

Arriba

FUNDADO POR JOSE ANTONIO PRIMO DE RIVERA

DIRECTOR FELIX MORALES. — EMPRESA: PRENSA Y RADIO DEL MOVIMIENTO

POMPIDOU

EL COMUNISMO Y SUS ALIADOS O TODOS LOS DEMÁS

Hoy, segunda vuelta electoral

En vísperas de la segunda vuelta —y decisiva— de las elecciones francesas, el Presidente Georges Pompidou se dirigió ayer al país por televisión, en su última intervención de la campaña electoral. «La elección es simple; aquí, el comunismo marxista y sus aliados; allí, todos los demás», ha dicho el Presidente en su poco extensa alocución. «En el primer grupo, una sociedad que ignora o suprime las libertades individuales, la libertad política, el derecho a la propiedad, y que somete las vidas individuales a la autoridad de un Partido o una Administración totalitaria. En el segundo grupo —todos los demás no comunistas—, una sociedad libre, con sus imperfecciones e injusticias, innegables; pero que respeta los derechos del individuo, que permite a cada uno servirse de lo que ha adquirido, y dirigir y permanecer dueño de su destino dentro de lo posible.»

«Es evidente —añadió Pompidou— que si la elección del país recae en el primer grupo, Francia deberá separarse de sus aliados y cesar de participar activamente en una verdadera construcción europea, que sigue siendo nuestra mejor oportunidad de asegurar nuestra independencia y preservar nuestra prosperidad...»

* * Información en pág. 11

LOS PRINCIPES DE ESPAÑA EN LAS PALMAS

ENTREGA DE 1.404 NUEVAS VIVIENDAS

Los Príncipes de España, Don Juan Carlos y Doña Sofía, acompañados por los Ministros de la Vivienda, señor Mertes Alfonso, y Relaciones Sindicales, señor García-Ramal, así como de las autoridades civiles y militares, entregaron ayer 1.404 viviendas de promoción directa del Instituto Nacional de la Vivienda a través de la Obra Sindical del Hogar, en el polígono «Cruz de Piedra», de la ciudad de Las Palmas.

Finalizada la entrega de las viviendas, los Príncipes visitaron la guardería infantil del polígono, emprendiendo luego viaje a la villa de Teror, donde visitaron el santuario basílica de Nuestra Señora del Pino.

* * PAG. 5

RELACIONES MADRID-PEKIN

INTERCAMBIO DE EMBAJADORES EN UN PLAZO DE TRES MESES

«El Gobierno del Estado español reconoce al Gobierno de la República Popular China como el único Gobierno legal de la China y reconoce la posición del Gobierno chino según la cual Taiwan es una provincia de la República Popular China, y ha decidido suprimir su representación en Taiwan antes del 10 de abril de 1973.» Con este párrafo textual, contenido en la nota oficial de la Oficina de Información Diplomática, hecho público en las primeras horas de la tarde de ayer, se despeja una de las incógnitas más importantes desde que se conoció la noticia del establecimiento de relaciones diplomáticas entre España y China Popular.

La nota añade que en el plazo de tres meses; a partir del 9 de marzo, se procederá a intercambiar embajadores entre ambos países.

* * Pág. 6 y siguientes

HOY, ELECCIONES EN ARGENTINA

En un clima político tenso, más de catorce millones de argentinos acudirán hoy a las urnas para elegir a las nuevas autoridades constitucionales que reemplazarán al Gobierno militar que se hizo cargo del Poder en junio de 1962. Esta será la primera vez que el Justicialismo se presenta a los comicios con candidatos propios, después de diecisiete años de virtual proscripción. De acuerdo con la nueva modalidad, todos los cargos tendrán una duración de cuatro años. Asimismo, se aplicará por vez primera en Hispanoamérica el sistema de segunda vuelta si nadie consigue la mayoría absoluta en la primera elección. (Información en página 13.)

«BOLETIN DE CORTES»

Nueve ruegos y doce respuestas aparecieron ayer en el «Boletín Oficial de las Cortes Españolas». Entre los temas que han sido tratados figuran, entre otros: la ubicación de la factoría «Ford» en España, convocatoria de exámenes extraordinarios, excedentes lácteos, conversión de gas natural, etcétera. Destaca la respuesta del Gobierno relativa al Estatuto de los Gobernadores Civiles.

(Más información en página 8.)

1972: CASI 5.000 MUERTOS EN LAS CARRETERAS ESPAÑOLAS

Cuatro mil cuatrocientas cincuenta y tres personas perdieron la vida, en accidentes de circulación en España, durante 1972, según datos de la Jefatura Central de Tráfico. Sufrieron heridas de consideración, en los 62.252 accidentes registrados, 94.796 personas y se registra en este sentido un avance del 8,40 por 100 respecto del año pasado.

(Información en página 33.)



FIRMA DEL DOCUMENTO Instante de la firma del documento por el que se establecen relaciones diplomáticas entre España y China Popular. Firmaron en París los embajadores de España en Francia, don Pedro Cortina Mauri, y el de China en dicha capital, Huang Chen. (Foto Cifra.)

OPINIONES

ENTRE ZANJAS Y AGUJEROS

Pasear por Madrid ya es difícil, por muchas razones. La primera, porque a fuerza de coches nos vamos quedando sin aceras espaciosas (y las espaciosas son sistemáticamente invadidas por automóviles encaramados), nos hemos quedado sin bulevares, nos hemos quedado sin paseos. Y ya se sabe que en Madrid las zonas verdes es casi una utopía.

Sin embargo, y aparte de eso, y aparte de eso que se llama centro y que, por ser el centro, se cuida un poco más, ya casi ni se puede andar por donde lógicamente se podría, al menos, caminar.

Entre la constante y necesaria —por supuesto— renovación de edificios, que obliga a que se pongan esas hermosas vallas, siempre a costa de la acera; entre las zanjales, abiertas, semiabiertas o simplemente cubiertas con tierra apisonada, sin que se vea llegar nunca a corto plazo el momento de restablecer el nivel con cemento o baldosa; entre los agujeros que, sin saber cómo ni cuándo, surgen por todas partes, y entre las tapas que faltan, redondas o cuadradas, o las tapas que, sin faltar, están puestas al desgaire, dejando trampas para tobillos cuando menos, la posibilidad de pasear tranquilamente es tan remota como la isla de Sumatra. Ya he dicho antes que en el centro, en las calles casi intransitables del cen-

tro, quizá las cosas van mejor. Y digo quizá porque, como madrileño consciente, procuro no ir jamás a todo eso que va de la plaza de España a la Puerta del Sol o a la Cibeles, por dar tres puntos de referencia, con su amasijo de calles, peatones imprescindibles, coches en manada y visitas a barullo.

Lo que me fastidia, lo que me revienta, es que en zonas casi nuevas de Madrid (y digo de Madrid ciudad, sin meterme en las averiguaciones de si son municipales, metropolitanas o de algún pueblo de al lado, alcanzado ya por la vorágine del crecimiento) se produzca esta bonita orgía de trampas para ciudadanos, de losetas destrozas, de longitudes que lógicamente son para andar y parecen mapas en relieve, de escalones carcomidos —cuando tocan escalones— y de toda la gama que se quiera. Y no insisto en eso de la tierra, porque me sigue asombrando, por ejemplo, que una explanada tan hermosa y transitada como la que existe ante el estadio de Chamartín no haya sido hace años nivelada con cemento rayado, al menos, ya que no con loseta civilizada.

Casi todos los médicos recomiendan eso del paseo. Parece que es buenísimo.

Sin duda, debe ser buenísimo para hacer ejercicio, suavemente, sin fatiga, estirando un poco los músculos, ya que no se pueda dilatar los pulmones.

Lo único que me pregunto es que, por muchas recomendaciones que hagan los médicos sobre la conveniencia de pasear, por dónde se puede hacer tranquilamente eso que parece tan fácil.

Suponiendo, que ya es mucho suponer, que en el mundo quede algo fácil, aparte de hacernos la pascua los unos a los otros.

Francisco DE BORJA

Los desertores, a la guerra

Lo tienen puesto unos 160.000 soldados americanos que jamás le apretaron contra ningún vietnamita. Pero precisamente ahí está su crimen; otros dicen que su valor. Ellos son los actuales beligerantes de una guerra despachada, y sus disparos llegan, sobre todo, desde Canadá, Suecia y Francia. Aquí mismo los hay atrincherados en la oscuridad y a veces paquean o braman tras los barrotes carceleros, y sus gritos inarticulados son aún peores. No hay amnistía en la paz y parece que tampoco hay paz sin amnistía.

La opinión pública ha corrido a las trincheras, liberales y conservadores no se entienden ni a tiros. Y los argumentos, como cuando se recalientan los cascos, son serios, humorísticos, al revés, sofisticados. Porque ellos, que son unos 160.000, también andan desacordes en sus conductas: los unos son desertores del campo de batalla, los otros jugaron a sombras nocturnas y desaparecieron de la geografía social cuando tocaron a formar filas, los últimos están en la cárcel.

Los interesados, lanzados a opinar, resultan reflexivos, cuentistas, humanos, etc. «Yo creo que la amnistía es un acto de humildad que debe hacer el pueblo americano. Este pueblo no pasa a admitir que no fueron traidores quienes se negaron a ir a la guerra. Obedecían a una ley moral superior. Sencillamente no quisieron matar.» Es una opinión que llega desde Vancouver y aunque la cuenta un interesado hace bonita. Probar que fue verdad tanta belleza sería otro cantar, y no muy parecido al «Mío Cid»... Es una muestra.

El dilema se coloca entre los que sirvieron a la conciencia en tiempo de guerra y los que sirvieron a la conciencia y a la bandera. Es la diferencia, irreconciliable de momento. El di-

lema, visto desde las otras vaguadas, consiste en llamar criminales o testigos a los desertores.

Y esto cuesta tanto como «qué nombre pondremos al niño» (1). Los nerviosos quisieran una respuesta como un juicio salomónico: acá la espada y partamos la criatura. Si el Presidente Nixon puede hacer las paces con los enemigos de Pekín y Moscú, sería absurdo y trágico pensar que no puede firmarlas con los hijos de su propia nación, dicen.

La cifra de los interesados se desglosa, según las mejores informaciones a mano, así: unos 70.000 maniobreros acá y desertores en los frentes que viven en exilio extranjero, unos 10.000 más que cumplen condenas militares, más unos 80.000 que anualmente desaparecían por filtración. Poco se sabe de las vidas extranjeras, pero se tiene la impresión de que no están mal montadas, sobre todo en Suecia. Eso sí, sus voces llegan quejumbrosas, felices o implorantes. «Echo de menos a mi familia, a las personas con quienes crecí», cuenta John Toler, veintisiete años, residente en Suecia. «La mayor parte de nosotros deseamos volver, pero no nos hacemos ilusiones. Por ahora el pueblo americano está ocupado en olvidar la guerra de Vietnam lo más pronto posible. Posiblemente nosotros tendremos que esperar mucho tiempo.»

Políticamente hablando, es imposible resolver, por ahora, el asunto de la amnistía piensan los activistas. Pero añaden que ha llegado la hora, y ésta es, en que alguien debe mentalizar al pueblo americano y educarle ética, política y legalmente en el concepto de amnistía. El proyecto está en marcha. Para primavera está ya programada una coalición de representantes de las iglesias, abogados negros, la Asociación Nacional de Estudiantes

y la Unión de Libertades Civiles Americanas, que harán sonar sus pareceres y el choque de sus contrastes en Washington. Para febrero se había planeado una reunión internacional, promovida por el movimiento activista pacifista Safe Return, esta vez en París adonde confluían los exiliados de Canadá, Suecia y Francia.

Una confrontación en la cumbre no conduciría a nada de momento. O conduciría al fracaso. No hay ambiente. La opinión pública emotiva anda entretenida aún con los regresos felices, teatrales y también problemáticos —las estadísticas informan ya de los que vuelven y se encuentran a la mujer ida, divorciada..., galjes de guerra— que desencadenan los nuevos héroes de América feliz. «Supongo que si forzamos la confrontación, el resultado será menguado, vindictivo e inútil», declara Henry Schwarzschild, director de la Unión de Libertades Civiles Americanas. La opinión de Nixon, que «Newsweek» calificaba de «califonista» en el caso, no deja muchos metros a la ilusión: «Los desertores deben pagar su precio... El precio es un castigo criminal por desobediencia a las leyes de los Estados Unidos». Una guerra inútil, el tiempo quitará el dedo del gatillo. ¿Por qué no adelantarse al tiempo? Salva justicia, derecho y razón, porque de los otros, que se quedaron con las ganas de desertores fueron, lucharon y cayeron ¿qué?

Alberto A. TORRES

(Los Angeles, California, marzo 1973.)

(1) El dilema, desde los otros ribazos, se ve así: La amnistía debe condicionarse a un servicio obligatorio o debe aplicarse a los que huyeron de la leva pero no a los desertores.



Arriba

Número 12.917. II Epoca.

Avda. Generalísimo, 142. MADRID-16. — Teléfonos 215 06 40 y 215 22 40. Depósito legal: M. 17-1953.

HADRID, DOMINGO
11 DE MARZO DE 1973

7 PESETAS

LAS RELACIONES CON PEKIN

AYER se hizo público el comunicado oficial en el que se da cuenta de que el Gobierno español y el de la República Popular China han decidido establecer relaciones diplomáticas a nivel de Embajada.

Ambos Gobiernos —texto de la nota facilitada por la Oficina de Información Diplomática— mantendrán sus relaciones diplomáticas de conformidad con los principios de respeto mutuo a la soberanía y a la integridad territorial, de no ingerencia recíproca en los asuntos internos, y de igualdad y beneficios recíprocos. Y es en este cuadro de afirmaciones donde ha de insertarse esta recíproca determinación de ambos Gobiernos. No cabe duda que cualquier consideración que se quiera hacer en torno al hecho, quizá el más significativo de los últimos tiempos en cuanto a nuestra política exterior, ha de partir del examen actual de la política internacional. Una voluntad de distensión y claros esfuerzos por ampliar los horizontes de la paz mundial, por otra parte tan angustiosamente reclamada por todos, ha prevalecido en los últimos tiempos sobre otras consideraciones y ante el panorama de un mundo radicalizado y dividido en bloques. La idea que parece más apta para esta búsqueda internacional del entendimiento y de los cauces de diálogo es la de que las diferencias ideológicas —a respetar en cada caso y bien a salvo esto— no sean obstáculo para la relación internacional y que esa relación se asiente sobre una plataforma de intereses recíprocos prácticos impuestos por la realidad de la situación. Así es como parece que han de entenderse en su significado los antecedentes que suponen el ingreso de la China Popular en la ONU, la posterior postura de los Estados Unidos, la de Alemania Occidental, etcétera.

Uno de los factores más decisivos, quizá hasta situarse como una necesidad condicionante en esta trayectoria de la diplomacia mundial, es, sin duda, el de los planteamientos y soluciones de la política económica internacional. Es un terreno éste en el que se buscan, tratando de romper los moldes, todos los caminos de los mercados tradicionales, encorsetados en límites que para el mundo de hoy ya resultan estrechos y claramente convencionales.

Así, pues, en el contexto de esta situación internacional —búsqueda de caminos para la paz, pragmatismo en la negociación de intereses comunes— es como cabe entender el hecho del establecimiento de estas nuevas relaciones diplomáticas Madrid-Pekín, que subrayan, por otra parte, la actividad de nuestra diplomacia.

Sólo cabe entender, pues, el acontecimiento como un hecho normal y pleno de sentido realista, que deja bien patente, porque esa es también la decidida voluntad nacional, el principio de la no intromisión ideológica; que este pragmatismo en nuestras relaciones internacionales no supone, en ningún caso, alteración alguna de nuestros principios políticos, abdicación de nuestra soberanía para pensar y decidir, ni entraña renuncia alguna a lo que nos es consustancial.

La operatividad que nuestra diplomacia está demostrando en la búsqueda de nuevos cauces parece correr paralela a los frutos que el desarrollo de la sociedad española muestra hoy en determinados sectores, industria, comercio, etcétera, en condiciones de ofertar a los mercados más exigentes y más variados. El hecho normal de las relaciones diplomáticas que ahora se establecen entre Madrid y Pekín parece ha de englobarse —dejando intactas consideraciones ideológicas y políticas de fronteras hacia adentro— en esta serie de despliegues que, como ya viene sucediendo con determinados países del Este, se instalan en el marco recíproco de intereses comunes y concretos, relación que responde al interés nacional y a la aportación de España a la paz mundial. Sin olvidar, como decíamos, que este acuerdo tan realista de reconocimiento, diálogo y relaciones no condiciona ni altera nuestra firme postura ideológica.

LOS PASEANTES EN LIMBOS

UESDE hace unos años se ha puesto de moda en España y fuera de España proclamarse «centrista» o «reformista», en contraposición, es de suponer, a «extremista» y «revolucionario». No cabe duda que el mundo está ahito de las revoluciones y revoluciones permanentes o provisionales, que ha soportado o se le han propuesto, y las multitudes sólo quieren que se les deje disfrutar sin disturbios del materialismo y el hedonismo en que, más o menos sólidamente, se asientan. Los grandes gestos y las resonantes palabras ya no gustan y, en medio del tráfago de los negocios, se aspira a un «dofar niente» que se complementa muy bien con el «laissez faire, laissez passer» liberal. Porque, sin duda, vivimos una época posrevolucionaria, «luisfelipista», donde imponen su estilo y su poder los burgueses y financieros librepensadores-bienpensantes y usurario-filántropicos que merodean por el «mundo libre». La ironía de Heine puso al descubierto la voluntad de poderío de los negociantes de la época de Luis Felipe —tan parecidos a los de ahora— diciendo que «en sus paraguas se esconden cetros de reyes absolutos». Y no dejaría de ser un apasionante entretenimiento el descubrir lo que hay de inconscientes posos stalinescos o hitlerianos tras las sonrisas oficiosas y los comedidos ademanes de la tecnocracia.

Pero el caso es que el deliberado propósito de tan ilustres protagonistas de la historia vigente y de sus destacamentos en el campo político, es huir de todas las extremidades en busca de una «vía media» en la que se recoja y aúne lo que los extre-

mosos de cualquier pelaje hayan conseguido a tropicónes y dándose de bruces contra la incómoda realidad. El ideal de los «establishments» —y el demoliberal-capitalista no podía ser menos— es el «centrismo» que, naturalmente, es «reformista» según el consejo del personaje de «El Gatopardo» de Lampedusa que pedía que se reformasen algunas cosas para que todo pudiese seguir igual. Es lógico que en una época profundamente reaccionaria como la que estamos viviendo, sean el «centrismo» y el «reformismo» la gran tentación de los inteligentes ambiciosos que han llegado a la creencia de que la Patria es una superestructura un poco arcaica y que el compromiso de clase y sus luchas son una antieconómico derroche de energías. ¡Lo que hubieran disfrutado la pluma de Heine y el lápiz de Daumier si hubiesen podido ver los tejemanejes «centrorreformistas» de la pimpante sociedad de consumo!

Lo malo es que la historia suele ser muy poco prudente y se deja raptar por el primer colérico o iluminado que se le ocurra proponer algo que encienda las imaginaciones y la sangre. Los banqueros de Luis Felipe intentaron echar toneladas de olvido y desprecio sobre las desmesuras napoleónicas sin conseguir otra cosa que aplazar su prestigio e influencia. En el desarrollo y la administración del pueblo francés tuvo más peso la sombra de Napoleón que la del Rey Burgués y sus socios. Por no hablar de su colonialismo, al que puso fin, paradójicamente, un napoleónida que se llamó De Gaulle. La tragedia de los «centristas» y los «reformistas» es que, por muy razonables que parezcan, casi nunca tienen

razón, pues la historia necesita ser fecunda por quienes se atreven a desafiar al futuro, y no es posible hacerlo si no se pone en juego no sólo el equilibrio de la sociedad, sino la conciencia que el hombre tiene de sí mismo. Los «centristas» y «reformadores» siempre duraron poco. Porque nunca consiguen enraizamientos populares: son una fórmula demasiado superficial e interina.

Más de una vez hemos dicho que la política es, en última instancia, un arte de enamorar. Y que se enamora a un pueblo como una mujer enamora a un hombre o un hombre a una mujer: no con razonamientos y estadísticas, sino con palabras ardientes, compromisos cordiales, vida en común, vitalidad, fuerza y salud históricas. Las revoluciones y los revolucionarios sueñan con una vida mejor sin saber exactamente lo que desean, aupándose sobre tinglados de escasa armazón ideológica y mucho apasionamiento. El ímpetu revolucionario es como un vino que se sube a la cabeza y permite asaltar posiciones que, pensándolo, nadie se atrevería a asaltar. Por eso, los «centristas» y «reformismos» no perduran: les falta capacidad genitora. Se dice en el libro del Apocalipsis que a los tibios los vomita la boca de Dios. Y eso es lo que hace la historia con los «centristas». No son carne ni pescado y no pueden estar a gusto en la tierra ni en el mar por lo que, al fin, la tierra y el mar los repudian. Por eso, los «centristas» han sido fantasmas de la historia. O, si se prefiere una expresión más pintoresca, unos perfectos paseantes en Limbos.

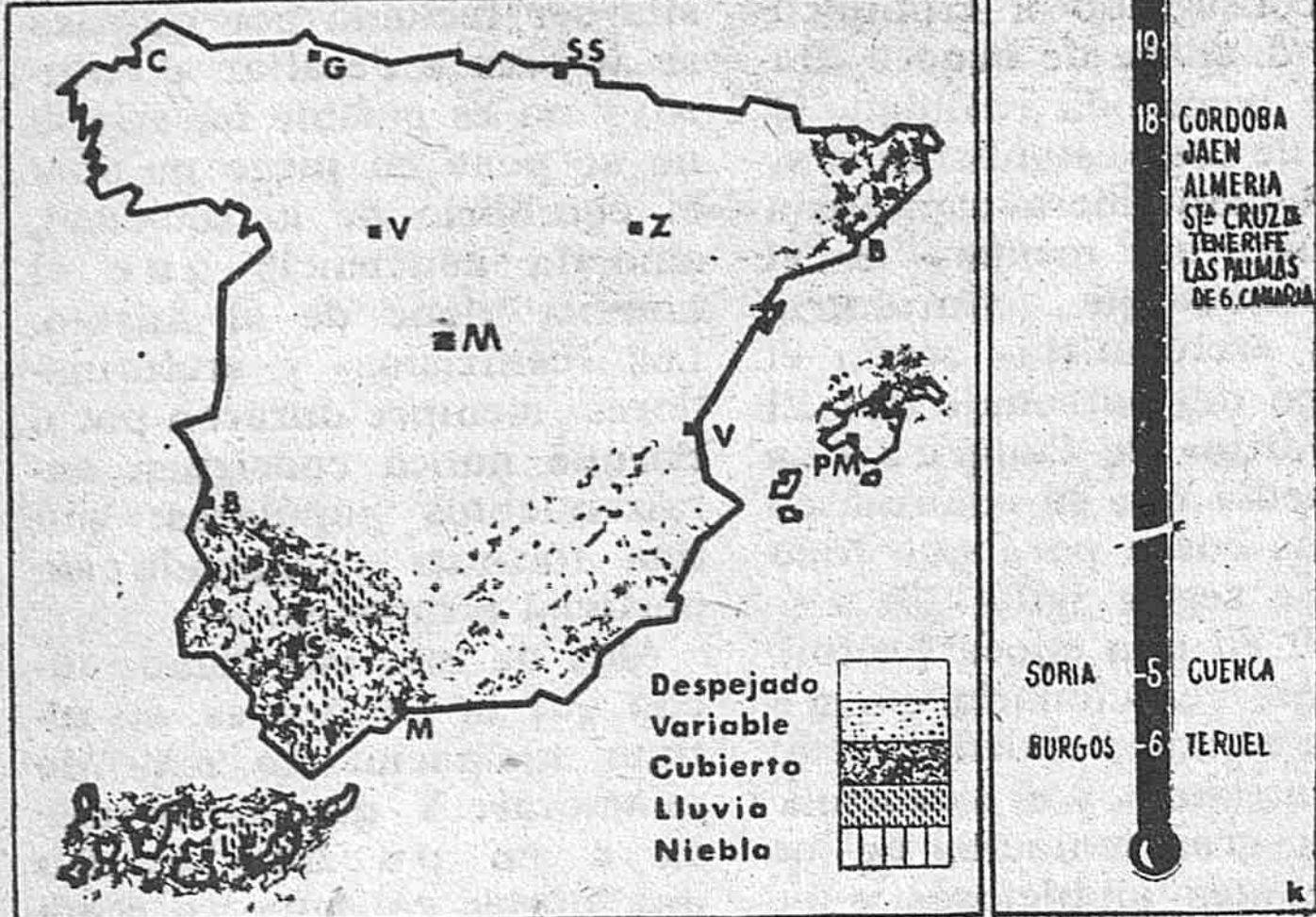
Jesús SUEVOS



EL GRUPO DE LOS DIEZ

Ayuntamiento de Madrid

TIEMPO



LLUVIAS EN EL SUROESTE

MADRID. (Pyresa).—Esta semana las lluvias han sido escasas en la península, limitándose a poco menos que siete litros en Santander, Bilbao, San Sebastián, Valencia, Alicante e Ibiza. De todos modos, los embalses han seguido incrementado sus reservas, habiendo ganado esta semana 411 millones, cantidad que supera en 7.559 millones de metros cúbicos al promedio existente en esta fecha durante los cinco años últimos.

El buen tiempo ha sido casi general en toda España, con cielos despejados y oscilaciones térmicas importantes, subiendo las máximas hasta 27 grados en Santa Cruz de Tenerife, 26 en Murcia, 25 en Huelva y Las Palmas de Gran Canaria y 24 en Sevilla, Tortosa y Valencia, mientras que los 20 los superaron en gran número de poblaciones españolas. Las heladas se extendieron por todo el exterior y en el Cantábrico oriental y comarcas del Mediterráneo, incluida Baleares. Destacan como más bajas Teruel, con 6 grados bajo cero; Burgos y Salamanca, con 5 grados bajo cero, y Valladolid, con 4 grados bajo cero.

Pronóstico

Los mapas del tiempo dan el centro del anticiclón en el mar del Norte, extendiéndose las altas presiones hacia el Sur, hasta cubrir la mitad Norte oriental de la Península y el Mediterráneo próximo. Hay una borrasca sobre el mar Tirreno y otra en el golfo de Cádiz, siendo probable que produzca esta última un aumento de nubosidad y precipitaciones en la Baja Andalucía y en Extremadura meridional. En Cataluña y Baleares habrá nubosidad y riesgo de algún chubasco, y en el resto de la Península predominará el buen tiempo despejado y las temperaturas moderadamente altas. En Canarias seguirá el cielo nuboso y el riesgo de chubascos.

Pronóstico marítimo

Gran Sol, Vizcaya, Cantábrico y Finisterre, Sureste fresquito, con fuerte marejada y áreas de mar gruesa. San Vicente, Sureste flojo o bonancible, con marejadilla o marejada. Cádiz, Sur flojo, con marejadilla. Canarias, Noreste bonancible, con marejada. Alborán y Palos, Sureste flojo, con marejadilla. Baleares, Nordeste bonancible, con fuerte marejada. Y en León, temporal del Nordeste, con mar gruesa.

Temperaturas extremas

En Madrid: Máxima, 16 grados. Mínima, menos tres grados.

En la Península: Máxima, 21 grados en Pontevedra y Orense. Mínima, 6 grados bajo cero en Burgos y Teruel.

EN EUROPA:

Oslo, —4.3.
Estocolmo, —1.7.
Londres, —3.10.
Bruselas, —2.8.
Copenhague, —3.5.
París, —1.9.
Berlín, —3.5.
Hamburgo, —4.7.
Bonn, —5.9.
Roma, 5.10.

la opinión de los DEMAS

PROBLEMAS MODERNOS DE LA TERMINOLOGIA

Aurelio Tió escribe en el diario «ABC»:

«El avasallador y complejo desarrollo de la cultura científica moderna requiere una rapidez nunca antes necesaria en el préstamo e intercambio de voces para designar nuevos inventos o nuevas técnicas. El uso de neologismos no es una característica exclusiva del español criollo, así como tampoco significa un debilitamiento de la unidad tradicional del lenguaje, sino que constituye un fenómeno universal y no debe considerarse como corrupción del idioma.

Nuestro idioma está repleto de voces técnicas y cultas acuñadas en las últimas décadas, algunas de las cuales, por ser exóticas, resultan de difícil pronunciación, con el resultado que ha surgido una tendencia marcada a abreviarlas, bien usando sólo la primera parte del término o usando sus siglas, tal como auto, radio, sulfato, cine, foto, radar, sonar, TV, OEA, UNESCO.

El empleo de neologismos no surge de la ignorancia, sino de la necesidad intelectual de darle un nombre descriptivo a alguna idea o técnica; es un factor necesario al orden social y contribuye a enriquecer un vocabulario que, por ser parcialmente internacional, desconoce las fronteras políticas.»

LA EMIGRACION ESPAÑOLA, HOY

Carlos Luaces escribe en «Nuevo Diario»:

«A la corta, los datos más interesantes a efectos de nuestra emigración en Europa son los de tipo económico. Tales circunstancias han supuesto una disminución de la oferta de empleo en el extranjero, en relación con el año anterior, de un 10 por 100 o un 12 por 100. Tan preocupante dato lo es mucho menos al haberse registrado asimismo, en 1972, una fuerte caída (de un 24 por 100) de la demanda española de trabajo en Europa. Dicho de otro modo: de cada cuatro españoles necesitados de buscar ocupación fuera de España en 1971, sólo tres lo han necesitado en 1972.

En resumen, la emigración laboral española tiende a la baja y no tanto por limitaciones foráneas como por aumento de la oferta nacional de posibilidades de empleo. En 1971, 4,6 españoles entre cada mil trabajaban fuera de España. En 1972, la cifra se ha reducido a un 3,5. Pese a ello, ha bajado un poco en nuestro país el volumen de paro. Y además, debido al alza de salarios en el exterior, la remesa de divisas proporcionada por los emigrantes ha registrado una elevación del 4,8 por 100.»

INGENIEROS TECNICOS

Guillermo de Ruiz entrevista para el diario «El Alcázar» a don Francisco Sansierra, presidente del Consejo de Colegios de Ingenieros Técnicos Industriales:

«¿Cuáles son, en concreto, esas atribuciones no respetadas?»

—Son idénticas a las que tienen los ingenieros superiores industriales, pero limitadas hasta una potencia máxima de doscientos cincuenta caballos de potencia y de cuarenta y cinco mil voltios. Si bien, como digo, la actualización de mil novecientos sesenta y siete requeriría ya una nueva actualización, de acuerdo con el grado de desarrollo que en estos años se ha registrado en el país. Este problema nos preocupa particularmente en vísperas de que salga de la Universidad la primera promoción de ingenieros técnicos industriales con título universitario, al ignorar si ellos tendrán las mismas atribuciones que se nos otorgaron legalmente u otras.

—Esta elevación de categoría del título, al concederse el rango universitario, también supone preocupaciones...

—Efectivamente, se registra una creciente falta de ingenieros técnicos y de interés entre los jóvenes por esta titulación, por no haberse desarrollado por el Ministerio la enseñanza oficial que la ley prevé. Es decir, se exige, para ingresar en las Escuelas Técnicas, el COU, por lo que apenas compensa al joven realizar una carrera de tres años

para obtener la titulación de ingeniero técnico cuando con dos años más obtiene la de ingeniero superior. De hacerse los dos ciclos previstos, el ingeniero técnico será un primer paso, una licenciatura, que podrá o no completarse con la ingeniería superior o doctorado.

—¿Se ha advertido ya esa falta de interés por la carrera de titulado técnico ante la competencia del superior?»

—Enormemente. Se estima que ha bajado el número de alumnos entre cinco y diez veces. De los doscientos alumnos de antes, son ahora en algunas Escuelas, cincuenta o sesenta.»

FRENO A LOS NACIMIENTOS

Carmen de Eulate escribe en el diario «Solidaridad Nacional», de Barcelona:

«El ser humano, niño o adulto, necesita un espacio vital suficiente para desarrollar sus más íntimas vivencias. A este respecto sólo necesitamos mencionar un aspecto, de los muchos que existen que condicionan la libertad procreadora de las familias. Este aspecto nos viene dado por el hogar. El noventa por ciento de familias —el otro diez por ciento viene dado por la clase alta acomodada— dispone de pisos «espaciosos» (según los «slogans» publicitarios) constituidos por tres dormitorios, uno más amplio para los padres y otros dos de reducidas dimensiones. ¿Cuántos hijos pueden albergar las viviendas «tipo» que hoy se construyen? En condiciones de cierto desahogo, no más de tres, y estando apretados, nunca más de cuatro.

La baja natalidad española —que responde a la de la mayoría de países— es consecuencia de una determinada moral y mentalización. Pero no debemos excluir como factores determinantes los poderosos frenos, de raíz económica, que contribuyen a que España haya dejado de ser el gran invernadero de familias numerosas.

No sólo de la libertad personal depende, actualmente, el número de hijos.»

EL BANCO DE LA MUJER

Cándido firma lo siguiente para el diario «Pueblos»:

«Hablar de «la» mujer como de abstracción como categoría ideal, según aquel estilo que nació en la Provenza, no tiene sentido, o, si lo tiene, es reaccionario e inoperante. Hay que observar su desenvolvimiento práctico y el modo en que busca su autonomía. En este aspecto, el Banco de la Mujer, inaugurado hace poco, me hace sospechar que es la propia mujer, tal vez inconscientemente,

la que se auto-segrega. Varios elogios de la aptitud de los pintores del Renacimiento para imitar la naturaleza. Pues el Banco de la Mujer es como el «pa-recido» que lograban aquellos pintores, aunque hoy sabemos que su verdadero valor no era el de la imitación escrupulosa. Quizá ese banco nace de un concepto químicamente puro de la mujer, tan inocente como presuntuoso. Aunque mi información no es exhaustiva, supongo que un banco es algo distinto a un lavabo o a un consultorio médico o sentimental, y que allí se trata exclusivamente con la personalidad de los individuos y no con su sexo, que, desde el punto de vista bancario, no pasa de ser un dato fortuito. La despolarización de los sexos en nombre de una comunidad espontánea de nombres y mujeres ha recibido un duro golpe con ese banco de concentración femenina.



ACOMPAÑANTE PARA VER MADRID

Señor Director:

He hecho algunas gestiones con varias agencias y en vista del nulo resultado obtenido me dirijo a usted en la esperanza de poder conseguir mi propósito.

Se trata de lo siguiente: Mi esposa, que no conoce Madrid, y yo, que veo muy mal, tenemos que desplazarnos a la capital de España próximamente. Estamos acostumbrados en tales casos a la compañía de un hijo nuestro, pero en esta ocasión no puede hacerlo. Por ello solicitamos la ayuda de un muchacho de catorce a dieciséis años, de buena presencia, que quiera acompañarnos durante una semana, haciendo una vida familiar, servicios que se verían compensados con una excelente remuneración. Si alguien se decide a satisfacer nuestros deseos, rogamos que con la mayor prontitud envíe fotografía, dirección y teléfono a Edmundo Díaz Cabarcos, Teléfono 59. Valle del Oro (Lugo). Puedo decir que aparte de la remuneración, el joven escogido será gratificado espléndidamente. Muchas gracias de su afino. Edmundo Díaz Cabarcos

ACCIDENTE DE NANTES

Señor Director:

A propósito del desastre aéreo de Nantes, que ha costado muchas vidas, creo que realmente la culpa es de Francia y que, como se dijo al principio, anduvo involucrado un aparato militar francés.

He conocido aquí, donde paso las vacaciones, a un piloto francés que me decía cuanto le llevo escrito. Pero añadió: «Desgraciadamente, nosotros los franceses jamás admitiremos que nos hemos equivocado. De Gaulle nos enseñó que Francia siempre tiene razón y que el que se equivoca es el resto del mundo.» El piloto francés que me contaba esto no era ciertamente un gaullista.

Sinceramente,

G. Suiter
Tor Tyba (Alicante)

ENTREGARON 1.404 VIVIENDAS DE LA OBRA SINDICAL DEL HOGAR

● Don Juan Carlos y Doña Sofía visitaron la Basílica de Nuestra Señora del Pino, en Teror

LAS PALMAS DE GRAN CANARIA. (Crónica especial de «El Eco de Canarias» para el diario ARRIBA.)—El concepto de «conteniente en miniatura», que los Príncipes de España han comprobado experimentalmente en la visión de la variada orografía de la isla de Gran Canaria, también han podido observarlo a través de la diversidad climática que en escasos días han vivido en la isla de Gran Canaria. Así, tras una llegada en la que fueron testigos de una radical ruptura con un siroco polvoriento para conocer en el esplendor cálido el sol de las tres islas o la brisa en el alba del Nordeste que alienta el vegetal del norte grancanario, ayer, en la mañana, la fina lluvia generatriz, bendición de los campos, imperaba sobre la andadura primera de los excursionistas. Ello no impedía, ya a la salida de los Príncipes, junto a los Ministros de la Vivienda y Relaciones Sindicales, Capitán General de Canarias, Gobernador Civil, Presidente del Cabildo, Alcalde de Las Palmas, esposas respectivas y acompañamiento, que la población de Las Palmas estuviese a la espera de la salutación gozosa ante su paso. De esta manera, en su cuarta jornada en la provincia de Las Palmas, los Príncipes de España volvieron a comprobar la fidelidad al Caudillo y la confianza en el porvenir de nuestra Patria que a ellos compete protagonizar.

Mil cuatrocientas cuatro viviendas de la Obra Sindical del Hogar

Enormemente simpática fue la visita que en esta ocasión se hacía para acometer uno de los actos más relevantes en la obra de nuestro Gobierno dentro del siempre preocupante desarrollo de Canarias y que se hacía de la mano de una figura de gran impresión, también en cada una de las visitas, cual es el Ministro de la Vivienda, señor Morales Alfonso, que ha tomado conciencia profunda del programa del chabolismo, hoy ya en esperanzada resolución con los sucesivos polígonos de Jinamar, Arinaga y ahora Cruz de Piedra, adonde se encaminaban. Los Príncipes, declaradamente Príncipes populares y de sincera y honda humanidad, llegaron a esa barriada alta de la ciudad, y a la

que le diren de Las Rehojas. Y a renglón seguido, y en este ámbito de entusiasmo popular, fue en el que la Princesa Sofía, cuya simpatía personal, cuya sencillez al par que la de su marido, ha ganado a todos los canarios, cortó la cinta simbólica. El público se adelantó para, asimismo, ahora por la mano de Don Juan Carlos, descubrir un monolito conmemorador: «Y siendo Jefe del Estado y Generalísimo de los Ejércitos don Francisco Franco Bahamonde, SS. AA. RR. los Príncipes de España inauguraron este polígono «Cruz de Piedra» y 1.404 viviendas cons-truidas por la Obra Sindical del Hogar, por encargo del Instituto Nacional de la Vivienda. Marzo 1973.»

El ejemplo de Cruz de Piedra

Una suelta de palomas en un cielo que se aclaraba para aquel momento, dio paso a la expresión literal del acontecimiento. Allí se dijeron las altas y graves palabras del problema de la vivienda a nivel nacional, en el esfuerzo que el Estado español viene haciendo, y de la singular circunstancia canaria de la que Cruz de Piedra era un nuevo mojon reivindicativo. Admirables voces del Ministro de la Vivienda, y del Gobernador Civil de Las Palmas, del Presidente del Consejo Provincial de Trabajadores, del Príncipe de España. Señalemos cómo allí, Morales Alfonso dijo, en perspectiva realista, sin triunfalismos, su opinión de otras veces: «...Estamos lejos de sentirnos satisfechos...» Y señalemos también la valerosa confianza que Don Juan Carlos puso allí, en ese mundo nuevo de la Cruz de Piedra, en la juventud, en «...los hombres de la nueva generación que con fe en el porvenir, con entusiasmo y alegría han de cooperar al progreso de nuestra Patria, participando con su esfuerzo y su trabajo, a la for-

Devoción a la Virgen del Pino

La devoción de la Virgen del Pino, Patrona de Gran Canaria, cuya milagrosa aparición en un pino centenario en el año 1481, corre paralela a la conquista e incorporación definitiva de la is-

las cumbres de Teror, la hermosa ciudad de las casas señoriales, de los balcones y portales típicos, que preside la iglesia donde se venera a la Virgen, y donde, como en el ocho septembrino de las fiestas patronales el pueblo canario, colmaba calles y plazas a pesar de la llovizna que en aquel momento se precipitaba.

Con el público, esperaban a sus augustos padres los Infantes Felipe, Elena y Cristina, que habían partido hacia Teror directamente.

La visita a Teror tenía para el Príncipe de España mayor emoción y menos novedad, por cuanto Don Juan Carlos era ya especial devoto de la Virgen del Pino, a la que Don Alfonso XIII había otorgado los honores de Capitán General, a la que el Príncipe había visitado ya en dos ocasiones anteriores y a la que había hecho la ofrenda y entrega de la Gran Cruz de la Orden de Carlos III, que la Virgen ostenta. Esta circunstancia era bien conocida de los terorenses, quienes se manifestaron a la llegada con expresiones de la entrañable cordialidad, de la amistad sincera, de la auténtica simpatía personal.

La Patrona, punto de atracción

De singular relieve son las palabras que el señor obispo de Canarias pronunció antes de iniciar la Santa Misa, porque abundó en ellas en el reconocimiento y participación en las manifestaciones de adhesión, de confianza y de seguridad en el futuro que el pueblo español y dentro de él el pueblo canario habían expresado a los Príncipes. «La Virgen del Pino —dijo el Príncipe—, vuestra Santa Patrona, es el punto de atracción de cuantos creemos que la espiritualidad es el fundamento primordial de todos los que forman la personalidad del hombre. Quiere que nuestra oración ante la Virgen del Pino vaya dirigida por Teror, por la isla y por España, madre común de todos nuestros anhelos y de todas nuestras esperanzas.» Que tal es la viva expresión sencilla de un noble sentimiento para con un pueblo bueno.

Señalemos que los Príncipes y sus hijos hubieron de visitar el tesoro que se guarda en el camarín de la Virgen, donde, junto a las numerosas ofrendas de perlería y joyas no puede abstenirse uno de la maravilla de los mantos de la Señora, ilustrado de rosas y pinos, en oro, prodigio de minuciosidad, y finalmente firmar en el Libro de Oro de la parroquia, con la misma pluma que también lo hiciera en 1906 Don Alfonso XIII. El párroco de Teror, monseñor Socorro Lantigua, obsequió a los ilustres visitantes y a sus hijos con una medalla de oro conmemorativa y una fotografía de la Virgen del Pino en marco de plata.

Finalmente, en la sacristía hubo de volverse a la conmemoración de la persona del Jefe del Estado, cuya preocupación por la conservación del Santuario del

Pino se hace inolvidable para los canarios. Allí se procedió al descubrimiento de una placa con el siguiente texto: «Siendo Jefe del Estado Español don Francisco Franco Bahamonde, SS. AA. RR. los Príncipes de España visitaron esta Basílica, reconstruida por el Ministerio de la Vivienda 10-2-73»

La salida de la iglesia basílica de Teror con el efusivo aplauso y los continuados vítores a Franco, al Príncipe de España, con la entusiasmada algazara de los himnos y las canciones de la juventud, de los ancianos, el estrechar de las manos que se acercaban a los regios visitantes, fue suspendido para un alto en estas indesmayables jornadas y que sirvió, no obstante, para una función más: el Príncipe se reunió, en breve refrigerio, con los veintidós Alcaldes y Jefes Locales del Movimiento de la isla, mientras la Princesa y los Infantes y las esposas de los acompañantes pasaban a descansar.

Pero ello fue breve, porque apremiaba el tiempo, un tiempo que en aquellas cumbres de Teror presagiaba una persistencia nada cómoda para la continuidad del programa dispuesto. A tal extremo que los helicópteros con los que emprenderían el traslado al sur de la isla hubieron de estacionarse en la zona más recogida de Arucas, adonde Príncipes y séquito vinieron para tomarlos. Y así, deportivamente, aceptando la coordinada continental, la inicial jornada de justicia social y de cumbre espiritual, en la ya abierta tarde del sábado pasó a ser tiempo de pai-

saje nuevo, de expectación y ocio turístico, bien ganados.

Contacto con la realidad

Los Príncipes de España han tenido ya la oportunidad de estar con las gentes de esta provincia de Las Palmas en auténticas jornadas de trabajo, viendo de cerca, palpando directamente, sin ocultaciones, la realidad del bien y del por hacer de estas tierras que receptores de un emocionante y señaladísimo, cariño tanto a ellos como a nuestro Caudillo, por parte de los canarios de las islas todas, han estado con el hombre del campo, y del mar, con el hombre del comercio y del cemento, pasan ahora, después de admirar también la belleza de las islas a la otra cara del paraíso. Islas Afortunadas, cuya fortuna está en el trabajo y la fe, su gracia de vergel y geología cambia, en esa media luna tras las tirajanas en el esplendor de la arena. El turismo, obra también de este hombre hispano, se presenta ahora en el merecido descanso. Como una nueva experiencia de su viaje, un turismo que también se ha hecho en este tiempo de la nueva España con que estamos.

Los Príncipes de España, joven promesa del futuro, realidad de la esperanza y la confianza nuestra, siguen aquí, con sus tres hijos y están como turistas, en el sur grancanario, merecedores de un descanso. Canarias se enorgullece de estos viajeros.

LOS PROBLEMAS DEL SINDICALISMO CANARIO, EXPUESTOS A GARCIA-RAMAL

LAS PALMAS. (SIS.)—El Ministro de Relaciones Sindicales, don Enrique García-Ramal, se ha reunido en Las Palmas con el Comité ejecutivo de la Organización Sindical de la provincia. Intervino en primer lugar el Delegado Provincial, quien aludió a los problemas de la vivienda, para los que solicita un Plan general de ordenación, e hizo referencia a la necesidad de revisar los salarios, así como a la urgencia de abrir nuevas vías de comunicación, que mejorarían notablemente la economía de estas islas. Hizo mención a la necesidad también de ampliar los Centros Sindicales de Formación Profesional, con objeto de contribuir con personal especializado al desarrollo industrial.

El Presidente del Sindicato de Actividades Diversas hizo ver al Ministro la necesidad de que sea establecida una tarjeta de trabajo para extranjeros.

Los Presidentes de los Consejos de Trabajadores y de Empresarios hicieron una exposición de conjunto de la problemática laboral y económica, refiriéndose el segundo al problema del aeropuerto y la creación de la segunda pista para el acceso al mismo.

Por último, el Ministro de Relaciones Sindicales hizo un resumen de los temas expuestos, haciéndose cargo de todos y cada uno de ellos y prometiendo que la Organización Sindical los estudiará con el mayor interés, cooperando en su solución y siendo portavoz ante el Gobierno de las necesidades que han tenido conocimiento a través del Comité ejecutivo sindical de Las Palmas.

INTERCAMBIO DE EMBAJADORES ENTRE ESPAÑA Y CHINA

MADRID. (De nuestra Redacción.)—La Oficina de Información Diplomática comunica lo siguiente: «El Gobierno del Estado español y el Gobierno de la República Popular China han decidido establecer relaciones diplomáticas a nivel de Embajada a partir del 9 de marzo de 1973 e intercambiar embajadores en un plazo de tres meses.

Ambos Gobiernos mantendrán sus relaciones diplomáticas de conformidad con los principios de respeto mutuo a la soberanía y a la integridad territorial, de no injerencia recíproca en los asuntos internos y de igualdad y beneficios recíprocos.

El Gobierno del Estado español reconoce al Gobierno de la República Popular China como el único Gobierno legal de China y reconoce la posición del Gobierno chino, según la cual Taiwán es una provincia de la República Popular China, y ha decidido suprimir su representación oficial en Taiwán antes del 10 de abril de 1973.

Los Gobiernos del Estado español y de la República Popular China se prestarán recíprocamente, sobre la base de igualdad y beneficios recíprocos y de conformidad con el derecho y la práctica internacionales, toda la ayuda necesaria para el establecimiento de las Embajadas y la instalación de sus miembros, así como para el desempeño de sus funciones en sus respectivas capitales.

El intercambio de los documentos correspondientes para este establecimiento de relaciones diplo-

máticas fue realizado ayer en París por el embajador de España, don Pedro Cortina y Mauri, y el embajador de la República Popular China en la capital francesa, señor Huang Chen.»

El embajador de Formosa, informado oficialmente

MADRID. (Cifra.)—El embajador de la República de China en Madrid, Yu Chi Hsueh, ha sido convocado esta mañana en el Palacio de Santa Cruz.

El motivo de la convocatoria al Ministerio español de Asuntos Exteriores fue darle a conocer la decisión del Gobierno español de establecer relaciones diplomáticas al máximo nivel con la República Popular China.

Fernández Valderrama, en Taipeh

TAIPEH, 10. (Efe.)—El subsecretario de Asuntos Exteriores, señor Fernández de Valderrama, llegó ayer a Taipeh con el objeto de entrevistarse con el ministro de Negocios Extranjeros del Gobierno de Formosa para informarle de la decisión española de establecer relaciones diplomáticas con la República Popular China.

CHINA POPULAR

UN COLOSO DE OCHOCIENTOS MILLONES DE HABITANTES

● 80.000 millones de dólares de producto nacional bruto

MADRID. (Servicio de documentación de Pyresa.)—La China de hoy es un país de casi 800 millones de habitantes (no se ha realizado un censo total desde los años cincuenta) y con una extensión de 9.561.000 kilómetros cuadrados, donde la tasa de crecimiento es superior al 2,3 por 100 anual y la mortalidad no llega al 1,1 por 100.

El señor Maciotti, funcionario del Mercado Común, elaboró el pasado año un informe sobre China continental en el que se integran aspectos de la vida económica y social del vasto país.

El citado informe comenzaba señalando que China cuenta con 18 ciudades con población superior al millón de habitantes y otras tantas con un censo que va de los trescientos mil a los ochocientos mil habitantes.

Comparada a la concentración urbana de la Unión Soviética o los Estados Unidos, China presenta una dispersión de población muy acusada. Dentro de las 200 ciudades mayores de los Estados Unidos vive el 55 por 100 de la población, en Rusia es el 34 por 100 y en China la cifra desciende a sólo el 9 por 100.

El desarrollo técnico

En cuanto al desarrollo tecnológico, continúa el «informe Maciotti», comparando los esfuerzos técnicos de la República Popular China con los de la India, se llega a los siguientes resultados:

En China el presupuesto total de investigación (excluyendo la Agricultura, Medicina y Biología) fue del orden de 1.350 millones de yens en 1965 (47.250 millones de pesetas), un 1,5 por ciento del producto nacional bruto del país.

Tras analizar los distintos sectores de la tecnología y la investigación el «informe Maciotti» dice que China ha hecho explotar hasta ahora diez bombas atómicas y está ultimando la construcción de un misil intercontinental (ICBM), dotado de cabeza atómica. También está en condiciones de producir un interceptor supersónico de clase internacional y su industria electrónica se encuentra en pleno desarrollo, próxima a un rápido avance en los ordenadores de la tercera generación.

Desarrollo industrial

La industria química china abarca todos los productos ne-

cesarios a una sociedad en vías de modernización incluyendo los medicamentos, en cuyo sector destacan los antibióticos.

Las necesidades minerales se cubren con la producción del país, aunque exista gran penuria de cobre y mineral de hierro. En los que se refiere a la industria petrolífera, la producción de trece millones de toneladas anuales sirve para cubrir el consumo interior.

La industria siderúrgica en vías de desarrollo, tiene una producción en aumento que en 1968 sobrepasó los dieciséis millones de toneladas.

La familia china

Las mujeres chinas, al igual que los hombres, trabajan en gran parte en factorías e incluso en el campo.

Los casi 18 millones de niños que nacen anualmente son enviados a centros infantiles, mientras dura la jornada de trabajo de sus madres, o bien permanecen en las Comunas al cuidado de sus abuelas.

En cuanto a la educación, los chinos parecen haber suprimido los grados y la escala de com-

petición. Los exámenes, según un informe de Arthur Glaston, profesor de la Universidad de Yale y gran conocedor de la China, dejan al alumno la libertad de aprender lo que no saben. La enseñanza primaria cubre cinco años y la media los seis siguientes. Cuentan con 28 Universidades en las que hasta 1969, se habían graduado ya 1.100.000 estudiantes (370.000 cursando estudios de Ingeniería).

En la China Popular la edad legal para contraer matrimonio es de veinticinco años para la mujer y de veintiocho para el hombre.

Incluso después del matrimonio, el Estado influye en la vida hogareña. Debido a las altas tasas de crecimiento, el Gobierno chino da normas a los padres para que tengan solamente dos hijos.

La estructura de la renta nacional

En los últimos años, la República Popular China ha disminuido grandemente su comercio con la Unión Soviética y demás países socialistas, aumentando sus relaciones con los países capitalistas. En 1970 China importó productos por valor de 2.050 millones de dólares.

La renta per cápita, según fuentes de Moscú alcanza actualmente unos 100 dólares y la distribución de la renta nacional en el año 1970 fue de la siguiente forma:

Agricultura el 40,5 por 100; industria, el 34,5 por 100; construcción, el 6 por 100; Transportes y Comunicaciones, el 6,5 por 100; otros sectores, el 12,5 por ciento.

La unidad monetaria es el yen (0,50 dólares). El producto nacional bruto (1966) fue de 80.000 millones de dólares.

FAVORABLES COMENTARIOS

MADRID. (Resumen de Pyresa y Efe.)—La noticia hecha pública ayer por el Ministro español de Información y Turismo del establecimiento de relaciones diplomáticas entre España y la República Popular China ha tenido un extraordinario eco en todo el mundo. Los más importantes periódicos y cadenas de radio y televisión la han recogido y, en la mayoría de los casos, se dedican amplios comentarios elogiosos para la actitud española.

En líneas generales, se puede decir que la noticia ha producido satisfacción y sorpresa. En muchos de los medios occidentales de opinión se califica el hecho, por decirlo en palabras de un periódico italiano, «como un acontecimiento histórico para España y uno de los más destacados hitos en el desarrollo de la situación internacional».

La noticia, en Londres

Dentro de las reacciones concretas en los diferentes países occidentales, nuestro corresponsal en Londres, Antonio Parra, supone, a falta de declaraciones oficiales, que la postura del Gobierno de Madrid halagaría bastante en el Foreign Office. Con ello —añade— España está siguiendo los pasos de Inglaterra (uno de los primeros países del bloque occidental en abrir Embajada en Pekín), en el camino del aperturismo.

Por lo que a Londres respecta, no se exageraría al decir que las relaciones anglo-chinas son excelentes. El viaje de sir Alec a aquel país, el otoño pasado, las comunicaciones diplomáticas han ido mejorando ostensiblemente, tras un período gris, hasta el punto de que en la próxima Feria Comercial, que se celebrará dentro de unos días en Pekín, la delegación extranjera más numerosa será la británica. El gran mercado chino, con vistas al futuro, polariza la atención de los exportadores ingleses.

Reacción en Bruselas

En Bruselas, aunque no se excluía la noticia, nadie pensaba que se iba a producir tan pronto. Nuestro corresponsal en la capital belga, Ignacio M. Sanuy, pulsó ayer el ambiente en los medios comunitarios, de los que recogió una impresión altamente positiva. España, le han dicho en fuentes europeas solventes, sigue en esto la trayectoria de la mayoría de los países del Mercado Común y no tiene en la práctica ningún contencioso pendiente con Pekín. Es lógico, en estas condiciones, que España no quedase al margen de un movimiento de reconocimientos diplomáticos que obviamente amplían las perspectivas del mundo internacional y que encontraron adecuada confirmación en la admisión del Gobierno de Pekín en la ONU. Por lo demás, la actitud china en relación a Europa aparece como positiva y hasta en algunos casos da la impresión de que los chinos piensan que el desarrollo europeo, su cohesión a distintos niveles es, desde su óptica, un elemento valioso para que los Estados Unidos no pesen excesivamente en el mundo.

Al igual que en Bruselas, en los círculos diplomáticos de la ONU, en Nueva York, ha sorprendido, más que la noticia en sí, la rapidez con que se han desarrollado y ultimado los contactos.

Nuestro corresponsal, Guy Bueno, añade que la opinión dominante es la de que, al

margen de los beneficios concretos, directos, que puedan producir estas relaciones en lo que a los intereses respectivos de Pekín y de Madrid se refiere, esta nueva y espectacular apertura al Este, esbozada por nuestro Gobierno redundará en notable reforzamiento de la política española en el seno del propio Organismo Internacional, confiando, incluso, mayor estatura, mayor peso y voz a su presencia en las Naciones Unidas.

En un comentario elogioso sobre el éxito alcanzado por el Ministro español de Asuntos Exteriores y subrayando que este nuevo desarrollo pasa prácticamente los talones al Acuerdo concertado entre España y la República Democrática Alemana, el 11 de enero, un diplomático americano observó: «Esto demuestra que no hace falta un Henry Kissinger para abrir brechas en murallas al parecer impenetrables.»

Hito internacional

De un «acontecimiento histórico para España y uno de los más destacados hitos en el desarrollo de la situación internacional», califica el diario romano «Il Tempo» la noticia.

«Il Tempo», que publica la información de forma destacada a cuatro columnas, comenta que «la política de los Estados se ha impuesto a las antitesis ideológicas» y sostiene que «la decisión tomada por Madrid y Pekín supone un golpe decisivo al proceso de normalización de las relaciones entre España y los Estados comunistas».

El embajador en París da la noticia

PARÍS, 10. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa, Enrique Laborde.)—La Embajada de la República Popular de China tiene su sede en el número 11 de la Avenue George V. La Embajada de España tiene sus reales en el número 13 de la citada avenida. En el número 13 se encontraba la residencia del embajador, don Pedro Cortina y Mauri. Ayer, a las doce y media, el embajador español recibió a los corresponsales españoles acreditados en la capital francesa, para comunicarles una importante noticia que los corresponsales españoles conocían desde el día anterior.

A las doce y media, todos los corresponsales españoles acudieron al número 13 de la Avenue George V para recibir la confirmación, ya que la in-

FAVORABLES COMENTARIOS

* DE LA ANTERIOR

formación había sido publicada, de un hecho político de la mayor importancia: la firma de un comunicado en el que se da cuenta del establecimiento de relaciones diplomáticas entre Pekín y Madrid.

Este comunicado se ha publicado simultáneamente en Madrid y Pekín, a la una de la tarde de ayer, es decir, a la media hora de la reunión de los corresponsales en la capital francesa con el embajador español.

Hay que imaginar el ánimo de los periodistas españoles al recibir el importante documento, así como la delicada posición del embajador, señor Cortina, al dar cuenta de este acuerdo diplomático al cabo de una laboriosa negociación que, al parecer, comenzó a principios de año.

Declaraciones del embajador de China Popular en Perú

LIMA. (Efe.)—«El establecimiento de relaciones totales entre Madrid y Pekín ha sido el deseo común de los pueblos español y chino», declaró a Efe el embajador de la China Popular en el Perú, Chiao Jo Yu.

Añadió que ello era «muy agradable para todo el mundo» y que por parte de China, el establecimiento de relaciones está comprendido dentro de «los cinco principios de coexistencia pacífica» que ese pueblo preconiza.

Chiao Jo Yu dijo que en los últimos años y bajo la orientación del Presidente Mao, se había formado en China una corriente destinada a establecer relaciones con otros pueblos del mundo, «hasta el momento eso se ha hecho con más de 80», indicó.

Reveló que las negociaciones hispano-chinas se habían venido realizando desde hace año y medio en París, aunque manifestó que no recordaba la fecha exacta de su iniciación, ni sabía tampoco cuándo se nombrarían embajadores.

Chiao Jo Yu manifestó también que las relaciones hispano-chinas iban a contribuir a la comprensión mutua y al intercambio amistoso entre los dos Gobiernos, propendiendo al desarrollo de intercambios comerciales y culturales.

Acerca de las diferencias estructurales e ideológicas entre ambas naciones, el embajador chino dijo: «tenemos relaciones con otros países de distintos sistemas de sociedad, pero por los cinco principios de coexistencia pacífica, podemos desarrollar el intercambio entre ellos y nuestro pueblo».

(Más información en página 8.)

19 de Marzo-San José DÍA DEL PADRE Regalos para todos los papás

Regalos para papás elegantes, deportistas, para papás fumadores, o lectores, o automovilistas, o aficionados a la fotografía, o a la música... En nuestros Departamentos es muy fácil elegir el regalo ideal -presentado agradablemente- cualquiera que sea su presupuesto. (Recuerde a las Pepitas y Josés)

También para tu papá El Corte Inglés tiene un regalo



MADRID: Preciados, Goya, Generalísimo.
BARCELONA · SEVILLA · BILBAO · VALENCIA. Aparcamiento fácil y cómodo.

Ayuntamiento de Madrid

«CREO QUE LAS RELACIONES CULTURALES Y COMERCIALES CONTINUARAN»

Declaraciones del embajador de la República China (Taiwan) en Madrid

MADRID. (Cifra.) — «Aunque las relaciones culturales y comerciales a partir de ahora están pendientes de las instrucciones que reciba de mi Gobierno, creo que continuarán», ha dicho el embajador de la República China (Taiwan), Yu-Chi Hsueh, en el curso de las declaraciones hechas a los representantes de la Prensa española y corresponsales extranjeros en la Embajada de su país, en la tarde de ayer.

El embajador, en el texto de una declaración escrita entregada a los asistentes y, a continuación, en el curso de la rueda de Prensa, dijo que había sido informado del establecimiento de relaciones entre los Gobiernos de Madrid y Pekín a la una de la tarde de ayer en el Ministerio español de Asuntos Exteriores y por el director general de Política Exterior del mismo, señor Rodríguez-Porrero, por encontrarse ausente de Madrid el titular del mismo, señor López Bravo, y en Taipei —por razones que creo que están incluidas en la declaración oficial del Gobierno español—, el Subsecretario, señor Fernández Valderrama.

El embajador señor Yu-Chi Hsueh dice en su declaración escrita que está «sumamente dolorido por el anuncio sobre el acuerdo concluido por el que se establecen relaciones diplomáticas con el régimen de Mao Tse-Tung». Añade que el acuerdo ha incidido en «las tradicionales y excelentes relaciones que hasta ahora existían entre España y la República China y a las que me he dedicado a mantener y a fortalecer desde mi llegada a Madrid. En este momento, muchos pensamientos se agolpan en mi mente».

En el curso de la rueda de Prensa, sin embargo, el señor embajador Yu-Chi Hsueh dijo

que el acuerdo de París «no creía que influyera en el «status» de los aproximadamente 600 súbditos de su país residentes actualmente en España», entre los que se cuentan numerosos estudiantes. «Las relaciones internacionales tienen muchas facetas», añadió.

También respondió a otras preguntas de los informadores diciendo que había el plazo de un mes para convenir los asuntos relacionados con su Embajada, que opinaba que el pueblo chino residente en Taiwan sentiría, pero comprendería la actitud española, y que las operaciones comerciales pendientes (principalmente relativas a la adquisición en España de autobuses y buques para su país), creía que continuarían su desarrollo normal.

«Estoy convencido —termina diciendo, por otra parte, la declaración escrita del embajador señor Yu-Chi Hsueh— de que las amistosas relaciones entre el pueblo español y el de la República China, que han existido desde hace siglos, sobrevivirán a esta fase y continuarán creciendo. También estoy seguro de que la República de China continuará teniendo entrañables amigos, tanto entre los dirigentes del Gobierno español como en otros sectores del país, por cuya amistad y simpatía hacia nosotros estamos siempre agradecidos. Yo, personalmente, cuento con muchos amigos entre ellos y sé que comparten mis sentimientos de hoy. A todos ellos envío mis cordiales saludos y sincero agradecimiento.»

En la rueda de Prensa estuvieron presentes, junto con el embajador señor Yu-Chi Hsueh, la totalidad de los diez miembros de la Embajada de la República China en España.

Boletín de Cortes

ESTATUTO DE LOS GOBERNADORES CIVILES

MADRID. (Resumen de Pyresa.)—Doce respuestas del Gobierno a otros tantos ruegos dirigidos a la Administración por Procuradores en Cortes, más los textos de otros nueve ruegos, se insertaron ayer en las páginas del «Boletín Oficial de la Cámara». Entre los temas que han sido objeto de preguntas y ruegos figuran, entre otros, la ubicación de la factoría Ford en España, convocatoria de exámenes extraordinarios, estatuto de los Gobernadores Civiles, excedentes lácteos, conversión de gas natural, etcétera.

ESTATUTOS DE GOBERNADORES CIVILES.—El Gobernador Civil —manifiesta el Gobierno en respuesta a don Jesús Esperabé—, es, al mismo tiempo, custodio del orden público y representante del poder central en la provincia. Esta representación,

para ser efectiva —se añade—, implica una serie de actividades de orientación y fomento que no se agota en el simple mantenimiento del orden público. Por último, se aclara que una vez que las Cortes aprueben la futura ley de Bases de Régimen Local, será el momento de acomodar a la misma el decreto de 10 de octubre de 1958.

LOCALIZACIÓN DE LA FORD EN ESPAÑA.—La responsabilidad en la elección de su emplazamiento en España corresponde plenamente a la empresa Ford, según se afirma en la respuesta del Ministerio de Industria a don José María de Miguel. Sin perjuicio de ello, corresponde a la Administración una posible orientación indicativa.

CONVERSION DE GAS NATURAL.—El Gobierno, en respuesta

al señor Sierra Haya, recuerda la nota oficial del Ministerio de Industria del pasado 21 de enero, en la que se resumían las razones por las cuales es posible la sustitución inmediata del gas natural por el gas ciudad.

EXAMENES EXTRAORDINARIOS DE BACHILLERATO.—El Ministerio de Educación y Ciencia informa, en respuesta a don Eduardo Tarragona, que se ha autorizado una convocatoria extraordinaria para aquellos alumnos que tengan pendientes uno o dos asignaturas de los cursos cuarto y sexto de Bachillerato, así como para la realización del examen de conjunto de cuarto, grado superior de sexto curso y de las pruebas de madurez del curso Preuniversitario.

AYUDANTES TECNICOS SANITARIOS.—El Ministerio de Educación y Ciencia ha iniciado una serie de estudios sobre la necesaria reestructuración académica de los estudios de ayudantes técnicos sanitarios. (Respuesta a don José Manuel Liano Flores.)

CUERPO DE CATEDRATICOS DE BACHILLERATO.—El Ministerio de Educación y Ciencia afirma su propósito de proceder cuanto antes a la creación del cuerpo de catedráticos numerarios de Bachillerato, así como del resto de los cuerpos previstos en la ley General de Educación. (Respuesta a don Martín Fernández Palacios.)

EXCEDENTES LACTEOS.—El Ministerio de Comercio manifiesta que el problema de los excedentes lácteos está siendo estudiado en estos momentos, ya que constituye un motivo de preocupación. Para solucionar este problema mediante la exportación de excedentes es necesario acudir a restituciones en la exportación, tema que constituye uno de los principales objetos del citado estudio. (Respuesta a don Ignacio Satrustegui y don Martín Fernández Palacios.)

REFORMA DEL CODIGO PENAL.—En la actualidad, se está procediendo a elaborar un texto refundido del Código Penal en cumplimiento de lo ordenado en la disposición final de la ley de 15 de noviembre de 1971. (Respuesta del Ministerio de Justicia a don Venancio Hernández.)

Ruegos al Gobierno

En el «Boletín Oficial de las Cortes» se incluyen, además, los siguientes ruegos: de don Enrique Villoria, en el sentido de que se regulen las llamadas «ventas con regalo»; de don Alberto Jarrabó Payá, sobre retribuciones de los profesores no numerarios de Enseñanza Media; de don Eduardo Tarragona, en solicitud de que los Ayuntamientos apliquen lo dispuesto en el artículo tercero de la ley de Contratos de Trabajo; de don Luis Ibarra Landete, en relación con el asalto a un polvorín en la zona de Hernani; de don Eduardo Tarragona, en el sentido de que se equipare el régimen de Seguridad Social de los ferroviarios al régimen general; de don Jesús Yagüe sobre ampliación de la terminal del aeropuerto de Zaragoza; de don Enrique Villoria, en solicitud de que se elabore un Plan Nacional de Urbanismo, y de don Salvador Serrats Urquiza, para que el Gobierno informe en las Cortes sobre las distintas opciones o alternativas tendientes a una modificación del vigente sistema fiscal.

Cooperación pesquera hispano-marroquí

CONTACTOS ENTRE GRUPOS PRIVADOS EN RABAT

RABAT. (Efe.)—El viernes tuvo lugar la primera reunión entre representantes de los grupos privados españoles y marroquíes interesados en las negociaciones de un acuerdo de cooperación pesquera entre Marruecos y España.

Esta primera reunión, que terminó a hora muy tardía de la noche y que se ha reanudado en las primeras horas de la mañana de ayer, se celebra dentro del marco de la negociación oficial hispano-marroquí sobre la cooperación pesquera comenzada el viernes en Rabat. Este diálogo oficial se ha aplazado hasta el próximo martes con objeto, precisamente, de disponer del lapso de tiempo necesario para la celebración de contactos entre los grupos privados.

Por parte española, estos intereses están representados por miembros de Uniones y Cofradías de Pescadores (conserveros y armadores), con la colaboración de la Organización Sindical española en la persona del Presidente del Sindicato Nacional de Pesca, don Agustín de Bárcena y Reus, y asesores económicos de la mencionada Organización Sindical.

PEÑISCOLA

CLAUSURA DEL CURSO DE JEFES LOCALES DEL MOVIMIENTO DE SORIA INTERVIÑO FERNANDEZ JULBEZ

PEÑISCOLA. (Pyresa.)—En el salón de actos del Centro de Estudios de la Secretaría General del Movimiento, el Delegado Nacional de la Juventud presidió la sesión de clausura del curso de Jefes Locales presidentes de los Consejos Locales del Movimiento de la provincia de Soria, celebrado durante varias jornadas. El Subjefe Provincial del Movimiento hizo un resumen de las tareas, interviniendo a continuación el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, quien a lo largo de su disertación hizo entrega al director del Centro de Estudios de una placa conmemorativa que los Jefes Locales de Soria dedican a la Institución. El director del Centro señaló que elevaba al Ministro Secretario General del Movimiento, señor Fernández Miranda, este reconocimiento que al Centro rendían los Jefes Locales de Soria, «porque es al Ministro —dijo— a quien debe esta Institución en Peñiscola su desarrollo, su perfeccionamiento y la labor que cerca de los distintos organismos del Movimiento de ámbito nacional y provincial se viene llevando a cabo».

Clausuró las jornadas, después de la entrega de títulos, en nombre del Vicesecretario General del Movimiento, el Delegado Nacional de la Juventud, don Guillermo Fernández Júlbez.

Palabras de Fernández Júlbez

El Delegado Nacional de la Juventud pronunció en el transcurso del acto unas palabras en las que, entre otras cosas, dijo: «Nuestros planes de formación, su síntesis doctrinal y la programación de actividades de toda índole que los mismos prevén han de ser consecuencia del servicio a dos condicionamientos básicos: los Ideales que hicieron posible y dieron vida al 18 de Julio como base de lanzamiento, que ha permitido recorrer, en un mar lleno de obstáculos y dificultades, los caminos de la Justicia Social que nos han traído el desarrollo cultural y el progreso económico.» «Fe en nuestro Sistema —siguió hablando el Delegado Nacional—, fidelidad al 18 de Julio, con ánimo de perfeccionamiento y avance, sí, pero partiendo de esa fe, de esa fidelidad; no con la

doblez de quienes sin fe hablan de perfeccionar el Sistema y sus Instituciones, cuando todos sabemos —hay que repetirlo tantas veces como sea necesario— que no se puede querer perfeccionar aquello en lo que no se cree, aquello a lo que no se ama, y que la perfección sólo es posible partiendo del Sistema, sin adulterar su esencia, que es la que íntimamente fortalece y vivifica al cuerpo social español y le da fuerza de perfección, ya que sin esencia, sin sustancia que sea fundamento, lo que se produce es el anquilosamiento y la deformación, por mucho que se derrochen adornos, fuegos fatuos, de vanguardismos y primaverales.»

Finalmente, y apoyándose en las palabras pronunciadas por el Vicepresidente del Gobierno en el último Pleno del Consejo Nacional relativas al presente y al futuro, dijo:

«Quisiera decir que ninguna política de futuro, ningún proyecto para el porvenir podrá trascender si a la empresa no se incorpora, con su lenguaje, con su talento y su modo de ser, la juventud; pero al tiempo, ninguna posibilidad tendría la juventud si no parte de las bases sólidas que las generaciones anteriores les legaron, no para que actúen miméticamente, sino para que sobre esas bases levanten la arquitectura de su tiempo, subsumiendo la tradición en la modernidad, dotando a la modernidad de médula tradicional, ya que es así, engarzando pasado y futuro, como realmente consiguen los pueblos que su empresa histórica, su destino en lo universal, se realice y potencie.»

Funeral por Queipo de Llano

SEVILLA. (Pyresa.)—En la basílica de la Macarena de esta ciudad se ha celebrado un solemne funeral por el alma del general don Gonzalo Queipo de Llano, con motivo de cumplirse el vigésimo segundo aniversario de su fallecimiento. Con la familia del ilustre soldado desaparecido ocuparon lugares destacados en la basílica el teniente general jefe de la II Región Aérea y de la Aviación Táctica, don Luis Serrano de Pablo; el gobernador militar, general Roméu de Armas, y las primeras autoridades civiles

La esposa del Jefe del Estado, en Valencia

Actuó de madrina en la botadura del «Monte de Toledo»

VALENCIA. (Pyresa.) — A las doce y media de la mañana de ayer llegó a Valencia, procedente de Madrid, por vía aérea, doña Carmen Polo de Franco, para asistir a la botadura del «Monte de Toledo».

Le acompañan su hija, la marquesa de Villaverde, y los Ministros de Industria, don José María López de Letona, y de Información y Turismo, don Alfredo Sánchez Bella; directores generales, presidente del Consejo de Administración de la Unión Naval de Levante, don Javier Gil; presidente del Sindicato Nacional de la Marina Mercante; presidente de la Naviera Aznar y otras personalidades.

A la una de la tarde se celebró en los astilleros de la Unión Naval de Levante la botadura del «Monte de Toledo», en la que actuó de madrina doña Carmen Polo de Franco. Asistieron al acto las primeras autoridades valencianas.

El buque, de 13.500 toneladas, podrá transportar 1.000 pasajeros y 160 tripulantes; puede transportar 300 automóviles, y en sus bodegas la capacidad es de 223.800 pies cúbicos.

A continuación se celebró un almuerzo en honor de doña Carmen, en el transcurso del cual el Ministro de Industria, don José María López de Letona, agradeció la generosidad de la primera dama española al querer estar presente en una ceremonia tan significativa del crecimiento naval español.

Manifestó el señor López de Letona que el resurgir de España en nuestra Historia no se ha registrado nunca con tanto vigor como en el último tercio de siglo, y apuntó como una de las características más significativas la presencia de barcos fabricados en España, como embajadas hispanas en todos los mares.

Tras el almuerzo, la esposa del Jefe del Estado fue cumplimentada por las autoridades presentes, trasladándose seguidamente, acompañada de su hija, de los Ministros y demás personalidades de su séquito, al aeropuerto militar, desde donde emprendió viaje de regreso a Madrid.

Misa en sufragio de los mártires de la Tradición

MADRID. (Pyresa.) — El Ministro de Justicia y otras autoridades han asistido ayer a una solemne misa oficiada en sufragio de los mártires de la Tradición, en la parroquia de Santa Bárbara.

Junto al Ministro de Justicia se situaron en el presbiterio de la iglesia, el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, señor López Cancio; el delegado nacional de la Familia, señor Bonet Hernando, y el Subjefe Provincial del Movimiento, señor Bosque Hita.

Entre los asistentes figuraban además el teniente alcalde del Ayuntamiento de Madrid, don Constantino Pérez Pillado, el representante de la Hermandad de Alféreces y Sargentos Provisionales, Hermandad del Maestrazgo y otras entidades y asociaciones del Movimiento.



Entretiempo: avanzada de la elegancia en «Galerías»

UNA MODA CREADA PARA TI

Modernísimos pantalones de peto. Conjuntos de pantalones con cazadora o blusones fruncidos en la cintura.

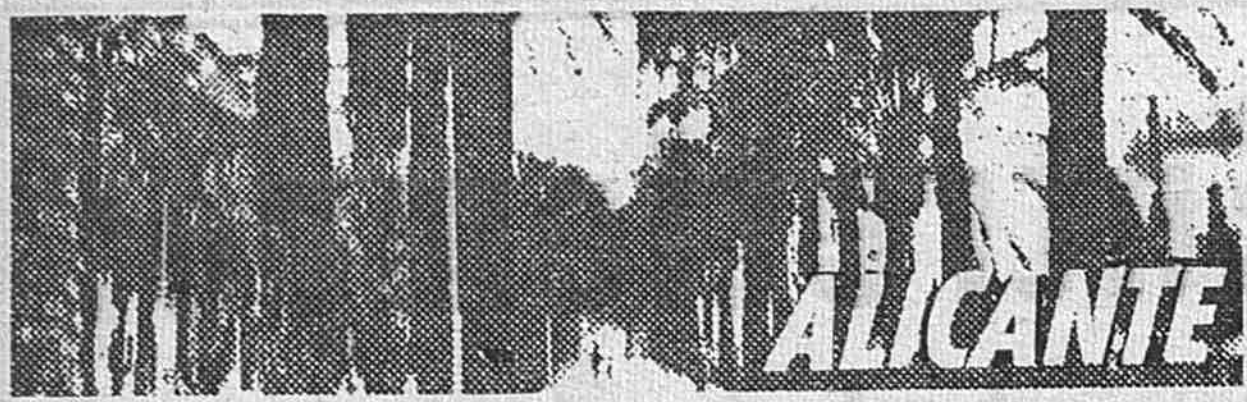
Chaquetas que se convierten en pieza clave de la moda al coordinarse indistintamente con vestidos, faldas o pantalones.

Colores rosado, turquesa, verde-agua, blanco y cálidos amarillos.

Galerías Preciados

Ayuntamiento de Madrid

Toda ESPAÑA es provincia



FERIA DEL CALZADO EN ELDA

LA EXPORTACION COMO META

ALICANTE.—Y los que sean supersticiosos que se cuiden muy bien de ir a la inauguración de Feria del Calzado de marzo en Elda. Martes y 13, el certamen de otoño-invierno 1973-74 abre sus puertas con la seguridad y con la demostración de que ningún espíritu malo, tanto y feo se ha apoderado de la industria del buen calzar y mejor andar. Y por primera vez en sus diecinueve marzos, la Ficia vino a ser presentada a Alicante por su director, don Roque Calpena; su presidente, don Fernando Obrador, y por el secretario del Comité ejecutivo de la Feria, señor Sanchiz Bonastres, y el director gerente del Inescoop, don J. Ramón Montesinos.

Exportación, objetivo principal

La Feria Internacional del Calzado e Industrias Afines (FICIA) cada vez se conoce más internacionalmente, como lo demuestra el aumento de demanda de visitantes que ha experimentado esta edición, a pesar del momento coyuntural, no precisamente brillante. ¿Pero saben ustedes que FICIA este año ha editado 377.373 folletos de publicidad, ha visitado o ciento diez países y se ha gastado en franqueos trescientas mil pesetas? Por este gran empeño de sus directivos en que la Feria del Calzado sea el trampolín comercial más audaz, FICIA 1973 va a ser un vehículo muy bien programado y diseñado dirigido a la vertiente exportadora.

Los expositores que concurren a esta edición han puesto el cartel de completo en los «stands» de la Feria. El sesenta por ciento de las firmas corres-

pide a fabricantes de la provincia alicantina. Concurren sesenta y un expositores extran-

Los peligros del calzado

Del 13 al 17, FICIA va a tener días para todos: Día de la Prensa, del Agente Comercial, reuniones de los comerciantes japoneses (que por cierto son unos clientes excepcionales del zapato de lujo), reunión de la Junta Nacional de Comerciantes de Calzado del Sindicato de la Piel y el día 15, San Pedro se convertirá en pionero del zapato: la Caja de Ahorros del Sureste de España entregará una reproducción de la sandalia de San Pedro que se encuentra en la catedral de Oviedo.

Pero FICIA tiene los pies en el suelo y sabe que hay ciertos peligros que acechan al calzado

jeros pertenecientes a trece países. Una razón fundamental del conocimiento de FICIA internacionalmente es la publicidad directa, que actúa desde tres años abarcando a más de treinta y ocho mil firmas compradoras. Cuando una edición de FICIA se pone en marcha, un gran equipo de personas se moviliza para atender todos sus servicios: intérpretes, azafatas, periodistas, economistas, relaciones públicas... La inmediata Feria va a contar con doscientos catorce empleados a su servicio.

—casi resultan rutinarios—. Además del encarecimiento de las materias primas y de la devaluación del dólar, que hace que nuestros zapatos se encarezcan en el mercado norteamericano, se encuentra con el Salón del Calzado de Barcelona, que está funcionando fuera de la ley según el decreto de Ferias Monográficas. Pero se espera que los hombres representativos de Sindicatos puedan resolver el problema. Mientras tanto hay que andar con pies de plomo y acudir a la Feria de Marzo, que va a ser agresiva y valiente.

Asunción VALDES

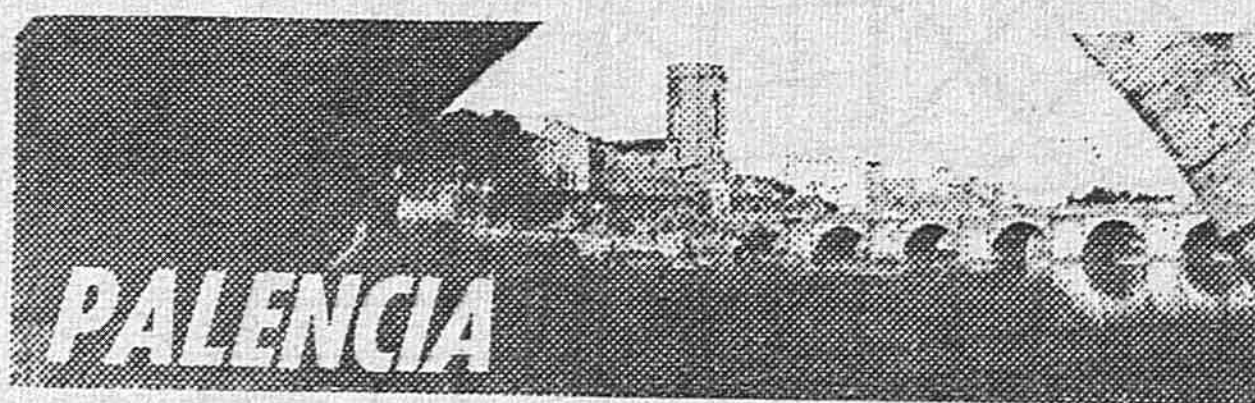
Frenaría la expansión palentina

NO A LA DECLARACION DE CIUDAD ARTISTICA MONUMENTAL

PALENCIA.—Ignoramos la clase de organismo que ha iniciado el expediente para que el casco urbano de la capital de Palencia sea declarado zona artística monumental, precisamente en estos momentos en que el Plan de Urbanismo de la capital está en discusión. Palencia, capital, declarada zona artística, sería cercenar toda clase de crecimiento urbanístico, sin que la invisible industria del turismo haya hecho su aparición, por eso del apelativo de Palencia, bella desconocida. Palencia se quedaría sin ese turismo que no llega; sin la industria que tarda en aparecer en la proporción por todos deseada, y, sin el crecimiento, que tampoco se le aprecia por parte alguna.

La primera que se decidió en contra de la decisión de declarar el casco urbano de Palencia, menos el de la Puebla, zona artística monumental, ha sido la Cámara de Comercio. Organismo, que también se ha declarado en contra del Plan de Urbanización, cuyo planteamiento afectaría a más de seis mil familias del comercio, la industria y la construcción.

En la sesión ordinaria del pleno municipal palentino se discutió el escrito de la Dirección General de Bellas Artes, por el que se concede audiencia al Ayuntamiento en el expediente que se tramita para declaración de conjunto histórico artístico, a la capital de Palencia, en las



amplias zonas que se determinan, y, conocidos los informes del secretario municipal, arquitecto municipal y el expuesto verbalmente por la Alcaldía presidencia, se acordó recabar de la Dirección General de Bellas Artes, suspenda el expediente en curso incoado, considerando que Palencia, en la totalidad del casco urbano, cuya declaración de conjunto histórico artístico se pretende, no puede estimarse dentro de esta apreciación global, por cuanto sólo tiene en dichas zonas algunas iglesias o zonas monumentales o pintorescas, que, aun estimándose deben ser protegidas, no deben vincular a otras zonas urbanas próximas, que no son monumentales y cuyo desarrollo urbano debe tener más libertad de acción, con arreglo a las necesidades propias de la ciudad.

de urbanización Oposición al plan

Más de cuarenta escritos han tenido entrada en el Ayuntamiento palentino sobre el debate

tema de urbanización de la capital. Se tacha a este proyecto, entre otras cosas, de falta de sincronización entre el espacio reservado para zona industrial y zona residencial. Al aumentar aquél no puede disminuir éste, ya que la industria necesita mano de obra y ésta necesita viviendas en que alojarse.

La situación actual del Plan de Urbanismo es el siguiente: los técnicos que le han redactado tienen un plazo de dos meses para contestar a las alegaciones formuladas al mismo, tras lo cual volverá al seno de la corporación municipal, quien decidirá para, posteriormente, seguir su curso legal. A pesar de tanta reclamación, es posible un pronunciamiento favorable, por lo que se deduce que se pondrá en marcha en el momento oportuno. Es decir, de tantas alegaciones quedará, al final, un proyecto aprobado.

José PEREZ LLORENTE



Superados todos los obstáculos

LA GRAN VIA SERA PROLONGADA

Comenzó a construirse la nueva estación del ferrocarril

SALAMANCA.—La Gran Vía tendrá su salida lógica: confluencia del paseo de Canalejas-calle de San Pablo-paseo del Rector Esperabé y avenida de la Paz. Esta ha sido la grata noticia que el Alcalde de la ciudad, señor Beltrán de Heredia, ha anunciado recientemente. Se han mantenido contactos con los PP. Dominicos —la calle cruzaría una parte de la huerta de los religiosos— y el resultado ha sido satisfactorio. Con ello, pues, se resuelve un problema que no parecía ofrecer salida airada, ya que los planes previstos desgajaban la Gran Vía en diversas direcciones, antes de llegar al punto en que debía desembocar.

¿Cuál será el destino del puentecillo de Santo Domingo, lindero al convento de San Esteban? Aunque arquitectos y urbanistas tienen la última palabra, parece ser que el mantenimiento de la pasarela de acceso al convento está asegurado. Posiblemente, a fin de dar suficiente apertura al tráfico que ha de cruzar bajo el hoy estrecho arco, la solución sea ampliar tal arco o abrir otro al lado. Pero el puentecillo permanecerá. Ese puente y la plazoleta que da acceso al templo dominicano fueron realizados según una idea de fray Domingo de Soto, trabajo que se realizó a sus expensas con lo que conseguía de sus libros y trabajos. 1559 fue el año en que comenzó esa obra, pero el promotor no la vio terminada, según manifiesta el P. Vicente Beltrán de Heredia en uno de sus estudios históricos.

Dos estaciones: Ferrocarril y autobuses

A buena marcha han comenzado las obras para la nueva estación del ferrocarril, tras derribar los edificios que formaban la ya decimonónica que encontraban los viajeros al llegar a la ciudad. Provisionalmente, las dependencias de RENFE han sido instaladas en barracones, ya que se prevé que la obra sea realizada en unos cuantos meses, después de los cuales Salamanca contará con una estación digna y funcional.

Otra estación es también noticia en la ciudad del Tormentoso: la de autobuses, una realización prevista ya desde hace bastantes años, pero que aún no ha visto la colocación de su primera piedra. Sin embargo, puede que esta situación de constante aplazamiento termine en breve. El Alcalde de la ciudad ha informado que el proyecto de la obra se encuentra avanzado, pero que su realización ha dado un giro de noventa grados, ya que seguramente será el Ministerio de Obras Públicas quien se encargue de la realización, como ha sucedido en otras ciudades como Valladolid y Santiago de Compostela. La construcción del edificio puede salir a subasta a corto plazo, con lo que las obras comenzarán en lo que hasta hace unos años fue el campo de fútbol de la U. D. Salamanca,

«El Calvario», enclavado entre las avenidas de los Héroes de Brunete y de los Maristas.

Congreso Nacional de Gerontología

Se ha dado a conocer el programa de actividades que llenarán el VI Congreso Nacional de Gerontología, que tendrá su sede en Salamanca entre los días 14 y 16 del mes de junio, y que estará presidido por el profesor Querol Navas en la primera mesa redonda, sobre «El hígado en el anciano». La segunda mesa redonda —que presidirá el profesor Vara López— tratará sobre «La litiasis biliar en el anciano»; la última de estas mesas redondas estudiará el tema «Aspectos psico-sociales de la asistencia en el anciano», bajo la presidencia del profesor Miguel Cruz Hernández.

En este Congreso serán ponentes y conferenciantes los doctores Zamorano Sanabria, Bustamante Murga, Castro del Pozo, Calvo Melendro, Sánchez de Vega, Núñez Puertas, González González, Artigas Riera, Durán Sacristán, De Juan Martín, Pinillos Díaz, Prieto Aguirre, Sánchez López y González Anleo.

I. F. S.

SEGUNDA VUELTA ELECTORAL

**Pompidou invitó de nuevo a elegir:
Comunismo o todos los demás**

PARIS, 10. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa, Enrique Laborde.)—La víspera del voto, que se ha calificado —y con razón— de histórico, el Presidente Pompidou se ha dirigido al país para invitarle a una profunda reflexión antes de manifestar su decisión en la trascendental alternativa que tiene entre sus manos. El Jefe del Estado, en su calidad de árbitro de la vida nacional, ha expuesto los elementos determinantes de la jornada electoral: «La elección, es simple: de un lado, el comunismo marxista y sus aliados; del otro, todos los demás. De una parte, una sociedad que ignora o que suprime las libertades individuales, la libertad política, el derecho de propiedad y que somete la vida de cada uno a la autoridad de un partido y de una Administración totalitaria. De otra parte, una sociedad libre, con sus imperfecciones y sus injusticias, ciertamente, ¿por qué negarlo?, pero que respeta los derechos del individuo, que permite a cada uno el servirse como mejor lo entienda, para el mismo y para sus hijos, de aquello que ha adquirido y de ordenar y de mantenerse dueño de su vida y de su destino, tal como pueda. En el primer caso, se sobreentiende que Francia estaría condenada a aislarse de sus aliados y a cesar toda participación activa en una verdadera construcción europea, que es nuestra mayor oportunidad de garantizar nuestra independencia y de preservar nuestra prosperidad...»

Invita a la reflexión

El Presidente ha expuesto, con una gran concisión, la verdad desnuda de una realidad incuestionable: «Ese esfuerzo común destinado a la corrección de las desigualdades y la necesidad de garantizar el progreso social, que es motor de todo progreso económico.» Y al llamamiento al pueblo para que le apoyen en la empresa de desarrollo y bienestar, el Presidente le ha incluido un párrafo a la intención de quienes han jugado el naípe del error, y que podían haber sido los grandes colaboradores: el Partido Socialista, cuya alianza con los comunistas ha roto con toda posibilidad de cooperación. «Yo lamento —ha dicho el Presidente Pompidou y esta lamentación tenía un tono sincero— que los dirigentes socialistas se hayan comprometido, por cinco años y sin garantías, con el Partido Comunista. Otra actitud habría permitido al Gobierno y al Parlamento de mañana colaborar de un modo más flexible en el juego libre de la democracia y en esa paz civil que es mi preocupación. ¿Cómo no será también la vuestra, franceses y francesas?»

Y el Presidente advirtió: «Antes de expresar una decisión, yo os invito a la reflexión sobre sus consecuencias. Por lo que a mí se refiere, primer responsable y primer servidor de la República, ya os he dicho lo que está pendiente de vuestra decisión...»

Este llamamiento de última hora, que ya ha discutido de un modo tan inútil como arbitrario, tendrá su indudable efecto en el electorado, en esos 30 millones de franceses que mañana van a determinar el futuro del país y, seamos justos, algo más que el destino de Francia. Mañana, los franceses elegirán una nueva Asamblea Nacional. En total hay 431 «balottages», y de ellos, 359 duelos entre candidatos de la izquierda unida y de las formaciones conservadoras. Las batallas triangulares se limitan a 38. La decisión, pues, es simple. Pero grave.

Diversidad de reacciones

Una división de opiniones, en función de las diversas tenden-

cias políticas o electorales, provocó en Francia la alocución que el Presidente de la República Francesa, Georges Pompidou, dirigió hoy al país, en la víspera de la segunda y decisiva vuelta de las elecciones legislativas.

● El presidente del Centro Demócrata, Jean Lecanuet, dijo que había «notado por primera vez que el Presidente de la República emplease el vocabulario y utilizase las ideas de nuestra campaña. La palabra reforma ha sido utilizada». Tras discrepar en el «encasillamiento de las fuerzas políticas entre, de una parte, el Partido Comunista y sus aliados, y de la otra, todos los demás», Lecanuet señaló que no aceptaba verse incluido en esa amalgama entre todos los demás.

● «Le he encontrado razonable», señaló el presidente del Partido Radical Socialista y líder reformador, Jean Jacques Servan Schreiber, aludiendo al primer mandatario. «MI concepción —agregó—, es que Georges Pompidou está dispuesto a contribuir al cambio de las prioridades que han sido las de la UDR (gaullistas) desde hace quince años...»

● François Mitterrand, primer secretario del Partido Socialista, calificó el discurso de Pompidou como «una presión sobre los electores, cuyo carácter partidista no tiene razón de ser subrayado. Además, no comporta ningún nuevo cambio... Traduce su inquietud ante la amplitud de la voluntad de cambio manifestada por el 65 por 100 de los franceses en la primera vuelta del escrutinio». El líder socialista acusó al Presidente de la República de «excluir de la comunidad nacional a aquellos que voten por la izquierda», agregando que «es ya habitual que el Jefe del Estado, así como su partido, UDR, actúen en contradicción con la ley republicana...»

● «El jefe del Estado, quien debería tener la preocupación de asegurar la Unidad Nacional, rechaza, por el contrario, la exclusiva contra 10 millones de franceses que se pronunciaron el domingo por el programa común de la izquierda», afirmó el secretario general del Partido Comunista, Georges Marchais. El diri-

gente comunista señaló que Georges Pompidou «ignoraba deliberadamente la voluntad de cambio manifestada por los franceses», precisando que, «frente a un poder autoritario, hace falta más que nunca una Asamblea Nacional resuelta a defender los intereses y los derechos de la mayoría del pueblo francés».

● El PSU (Partido Socialista Unificado), en un comunicado de su buró nacional, resalta la inquietud demostrada por el Presidente de la República, e indica que éste, ante la situación electoral, «debe buscar nuevos aliados. Hace falta decir adiós al gaullismo y abrir los brazos a Lecanuet, quien se precipita ya».

● La Extrema Izquierda, en sus diferentes tendencias, ha censurado vivamente las palabras de Pompidou. La Liga Comunista, de matiz trotskista, indica que «las elecciones sólo son una peripecia... La crisis del régimen se ha abierto ya».

NUEVA PROPUESTA DE LA OTAN

PARA DESBLOQUEAR LA CONFERENCIA

BRUSELAS, 10. (Efe.)—Los países de la OTAN han llegado a un acuerdo común y elaborado una nueva propuesta con la que intentarán iniciar la fase preparatoria de una conferencia sobre reducción mutua y equilibrada de fuerzas en Europa (MBFR), se afirma en medios allegados a la sede de la Alianza Atlántica.

Las conversaciones MBFR de Viena se encuentran bloqueadas hasta el momento por la falta de acuerdo entre el Este y el Oeste sobre la participación de Hungría en dicha conferencia. La Unión Soviética insiste en que Hungría debe asistir como país consultivo y no como miembro deliberador, lo que implicaría que la reducción de fuerzas no afecta a su territorio. La OTAN estima que Hungría debe asistir como miembro de pleno derecho a la conferencia. Hasta aquí, las últimas posturas de una y otra parte hechas públicas.

Falta ahora conocer la fórmula de compromiso con la que los países atlánticos quieren poner en marcha la conferencia. El secreto total rodea dicha fórmula, que el próximo lunes, tras una nueva reunión del Consejo Atlántico, quedará a punto de ser presentada en Viena.

Análisis

EL LLAMAMIENTO DE LA ULTIMA HORA

Que nadie se engañe. En la segunda vuelta de las elecciones francesas quien juega hoy no es el elector, su opción política o sus preferencias, sino la aritmética: las sumas y restas a que se han entregado los dirigentes de los partidos en su secreta cocina de abandonos o mantenimientos de candidatos, de travases de los resultados de la primera vuelta. De un lado, la mayoría gaullista y gubernamental saliente reducida. De otro lado, la izquierda sólidamente unida bajo la batuta del Partido Comunista. Finalmente, los reformadores centristas, oscilando de un extremo a otro, según se trata de los seguidores más burgueses de Lecanuet o de los intelectuales más a la izquierda de Servan Schreiber, cuya última acrobacia vuelve a aproximarse, en las vísperas electorales, a los socio-comunistas.

Pero sobre todos ellos, otro factor que también pesará hoy: el miedo. Es el elemento que ha manejado Pompidou, con su simplificada fórmula en el llamamiento de última hora de ayer: «La elección es simple; entre el comunismo y todos los demás.»

Se trata de una fórmula para hacer reflexionar a todos los que tienen que temer un triunfo del frentepopulismo, y que no son sólo los burgueses, los barones del sistema, los grandes industriales, sino también el «monsieur Dupont» de la calle y el «bistro». Antes de que hubiera hablado —en una última instancia suprema que denota la gravedad de la confrontación y las aprensiones pompidolianas—, Peyrefitte, secretario general de los gaullistas, y Jean Lecanuet, dirigente centrista, habían coincidido en la consignada a sus batallones, que marcharon en orden divergente el domingo, 4. El día 11 debía imponerse la convergencia para hacer frente a los candidatos de la izquierda allí donde constituyan un peligro.

La cuestión radica en saber si en todas partes se cumplirá esta consigna. Hay unas 90 circunscripciones en que los reformadores no retiran sus candidatos y la elección será triangular. Pero, ¿obedecerá la consigna mon-

sieur Dupont en el resto del paisaje electoral? En la izquierda, salvo una franja del socialismo desconfiado ante los inesperados ardores democráticos de los comunistas, puede apostarse por el mantenimiento de la estricta disciplina, a cargo de los capataces electorales del partido de Moscú. En el «todos los demás», expresión reveladora de su disgregación ideológica, ya no es tan seguro que intervenga el mínimo instinto de conservación. El riesgo es grande para los gaullistas y los reformadores, porque 200 escaños van a depender del desplazamiento en uno u otro sentido de menos de 200 votos. El menor salto de viento puede modificar, pues, el signo de las elecciones.

Para que el «todos los demás» respondiera al llamamiento de Pompidou sería preciso que la masa de los franceses tuviera conciencia de la gravísima decisión que tomarán hoy echando un papelito en una urna de cristal. ¿Tienen? Nos tememos que no: bajo De Gaulle y Pompidou se ha venido realizando una política exterior prosoviética. Resulta difícil para el hombre de calle convencerle que es tiranía para Francia el mismo sistema comunista que se elige como amigo cuando domina en otros países. La contradicción brutal no puede ser digerida por el simple ciudadano elector. No deja de ser irónico —y ejemplar— que uno de los candidatos que corre el riesgo de perder su escaño sea Schumann, el ministro de Negocios Extranjero, que tanto ha hecho por el estrechamiento de las relaciones con los países del Este y que se encuentra amenazado en su circunscripción por el candidato de los socialistas y comunistas. Bien es verdad que si ganaran los gaullistas y el «todos los demás», Schumann correría el riesgo de perder su Ministerio en un futuro Gobierno en que los centristas reclaman su cabeza y su cartera para rectificar en un sentido europeo la diplomacia francesa de los últimos años. Y ahora, los dados de hierro van a rodar.

J. L. GOMEZ TELLO

CONDENAS AL PLEBISCITO DEL ULSTER

Se coincide en la inutilidad e irreverencia de los comicios

LONDRES, 10. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa, Antonio Farra.)—La raya divisoria que separa a las dos Irlandas es una de las fronteras más convencionales y arbitrarias del mundo. Desde luego no parece colocada allí por voluntad o capricho de la Naturaleza. Es obra de hombre.

El Eire y el Ulster limitan a lo largo de una banda de unos 500 kilómetros de longitud. De los seis condados que componen Irlanda del Norte, cinco (Londonderry, Tyrone, Fermanagh, Monaghan, Armagh y Down) rayan con la República. Antrim, al cual pertenece Belfast, es el único que no es limítrofe.

En el mapa, el Ulster forma una convexidad achaparrada que no parece armonizar mucho con la buena disposición de líneas y contornos de la isla. En la realidad, la frontera no existe prácticamente. Ambos territorios se entremezclan y son difíciles de discernir, aun para los que los conocen bien. Esta raya divisoria muy poco estética, arbitraria y, en ocasiones, sangrienta. Fue instituida en 1922, cuando los seis condados del Norte, integrados por una población de mayoría protestante, decidieron disgregarse del recientemente creado Estado libre de Irlanda. Se pensó que con ello se zanjaría, de una vez por todas, la cuestión irlandesa, y que aquella frontera podría poner broche de oro a las disputas de casi medio siglo de lucha civil. Por desgracia, no fue así. Se comprobó que, al cabo de los años, lejos de solventar pendencias, lo que hizo esta raya divisoria fue enconarlas aún más. Una parte de la población de los seis condados, quedó relegada, discriminada y a veces atrapada en los «ghettos» de Belfast y Londonderry. Renació el IRA y volvió a suscitarse la lucha.

Boicot de los católicos

Hace unos días, los norirlandeses fueron a las urnas para decidir si debería ser suprimida esa frontera entre las dos Irlandas o no. Pues bien, los resultados del plebiscito, puestos en conocimiento del público a últimas horas de la tarde de ayer, no han sorprendido a nadie. Como se esperaba, 591.820 ciudadanos del Ulster dijeron sí a que esta provincia continúe formando parte

del Reino Unido, y no, a que desapareciera la línea divisoria, que tantas vidas costó.

Sin embargo, los abrumadores resultados de este referéndum a favor de los protestantes no parecen demasiado conclusivos, pues se trasluce a través de ellos que imperó el boicot casi total de los católicos al mismo. Sólo hubo 6.463 votos en contra y 425.744 abstenciones.

Pasando al terreno de los porcentajes y cálculos en este recuento de votos —que se llevó a cabo en el Floral Hall, de Belfast, en medio de las más estrictas normas de seguridad, y con la concurrencia de los ordenadores electrónicos—, puede decirse que votó un 58 por 100 del registro electoral, que menos del 1 por 100 de los católicos fueron a las urnas y que hubo seis atentados, varias intimidaciones y un gran despliegue de las fuerzas de Orden Público. Cálculos oficiales estiman que unos 30.000 hombres fueron movilizados para supervisar el referéndum.

Cabría tal vez preguntarse para que ha servido tanto aparato y cuáles eran los objetivos que perseguían este plebiscito, al que hicieron el vacío los católicos. Dentro de la cautela que exigen las circunstancias, algunos diarios de Dublín resaltaban esta mañana casi al unísono que, si lo que se pretendía era hacer un ejercicio exploratorio para sondear el estado de opinión de la mayoría, sus organizadores podrían haberse ahorrado el trabajo.

Brendan Corish, viceprimer ministro del Eire, manifestó ayer, en Dublín, que los resultados de este referéndum le parecían totalmente predecibles y, en cierto modo, irrelevantes, por lo que atañe a una posible solución del conflicto de Irlanda del Norte.

ALEMANIA FEDERAL

CONGRESO DE LOS «JUSOS»

Esta facción juvenil del SPD causa graves preocupaciones a Brandt

BONN, 10. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa, César Santos.)—Con una retadora crítica a la declaración gubernamental de Willy Brandt dio comienzo ayer, en Bad Godesberg, el Congreso de los «Jusos», los benjamines de la socialdemocracia alemana. La fuerza de esta organización juvenil se puede medir fácilmente a la luz de los quebraderos de cabeza que ha propinado a las altas esferas del SPD. Que las reuniones de estos tres días tengan por escenario la ciudad de Bad Godesberg pudiera no ser simple casualidad. Aquí fue discutido y aprobado hace diez años el moderado programa Social Demócrata, que lleva el nombre de la villa y que precisamente los «Jusos» vienen combatiendo rabiosamente desde el triunfo electoral de noviembre. Donde el SPD izó hace dos lustros las banderas del centro, ondean este fin de semana las extremistas de la guardia joven del partido.

Confrontación con la presidencia del SPD

De la enconada lucha entre las juventudes socialistas y una mayoría socialdemócrata, ni se ha hecho ni se ha querido hacer un secreto. Los jóvenes cuentan con el apoyo del ala izquierda del SPD, si bien es cierto que, en algunos puntos, van incluso más lejos que muchos «socialdemócratas» socialistas.

La desatada lucha contra el capitalismo y las críticas a un gobierno socialdemócrata-liberal contemporizador, incapaz de defender energicamente los intereses de la clase obrera, han presidido la actividad política de los «Jusos» durante los últimos meses, engendrando una clara confrontación con la Presidencia del partido.

Con un triunfo han acudido a Bad Godesberg los doscientos

delegados representantes de la organización política juvenil más fuerte y más activa de la República Federal: el proyecto de un nuevo programa socialdemócrata, elaborado bajo la presidencia del comedido Helmut Schmidt, irá a parar al cesto de los papeles. La frenética campaña de los «Jusos» contra el citado programa, al que Schmidt calificara de «rojo» y sus jóvenes oponentes de «cristianodemócrata», ha obligado al dinámico vicepresidente del SPD y actual ministro de Finanzas a capitular. En la elaboración de un nuevo proyecto, Helmut Schmidt no colaborará. Todos sus esfuerzos por llegar a un compromiso con los jóvenes radicales han desembocado en un «dar marcha atrás» para evitar males mayores.

Peligro de escisión

No obstante, en medio de la fuerte confrontación de fuerzas

que se observa en el seno del Movimiento Socialdemócrata, se

advierte asimismo, a medida que se acerca la fecha del Congreso Federal del Partido en Hannover, para el cual este de los jóvenes socialistas es como un prólogo, para especie de tendencia a mantener el conflicto dentro de unos límites. Las voces de alarma de Willy Brandt, previniendo contra una escisión, parece no han quedado del todo sin efecto. Eso sí, los «Jusos» no se dejan atemorizar. El conflicto sigue vivo, pero de ahora en adelante deberá hablarse de un «conflicto controlado». Brandt, Wehner y Schmidt, las tres figuras de cabecera del Partido Socialdemócrata, saben de sobra que ese control se pierde fácilmente en cuanto ellos rechacen energicamente determinadas exigencias de los bandos extremistas. La contemporización a que parecen estar dispuestos —sin renunciar a sus posiciones— los jóvenes socialistas, se les antoja a no pocos centristas del SPD una táctica muy bien pensada para el Congreso de Hannover. El temporal ha perdido fuerza, pero no ha pasado. La ruptura entre radicales y moderados dentro del SPD y entre el SPD y la Organización Juvenil es todavía evitable. Insuperables, en cambio, son las diferencias ideológicas y formación de fracciones dentro del partido. Y no le falta razón a la troika Brandt-Wehner-Schmidt para mirar con intranquilidad el futuro.

Washington urge a Hanoi a acelerar la liberación de prisioneros

Comentario crítico de uno de los repatriados a la política de Nixon

NUEVA YORK, 10. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa, Guy Bueno.)—Estados Unidos acaba de dirigir una urgente petición a Hanoi, exigiendo la liberación de unos ciento cuarenta prisioneros de guerra adicionales para la semana que viene. Washington subraya que cerca de las dos terceras partes de las tropas aún destacadas en Vietnam cuando fueron firmados los acuerdos de paz han sido ya repatriadas, por lo que Hanoi y el Vietcong hubieran debido liberar ya a un número proporcionalmente igual de prisioneros.

En cambio —viene a ser la queja norteamericana que ha motivado la nueva e insistente petición—, tan sólo ha sido puesta en libertad hasta la fecha aproximadamente la mitad de los prisioneros de guerra capturados por Vietnam del Norte y el Frente Nacional de Liberación survietnamita.

No parece que haya dudas de que Hanoi y el Vietcong sabrán dar curso a esta demanda. Mientras tanto, se ha empezado a permitir un mayor contacto entre los prisioneros ya repatriados y, a través de los medios informativos, la nación norteamericana ha sido testigo emocionado de las escenas del regreso, de las reuniones con familiares en los aeropuertos militares, transmitidos en directo por la televisión a millones de hogares.

Primer comentario crítico

El levantamiento de las restricciones impuestas hasta la fecha, ha producido ahora el primer comentario crítico por parte de uno de los repatriados. El comandante Hubert Flesher, de cuarenta años, veinte de los cuales los ha pasado en la aviación estadounidense, fue derribado en diciembre de 1966. Ahora, a su regreso a la patria, tras seis años de cautiverio, acaba de declarar que hubo un número de prisioneros que, como él, llegaron a la conclusión de que Norteamérica no hubiera debido participar en el conflicto vietnamita; que se trataba de una guerra civil —a semejanza de la guerra revolucionaria estadounidense de 1776, dice—, en la que este país no tenía por qué meterse. Por lo demás, el comandante Flesher también ha rotto con la práctica establecida hasta la fecha, por cuantos prisioneros repatriados tomaron la palabra en el momento del aterrizaje en territorio estadounidense, y que, todos ellos, dieron curso a sentimientos altamente patrióticos, expresando la convicción de que su liberación constituye una prueba de que el Presidente Nixon ha ganado la guerra, logrando concluir con una paz honorable.

El pueblo quiere olvidar

Según Flesher, las bases sobre las que se ha logrado establecer ahora el acuerdo, no son en absoluto diferen-

tes de las que Hanoi había ofrecido en 1969.

A su juicio, lo que ahora se ha alcanzado es lo mismo a lo que hubiera podido obtenerse entonces, ahorrando a los Estados Unidos más de 25.000 muertos. Independientemente de dónde está la verdad, el comentario encierra interés en la medida en que refleja que en los campos de prisioneros de guerra de Vietnam parecen haber reinado las mismas divisiones que, en estos últimos años, encierran a este pueblo. En cierta medida, sin embargo, estas consideraciones son académicas. La guerra en Vietnam se está convirtiendo a increíble velocidad, en un pasado que, a todas luces, el pueblo quiere olvidar, y sobre el que ya no tiene interés en inclinarse para determinar culpas o responsabilidades.

Una nota de melancolía se introduce en este clima de liberado olvido, en el que los prisioneros de guerra son recibidos hoy como héroes, símbolos del final de una pesadilla. A saber, que los 50.000 hombres que cayeron en los lejanos campos de batalla, el medio millón de heridos, los miles de mutilados, de adictos a la droga, los más de dos millones de soldados, en fin, que estuvieron en Vietnam en el curso de los diez últimos años y que tuvieron la suerte de regresar incólumes, están siendo cubiertos ahora, todos ellos, por la espesa losa del olvido. Para ellos no ha habido ni ramos de flores, ni el abrazo emocionado al regreso, ni desfiles, ni nada.

Lea usted



aparece los martes

HOY, ELECCIONES EN ARGENTINA

● IMPORTANTE MENSAJE DE LANUSSE AL PAIS

BUENOS AIRES, 10. (Crónica del enviado especial de ARRIBA y Pyresa, Diego Carcedo.)—Todavía chillaban los altavoces, apurando los últimos minutos, mientras en las aceras seguían amontonándose las octavillas. Muchachas con minifalda regalaban discos con la musiquilla pegadiza de «Ezequiel Martínez, Presidente». Los coches atascados en la calle de Córdoba clamaban: «Perón, Perón, Perón», con sus claxons. Seguían los corrillos y las discusiones en la calle de Florida, y un brillante locutor le metía los últimos goles al bravucón candidato de la Nueva Fuerza.

—Bien, señor Chamizo: ¿qué medidas adoptaría usted en el orden administrativo caso de resultar elegido?

—Entre otras cosas, decretaríamos que nadie que no tenga como mínimo tres cursos de enseñanza secundaria pueda entrar como funcionario del Estado...

—Entonces se exigiría más para ser empleado del Gobierno que Presidente de la República, porque tenemos entendido que usted no terminó el sexto grado de primaria...

Mensaje de Lanusse

Los canales de televisión interrumpieron sus programas y en las pequeñas pantallas hizo su aparición el Presidente Lanusse. Eran las doce en punto de la noche. Veinticuatro horas más tarde, los camareros bajarían las persianas, cerrarían sus puertas los restaurantes y cesarían los bailes de carnaval. Más de cien mil soldados vigilarán el desarrollo de los comicios. El general carraspea unos instantes, enarca sus pobladas cejas y empezó su mensaje:

«Hombres y mujeres de mi patria: ha llegado el momento decisivo. Con absoluta libertad, sin ningún tipo de proscripciones, sin correr otro riesgo que el de usar mal el voto y con la total seguridad de que su voluntad será respetada por este Gobierno de las fuerzas armadas, la ciudadanía se expedirá sobre el futuro de la República. Habló con emoción y orgullo...»

Desde unas furgonetas se sembraba las calles con el boletín informativo 137, del Frente Justicialista: «El compañero Cámpora acusa a Edgardo Sajón de llevar a cabo el fraude más escandaloso que registra la historia del país. El Gobierno ejecuta una maniobra confusionista e intimidatoria a través de los medios de información, con el deleznable propósito de presentar la inminente victoria del Frente Justicialista de Liberación como un peligro para la paz social. El Gobierno utilizará en las últimas horas anteriores al acto comicial la difusión de falsas noticias y resoluciones del frente y de sus líderes para engañar a la opinión, dividir el voto popular y estimular el voto en blanco. El Presidente Lanusse, violando una vez más la imparcialidad oficial prometida, dirigirá un mensaje al pueblo que se transmitirá como palabra final de la campaña electoral cuando ya no sea posible la condigna respuesta».

Los voceadores de diarios anuncian las últimas noticias sobre la liberación de Héctor Ricardo García. El secuestrado aparece en la contraportada de «Crónica» con corbata, sonriente, sin chaqueta, dentro de la tienda de campaña, con las siglas del Ejército Republicano del Pueblo al fondo. «Mayoría» titula su información: «La penúltima «sajonada». El ERP acaba de manifestar de forma oficial que ellos no secuestraron a García.

«Mañana —prosigue la voz firme del Jefe del Estado— puede ganarse o perderse todo. Se puede ganar definitivamente, la existencia de una auténtica democracia, en libertad, con paz, con

«Pero esté segura la ciudadanía —levanta la voz Lanusse— que el Ejército, la Armada y la Fuerza Aérea, que se han jugado para hacer posible el comicio, no serán cómplices en la instauración de ningún nuevo despotismo ni tolerarán forma alguna de violencia. Es imperioso que prive la luz de la razón. Por tanto, yo apelo al sentido común e inteligencia de todos y cada uno de los argentinos. En cada sufragio está el destino del país. Cada voto debe ser el producto de la convicción propia y de la identificación con un programa de Gobierno, nunca con una persona...»

Editorial de «La Prensa»

«Llega el país a las elecciones de mañana —dice el editorial del conservador «La Prensa»— en un estado de inquietante desorientación. El Gobierno creyó posible prepararlas con métodos que delataban su inmadurez política. Los que padecen de esta deficiencia tienen por rasgo dominante la incapacidad para medir las consecuencias de sus actos, en las que pronto se ven atrapados sin remedio. Desde hace un año hemos venido asistiendo a esa sucesión de infalibles errores. Las tentativas de acuerdo con el ex dictador estaban llamadas al fracaso, dadas sus características de jugador avieso, cuya duplicidad conoce nuestro país desde hace un cuarto de siglo, pero que el actual Gobierno parecía ignorar, a tiempo que sobreestimaba su propio maquiavelismo. Como fruto de esta desorientación se ha encontrado de pronto con que había conseguido reavivar el apetito de un fugitivo aletargado por la vejez y la opulencia. Lo que nadie podía concebir ha ocurrido. Sus huestes han vuelto a congregarse libremente, pero no lo han hecho, desde luego, con alegría agradecida, sino con torva ansiedad de venganza.

Mañana decidiremos —concluye el Presidente— entre la paz o la subversión, la tranquilidad del hogar o la zozobra de la agitación, la posibilidad de una reforma social con sentido cristiano o el enfrentamiento entre hermanos. Decidiremos, en síntesis, si deseamos un país pujante y libre o una colonia de ideologías trasnochadas. El terrorismo sólo genera crímenes y caos, jamás liberación. Yo aspiro a que sepamos actuar con responsabilidad, porque creo en la madurez individual y colectiva de mis ciudadanos, cuya fuerza moral reclamo para que rechacen a los falsos apóstoles y no se dejen seducir por atractivos espejismos, que pueden conducirnos a un callejón sin salida».

Las sedes de algunos partidos políticos en Córdoba, Mendoza y Santa Fe han sido asaltadas.

Normas para las elecciones

BUENOS AIRES, 10. (Efe.)—«Para asegurar la tranquilidad pública durante el acto electoral y su mejor desarrollo inmediato y posterior», la Junta de Comandantes en Jefe adoptó distintas medidas, que fueron dadas a conocer hoy mediante un comunicado del ministerio del Interior.

Las mismas abarcan desde la prohibición de realizar reuniones públicas hasta las veinticuatro horas del día 12 (4,00 hora española), hasta la adopción de medidas de prevención para evitar desórdenes y atentados.

El texto del comunicado es el siguiente:

«Se hace saber a la ciudadanía, que la Junta de Comandantes en Jefe, con fecha de ayer, resolvió la adopción de medidas de estricto y riguroso cumplimiento, con el propósito de reforzar las previsiones del código electoral nacional, para asegurar la tranquilidad pública durante el acto electoral del día 11, su mejor desarrollo inmediato y posterior, y prevenir probables acciones de grupos infiltrados de activistas.»

—«Estas medidas complementarias son las siguientes:

1. Desde la finalización del comicio hasta las veinticuatro horas del día lunes 12 de marzo:

a) Prohibición de realizar reuniones públicas de carácter político, en particular las concentraciones frente a los locales partidarios.

b) Prohibición de realizar propaganda política en la vía pública y a través de los medios de difusión. Esta prohibición no incluye la difusión de noticias sobre los resultados del comicio.

2. Desde la finalización del comicio hasta las 5,00 horas (9,00 hora española), del lunes 12 de marzo, no se permitirá ninguna clase de espectáculo al aire libre o en recinto cerrado, actividad teatral o cinematográfica

y toda clase de reunión pública ajena al acto electoral.

3. A través del comando general electoral se han adoptado todas las medidas necesarias para el cumplimiento de lo dispuesto precedentemente y las de prevención para evitar desórdenes y atentados.»

Roban papeletas electorales

Cuatro individuos que se autotitulan integrantes del grupo extremista «Montoneros», robaron de una imprenta de Rosario 200.000 papeletas de sufragio de la Alianza Republicana Federal y 30.000 volantes de publicidad de la fórmula Campos-Bonino, candidatos a gobernador y vicegobernador de la provincia por el Partido Justicialista.

Los desconocidos redujeron al encargado del local —cuyo nombre no fue proporcionado—, y tras apoderarse del material indicado, pintaron en las paredes la frase «Campos, traidor. «Montoneros»».

El hecho, sobre el que se aguarda información oficial, ocurrió en las últimas horas de la tarde de ayer, según pudo saberse hoy.

PEKIN, ADMITIDO EN LA FAO

Próximamente ingresará la URSS en este Organismo de la ONU

ROMA, 10. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa, Alejandro Pistolesi.)—La República Popular China ingresará dentro de veinte días en la Organización de las Naciones Unidas para la Alimentación y la Agricultura (FAO). El director general de este Organismo, el holandés Boerma, que acaba de regresar de un viaje por Extremo Oriente, anunció oficialmente el acontecimiento desde la sede central de la FAO en Roma.

Las complejas vicisitudes políticas vividas por aquella nación a raíz de la segunda guerra mundial, hacen que este «ingreso», que se efectuará exactamente el primero de abril, sea en realidad un «retorno», puesto que China, cuando estaban aún por decidir las suertes de su gran conflicto interno entre Mao-Tse-Tung y Chang Kai Shek, fue, en 1945, uno de los países fundadores de la FAO. Por una serie de razones políticas y administrativas, seis años después, en 1951, la China Nacionalista se vio obligada a salir de dicha organización y de su breve paso por la misma sólo quedó su propio idioma, el chino, que siguió figurando como «lengua oficial» de la FAO, junto con el francés y el inglés.

China ingresa antes que la URSS

El problema del ingreso de la China Continental en el gran Organismo encargado de las cuestiones agrícolas y de la lucha contra el hambre, volvió a plantearse cuando las Naciones Unidas tomaron la decisión de abrir las puertas del Palacio de Cristal al Gobierno de Pekín. A partir de ese momento se iniciaron los contactos que, a nivel oficioso, habían de conducir rápidamente a la autorización concedida por el Consejo General de la FAO para que se tratara directamente con el Gobierno chino. El primer resultado oficial fue la presencia del viceministro de Agricultura de Pekín en el Congreso Mundial sobre problemas forestales que se celebró en Argentina hace cuatro meses.

«La experiencia agrícola china —dijo el doctor Boerma al anunciar el próximo ingreso definitivo del Gobierno de Pekín en la FAO— podrá resultar útil, sobre todo para aquellos países de Extremo Oriente que acusan una grave presión demográfica.»

TRIUNFO TOTAL DE MUJIBUR RAHMAN

HUELGA LABORAL EN LAS LINEAS AEREAS DE LA INDIA

DACCA, 10. (Efe, Upi y Reuter.)—Los primeros resultados finales, aunque extraoficiales, muestran hoy que la Liga Awami del jefe de Gobierno, Jeque Mujibur Rahman, ha obtenido 291 escaños en el parlamento nacional, integrado por 300 miembros, en las elecciones generales del 7 de marzo.

Los resultados muestran que los candidatos independientes lograron cinco escaños.

Huelga aérea en la India

NUEVA DELHI, 10.—Todos los vuelos de la compañía aérea Air India, de propiedad estatal, permanecen hoy interrumpidos por tercer día consecutivo a consecuencia de una huelga de sus empleados, motivada por haber sido suspendidos de empleo y sueldo quince de sus colegas.

Los quince empleados fueron suspendidos el pasado jueves por supuesta negligencia en las medidas de seguridad, lo cual permitió a tres polizones llegar a Londres desde Bombay, a bordo de un avión de dicha compañía el día 3 de marzo.

Según información gubernamental, las autoridades londinenses de inmigración han decidido enviar a los tres polizones —dos mujeres

y un hombre— a Lisboa, ya que tenían pasaportes portugueses, expedidos por la Embajada brasileña en Nueva Delhi.

Entre los suspendidos figuran el director de Air India en el aeropuerto de Santa Cruz de Bombay y todos los tripulantes de dicho aparato.

El sindicato de empleados Air India ha pedido que se retire la orden de suspensión, mientras se lleva a cabo una investigación judicial, ya iniciada, para aclarar cómo pudieron llegar hasta Londres los tres polizones.

Mientras tanto, el Sindicato de empleados aéreos ha pedido a sus afiliados que se unan a la huelga a partir del lunes.

DELEGACION NORTEAMERICANA EN MOSCU

Supuesto acuerdo USA-URSS-Japón para explotar el gas natural de Siberia

El Congreso podría oponerse a conceder a la URSS el rango de «nación más favorecida»

WASHINGTON, 10. (Por Alberto Valverde, de la agencia Efe.)—Mientras Estados Unidos discute acaloradamente con sus viejos socios europeos sobre cuestiones monetarias y comerciales, una silenciosa delegación norteamericana encabezada esta vez por el propio secretario del Tesoro, George Schultz, llegará este fin de semana a la capital soviética con una agenda plena en asuntos comerciales mutuos.

George Schultz, a la vez jefe de consejeros económicos de la Casa Blanca, planea discutir con los soviéticos la ampliación de los intercambios comerciales entre los dos países, al amparo de la declaración ruso-norteamericana de mayo pasado, cuando el Presidente Nixon visitó Moscú.

Nuevo tratado comercial

La Casa Blanca ha señalado esta semana que el secretario del Tesoro no tiene intenciones de discutir con los rusos la ampliación de un nuevo tratado comercial, sino completar las posibilidades de lo establecido por el Presidente Nixon.

Sin embargo, la importancia de que el comercio entre los viejos rivales está adquiriendo en el intercambio global de Estados Unidos, se pone de manifiesto en las continuas delega-

ciones, a bajo y medio nivel, que de un país viajan al otro.

Según cálculos gubernamentales norteamericanos, el comercio entre los dos países puede adquirir para 1975 un valor global de más de 2.000 millones de dólares, de los cuales 1.500 serían exportaciones norteamericanas, de más de 2.000 millones de dólares, aparentemente las ventas de trigo norteamericano a la Unión Soviética, que sólo el pasado otoño fueron de mil millones de dólares.

Gas siberiano

Más importancia tiene, sin embargo, el marco de proyectos económicos comunes que los dos países parecen tener en mente. El viaje de Schultz coincide precisamente con rumores consistentes de que existe ya un acuerdo entre la Unión Soviética, Estados Unidos y Japón para explotar conjuntamente las enormes reservas de gas natural siberiano.

Este proyecto, que es calculado por medios económicos norteamericanos en un valor superior a los 10.000 millones de dólares, parece colmar el apetito de los inversores privados norteamericanos, quienes, según todos los indicios, son los que más han presionado en el inicio de una «nueva era comercial» entre los dos países.

Un visitante reciente de la Unión Soviética, el subsecretario de Comercio exterior, Vladi-

mir Alkimov, mencionó la semana pasada las intenciones de Moscú de comprar además en Estados Unidos maquinaria pesada por valor de 150 millones de dólares. Aparentemente, el delegado soviético deseaba des- pertar aún más las ganas de los exportadores norteamericanos, bloqueados aún por el Gobierno para vender a países comunistas material tecnológico y aeronáutico, precisamente donde se concentra todo el potencial exportador y competitivo de los Estados Unidos.

Incremento de relaciones

El Gobierno, sin embargo, favorece, de hecho, el incremento de relaciones entre ambos países, bajo la premisa repetida hoy por un alto funcionario de Washington de que «lo que es bueno en relaciones comerciales lo es en las internacionales».

Y es también la Administración de Nixon quien está más preocupada de que el Congreso sea quien, indirectamente, y por motivos de otra política, dificulte la apertura norteamericana hacia la Unión Soviética. Esta oposición congresional se puede materializar en la negativa legislativa a la parte del memorándum comercial soviético-norteamericano en el que Estados Unidos concede el rango de «nación más favorecida» a la Unión Soviética.

Fuentes del Congreso se han limitado a advertir al Presidente Nixon para que busque una fórmula por la que la Unión Soviética suavice las normas emigratorias de los judíos soviéticos. La amenaza ha sido una promesa de un buen número de senadores de que votaran en contra de la proposición presidencial, cuando ésta se incluya en el proyecto dependiente de ley comercial.

A muchos círculos de Washington no se les escapa la coincidencia del viaje de Schultz a Moscú, con la esperanza de la presentación del proyecto de ley comercial exterior al Congreso antes de dos o tres semanas.

Tribuna abierta

Cambios en el Pacífico

Comienzan a entrecruzarse los contornos de la nueva política exterior norteamericana. El antiguo anticomunista militante, Richard Nixon, ha efectuado un histórico cambio de rumbo. Pekín es incluido en un equilibrio de potencias mundiales en el que la Unión Soviética y los gigantes económicos, Japón y Europa, hacen de contrapeso. El plan de Nixon es osado. La cuestión es si será capaz de evitar, por medio de relaciones directas con Moscú y Pekín, el agudizamiento del conflicto entre las dos potencias hegemónicas del mundo comunista. Tras la retirada de Norteamérica de Vietnam, de la solución de este problema depende la estabilidad de Asia y del mundo.

Los militares norteamericanos y los expertos de seguridad meditan sobre la modificación en la situación estratégica. Su exigencia primordial sigue siendo el evitar que la presencia norteamericana en el Pacífico se debilite, tanto menos cuanto que en todos los mares se ha de enfrentar a una potencia marítima soviética que se moderniza a pasos agigantados.

Moscú, predicen estos círculos, se enfrentará muy pronto a una alternativa: desarticular este peligro chino, antes de que sea demasiado tarde, o aceptar su crecimiento. Los diplomáticos soviéticos en Washington dicen cuando conversan con sus colegas occidentales: en el momento en que desaparezca la generación de Mao, responden, los fríos tecnócratas, tratarán de establecer relaciones más razonables con su vecino comunista. Pero no

niegan la existencia de tensiones.

Nixon no ha perdido el tiempo. Desea representar un papel decisivo. Y puede hacerlo después de Vietnam. Veinticuatro años de no reconocimiento mutuo entre la más poderosa y la más populosa potencia de la Tierra tocan a su fin. Norteamérica no puede hacerse cargo por sí sola de la reconstrucción de Indochina ni de la industrialización de la República Popular.

El concepto por que se abogaba a principios de los años 50, «restricción» de la China comunista con ayuda de los «portaaviones naturales» —el Japón, Okinawa, Formosa y las Filipinas preponderantemente— se ha modificado a causa de la normalización con Pekín; el papel de Formosa, bajo la dirección del anciano Chian Kai-Shek, empalidece, su futuro depende solamente de los chinos. Pero Nixon no puede ni quiere permitir que se produzca en el Pacífico un vacío. Este podría ser cubierto inmediatamente —a falta de armamento atómico del Japón— por Moscú, lo que no es aceptable para ninguno de los partidos.

Muchos síntomas hacen pensar que tanto Mao Tse-Tung como Chu En-Lai están dispuestos a aceptar la presencia de Norteamérica desde el Japón a Thailandia por tiempo indefinido. De norte a sur es de esperar que Norteamérica (a causa de su balanza de pagos deficitaria) retire a algunos de sus 40.000 hombres en Corea del Sur, de los 29.000 en el Japón, de los 41.700 en Okinawa, de los

49.000 en Thailandia, así como la casi totalidad de los 8.000 hombres estacionados en Formosa. Las bases superfluas serán abandonadas más pronto o más tarde. El número de militares estacionados en la VII Flota en el Pacífico (67.000 hombres) será seguramente también reducido.

Pero Nixon, y precisamente él como californiano, sabe que Norteamérica tiene el deber, por razones geográficas, de cimentar su potencial en el Pacífico. Hacia 1977, los submarinos atómicos «Trident», con un desplazamiento de 15.000 toneladas y equipados con 24 cohetes intercontinentales (con cabezas múltiples explosivas), operarán a una distancia entre los 6.700 y los 9.600 kilómetros. Su potencial de intimidación suplirá en gran parte a los actuales portadores de la VII Flota. Desde el Pacífico, podrían bombardear cualquier objetivo en la Unión Soviética. Y esto lo sabe también seguramente Mao Tse-Tung.

Hace semanas que ciertos servicios de información de Washington indican un tanto oscuramente que China se está equipando rápidamente con armas atómicas. Según estos rumores, tanto en Setchuan como en Juman se construyen bunkers subterráneos para la instalación de cohetes intercontinentales con un alcance suficiente como para llegar al corazón del territorio soviético. China trabaja ya en una red de defensa antiohete y dispone de las necesarias instalaciones de elaboración de datos.

Jan Reifenberg
(«Frankfurter Allgemeine».)

DOS MUERTOS Y OCHO HERIDOS

ESTALLARON TRES ARTEFACTOS EN LISBOA

LISBOA, 10. (Efe.)—Cerca de las tres de la madrugada se registró una explosión en el cuartel de Reclutas, en la plaza de Gracia, informa la agencia Ani.

Hacia aquel lugar se dirigieron inmediatamente vehículos de diversos servicios de bomberos, especialmente de los bomberos voluntarios de Ajuda, situado en la plaza de la Alegría.

Las autoridades han desmentido oficialmente haberse registrado la explosión de una cuarta bomba en esta capital, durante la pasada noche, cuya noticia había circulado entre la población con carácter de rumor.

La explosión de tres artefactos en diferentes instalaciones militares lisboetas, ha arrojado un balance provisional de dos muertos y ocho heridos, según se informa oficialmente.

Dos bombas estallaron casi simultáneamente en un acuartelamiento habilitado como caja de reclutas, situado en la avenida de Berna, y en la sede central del servicio de Intendencia militar, registrándose un muerto y cuatro heridos en el primer caso, y un muerto y tres heridos en el segundo suceso.

Sobre las tres de la madrugada de hoy estalló otra bomba en el cuartel de Gracia, donde están instalados los servicios mecánicos y administrativos del Ejército, resultando herido el vigilante nocturno.

Las autoridades no descartan la posibilidad de que puedan hallarse nuevas víctimas entre los escombros del cuartel de Gracia, donde el artefacto provocó un incendio.

LA POLITICA

La estancia de los Príncipes de España en Canarias es un refrendo diario de calor y clamor populares. «Caluroso recibimiento», «Clamoroso recibimiento», «Entusiasta bienvenida», etc., son los rótulos que han campeado en la Prensa. Y no hay hipótesis que han visto una inmensa mayoría de españoles a través de las imágenes de televisión. Tanto la provincia de Tenerife como la de Las Palmas se han volcado materialmente en apoyo de Sus Altezas. Y en medio del júbilo, el recuerdo de Francisco Franco —escribía ARRI-BA en la crónica de la llegada de los Príncipes a Las Palmas— en toda la jornada, su nombre en la evocación de los canarios, gozosa evocación para esta incidencia de nuestros visitantes que se cierra colmada por el éxito. Hace ya algún tiempo que el Príncipe se propuso un conocimiento real y en directo de las realidades regionales del país. En esa línea de contactos personales y preocupación por los problemas concretos del país se incardina este viaje por las entrañables tierras canarias. El propio Don Juan Carlos lo ha dicho claramente en Las Palmas: «Queremos establecer ese contacto personal indispensable para poder hacer realidad vuestras ilusiones.» Y en Santa Cruz de Tenerife, días antes, había dicho: «La dinámica que exige nuestro tiempo nos obliga a no quedar estacionados, antes al contrario, tenemos que tratar de avanzar para progresar en todos los aspectos de la vida, tanto en el ámbito social como en el cultural, político o económico.» La verdad es que sobre las islas Canarias existe una muy buena imagen, que por otra parte es auténtica, basada en la benignidad de su clima, en las bellezas naturales, en sus condiciones excepcionales para el turismo de invierno y de verano, en la cordialidad de su gente, etc. Pero no es menos auténtico que también padece problemas estructurales, con bajo índice de renta «per cápita» y con una necesidad de industrialización que robustezca su desarrollo. Varlos Ministros del Gobierno han tenido ahora una oportunidad pintiparada para conocer minuciosamente sobre el terreno una realidad que acaso desde la Península no se conozca con toda la perentoriedad que reclama.

REPLICA A LOS MINISTROS

Han tenido favorable acogida las disposiciones complementarias de la Presidencia de las Cortes en orden a un mayor perfeccionamiento de las sesiones informativas de los Ministros en la Cámara legislativa. Los Procuradores podrán contestar al Ministro y éste, a su vez, replicar de nuevo. Las sesiones informativas cobrarán así un mayor interés y una mayor vivacidad, estableciéndose un auténtico diálogo Cortes-Gobierno. No admite disputa que las Cortes, en los últimos tiempos, han ido ganando nuevas cotas de agilitación y popularización, interesando cada vez más a la opinión pública. El arraigo y calor popular de las instituciones es una de las formas más eficaces de democratización y, con ello, de servicio al país. El que los Ministros y los Procuradores puedan dialogar, superando la rigidez hasta ahora imperante, nos parece un certero logro.

DESIGUALDADES, NO

El domingo anterior habló en Madrid Utrera Molina, en el acto conmemorativo de la fusión de Falange y las JONS. El discurso fue una prueba palmaria de cómo se puede estar en la contemporaneidad más exigente, en el filo mismo de los tiempos, desde las esencialidades permanentes. Dijo Utrera: «Una fidelidad viva a nuestros principios y una interpretación fiel de nuestra doctrina implican al mismo tiempo una necesidad de evolución. De ahí que la necesidad de la evolución sea consecuencia de nuestra insatisfacción interior, de nuestra impaciencia crítica...» Y más adelante: «Los ideales de transformación que animan en el Movimiento tienen

su expresión más acabada en la justicia social. La justicia social es el más importante fundamento de nuestra doctrina.» Efectivamente, el Estado moderno tiene su más plena justificación en el anhelo de la reivindicación social, en la supresión de las desigualdades sociales.

SALARIO MINIMO

En el ámbito de lo social, el tema de la fijación del salario mínimo es el que está —diríamos— más en punta. Ha circulado por todo el país la cifra de 180 pesetas diarias y aun cuando se trata, ciertamente, de una cifra muy razonada por cuanto responde, en principio, al nivel de productividad y de precios nacionales nadie ha dicho, de forma oficial, que ésta sea la cierta y no otra. Sin embargo, hay indicios, también razonables, para que esta cantidad no sea la correcta. Por su parte, la Organización Sindical parece que se inclina por las doscientas pesetas diarias como mínimo.

Los Ministerios de Trabajo, Hacienda, Agricultura e Industria son los más directamente afectados por la materia. En el sector agrario no son muchos los españoles que, en la actualidad, estén percibiendo el salario mínimo. Lo mismo podemos decir del sector industrial, donde las vigentes 156 pesetas han sido ampliamente superadas gracias, en primer lugar, a la negociación colectiva. Esto no puede hacernos olvidar que, según cifras emanadas del propio Ministerio de Trabajo, hay unos 700.000 españoles que perciben ese salario mínimo y que estos trabajadores, en general, pertenecen al sector de los servicios.

Planteadas así la cuestión, no nos parece excesiva la petición de los Sindicatos, puesto que, en primera instancia, la incidencia de toda posible subida salarial sobre las cotizaciones de la Seguridad Social era enorme. Esto no va a suceder este año porque las cotizaciones van a subir de todas formas, de acuerdo con la nueva legislación aprobada por las Cortes el pasado año. Bien es cierto que cualquier incremento en los salarios ha de afectar, por simpatía, a los salarios más bajos, aunque superiores al mínimo, por cuanto los afectados han de pedir una inmediata subida de los mismos. Esto no es malo, claro está, y habrá que confiar en el sentido social y realista del Gobierno en materia de tanta incidencia sobre los presupuestos de las familias menos pudientes.

LA HUELGA DE LOS CONTROLADORES AEREOS

Ha causado sensación en todo el mundo el accidente protagonizado por dos aviones españoles sobre el cielo francés. Aparte de la honda emoción y profunda pena que supone la pérdida de tantas vidas humanas, hay en este hecho unas conexiones de orden internacional y laboral que no pueden ni deben ser marginadas. En las páginas de ARRI-BA se ha escrito que hay compromisos que irremediamente rebasan los límites nacionales. Hay materias que por su trascendente repercusión bien pudieran considerarse como de orden público internacional o, si se prefiere, de servicio público internacional.

Son palabras éstas que no están al margen de la actualidad y que conectan muy directamente con un hecho social y polémico: la huelga. Es necesario apuntar hacia soluciones adecuadas, coactivas o indicativas, para que una circunstancia concreta no rebase el ámbito de su propio sector o de su propia esencia para que, en última instancia, las consecuencias no las sufran, como en el caso de los aviones españoles, personas y entidades que nada, absolutamente nada, tienen que ver en la razón que originó el conflicto.

LAS PROVINCIAS

«El agua nuestra de cada día» se está haciendo valor cotizante en el interés general de la nación y tema de permanente actualidad, no sólo en España, sino en todos los países. Es muy posible que a la vuelta de algunos años, de seguir por este camino, nos encontremos con que los científicos y especialistas en el abastecimiento, análisis y tratamiento del líquido elemento tengan una obligada y diaria presencia en los medios de difusión, con tan creciente interés de divulgación como el de los meteorólogos. No es necesario insistir que es la vida moderna, el creciente desarrollo de los pueblos, lo que nos está creando los grandes problemas del agua, sin la que no podríamos subsistir y por cuya razón la vemos encarecer continuamente. Tómese si no a título de ejemplo el precio creciente del agua mineral, que está alcanzando cotas astronómicas.

Ahora hemos llegado a una situación expectante para las cerca de doscientas empresas de marcas de aguas embotelladas, que han logrado ser declaradas de utilidad pública, con el anuncio del proyecto de ley de Minas que revolucionará el sistema actual y que llamará poderosamente la atención de las gentes sobre las aguas en que ha de recaer la denominación de «agua viva» y la que debe ser considerada con todos los honores «agua pura». Y la cuestión afectada, muy directa y extraordinariamente, a distintas provincias.

Pero el tema del agua se vincula en muchos órdenes a la vida de nuestras provincias. Tales como el aumento de la contaminación en el Tajo, que ha creado alarma y puesto de manifiesto la urgencia de la depuración y limpieza de sus aguas; la Comisión de Regantes de las Vegas Bajas del Plan Badajoz ha expuesto en nuestro periódico el incalculable peligro que podría derivarse del proyecto de instalación de una fábrica de celulosas en Mérida, y los vecinos de varios pueblos cercanos a Cartagena se muestran intranquilos por la existencia en esas zonas de numerosos pantanos de estériles, que en caso de fuertes lluvias se volcarán sobre dichas localidades.

Canarias

Toda la problemática de las islas Canarias se está volviendo a poner de manifiesto en estos días con motivo de la visita de los Príncipes de España al archipiélago. Esta presencia ha despertado entre los isleños el creciente interés de todas aquellas zonas por un futuro de expansión y desarrollo, que se presiente esplendoroso. Y Don Juan Carlos, acogido con entusiasmo en todas partes, les da la garantía de esa seguridad en el porvenir, diciéndoles que no están solos y acogiendo sus afanes y deseos con estas palabras: «Para mí es una preocupación que vuestras aspiraciones se conviertan en realidad.»

Puede decirse que esta visita a las islas Canarias constituye una vibrante continuidad de actos de adhesión y afecto a los Príncipes.

La pesca

La Delegación española que negociará el acuerdo pesquero con Marruecos se encuentra ya en Rabat, iniciando sus conversaciones con las autoridades marroquíes. Las conclusiones a que se llegue para el establecimiento de unas nuevas bases de mutua cooperación que debe abarcar interesantes y fundamentales facetas, son esperadas con interés entre la población pesquera española, sobre todo en las bases del Sur y del Mediterráneo, máxime después de haber padecido las consecuencias de medidas unilaterales de ampliación de las aguas territoriales. Como es lógico, al igual que se pensó y deseó en los contactos tenidos en años anteriores, las gentes del mar desean que todo quede claro, en el tiempo y en el espacio, y que nada pueda conturbar la paz y la tranquilidad de estos esforzados trabajadores por cualquier improvisación.

En relación también con la pesca, cabe destacar la próxima reunión de Delegaciones de España y la Unión Soviética para negociar un nuevo acuerdo marítimo que regule las relaciones entre ambos países sobre la escala de buques de la flota pesquera soviética en puertos de las islas Canarias.

Calzado

Es un tema también reiterado y repetido en estos últimos tiempos: la grave situación en las industrias del calzado, como lo demuestra el hecho de que en el pasado mes han sido tramitados numerosos expedientes de crisis en empresas de Elda y Elche. La verdad es que esta crisis, puesta de manifiesto desde que la escasez de pieles y encarecimiento de las materias primas libran su batalla, se ha venido a agravar con la devaluación del dólar y el mantenimiento de la peseta firme en su paridad respecto al oro. De todas formas, la industria zapatera espera poder salvar este bache en cuanto por la Administración se conceda la ayuda que solicitan, al menos en algunos de sus aspectos fundamentales.

CRONICA DE 7 DIAS

LAS EMPRESAS MULTINACIONALES

A raíz de las últimas crisis monetarias internacionales y de varias situaciones conflictivas en el comercio mundial, se ha hablado mucho —y cada vez más controvertiblemente— sobre las llamadas «empresas multinacionales», un fenómeno relativamente nuevo, aunque de magnitudes inéditas, en el campo de las relaciones económicas internacionales. Este fenómeno, en virtud del cual una empresa produce y vende productos «dentro» de una economía extranjera, o de varias economías extranjeras, remitiendo sus dividendos a la «casa matriz», empleando a personas de diversas nacionalidades en los niveles ejecutivos, constituye lo que J.J. Servan-Schreiber llamó «desafío americano», hace unos años, y lo que los americanos han comenzado a llamar, en tiempos recientes, «desafío europeo» y «desafío japonés», pues las empresas multinacionales, que eran casi exclusivamente americanas de origen hace unos años, cuentan hoy en sus listas con empresas europeas y japonesas.

Por curioso que parezca, a la hora de calibrar el impacto —bueno o malo— de las empresas multinacionales en las relaciones económicas internacionales, todo el mundo parece moverse en un mar de dudas; tienen sus detractores y sus apologistas. Entre estos últimos figura el secretario de Comercio de los Estados Unidos, mister Frederick B. Dent, refiriéndose, claro está, a las empresas multinacionales norteamericanas. Para ampliar este criterio apologetico a todas las demás, habría que presuponer —lo cual es dudoso— que parafraseando a un ex secretario de Defensa USA y ex presidente de la General Motors, que lo que es bueno para los Estados Unidos es también bueno para todos los demás.

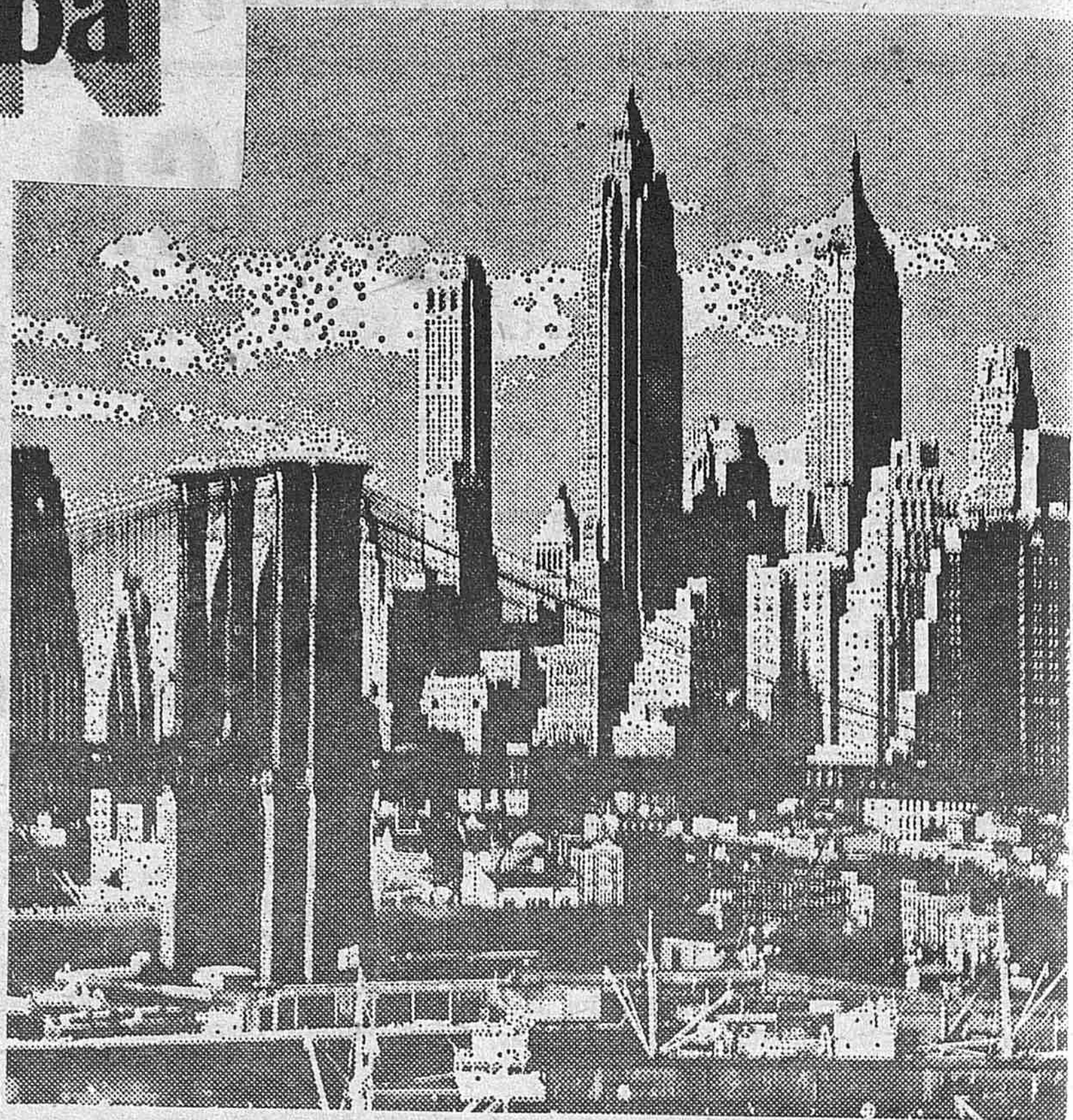
Una buena parte de las dudas y reticencias sobre las «empresas multinacionales» provienen de la circunstancia de que este relativamente nuevo fenómeno no ha sido debidamente

estudiado hasta la fecha. Según nuestras noticias, el único trabajo concienzudo que se ha hecho sobre este tema es obra de una señorita norteamericana, Mira Wilkins, autora del libro «The emergence of Multinational Enterprise», que no creemos que necesite traducción.

¿Cuáles son las razones básicas de ese surgir de las EM? Miss Wilkins señala varias: El crecimiento de una empresa determinada hasta cierto nivel crítico de expansión; la saturación del mercado doméstico y la tecnología, con una serie de variantes para cada tipo de empresa. Creo que podemos resumir esos tres factores en uno, enunciable así: Una empresa doméstica, moviéndose «dentro» de una economía nacional, «emigra» allí donde las condiciones locales extranjeras le permiten seguir expansionándose.

Multinacionales ¿hasta qué punto?

El bien conocido economista Robert L. Heilbroner, sobre cuyo libro «The Great Ascent», una de las «biblias» del subdesarrollo, he escrito con alguna frecuencia, es autor de un interesante trabajo sobre el tema que nos ocupa: «La aparición de las Empresas multinacionales». Le traemos aquí como un «testimonio de cargos». En el citado trabajo dice: «Los grandes productores internacionales no son «verdaderamente multinacionales». Con muy pocas excepciones (uno piensa en «Unilever» o «Shell», cuya propiedad está genuinamente dividida entre diferentes intereses nacionales), la mayor parte de las EM, incluida PepsiCo, son esencialmente extensiones de empresas nacionales (americanas), controladas por un solo centro nacional, en lo que atañe a la localización de inversiones y (más importante) a la remisión internacional de beneficios.» O sea, que según Heilbroner, la regla general es la de una estrecha retención de control nacio-



nal sobre las operaciones de las empresas internacionales. Cita a otro economista, Kenneth Simmonds, diciendo: «Los extranjeros constituyen sólo el 1,6 por 100 de los 1.851 «managers» en aquellas compañías americanas con significativo empleo en ultramar.»

Otra interesante observación de Heilbroner: Las E. M. «repatrian» a su sede central más beneficios que el capital originariamente invertido en el país «anfitrión». Este dato adquiere su plena significación si contemplamos cifras suministradas por el secretario de Comercio de los Estados Unidos en una reciente declaración: «Mientras las exportaciones norteamericanas en 1972 fueron del orden de los 49.000 millones de dólares, sin tener en cuenta la ayuda militar, las ventas totales de las E. M. se calcularon en más de 200.000 millones de dólares. Además, mientras que las exportaciones aumentaron a razón del 7,5 por 100 anual durante la última década, el valor contable de las inversiones hechas por las empresas multinacionales han venido aumentando a razón de un 10 por 100, aproximadamente.»

Quizá uno de los aspectos más turbadores de las E. M., a la hora de ser juzgadas en sus efectos globales sobre la economía mundial, se encuentre en el hecho de que casi las tres cuartas partes de las inversiones americanas directas en países extranjeros, a lo largo de la última década, se han localizado en los más desarrollados de aquéllos. El 64 por 100 de dichas inversiones han ido a parar a Canadá, Europa y Oceanía, y el 36 por 100 a Asia, Hispanoamérica y África, incidiéndose así una tendencia que hasta finales del siglo pasado situaba tales inversiones en lo que hoy entendemos por mundo en subdesarrollo, casi en iguales proporciones. Esto quiere decir que las E. M., en la medida en que estén contribuyendo al desarrollo económico, están contribuyendo también a que los países ricos se hagan cada vez más ricos y los países pobres cada vez más pobres. El factor selectivo que interviene aquí predominantemente es uno de los tres que señalaba Miss Wilkins: el tecnológico. La «demanda» de inversiones americanas en economías desarrolladas extranjeras, se refiere cada vez más a la tecnología, a la «alta tecnología»; las E. M. «exportan» tecnología a un nivel por encima de la capacidad de «digestión» de las naciones subdesarrolladas.

El «desafío europeo»

Dijimos al comienzo de este trabajo que frente a lo que antaño solía

llamarse «desafío americano» ha crecido, con referencia a USA, el «desafío europeo».

Volvamos a Heilbroner, citando a otros dos economistas, Stephen Hymer y Robert Rowthorn: «Las empresas europeas han venido expansionando su producción total, en Europa y en el extranjero, tan rápidamente o más que el crecimiento en ventas totales (en casa o fuera) de los gigantes norteamericanos. Así, mientras nosotros desafiamos a Europa en Europa, los europeos nos desafían a nosotros en otras partes del mundo, incluyendo dentro de nuestras propias fronteras (piénsese en la invasión del mercado automovilístico norteamericano por modelos europeos). Así, Hymer y Rowthorn opinan que el cambio en las relaciones económicas internacionales no es un fenómeno americano, sino verdaderamente un fenómeno multinacional.»

Otros economistas han establecido el hecho de que las inversiones de capital europeo y japonés en países extranjeros guarda aproximadamente la misma proporción que los Estados Unidos con referencia al producto nacional bruto. Se calcula también que en la actualidad la «producción internacional» equivale a una cuarta parte del total de la producción mundial de bienes, y que si las presentes tendencias y porcentajes se mantienen, para el año 2000 las E. M. combinadas producirán la mitad o más de la producción industrial del mundo.

Si estas anticipaciones se cumplieren, nos hallaríamos ya ante un gigantesco proceso de «desnacionalización» de la mitad —o más— de la economía mundial. Cómo compatibilizar este fenómeno con la supervivencia de los Estados nacionales, cuya soberanía —tradicionalmente entendida— sería utópica al perder el control y capacidad de decisión sobre sus propias economías nacionales, es algo para lo que no hay respuesta en 1973. Todo esto presupone un orden mundial nuevo, no sólo económico, sino también político, en un planeta ideológicamente dividido y con muy distintas concepciones del papel de la economía. Y entre tanto, en la trayectoria de las tendencias apuntadas, pueden esperarnos resultados contrarios a los previstos por los apologistas de la «economía multinacional», al desarrollarse situaciones conflictivas, rivalidades y antagonismos e incompatibilidades como las que ahora mismo amenazan con una «guerra comercial».

M. BLANCO TOBIO



EL ESPEJO Y SU REFLEJO

No se crea que al llegar los conquistadores españoles a América se encontraron con razas homogéneas y con formas de cultura similares. Este es acaso uno de los más complejos asuntos que tuvo que encarar, y que les costó la muerte a muchos de sus capitanes y soldados. Conquistar cuando se quiere dejar de la propia conciencia, del propio ser, en los pueblos conquistados exige sacrificios, paciencia y docencia. Por lo que hace a la que hoy es Colombia, los aborígenes que mezclaron su sangre con los conquistadores hispanos de Occidente mucho diferían entre sí. Los chichas, habitantes de la sabana donde don Gonzalo Jiménez de Quesada plantara las doce chozas y fundara a Santafé de Bogotá, eran nativos que adoraban el sol, la luna, el agua y animales como la rana y hacían sacrificios a sus dioses panteístas, arrojando oro en sus lagunas sacralizadas, según la terminología hoy en boga. Los indios de Colombia, apunta sagazmente el insigne intelectual López de Mesa, corresponden a tres remotos tipos de emigrantes: «El mongoloide del Asia, el australiano y el polinésico, y que sería hoy excesivamente arduo agrupar en estas grandes familias étnicas las principales tribus que habitaban el país a la hora de la conquista y primera colonización europea.»

Los caribes eran guerreros, arduos, valientes, enteros en su

orgullo. Los quimbayas, maravillosos artistas que plasmaron toda una cultura en el oro, semejante a cierto arte egipcio y babilónico. Los muiscas, líricos y sentimentales. Los pijaos, que no le tenían miedo a nada y eran formidables nadadores y se partían el pecho en la lucha con el jaguar americano. Tribus todas que tenían un sentido panteísta de la vida y sus dioses y sus ritos. Los estandartes de España y sus espadas desenvainadas tuvieron que habérselas con pueblos de guerreros, de pastores, de agricultores, que ya eran comunidades desarrolladas, obedecían a unas leyes, aunque no estuvieran escritas en códigos, y cumplían su mandato terrestre de acuerdo con remotas leyes que consideraban de origen divino.

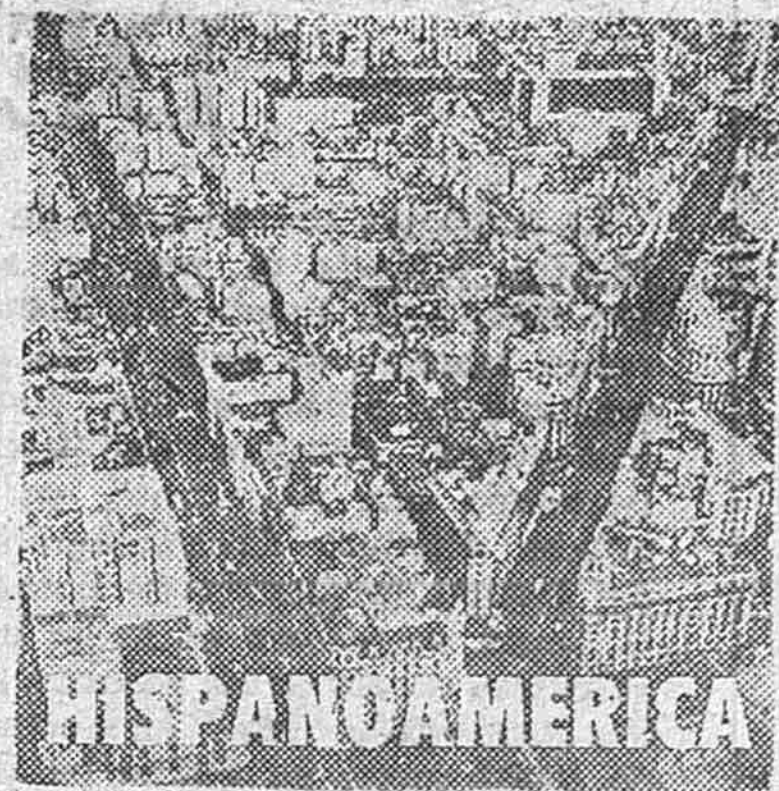
Por esta razón floreció el barroco en América. Si leemos cualquier poeta de México o de Colombia o del Uruguay, hallamos el barroco como denominador común. Porque todo aquello que languidecía y se marchitaba en Europa pasó a ser joven, a reverdecer en América. Nunca la religión católica estuvo en un punto tan alto de fervor, de riqueza, de conquista de almas como en aquella América núbil que España conquistaría para su Imperio. Lo que se moría en Occidente, adquiría en América todo su esplendor, su gracia, y se enriquecía con las formas inéditas de un continente virgen. Ojalá algún día se intente un

estudio a fondo de este fenómeno.

España se abrió como una gran flor en el Nuevo Continente, al tiempo que en Europa perdía terreno y la heterodoxia, el maniqueísmo, otras vertientes le hacían perder la unidad de credo religioso que le otorgó, junto con su flota, el dominio de un mundo. Son las viceversas de la Historia, la mutación de los tiempos.

España dejó en América lo mejor de su vida. Es cierto que hubo crueldad, rapiña, codicia por el oro; hubo cochetes, alguaciles, alcabaleros que traicionaron el mandato de los Monarcas, y que fueron creando la sorda rebelión; pero no es menos cierto que lo ibero se confundió en unas nupcias demasiado felices con la sangre americana. Y muchos soldados andaluces, murcianos, castellanos, extremeños, valencianos, asturianos envejecieron en ese trópico junto a los ojos en azogue de una morena que le había dado unos hijos y una descendencia y, por tanto, una testificación y una memoria que no moriría en lo dilatado de los tiempos. El mercado común del espíritu y de la sangre, que es el verdadero, el que nadie puede romper nunca, porque no obedece a los precarios intereses de los calientes nacionalismos, sino a la sed de infinito de lo que ha sido comunión y no tratos de aduana o de aduar.

Agustín RODRIGUEZ GARAVITO



NOTICIARIO

Bolivia

El embajador de España en Bolivia, Eduardo García Ontiveros, entregó en La Paz a la primera dama de la nación, Yolanda Prada de Banzer, el donativo hecho por la Dirección General de Cooperación Técnica y Científica internacional del Ministerio español de Asuntos Exteriores.

El donativo español reforzará los programas de asistencia médica y social de acción social de la presidencia de la República, que preside la esposa del jefe del Estado boliviano.

Durante la ceremonia, el embajador español resaltó el espíritu de colaboración del Gobierno español hacia Bolivia y las tradicionales y amistosas relaciones existentes entre ambos Estados. García Ontiveros dijo que el donativo es una muestra de lo que desea hacer España por colaborar al desarrollo de esta nación hispanoamericana.

En nombre de Acción Social de la presidencia de la República, la señora Prada de Banzer agradeció el gesto del Ministerio de Asuntos Exteriores. Dijo que el material será destinado a los numerosos policonsultorios que son instalados a lo largo de la vasta geografía boliviana.

Perú

A pesar de que el año pasado fue el peor de todos para la industria pesquera nacional, especialmente en extracción de anchoveta, se logró un ingreso record de divisas de 322 millones de dólares en aceite y harina de pescado, ha manifestado el ministro de Pesquería, general Javier Tantaleán Vanini.

Entre los años 69 y 70, dijo el ministro, se experimentó un aumento de 80 millones de dólares en el comercio de la harina y aceite de pescado. Según el ministro, ello se debe a dos causas: el control de cambios y la comercialización de dichos productos por el Estado.

Argentina

A invitación de la Feria de Muestras Iberoamericana de Sevilla, la Cámara Argentina de Comercio ha asumido la responsabilidad de organizar el pabellón que representará a este país en la próxima decimotercera edición del encuentro, que habrá de efectuarse entre el 25 de abril y el 6 de mayo próximos. La tarea comporta al mismo tiempo una especie de bautismo de fuego para la entidad, ya que es la primera vez que pone su experiencia y sus recursos al servicio de una misión de este carácter.

Como director del pabellón, el director secretario de la Cámara, Jorge Federico Guigon, ha expresado que «no nos guíe el propósito de obtener ganancia alguna. En esta ocasión sólo aspiramos a recuperar los gastos de organización. Para facilitar la concurrencia de los expositores, nuestra entidad financiará el 50 por 100 de esos gastos».

Díaz Usandivaras, jefe de Programación de la Dirección de Radioemisoras

INTERCAMBIO ESPAÑA-ARGENTINA EN MATERIA DE RADIODIFUSION

Julio Díaz Usandivaras es un prestigioso escritor argentino que recientemente ha estado en Madrid, donde aparte de dar conferencias y organizar exposiciones de arte plástico ha acordado, en su calidad de jefe de programación de la Dirección de Radioemisoras de su país, un activo intercambio con Radio Nacional de España.

—¿En qué consiste concretamente este intercambio?

—He estudiado la programación de la emisora nacional española, atento a la posibilidad de incluir información, reportajes de actualidad y sobre todo música, desde la popular hasta la sinfónica y de cámara. Se trata, en parte, de discos y cintas editadas o distribuidas por nuestro Fondo Nacional de las Artes, ya que nos interesa mucho difundir estas expresiones que son claves de interpretación del ser argentino.

—¿Se había realizado algo hasta ahora en ese sentido?

—Algunos esfuerzos individuales solamente, pero creo que nada tan coherente y del nivel que nos hemos propuesto. Es como empezar ahora, desde el kilómetro cero. Por lo pronto, Radio Nacional nos ha solicitado el «Taller de la palabra», que es la versión documental de los treinta y dos programas radiales del ciclo que yo dirijo, con el mensaje de la Sociedad Argentina de Escritores y en el que participan las más relevantes figuras de la literatura y la escena del país. Por otra parte, yo tengo a mi cargo la programación cultural de veintidós radioemisoras y allí proyectaremos los materiales que nos consiga Radio Nacional de España. Espero que dentro de muy pocos meses podremos evaluar los resultados de esta gestión, en la que también parti-



cipa la Subsecretaría de Cultura de la nación, realizando un ciclo de letras de nuestro tiempo que será radiado por la red de emisoras españolas.

—Desde el punto de vista creativo ¿se ha volcado más en la radiodifusión últimamente?

—Como escritor sigo actuando a través de los canales tradicionales, por una parte; doy conferencias sobre estética y literatura, publico mis libros. Por otra parte, vuelco mi mensaje en otra dimensión a través de audiciones radiales o televisivas, donde el público tradicional se multiplica de manera asombrosa. Hoy por hoy, los escritores tenemos que llegar a los medios de comunicación masiva si queremos darle predicamento a nuestro mensaje y aquilatar el esfuerzo creador. Antes los poetas, por ejemplo, hablaban para una élite. Era otra sociedad, otros tiempos. Ahora nos sigue gustando el calor de la tertulia literaria, pero además tenemos la mi-

sión de darle proyección pública, sentido de docencia a ese quehacer. ¿Por qué los poetas no podemos hacer propaganda para despertar una mayor aproximación del gran público a la poesía?

—Usted ya ha estado antes en nuestro país. ¿Le ha dado España tema para sus obras?

—Claro que sí. Mi última obra, «Cancionero de niebla», se abre con un soneto «Para la última tierra de García Lorca» y en esas páginas está también «Nochebuena en Granada», que es la tierra de mis abuelos. Varias veces he viajado por tierra española. En una ocasión, por el itinerario de las conferencias que fui dictando con el auspicio de Cultura Popular. También hice una larga gira por España en 1955 como huésped del Ministro Sánchez Bella, a quien me liga una amistad desde la lejana época en que él era director del Instituto de Cultura Hispánica. Ahora estoy terminando un libro cuya primera parte, «Introducción al paisaje español», relata mis incursiones por la piel de toro. La segunda parte la denomino «Sombras mayores de la España que conocí».

—¿Quiénes fueron esas grandes figuras?

—Aquel año fue notable para mí. Era el tiempo de Ortega, de Baroja, de Azorín, de Marañón, de Menéndez Pidal... Recuerdo mis encuentros con todos ellos. A casi todos les entrevisté y hasta llegué a ser amigo de esa plana mayor de quien aprendí las más sabias y vitales lecciones. Todo eso ha de constar en mi libro, en el que será incluido un disco con el registro de mis diálogos con estos personajes que conservé en la banda magnética.

DE FESTIVALES

La trabajosa recuperación de la Mostra, iniciada el pasado año por Gian Luigi Rondi; los desafiados intentos de éste y de su equipo para volver a una cierta normalidad, después del bache tremendo que representó, en el primer Festival Cinematográfico del Mundo, la gestión de Ernesto G. Laura, empeñado en hacer una «Mostra» a palo seco, parecen haber naufragado. Rondi ha declarado, quizá como un último intento de salvar la veterana góndola del Festival, que la «Mostra» no se celebrará este año; que no se ha llegado a un acuerdo para modificar el reglamento establecido en la época mussoliniana, y que tampoco se ha aprobado la necesaria partida presupuestaria.

Mis queridos y admirados colegas de «ABC» e «Informaciones», Lorenzo López Sancho y Alfonso Sánchez, han escrito esperanzadoras, tristes y acusadoras cuartillas sobre el tema. No vale la pena insistir más en la importancia de la «Mostra», en su papel dentro de ese mundo cambiante de los certámenes internacionales de cine; en su acusado cometido intelectual, sociológico y cultural. Cuando San Sebastián —nuestro

Festival— ha conseguido situar las fechas de su celebración en septiembre —en lugar de junio, como en principio se había anunciado— es que la celebración de la «Mostra» de este año es poco menos que imposible. Cannes, en el 68, en medio del agitado «mayo francés», vio claramente el fantasma de su posible desaparición. La suspensión vino, tumultuosa, ese año. Pero al siguiente, Cannes se había reestructurado sin perder su personalidad, vitalizando su «mercado del filme», comprometiendo a cuantos escriben de cine en el país con la «Semana de la Crítica» y dando cauce a la juventud, a los «independientes», a los posibles «contestarios», en la «Quincena de los Realizadores».

Venecia, con Laura, que hereda una «Mostra» ya suficientemente controvertida, no tuvo flexibilidad, o no la tuvo, al menos, suficientemente. El pasado año hablamos de la puñalada que para la «Mostra» había representado la «contra-Mostra», celebrada con urgencia, entre el clamor de los que se oponían a Rondi. Las espadas han seguido en alto y ya no hay «Mostra» para nadie. Los

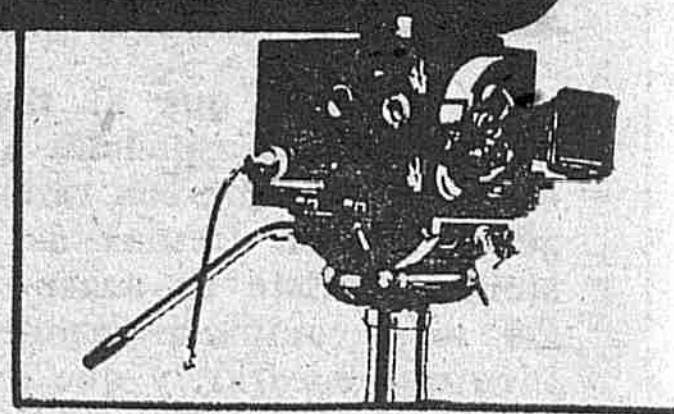
intereses políticos han tomado la delantera a los intereses artísticos y comerciales, y el cine, en suma, ha salido perdiendo. Aunque nos resistamos a entonar un «requiem» por la «Mostra», con la esperanza de que, si éste año no se celebra, si vuelva por sus fueros el que viene.

De todos modos, la lección de Venecia debe servir de aviso. Si nos dejamos llevar por el pesimismo, la temporal clausura de la «Mostra» puede marcar el final anticipado de unos modos de comunicación y promoción cinematográfica. La lástima es que aún no se hayan inventado otros que los sustituyan con ventaja.

Y ya que hablamos de Festivales, felicitemonos. Este año sí habrá película española en Cannes. Se trata de «Ana y los lobos», de Carlos Saura, elegida por nuestro país y admitida por la siempre exigente comisión del Festival francés. Y aún se rumorea que pudiera haber otra más, pendiente de elección por parte española y de admisión por parte francesa.

Pedro CRESPO

FOCO



NOTICIARIO

● La Bibliografía Filmica Española adquiere cada día más importancia. Este aspecto es muy necesario para el conocimiento del cine. Con el título «Cine para leer» ha iniciado una nueva colección la Editorial Fe y Razón. El primer volumen es «1972: Historia crítica de un año de cine». Y se reúnen las críticas y colaboraciones del equipo «Reseña». Como resumen de la actividad en ese año, es interesante. Hay opiniones, juicios muy diversos. Algunos propicios a la discusión, a la polémica. Se amplía el resumen a las películas—unas pocas seleccionadas según opiniones personalísimas, aunque se envuelvan en el concepto «cultura»— no estrenadas en España. El libro fue presentado, como es moda, en un acto en el que habló el prologuista Norberto Alcover, ex presidente de la Federación Nacional de Cineclubs, perteneciente al equipo «Reseña» (de literatura, arte y espectáculos).

● Juan José Porto escribe dos libros: uno se titula «El cine español en premios» y otro «El cine español en veinte nombres».

● Mía Farrow, que alterna el cine con el teatro, interpretará en Londres a la protagonista de «La casa de Bernarda Alba», de García Lorca. Si la obra tiene éxito, es posible que se realice una cineversión con Mía Farrow en ese papel.

◆ Fernando Sánchez interpreta en Roma, con Marisa Mell, Lionel Stander, Antonio Sabata y Peter Carsten, una película titulada «Todos los hermanos en el Oeste», que dirige Sergio Grieco.

● La película «La campana del infierno», que dejó virtualmente terminada Claudio Guerin (cuando ocurrió el accidente en que perdió la vida, se rodaba la última secuencia) acaso se estrene en julio, en solemne sesión en homenaje a su memoria. Se le dedican continuos homenajes. En Santiago de Compostela se celebró un acto en el Aula de Cultura, en que se habló de su obra y se exhibió su película «Luciano», ejercicio de fin de curso para el título de diplomado en dirección de la Escuela Oficial de Cinematografía.

● El abogado burgalés don Julián Gómez Jaras, defensor de los derechos de los espectadores de cine, tema que acomete en sus diversos aspectos en su colaboración en «Pantallas y escenarios», ha sido agasajado por el Grupo de Aficionados al Cine, entidad fiel a su enunciado, ubicada en Madrid.

● Eduardo Manzanos, como productor y director, efectuará una película titulada «La zarzuela», evocación documental e histórica de este género teatral tan español, unido a importantes acaecimientos de la vida nacional.

L. G. M.

ANTONIO ISASI, LA IMPORTANCIA DEL MONTAJE

Su apellido completo es Isasi Isasmendi, pero como es demasiado largo, para las exigencias de la publicidad —tan necesaria hoy en toda actividad y más en el cine—, lo simplificó, en eficaz montaje, a su primera parte. Y aunque nacido en Madrid, el año 1927, ha desarrollado enteramente su labor filmica en Barcelona, donde tiene su propia productora y creó los Estudios Isasi. Y, sin embargo, no es nada contradictorio. Pocos directores cinematográficos españoles saben con mayor seguridad lo que quieren —y pueden— como él. Entró en las tareas filmicas por una especialidad decisiva, como es el montaje. En algunos países asume este trabajo el director. Pero en la mayoría, no. Terminado su cometido, ordenada según su criterio la película, dejan que esos expertos la unan y den su ritmo adecuado a cada secuencia. A veces, por la pericia o habilidad del montador, las películas concluidas por los directores, ganan en autenticidad cinematográfica. Esta especialización técnica y artística, alcanzó su culminación en las teorías de Serge L. M. Eisenstein, que él mismo puso en práctica. Ahora, con la movilidad de la cámara, han perdido vigencia en gran parte. Son otros los procedimientos, que cumplen los directores durante el rodaje. No significa ello que el montaje no sea importante. Lo es acaso más que nunca. Y se ve muy bien en las películas de los más descolantes directores, que dominan el lenguaje filmico, y aciertan, al expresar las distintas situaciones de sus películas, en la duración exacta de planos y enfoques, perfectamente medidos, para conseguir su realidad artística.

Al considerarse Isasi, después de su experiencia de montador, que eligió como utilísimo aprendizaje, capacitado, se pasó a la dirección. Su primera película en esta labor es «Pasión bajo el sol» (1956). Cine de acción, de aventuras, que descubre ya su personalidad. Influencias, sí, del cine de Hollywood, diestramente aplicada. Rodada en una zona inhóspita aragonesa —Los Monegros—, es intensamente dramática y los personajes en sus vibraciones muy españoles. No está lograda, pero los críticos que



saben ver cine, la elogian: hay en Isasi un director de cine.

Su filmografía es muy variada: «La huida», «Rapsodia de sangre» —sobre la sublevación patriótica de Budapest en 1957, «aplastada» por el poderío soviético con sus tanques—, «Diego Corrientes» —evocación de este bandido andaluz—, «La mentira tiene caballos rojos» —más que de «suspense», de misterio, y muy dinámica en el ir y venir, en el correr constante de los personajes por lugares españoles, principalmente castellanos, y un estilo «a la Hitchcock», «Sentencia contra una mujer» y «Vamos a contar mentiras», de esta obra teatral de Alfonso Paso. Todas evidencian su pericia de montador. Entre las dos últimas, efectúa «Tierra de todos» (1962), un tema de nuestra guerra, interesante y de tono conciliador. En «Scaramouche» (1963) supera, en agilidad, en espectacularidad, las anteriores películas de este folletín romántico con un fondo histórico. Su éxito internacional le incorpora a los ámbitos de

la coproducción, meticulosamente preparada, con ambiciones y cumplida sin escatimar ningún capítulo de lo ciertamente preciso en los presupuestos. «Estambul 65» es la gran película de su consolidación como director de un cine de aventuras, de brillante factura y cuidadísimo en sus diversas facetas.

Firme ya, por el extraordinario éxito mundial de esa película, en lo que quería —un cine de acción de calidad, que interesa al público—, produce y dirige «Las Vegas, 500 millones» (1967) y «Un verano para matar» (1972). Relatos de aventuras, con cuadros interpretativos internacionales, convencionales —como está mandado— y hasta falsedades en bastantes momentos, si se examinan desde perspectivas de la realidad, pero que se siguen con interés. Finalidad que se garantiza ya al trabajar en el rodaje, como un montador que ve así, su tarea directiva.

Luis GOMEZ MESA

LA EDUCACION

La concepción capitalista del teatro como un elemento «selectivo» de la cultura y como un «noble lujo» ha extraviado sus significaciones reales. François Mitterrand, al explicar su programa de una «escuela nueva», devuelve al teatro su enorme poder educativo. Al hablar de una «promoción cultural de la infancia» (expresión muy sugestiva que nos enfrenta de pronto a muchas necesidades) señala que esa promoción deberá ejercerse sobre cinco planos fundamentales. Son éstos: la Prensa escrita; las técnicas audiovisuales, la literatura; las artes plásticas, y el teatro. «Es sólo así —dice Mitterrand en su libro «Un socialisme du possible»— co-

mo se podrá atenuar en parte la desigualdad entre los niños salidos de medios diferentes, y se despertará y formará un sentido crítico absolutamente indispensable para los ciudadanos...»

El teatro, adaptándose a los diferentes niveles del desarrollo intelectual del niño, irá dotándole de la libertad necesaria para que prospere su responsabilidad y su autonomía. El teatro ensancha la realidad, porque sobre todo es creador de perspectivas. El niño, condicionado a realidades preformadas, sujeto al molde que impone su vida en común con las personas mayores y su organización social, laboral, etc., corre

el peligro de la fosilización por vía de la imitación. El niño tiene que saber, de un modo para él inteligible, que todo está en juego cada vez y que él mismo irá siendo progresivamente responsable de lo que ocurra. El teatro muestra la cara brillante de la luna y también su cara oculta. Un teatro que se adapta a la comprensión infantil o adolescente hará prosperar en los niños el sentido del discurso y de la reflexión. El teatro es siempre un replanteamiento en el que «algo» es sometido a crisis y sobre lo que hay que decidir. El niño irá así convirtiéndose poco a poco en sujeto. — Carlos

Luis ALVAREZ.



FILA CERO

Nueva comedia para Martínez Soria

Martínez Soria ha decidido, en vista del éxito, prorrogar su estancia en Eslava hasta finales de junio, en que procederá a su fructífera gira por provincias, manteniendo en cartel la nueva versión de «El gran tacaño», que tanto hace reír al público. Por lo tanto, se aplaza hasta su próxima visita a Madrid la comedia cómica con que debutará como autor su propio representante, en tiempos también actor de la compañía. La obra se titula «Cásate a los sesenta... y verás»; es de corte moderno y antes de estrenarse en Madrid será «probada» en la gira de provincias.

Reapertura del Coliseum de Salamanca

Ya que hablo de provincias, les diré que la reapertura del teatro Coliseum de Salamanca después del incendio que sufrió hace diez años se ha retrasado algo para perfilar últimos detalles de la nueva estructura que albergará, además en los sótanos una galería comercial. Pero ya parece que todo está a punto y que seguramente será inaugurado el próximo domingo de Resurrección, aunque no con teatro, sino con cine. La primera compañía que debutará lo hará allá para las ferias y fiestas de septiembre, y será, naturalmente, la de Santos-Zori, que todos los años superan allí sus propios records de taquilla de toda la temporada.

¿Qué pasa con el Club?

Recogí hace tiempo el rumor con firmado de que el teatro Club cambiaba de empresa y que se haría cargo de él Juanjo Alonso Millán, sustituyendo a su actual empresario, señor Lusarreta; pero al parecer el señor Lusarreta salió al paso de los rumores estableciendo pleito contra la orden de finalizar el contrato, y entre que sí o que no se estrenó «La sopera», que lleva ya varios meses en cartel, ¡y lo que te rondaré!, pues se dice que las cosas no estaban tan claras y que falta aún mucho tiempo para que se dé por terminado el pleito.

La suerte de «Mirandolina»

Al margen de este asunto, don Francisco Lusarreta sigue produciendo liquidaciones de sorpresa. En su tiempo recogí la del teatro Cómico con «Un sereno debajo de la cama», que superó todas las recaudaciones habidas en el Cómico desde su inauguración hasta entonces, y hoy tengo que recoger las de «Mirandolina», que ha superado las producidas desde «el sereno» para acá. Buena lección para los «espabilados» que afirmaban que en un teatro popular no gustaría una obra tan sutil.

TEATRO PARA LA INFANCIA Y LA JUVENTUD

La Asociación española celebra en Madrid su IV Congreso

El Delegado Nacional de Cultura del Movimiento presidía el pasado viernes la inauguración del Congreso Nacional de Teatro para la Infancia y la Juventud, cuarto en la cronología de estas actividades encaminadas a descubrir y orientar el mágico mundo del teatro a los que van abriéndose a la vida con una gigantesca receptividad para toda clase de sorpresas. Las sesiones se celebran en el Palacio de Congresos y Exposiciones del Ministerio de Información y Turismo y son seguidas con interés por gran número de congresistas.

En la de apertura, además de las palabras inaugurales, se desarrollaron dos ponencias importantes, una de Carmelo Romero sobre los objetivos del teatro como espectáculo, y otra de Carmen Aymerich sobre los objetivos del arte dramático creador. Ayer, sábado, se desarrolló la tercera ponencia sobre el tema del teatro espectáculo visto desde su vertiente adolescente, reuniéndose hoy los con-

gresistas en mesas de trabajo, en reunión que continuará pasado mañana, martes, precediendo al trabajo de síntesis que dará paso a la clausura del Congreso, terminado el cual se celebrará la VII Asamblea General de la AETIJ en el mismo local.

Alternativamente al desarrollo de plenos y desarrollo de ponencias se celebrarán representaciones teatrales a cargo de la compañía del teatro Municipal infantil de Madrid, el teatro de marionetas Putxinellis Claca y Marionetas Peralta, el grupo «La Máscara» de Santa Cruz de Tenerife, la compañía Los Titeres de la Sección Femenina de Madrid y la compañía L'Oliba, de Barcelona. El teatro Municipal de Madrid, dirigido por Antonio Girau, representará «La noche de los sueños posibles» en el Español; las marionetas, en el teatro Alfiz; La Máscara representará «El lazarrillo de Tormes» en el María Guerrero, bajo la dirección de Eduardo Camacho; Los Titeres, dirigidos por Angel F.



Montesinos, también en el teatro Guerrero, representarán «Platero y yo», y L'Oliba, de Barcelona, bajo la dirección de Francisco Nello, ofrecerán «La olla», de Plauto.

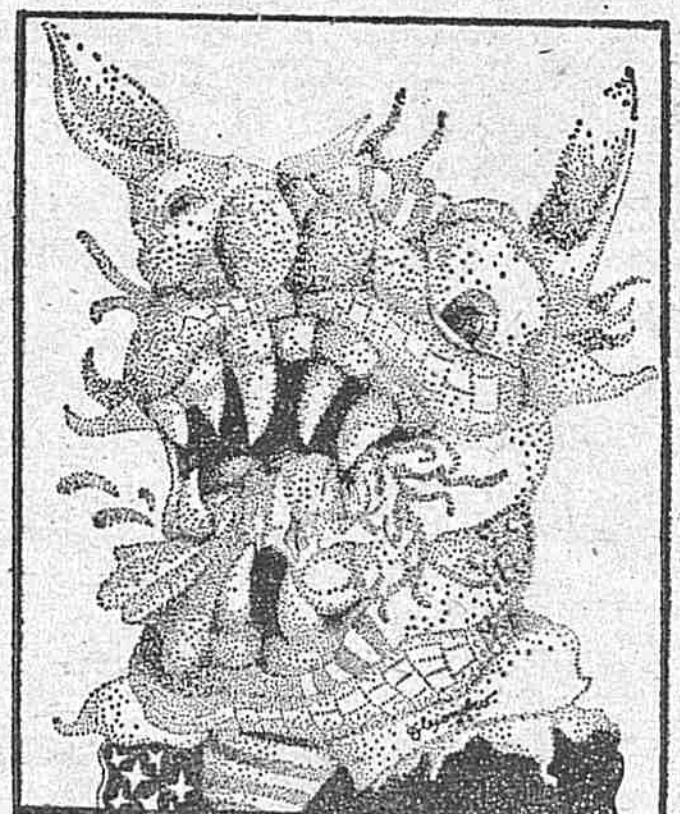
Los congresistas visitarán asimismo los Centros de Creatividad Dramática San Estanislao de Kostka y Ciudad Escolar Francisco Franco, donde los profesores don Carlos Herans y don Juan Pedro de Aguilar presentarán algunos ejercicios realizados por los alumnos, y en el último centro de los citados serán agasajados por la Diputación Provincial.

Uno de los aspectos más interesantes del Congreso es la crítica razonada por los propios congresistas de las distintas representaciones que se le van mostrando a lo largo de cada jornada, dedicando a esta crítica colectiva una hora de espacio cada día para que puedan estudiarse a fondo y discutirse los aciertos y errores apercibidos por los espectadores.

A la sesión de apertura asistió también el subdirector general de Teatro, don Mario Antolín, y clausurará el Congreso pasado mañana el director general de Espectáculos, don Pedro Segú.

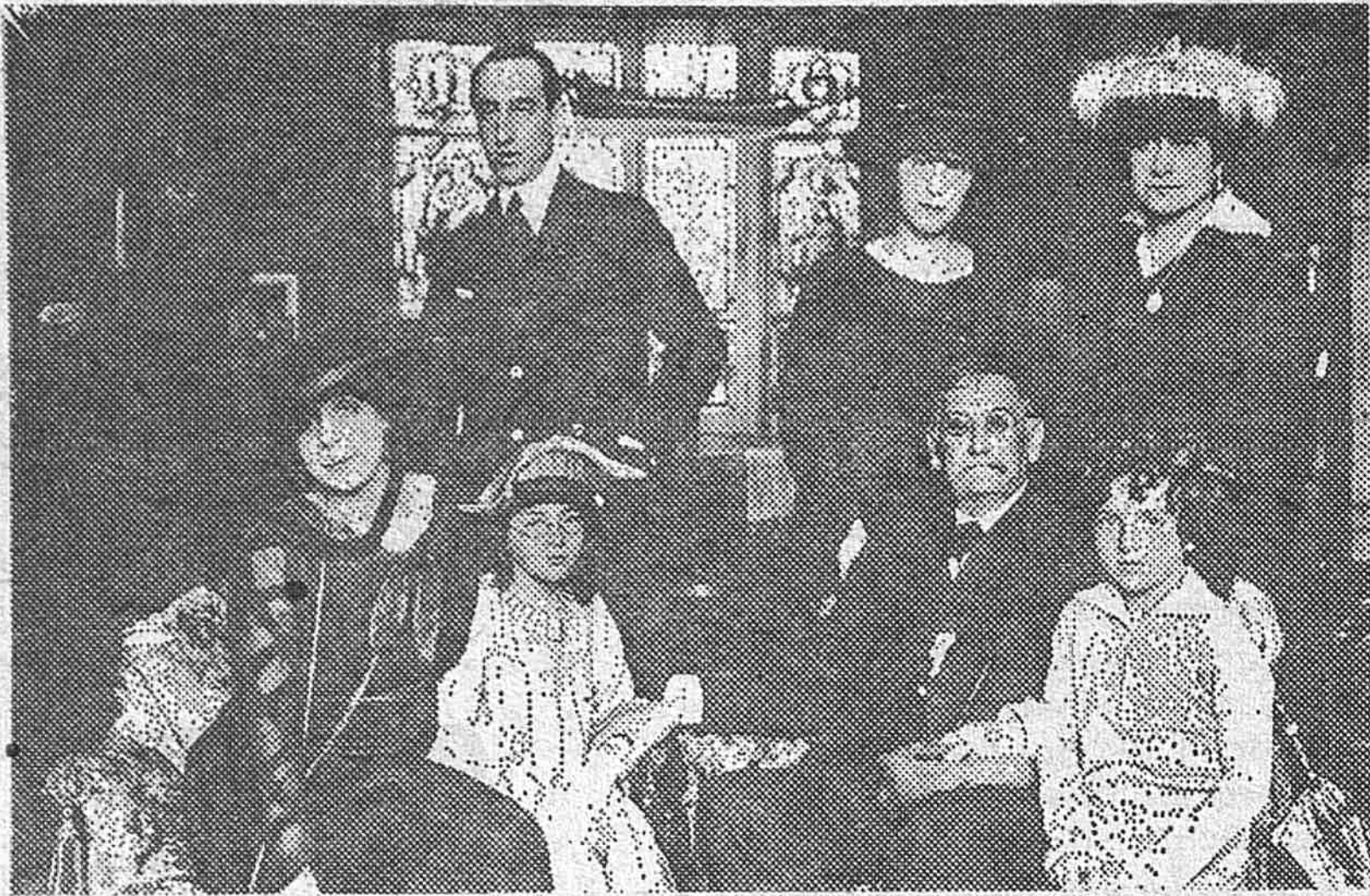
Premio de teatro "Ciudad de Alcoy"

MADRID. (De nuestra Redacción.) — Se ha hecho pública la convocatoria del III Premio de Teatro «Ciudad de Alcoy», dotado con cincuenta mil pesetas y estreno de la obra galardonada. Las obras deberán ser inéditas sobre tema libre. Los originales se enviarán por triplicado, mecanografiados a dos espacios, a la siguiente dirección: avenida Fuente San Jorge, número 2, Alcoy (Alicante), haciendo constar: «Para el Premio de Teatro «Ciudad de Alcoy». El plazo de admisión finaliza el 30 de junio de 1973. El Jurado se reunirá durante el mes de septiembre-octubre para emitir su fallo.



PREMIO DE TEATRO CIUDAD DE ALCOY 3.ª CONVOCATORIA

POR EL CAMINO DE GALDOS



Don Benito Pérez Galdós, con su familia

Dolores Medio no trata jamás de eludir su personalidad en cada nueva novela, ni enmascarar la que ha ganado un puesto definido en la narrativa española desde que se reveló con el premio Nadal en «Nosotros los Ríveros». Probablemente, dentro del panorama del género, las novelistas que se dieron a conocer en una época han variado menos que los varones pertenecientes a las mismas generaciones literarias. Paradójicamente, si se tiene en cuenta la mayor aptitud femenina para el caso, han sido más impermeables a modas, a las inevitables modas que han sacudido el ruedo de la novela, limitándose a asegurar mediante sucesivas adiciones y ahondamientos, el predio que había escogido y la visión del mundo que habían acordado en sus libros.

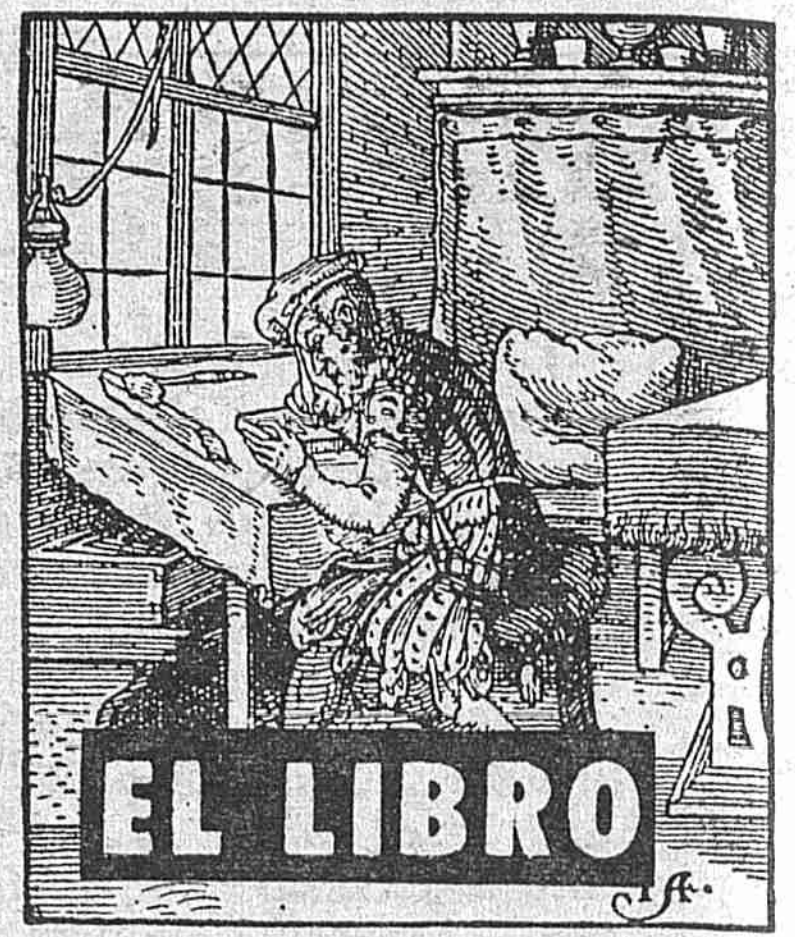
Uno de los ejemplos auténticos de cuanto decimos lo hallamos en la no-

velística de Dolores Medio, que fluye con tranquila naturalidad, con seguridad invariada en sus grandes líneas. Es más, en algunos casos, formando parte de una misma acción en cierto modo, como en esta última publicada, «La otra circunstancia», que viene a continuar la que ya desveló en «Bibiana», con la diferencia de que la protagonista ya no es ella, tal y como lo era en la novela que titulaba con su nombre, junto con la circunstancia menestral madrileña que la envolvía, sino la familia creada, su marido Marcelo Prats, pequeño comerciante de Chamberí, y los hijos del matrimonio. El círculo protagonista se ha desplazado y se ha agrandado en este segundo tomo de lo que podía ser una «saga» de la vida española vista a través de una familia de la humilde zona media de nuestro tiempo.

Pero hay un elemento de la novela

que es el que ha variado en el fondo y que si en «Bibiana» era un coadyuvante sociológico que condicionaba discretamente el conjunto —la postguerra española—, ahora entra con una fuerza que arrastra no sólo al protagonista, sino a la entera familia Prats y cuanto la rodea desde que el progreso determina que se le desahucie de su tiendecilla de géneros textiles para alzar un edificio moderno y no solamente halla la posibilidad de una indemnización, sino la de dedicarse a los «negocios» entrando en lo que Dante hubiese definido como «la gentenuova, I subiti guadagni» de la segunda parte de la postguerra y el comienzo de la era del desarrollo. Han pasado algunos años desde que Bibiana se casó y la familia ya vive otro ambiente, porque el marido es arrastrado y los hijos, con una u otra excepción, ya lo consideran propio y natural. Con todo ello queremos decir que la sociología española de un período es la fuerza dinámica de «La otra circunstancia», porque, efectivamente, la gente es la misma, pero la mueve con diferente entorno y otras ambiciones.

Este tipo de novelas y, por lo general, la novelística entera de Dolores Medio, son un documento de alto valor testimonial como en alguno de sus aspectos lo eran las novelas de Galdós. Evidentemente, el fin último de esta narrativa está en el retrato de una sociedad a través de sus profundas mudanzas. ¿No se advierte en Galdós el cambio entre los personajes anteriores a la gloriosa y los de la restauración? Pues idénticamente con esta galdosianísima Dolores Medio lo primero que salta a la vista es la mudanza de la vida española a través de sus personajes. La novelista narra de forma precisa, dantesca a ratos, costumbrista, realista, sin deseo de realizar otra cosa que retratar con



naturalidad y agudeza, sin salirse una pulgada de la línea de Balzac o de Galdós, que no son malos ejemplos. Sus metas se hallan en la propiedad, en la probabilidad y en la viveza de los retratos de personajes y en la misma propiedad, probabilidad o viveza de sus peripecias, lanzadas a demostrar la influencia de los ambientes generales en las vidas medias de una sociedad.

En este sentido, la novela de Dolores Medio significa en una palabra maestría en el seguimiento de una manera de novelar y de un entendimiento no sólo del género, sino de su personalidad dentro del mismo. De la humildad originaria de Bibiana y los Prats se llega al esplendor y más tarde al estallido de su ruina, víctimas de un desarrollismo artificial que hace estallar su naciente y cursilona prosperidad como la rana que quiso ser buey. Es un trozo de la vida española lo que narra esta tan diestra novelista, que en la fidelidad así misma halla su mejor elogio.

Antonio VALENCIA

LA OTRA CIRCUNSTANCIA.—Dolores Medio.—Ediciones Destino.

NOTICIAS DE LIBROS

BANCO. Henri Charriere. Plaza & Janes, S. A.

Henri Charrie es, como la mayoría conoce, el celeberrimo «Papillón», cuyo libro autobiográfico relativo a su vida penal y a sus fugas de los establecimientos penitenciarios de la Guayana francesa, promovieron un «best-seller» todavía no muy lejano y bastante discutido. La verdad es que su relación era bastante divertida y su estilo, sin grandes aspavientos literarios, era directo y eficaz. Ahora reincide con otro segundo libro, sobre el que recae algo del adagio de que nunca segundas parte fueron buenas y que en el caso de los libros se suele cumplir.

En efecto, ni el estilo de «Papillón» ni su facilidad para contar más o menos espontánea o retocada, sufre menoscabo, pero sí la masa de los hechos a narrar. La historia presente cuenta la vida de «Papillón» tanto en el momento en que entra en contacto con la vida libre tras de su fuga definitiva, más sus peripecias y «golpes» frustrados hasta insertarse en la legalidad y su vida hasta que decide (por el ejemplo de «El astrágalo» de Albertine Sarrazin) escribir sus aventuras de presidiario hasta convertirse en un personaje editorial. De paso cuenta (lo que no sucedía en «Papillón») cuál fue el delito que le llevó, mediante un error o mala fe judicial, a la Guayana. Queda claro que aun así se trata de un libro divertido, porque Charriere o sus redactores saben el oficio, y lo que baja con relación al libro anterior es el interés de los hechos a contar. Charriere, como presidiario «duro» es un personaje; como ciudadano libre, su interés decrece y el de sus aventuras. Y no digamos

el de sus puntos de vista sobre la vida que le rodea, con ser auténticos.

LA MUERTE DE DURRUTI. Juan Llach. Ediciones Aura.

Buenaventura Durruti fue el jefe anarquista de la milicia de la FAI que se distingue en la guerra española, tanto en la evolución de los acontecimientos en Barcelona, como en las batallas iniciales de las milicias rojas en el frente de Aragón hasta que, trasladado al frente de Madrid para elevar la moral del ejército rojo que defendía la capital, tuvo una efímera actuación y halló la muerte en su episodio oscuro, para el que no han faltado exégesis, sin excluir la de que se trató de una eliminación por fuerzas adversas de su mismo bando y una consecuencia entre la pugna anarco-comunista. El libro de Juan Llach a que hacemos referencia estudia las versiones, sin descartar ésta —bastante difundida, sobre todo en la zona nacional— y sus orígenes, basados en comentarios de sus secuaces más directos y en la forma ambigua en que se dio la noticia de su muerte.

Hay otras alternativas del suceso. La de que Durruti fuera blanco de un tirador nacional lejano relativamente que advirtió la llegada de un coche ostentoso a una zona batida de vanguardia o la de que Durruti fue herido por accidente al dispararse un subfusil que llevaba él o alguno de su escolta. El caso es que este libro, que debería avanzar en las hipótesis, como está escrito confusamente y sin método, no esclarece nada el tema de su título ni llega a conclusiones útiles después de examinar los hechos y confrontar algunos testigos. Vuelve a relatar las variadas hipótesis y alrededor de ello, con profusión y reiteración, se narra el sesgo de la vida

de Durruti, un activista decidido, sin que tampoco se revele nada nuevo ni decisivo en todo el relato, una recopilación simplemente, cuyo método expositivo deja que desear desde el punto de vista histórico.—A. V.

LA PROCREACION IRREGULAR Y EL DERECHO, por Jesús Valdés. Ed. Nacional.

Para más fácil entendimiento de lo que el libro estudia, hay que hablar de la procreación fuera del matrimonio. Los hijos habidos extramatrimonialmente, sea matrimonio civil o eclesiástico y según la jurisprudencia matrimonial de los países occidentales, plantean una serie de problemas ante los que la sociedad no puede inhibirse. Los hijos nacidos extramatrimonialmente, tanto ellos mismos como a los padres, son fuente de conflictos, en cualquier sociedad, por más que hoy ya se reconozcan una serie de derechos a la madre soltera y no se discrimine a su hijo. El autor estudia el tema desde el punto de vista jurídico, y también moral, y ofrece una serie de soluciones, buscando en todo momento el triunfo de la justicia, pero dentro de una línea de comprensión humana a los casos que continuamente se plantean. Es importante el estudio comparado de la legislación existente sobre la materia y tiene un gran interés la exposición sobre el régimen jurídico del nacimiento ilegítimo y de la verificación legal de la filiación. Los derechos de la filiación ilegítima y adoptiva redondean el planteamiento del autor, que ha puesto en manos de todos no sólo un manual de consulta, sino un libro riguroso y de gran necesidad, dados los tiempos que corren y el aumento de hijos nacidos fuera del matrimonio legalmente reconocido.—P. P.

LIBROS RECIBIDOS

- EL GATO Y EL RATON. — Günter Grass. Barral Editores.
- EL MATRIMONIO OPERETA.—Witold Gombrowicz. Barral Editores.
- EXTRATERRITORIAL.—George Steiner. Barral Editores.
- LA ESTRUCTURA SOCIAL. — Julián Marías. Ediciones de la Revista de Occidente.
- MEMORIAL DE HIERBAS.—Luis Mateo Díez. Novelas y Cuentos.
- EL DUELO. — Peter Weiss. Editorial Lumen.
- LA SEMANA SANTA. — Louis Aragón. Editorial Lumen.
- LA ECONOMIA POLITICA DE LA NUEVA IZQUIERDA. — Assar Lindbeck. Alianza Editorial.
- LA INQUISICION ESPAÑOLA.—Henry Kamen. Alianza Editorial.
- TRIQUETRAJES DEL TROPICO.—Flor Romero de Nohra. Editorial Planeta.
- CANTATA DE LOS DIABLOS.—Marcos Aguinis. Editorial Planeta.
- TRADICIONALISMO EPICO - NOVELESCO. — Erich Von Richthofen. Editorial Planeta.
- OBRAS ESCOGIDAS.—Alexandre Solzhenitsyn. Aguilar.
- EUROPA EN EL CENTRO DE LA EDAD MEDIA 962-1154. — Christopher Brooke. Aguilar.
- EUROPA 1780-1830.—Franklin L. Ford. Aguilar.
- RELIGION Y MAGIAS INDIGENAS DE AMERICA DEL SUR. — Alfred Métraux. Aguilar.
- FLORES EN EL PELO. — Fernando Ponce. Editorial Cullitera.
- VIOLANTE EL ROJO. — Manuel Salado. Editorial Alobele.
- LA HIJA MALOGRADA. — Juan Antonio de Zunzunegui. Editorial Prensa Española.
- ARCANA MAYOR. — Marcos Ricardo Barnatán. Colección Visar de Poe-

ARRIBA Y ABAJO GERARDO DIEGO, POETA INDEPENDIENTE Y CIUDADANO SORPRENDENTE

Este Gerardo Diego es increíble. Probablemente el más independiente de toda la generación del 27. El menos condicionado por la política, el grupo, la cotradía y la capilla. Acabo de oírle en un homenaje de la Universidad de Deusto a los académicos que estudiaron allí. Con la modestia y la sencillez que le caracterizan dijo que si por decano le habían elegido a él para contestar en nombre de los homenajeados, agradeciendo el honor, se equivocaban de medio a medio. El estaba muy agradecido y reconocido a Deusto, a los jesuitas y todo, pero que su presencia allí fue breve y poco significativa. Recordaba con emoción —¡cómo no!— a sus profesores de letras; pero a él le habían destinado a leyes y no le gustaba nada el asunto. Prefirió siempre el estudiar por libre, el viento de la calle —la libertad del «raquero»— y hacer versos. Sus principales estudios fueron antes y después de Deusto. Pocas veces me ha emocionado tanto escuchar a este impagable independentismo maestro. ¡Que joven! ¡Qué certero!

Me gustaría mucho que un día le quitáramos ese aire —porque el hombre no se niega a nada— de poeta oficial. Lo han entendido músicos y pintores en el homenaje que le han tributado en Urbis. Quizá no tanto los demás poetas y escritores, ausentes en su mayoría de esta ocasión. No se ha exilado. No ha armado manifiestos. No ha rechazado nada de lo que se le debía. No ha provocado nada. Recuerdo un número de la revista «Agora» que se aproximó, yo creo, verdaderamente, a este Gerardo Diego, en el que multitud de poetas intervinieron. Celaya decía que en los versos de Gerardo «el corazón suena a más». Los críticos extranjeros hablan de él sin discriminaciones, entre los primeros del 27. Aquí, no sé, quizá nos cohibe su familiaridad. Pero en este discurso que le acabo de oír, ¡cuánta honrada rebeldía, dicha con la mayor sencillez, cuánta independencia! ¿Nos daremos cuenta que tenemos delante a uno de los más grandes poetas del siglo, y, aun diría más, al supremo maestro de la lírica contemporánea? Yo siempre he dicho que no hay poeta que valga sin las andaderas gerardinias.

Humilde, seguro, no se equivoca nunca ni ante el mayor halago. No falta a nadie y a nada. Me gustó oírle —y pienso que en el concurso sonaría a jergonza— que de su estancia en Bilbao, cuando lo de Deusto, lo que le quedaba de más entrañable —gratitudes, repito, aparte— fue su contacto con Juan Larrea. Ese singular poeta que ahora casi empieza a descubrir



Gerardo Diego



Pearl S. Buck

la juventud y que hace unos muchos años pensábamos que era una invención de Gerardo.

LA MUERTE DE PEARL S. BUCK

Muchos somos los que hemos hecho nuestro ingreso en el conocimiento de la novelística extranjera leyendo a esta Perla o Pearl S. Buck en nuestra juventud, y que a una avanzada edad, acaba de fallecer. Tuvo el Premio Nobel. «La buena tierra», «Viento del Este, viento del Oeste», «El dragón rojo» y otras nos emocionaron por su viveza y autenticidad. Casi siempre en torno a la vida china, en donde ella estuvo tantos años. Quizá hoy nos quede lejana. O quizá, ante la nueva China, se nos aproxime nuevamente. Un sentido religioso de la vida, un concepto —por encima de revoluciones y reacciones— de la dignidad del ser humano, una preocupación permanente por los más débiles, presidió el afán de esta gran escritora norteamericana. Al mismo tiempo ha sido un ejemplo cívico en el mundo, cuando tanto se habla —sin que siempre sea verdad— del testimonio y la presencia ejemplar del escritor. Los huérfanos, los subnormales, los dañados por las guerras han sido no solamente su motivo de postulación, sino también de su entrega personal —económica y de gestión— a una fraterna

redención o ayuda. El recuerdo de Perla S. Buck —una verdadera perla de las letras— quedará rodeado de ese halo de generosidad que también se percibe a través de todas sus obras en que este idealismo no fue obstáculo, sino al contrario, de un realismo descarnado y minucioso.

LOS PREMIOS DE LA CRITICA

Estamos ya a pocas estancias del fallo de los premios de la crítica. Desde aquí hemos hecho nuestros pronósticos. En novela la cosa está clara: o Gonzalo Torrente Ballester con su «La saga fuga de J. B.» o Juan Benet con «Viaje de invierno». Parece que todo el mundo se inclina por Torrente. Figuran en primera selección

otros nombres: García Hortelano, Rosa Chacel, Isaac Montero. En poesía se piensa en «Réquiem andaluz» —con muchas probabilidades, según he dicho anteriormente—, de Alfonso Canales; «Punto cero», de José Angel Valente; García Diego, Rius Ruiz, Ullán...

LOS ESCRITORES DE MORATALAZ

He dado en esta sección la noticia de que un grupo de escritores que viven en el barrio madrileño de Moratalaz preparan una antología de todos ellos. Se han encontrado con que viven allí y se conocen, aunque no se vean siempre en las mismas tertulias, caso de acudir a alguna. Las tertulias están bastante en decadencia. La vecindad, sin embargo, puede y debe ser cultivada. Cuando di esta noticia pensaba que se me adelantaría uno de los escritores miembros del grupo, mi admirada Teresa Barbero, porque me mostró un amplio reportaje de conversación con todos. Pero el reportaje no pudo publicarse todavía y por ello me acuso de haberle pisado algo que en realidad le pertenecía en absoluto. El reportaje se publicará y quede constancia de que la fiebre fue levantada por Teresa Barbero, la gran novelista —y poe-



ta— descubierta un día en el Premio Sésamo cuando yo era —perdónese la inmodestia— jurado del mismo.

SOBRE LOS PLAGIOS Y SUS ZARANDAJAS

Me gustaría liquidar de una conada vez todo este asunto del plagio Valle-Inclán. Pero no me gusta cumular con ruedas de molino. Todos los que hemos asistido a la denuncia del crítico gallego Andrade no hemos querido —empezando por Andrade mismo— movilizar una campaña contra el genial gallego, sino lo contrario. Sabemos muy bien la función del plagio en la historia literaria —Torrente Ballester ha dicho en una conferencia reciente que con sólo trasladar un texto de uno a otro lado cambia el sentido—, desde el clásico y venturoso asesinato a la relaboración más refinada dentro de la cual hay otros precedentes en Valle-Inclán mismo. No digamos Lope, Molière, etc.

Pero creo que no se ha entendido bien el sentido de la denuncia. Es fácil imaginar que Valle-Inclán, en el trance que se hallaba, sólo o en compañía, falto de dinero o con ganas de tomarse unas copas confraternizadas a costa de un editor y de un mercado folletínista, escribió «La cara de Dios», que tomara del drama del mismo nombre —con autorización del autor— de Carlos Arniches, de sus propios cuentos y, a saco, de Dostoyevski. Naturalmente, Valle-Inclán, que no realizó aquí transmutación alguna ni varió sustancialmente el sentido de los préstamos, se guardó esta obra como un jocundo o doloroso trance de juventud y no habló a nadie de ella. ¿Por qué, entonces, se nos la ha presentado editorialmente, como un ejemplo moral de su hazaña literaria y como anticipación en rasgos, estilo y temas de su obra futura? Esto es lo que digo.

Ahora, Consuelo Berges, en un sabroso artículo en «Triunfo», esta Consuelo Berges a quien debemos tantas obras de investigación literaria y el verdadero entendimiento de Stendhal en España, nos viene a decir que Stendhal también plagió. ¡Y el lucero del alba! ¿No hay miles de enamorados que han plagiado —con mayor o menor fortuna— a Bécquer?

Que la cosa quede clara. No se ha tratado aquí de tíquis miquis eruditos. No se ha denunciado para nada a Valle-Inclán. Se denuncia —y debe seguir denunciándose— a la falsificación a costa de su nombre con un afán de puro lucimiento editorial, comprometiendo en ello, que es lo peor, el entusiasmo impremeditado de grandes maestros de la investigación que se han colado de medio a medio. En plata.—C.



MESA REDONDA EN ARRIBA

La diabetes es la tercera enfermedad, después de los fallos cardíacos y el cáncer, fuente del mayor índice de morbilidad y causa de más alto número de muertes. La diabetes es hereditaria, es muy difícil detectarla cuando la persona es de muy pocos años de edad y tiene una gran incidencia en la vida social y laboral del país.

Son razones suficientemente poderosas para adentrarse en el tema y arrojar un haz de luz, con la colaboración de los expertos en la materia, para que el público sepa a qué atenerse, para que la gente conceda toda la importancia que merece esta enfermedad. Un grupo de ilustres doctores, pertenecientes al Instituto de Diabetología, único que existe en España, se han sentado alrededor de la «Mesa Redonda de ARRIBA» para explicar causas y formas de combatir la diabetes.

Profesor LUIS FELIPE PALLARDO PEINADO, director del Instituto de Diabetología y jefe de la Lucha Antidiabética de la Cruz Roja Española.

JOSE MIGUEL GARCIA GARRIDO, jefe del Centro de Prevención del Instituto.

JAIME ANTONA CASADO, jefe del Sector de Diabetes Infantil del Instituto.

JACINTO GUIJO LINARES, jefe del Laboratorio de Análisis Clínicos del Instituto.

CARLOS FERRE CABRERO y ALBERTO DE LEIVA HIDALGO, ambos del Instituto de Diabetología.

Del 15 al 17 de este mes se celebrarán en Madrid las IV Jornadas Diabetológicas, convocadas por la Lucha Antidiabética de la Cruz Roja Española y el Instituto de Diabetología, en las que participarán especialistas de Dinamarca, Rumania y Argentina, además de médicos llegados desde diversos puntos de España. Es, pues, otro motivo más para tratar el tema a fondo y con rigor científico. Vamos a ello.

MAS DEL 4 POR 100 DE LA POBLACION ESPAÑOLA PADECE LA ENFERMEDAD



LA ESPECIALIDAD NO ESTA RECONOCIDA OFICIALMENTE



ES VITAL EDUCAR AL PROFESORADO DE LAS ESCUELAS PRIMARIAS

PALLARDO.—Se ha llegado a la conclusión de que la diabetes es fundamentalmente de índole génica, se hereda de generación en generación, y el sujeto que viene al mundo con lo que pudiéramos llamar carga diabética, puede pasar largos años de su vida sin que ésta se exteriorice en forma de una verdadera diabetes.

Muy difícil de detectar en la infancia

—La diabetes es hereditaria. ¿Un niño recién nacido puede ser diabético desde el momento en que nace, a los pocos meses ya se le puede apreciar síntomas de diabetes?

PALLARDO.—Lo primero es cierto; lo segundo, no. La persona que es diabética, aunque se reconozca su diabetes a los setenta años de edad, lo es desde el primer momento de haber sido engendrado. Esto no quiere decir que esta persona, con su carga diabética, pueda hoy, con los métodos de detección que tenemos, ser calificada de diabética o prediabética con seguridad absoluta en un momento muy precoz de la vida.

Precisamente en este aspecto tengo aquí, a mi lado, al doctor Guijo, el cual, junto con el doctor Castillo Olivares, están haciendo en el Instituto unos trabajos muy interesantes acerca de un posible nuevo método de detección de diabetes ignoradas y de prediabetes también, con unas posibilidades de finura, de delicadeza, de sensibilidad, y hasta de especificidad de la prueba, superiores a otros métodos que actualmente tenemos a nuestro alcance.

GUIJO LINARES.—Este trabajo está todavía en la fase de estudio. No se puede decir que sea una técnica que pueda utilizarse para el diagnóstico de la prediabetes, ni de la diabetes ignorada; consiste en medir la cantidad de azúcar que son capaces de consumir las células sanguíneas de un individuo normal frente a las de un diabético, y da la impresión de que los diabéticos se comportan de un modo distinto al de los individuos normales. Lo que llevamos hecho es poco como para decir que puede ya ponerse en práctica como método diagnóstico de rutina.

—Si la diabetes se puede detectar cuando el niño tiene muy pocos años, ¿no faltará en España, quizás, una formación mayor en los puericultores para que puedan ver esta enfermedad a tiempo?

PALLARDO.—La prediabetes, en los primeros años de la infancia es muy difícil de detectar. Cuando se trata de una diabetes manifiesta, desde los pocos años puede hacerse; pero la de la prediabetes es tanto más difícil cuanto más joven sea el sujeto.

GARCIA GARRIDO.—Las enferme-

LA DIABES DE MR

dades hereditarias no se manifiestan todas por igual, debido a que los genes tienen una diferente expresividad. Es sabido que el gen diabético tiene poca expresividad. Para que este gen mutante logre producir un estudio patológico detectable en el laboratorio es necesario que pasen muchos años en algunas ocasiones para que la diabetes o la enfermedad que origine este gen aparezca. Por esto es más frecuente que la diabetes aparezca en edades avanzadas y es muy raro que aparezca en las infantiles.

Falta método

—¿No habría algún método para detectar cuanto antes la diabetes y no tener que estar esperando?

GARCIA GARRIDO.—Carecemos de método lo suficientemente fino como para penetrar en el genotipo. Por esto son interesantes los trabajos del doctor Castillo Olivares y el doctor Guijo buscando un método más fino que los habituales que se emplean.

FERRE CABRERO.—Aparte de los síntomas clásicos conocidos ya, no solamente por el médico, sino por los mismos enfermos, existen una serie de síntomas que pueden poner en la pista de que un enfermo sea diabético. Primero, si una persona es hijo de padre y madre diabéticos, por definición ya es prediabético. Eso no quiere decir que la enfermedad en él se vaya a declarar, pues necesita un largo tiempo muchas veces para que ello aparezca, y puede el individuo morir de otras causas antes de que la enfermedad haya aparecido.

Tener hijos, cuyo peso al nacer sea de más de cuatro kilos, algunas malformaciones en los niños, partos prematuros o abortos repetidos son datos que apoyan que una señora pueda ser diabética. La obesidad es un factor que acompaña frecuentemente a la diabetes.

Antecedentes familiares y contagio

—¿La diabetes es enfermedad contagiosa?

FERRE CABRERO.—No es contagiosa, y aunque actualmente se ha publicado que la enfermedad podía tener un origen vírico, todavía no está demostrado suficientemente.

LEIVA HIDALGO.—Algunas formas de diabetes se piensa que puedan tener su origen en un proceso autoinmune desencadenado, o quizá causado, por algunos grupos de virus.

—**GARCIA GARRIDO.**—Pero no es probable.

LEIVA HIDALGO.—Es un tema muy discutido, que está hoy en el candelero. Se ha visto que en un grupo especial de diabéticos, preferentemente juveniles, sin antecedentes demostrables o conocidos, después de sufrir algunos procesos víricos, o incluso muchos años después de haberlos sufrido, como son la rubeola congénita, infección herpética o la misma varicela, se hacen diabéticos.

GARCIA GARRIDO.—Sin embargo, yo disiento, en cierto modo, de la opinión del doctor Leiva, por observaciones de tipo clínico estadístico, en el sentido de que llevando durante muchos años el Centro de Prevención del Instituto de Diabetología, observamos claramente una mayor incidencia de diabetes entre aquellas personas que tienen algún antecedente diabético en su familia.

Se da conciencia que después de una persona aparece en la familia. Por caso de diabetes, el niño de después, años de después, años de béticos.

ANTONA CASADO.—Jornadas Diabetológicas un trabajo de la diabetes infantil, rápido, as. Hemos visto estas diabetes juveniles, determinadas en Febrero, épocas clave, con un año quince días o en una enfermedad.

El 4 por 100 españoles

—Quedamos hereditaria. No ha tenido en su síntoma, de repente es diabética. ¿Por

PALLARDO.—hereditaria, pero 100 de los casos. Experiencia personal ensarse que por el 95 por 100, se encuentran antes de diabetes. Inicie el 95 ó más por es son hereditarias. Pero hay otras deben a enfermedad de las glándulas endocrinas, en donde sea fuente de secreción bien sabido que la secreción de insulina da diabetes.

En la infancia diabéticos, el 4 por 100 de la población o hereditaria, adquirido por una lesión. Si importa dejar diabetes no es co

GARCIA GARRIDO.—Estas estadísticas de diabetología de los casos encontrados en los familiares solamente de un 10 por ciento. Es un dato muy importante. Y una cosa es que los antecedentes de usted social que el aumento de quinientos años.

PALLARDO.—hoy tiene cuarenta años, nos dice redondeando y me seguridad, en toda hoy se seguridad, desconoce, cuenta o nocer hace un médico más años, esto a la estaba menos diabetes, en la actualidad.

GARCIA GARRIDO.—La oficial de diabetes es el 0,58 por 100 y en lugar a que hemos observado osciladas, que la entre el 1,50, que

DIABETES, TERCERA CAUSA DE MUERTE EN ESPAÑA



Luis Felipe Pallardo



Alberto de Leiva Hidalgo



Jaime Antona Casado

betes aumentan de manera extraordinaria las complicaciones vasculares que comúnmente origina el óbito del sujeto. Tan es así que en una estadística rumana hicieron una encuesta observando cuantos diabéticos había en 100 enfermos que entraban en unidad coronaria, y llegaron a la enorme y alarmante cifra de 53,2 por 100. Esto es para encender una luz roja en cualquier plan de prevención. La mortalidad en la población es elevadísima. La diabetes tiene una importancia social y laboral impresionante, que la pone en tercer lugar en cuanto a la morbilidad de las distintas enfermedades.

—La diabetes parece ser que se da más en la ciudad que en el campo.

GARCIA GARRIDO.—En la ciudad se estudia mejor que en el campo.

FERRE CABRERO.—Las causas de mortalidad del enfermo diabético han cambiado. Antes del descubrimiento de la insulina era el coma diabético la causa principal de muerte y, junto con él, las infecciones. Desde que se descubrió la insulina y los antibióticos, estas dos causas han pasado a un segundo plano. Actualmente solamente mueren de coma diabético un 1 por 100, y de infecciones, un 5 por 100. Y esto ha dado lugar, al no morir de esas causas, anteriormente tan graves, que las enfermedades vasculares, que tardan muchos años en formarse y dar síntomas, sean hoy la causa principal de muerte de los enfermos diabéticos y la causa principal de mortalidad.

Labor del Instituto y de la Cruz Roja

—¿Qué labor hace el Instituto y la Lucha Antidiabética de la Cruz Roja?

PALLARDO.—La Lucha Antidiabética en España empieza a existir desde que la fundamos en el año 1963, en el seno de la Cruz Roja Española. En primer lugar, la labor asistencial a los enfermos diagnosticados, que se hace en España en cuarenta y cinco centros provinciales y comarcales. La cabeza de ellos es el Instituto de Diabetología, que se inauguró el 28 de enero de 1970 en Madrid.

FERRE CABRERO.—Aproximadamente, en el Instituto se vienen a ver al año alrededor de 1.500 a 2.000 enfermos. Durante el año 72 se vieron 1.612 pacientes por primera vez, y el número total de consultas fue de 8.737.

Los enfermos que requirieron hospitalización fueron 652, e intervención quirúrgica, 87. En el número de consultas están incluidas las cifras de los servicios de oftalmología, odontología y análisis.

GARCIA GARRIDO.—El Centro de Prevención del Instituto de Diabetología recibe a aquellos pacientes que presumen que pueden ser diabéticos. Acudieron en primera consulta 2.101 pacientes. También fueron revisados algunos pacientes o algunos sujetos que tenían distintas anomalías en el metabolismo hidrocárbónico y que era necesario hacerles una serie de pruebas para confirmar su alteración metabólica. El número total de consultas, de esta manera, se elevó a 3.462 y el porcentaje de diabetes confirmadas fue elevadísimo: el 47,3 por 100 de los casos.

LEIVA HIDALGO.—La Lucha Antidiabética de la Cruz Roja Española tiene por costumbre organizar, aparte de la propia información en la consulta, unas sesiones especiales,

donde, con más tiempo, los médicos damos charlas a los diabéticos y a sus familiares acerca de los pormenores de la enfermedad y de aquellas normas necesarias para el buen control y la buena marcha de la misma.

Otras de las medidas es el autocontrol, que el enfermo realiza de manera rutinaria y con una periodicidad determinada, con una serie de pequeños análisis que permiten valorar la evolución crónica del proceso.

Otra de las tareas es la publicación de un boletín mensual.

—¿Lo hacen únicamente en Madrid?

LEIVA HIDALGO.—En toda la red de dispensarios que tiene la Lucha Antidiabética. En cada provincia existe un médico que lleva a su cargo la programación de todas estas actividades.

—Tanto en la Facultad de Medicina como en los hospitales, ¿se da una auténtica formación en diabetología?

LEIVA HIDALGO.—Realmente la diabetes es una especialidad. Muy difícilmente puede tratarse a un diabético sin tener experiencia suficiente en ello. Es una enfermedad que no tiene solamente interés social, sino médico, por su complejidad y porque está implicada en ella toda la patología médica. La especialidad no está reconocida oficialmente en España. Hoy se incluye dentro de la especialidad de endocrinología y nutrición, como una sección.

—Resulta chocante que ante esa curva de morbilidad tan alta no haya una especialidad.

LEIVA HIDALGO.—En España hay una serie de especialidades muy necesarias que no se han reconocido como tales hasta hace poco; por ejemplo, la neurología. Aunque sabemos positivamente que el especialista, antes de ser especialista, tiene que tener una formación médica básica, yo creo que el diabetólogo debe ser primero especialista en Medicina interna.

Colonias para niños diabéticos

—¿No será contraproducente hacer estas colonias de vacaciones? Reunir a unos niños que están afectados por una enfermedad les puede crear algún complejo. ¿No sería mejor que esos niños pasen sus vacaciones normalmente y se tenga un cuidado especial con ellos?

ANTONA CASADO.—El porqué de las colonias de vacaciones está en la definición de ellas y en la de la lucha antidiabética. Todos los años, desde 1965, venimos reuniendo un grupo de niños y niñas. Este último fueron noventa, en la sierra de Guadarrama, de Madrid, para dos facetas fundamentales: educación del diabético y la formativa del propio individuo.

En cuanto a la primera procuramos dar una información acerca de la autoinyección, del autocontrol sin autogobierno; confección de regímenes dietéticos variados, separación del ambiente familiar, que muchas

concuera con las encontradas en diferentes países de todas las razas.

—¿Hay algún condicionante por el clima o en algunas regiones?

GARCIA GARRIDO.—No. Se opinó que el ambiente podía afectar al genotipo y al fenotipo, pero esto parece que no es probable. Se han hecho estudios sobre personas que tienen una dieta muy diferente (esquimales, bosquimanos, indios en Estados Unidos), y si existe cierta diferencia en cuanto a la expresión química de la diabetes; pero en cuanto a la incidencia, es indudable que no. Solamente en cuanto se refiere al matrimonio entre personas consanguíneas, existe.

FERRE CABRERO.—Aunque algunas personas no sepan que en sus familiares hubo diabéticos, si pueden darnos datos que abogan a favor de que sí lo eran.

LEIVA HIDALGO.—En otros casos hay síntomas cuando los datos ana-

diabetes es un aflojamiento de las piezas dentarias.

Tercera enfermedad que causa más muertes

—Sería interesante que expusieran la curva de morbilidad y mortalidad que hay en España a causa de la diabetes.

PALLARDO.—En el año 1965, uno de nuestros colaboradores, el doctor Matute, actualmente en Canadá, y yo, hicimos una encuesta que abarcó la friolera de 5.344.677 españoles de la población rural. Encontramos un 0,33 por 100 de diabéticos, cifra muy por debajo de la que se ha encontrado habitualmente en otros países, y en el nuestro mismo, en la población urbana. Cuando en vez de la población rural hemos hecho esta misma encuesta en la población urbana, en un grupo madrileño de 14.088 habitantes, hemos encontrado

Algunos síntomas: Sed, apetito, adelgazamiento y cansancio • Pilotar aviones o automóviles puede ser peligroso para un diabético

tómicos estudiados demuestran que han pasado ya quince o veinte años del padecimiento de la enfermedad. Por ejemplo, la aparición de una retinopatía diabética intensa que requiere, al menos, unos diez años de evolución, puede ser muchas veces el dato con que el oculista hace llamar la atención al sujeto para que sea atendido por el especialista en diabetes, ya que presenta una lesión específica debida a la diabetes, y para esa lesión se ha necesitado un plazo de unos diez años «de sufrir la enfermedad», lo que no quiere decir de padecer la tara genética, que la tenía desde el nacimiento, sino de sufrimiento real.

PALLARDO.—Acaba de decir el doctor Leiva que muchas veces el diabético es mandado a la consulta del diabetólogo desde la del oftalmólogo. Esto habría que ampliarlo a los odontostomatólogos, a los toxicólogos y a los dermatólogos. Muchas veces los síntomas iniciales de una

un porcentaje del 0,58 por 100; pero cuando nuestros equipos de la lucha antidiabética han ido a investigar en fábricas, talleres, poblaciones, etcétera, se han encontrado, como hemos oído antes al doctor García Garrido, porcentajes en torno al 4 por 100.

—Parece que la diabetes, después del cáncer y el corazón, es la enfermedad que en el mundo tiene la curva más alta de morbilidad y mortalidad.

GUIJO LINARES.—Es muy difícil apreciar en España la cantidad de muertes por diabetes que se producen, porque en los certificados de defunción no se menciona que el paciente era diabético. Se estima que es seguramente la tercera enfermedad en causas de mortalidad, después de las enfermedades coronarias y el cáncer.

GARCIA GARRIDO.—Apoyando la opinión del doctor Guijo, la mortalidad diabética es más elevada de lo que parece, debido a que por la día

veces es noctro, y de la unión, y reunión con otros compañeros suyos que padecen la misma enfermedad para que vean que no son bichos raros ni seres diferentes. Les hacemos ver que pueden ser como los demás niños, jugar al fútbol, hacer una vida sana y normal; estudiar y trabajar en unos oficios que sean acordes a su padecer diabético. El poder valer por sí mismo es muy importante, y por eso se les intenta formar individual y socialmente.

GARCIA GARRIDO.—Que puedan cumplir, en suma, su misión ante la sociedad.

ANTONA CASADO.—Normalmente solemos hacer un turno de niños diabéticos. Este año vamos a hacer dos, pues es diferente la labor educativa de un niño pequeño y de un niño en la pubertad. En los doce años puede estar la división. La labor va a ser la misma en las dos, pero de diferente forma, horarios y actividades. En las colonias de los niños diabéticos es importante el ejercicio físico. La insulina, la dieta y el ejercicio físico, junto a la labor educativa, son los cuatro puntos cardinales del tratamiento del niño diabético.

Formación en las escuelas

—¿Ustedes han entrado en las escuelas para hacer una labor de información o de detección?

GARCIA GARRIDO.—Si hacemos una detección entre niños, prácticamente no vamos a encontrar ningún diabético, puesto que cuando la diabetes aparece durante la infancia adquiere tal vuelo de gravedad que casi no hace falta diagnosticarla. No es interesante, desde el punto de vista sanitario, hacer un estudio de morbilidad diabética entre los escolares.

LEIVA HIDALGO.—Hay algo que sí que es muy conveniente y debería ser obligado: establecer una información a los profesores, porque el niño diabético puede tener problemas en la escuela. Que el niño diabético tenga que salir a hacer pis cada equis rato puede ser un problema, porque el profesor cree que es un pretexto; otro es la necesidad de que si el niño se queda en el colegio a mediodía pueda seguir la dieta pautada tal como su médico la tiene prescrita. Para ello tendrían que existir menús adecuados para el niño diabético, para no tener que desplazarse a su casa para comer.

Otro problema es el de la actitud social. Si el niño advierte que no hay comprensión suficiente por parte del maestro, quien choca ante ese niño al que no entiende, eso se refleja en los demás niños, que ven en el diabético un niño raro; y todo ello va a tener su repercusión lógica en la psicología del niño. Otro problema importante en la escuela son las hipoglucemias. Como los niños diabéticos son tratados con insulina, y uno de los peligros de la misma es la producción de hipoglucemias, que se manifiestan con desvanecimiento, sudoración, el maestro debe estar suficientemente aleccionado como para saber detectar ese estado hipoglucémico e instaurar aquellas medidas rápidas y urgentes que ayuden al niño a salir de esa situación; y, entre otras medidas, sencillamente, darle una bebida azucarada.

ANTONA CASADO.—Antes hemos dicho que era una enfermedad rara; pero yo no diría tal, porque no es infrecuente. En 1972 hemos visto en el Centro doscientos ochenta y siete niños diabéticos solamente en Madrid.

PALLARDO.—Las colonias de vacaciones para niños diabéticos no sólo no son perjudiciales, sino que la experiencia, y no sólo nuestra, sino anteriormente a nosotros, en Estados Unidos, ha demostrado la extraordinaria utilidad. Desde un punto de vista práctico, en los meses y años que siguen a la estancia de estos niños en la colonia, se palpa de un modo evidente. El niño diabético, por culpa de sus familiares, y también de prescripciones médicas equivocadas, tiene un

concepto erróneo de sí mismo, se siente inferior o discriminado y cree que no puede jugar, correr, hacer nada el día de mañana; y todo esto es muy lamentable, puesto que desde este punto de vista físico el niño, el joven o el hombre diabético están al mismo nivel que cualquier otra persona; y también desde el punto de vista intelectual.

GARCIA GARRIDO.—La falta de información de los padres de los niños diabéticos se da. Vemos todos los días que unos padres reaccionan ante un hijo diabético con repulsa; el hijo diabético es una molestia en la casa; no le admiten por una especie de falso sentido de la virilidad. En otros casos la reacción es contraria: minimizan el hecho de tener un niño diabético y le animan a hacer una vida antagónica con el régimen. Esto también es erróneo y hay que combatirlo. También, afortunadamente, muchos padres aceptan el hecho y colaboran con el médico.

ANTONA CASADO.—La mayoría de los niños, al final de la colonia, se inyectan una cantidad de insulina inferior al cincuenta por ciento de la que tenían al comenzar la misma. Otra cosa: la inteligencia de los niños diabéticos —se ha podido comprobar— no solamente no es inferior, sino que muchas veces es superior a la normal,

Síntomas más claros

—¿Cómo colaboran los médicos rurales?

PALLARDO.—La primera encuesta que hicimos en el año 65 fue posible gracias a una colaboración, realmente inesperada por mi parte, de los médicos rurales, y que tan sinceramente hemos agradecido. Nosotros hacemos de vez en cuando campañas entre los médicos de algunas comarcas, en sitios cercanos o lejanos a Madrid, en las que les impartimos, hasta donde es posible, conocimientos básicos de diabetología.

—Los médicos rurales, ¿están preparados para detectar las diabetes?

GUIJO LINARES.—Si el médico rural no diagnostica por sí mismo la diabetes con más frecuencia es porque le faltan medios.

LEIVA HIDALGO.—Lo que sí sería



Carlos Ferre Cabrero

necesario en el país es una red de clínicas diabetológicas, que no existe.

GARCIA GARRIDO.—Un país de cinco millones y pico de habitantes como Dinamarca tiene tres centros diabetológicos; en España, con cerca de cuarenta millones, sólo tenemos el nuestro.

—Vamos a resumir los síntomas más claros; explicar a la gente que si tiene esto, esto y esto puede tener diabetes.

FERRE CABRERO.—Los síntomas son sed, aumento del volumen de la orina, mucho apetito, adelgazamiento y cansancio. Ahora bien; estos síntomas suelen aparecer en alrededor de un treinta por ciento de los diabéticos. En otros muchos, los síntomas pueden ser secundarios o que no tienen ninguna relación aparentemente



José Miguel García Garrido



Jacinto Crujejo Linares

con la diabetes: obesidad, prurito genital, una herida que no cicatriza bien, un trastorno circulatorio en una pierna; y otras veces son síntomas muy inespecíficos, que aparentemente no tienen relación, como puede ser un dolor de cabeza, un mareo, lo que hace que el médico descubre la enfermedad. En una estadística que presentábamos en las III Jornadas Diabetológicas encontrábamos que en un treinta por ciento de los diabéticos el diagnóstico de su enfermedad se había hecho de una manera casual.

ANTONA CASADO.—En los niños diabéticos hemos visto que el 25,3 por 100 padecían enuresis —que se orinaban en la cama—, siendo eso el «síntoma-guía» para ir a la consulta.

Incidencia social y laboral

—Vamos a terminar hablando de la incidencia social y laboral que tiene la diabetes.

LEIVA HIDALGO.—La importancia social se deduce del número tan extraordinario de diabéticos, que se puede estipular alrededor de un cuatro por ciento, o de la propia naturaleza de la enfermedad, que requiere una dieta. De ahí la importancia de todo lo referente a la confección de la dieta y al medio en que se va a desenvolver el diabético, como es, por ejemplo, que en los hoteles o, al menos en determinados hoteles, debieran existir unos menús confeccionados para diabéticos, porque de cada cien personas que comen en él, cuatro son diabéticos. En cuanto a las bebidas o refrescos debieran existir también cervezas o colas especialmente preparadas para que pudieran consumirlas los diabéticos. La extraordinaria oleada de turismo que nos llega cada año, en la cual el porcentaje de diabéticos va a ser el mismo que en la población española, también nos induce a crear una conciencia colectiva y una tutela estatal totalmente necesaria y, por ahora, poco agradecida, prácticamente nula, en torno al problema social de la diabetes en España.

Tanto es así que, por ejemplo, en el medio laboral existe una incompreensión total, y en un país como el nuestro, país de emigración, y en la cual la oferta de personal supera siempre a la demanda, lógicamente, si un individuo llega a buscar empleo y se sabe que es diabético, habitualmente se le echa, no se le admite en el trabajo, con lo cual se crea una discriminación injusta, que la propia Organización Mundial de la Salud condena, pues estipuló taxativamente en 1965 que todo diabético controlado tiene derecho a un trabajo adecuado a su capacidad.

Otra de las muchas repercusiones que puede tener la diabetes es el absentismo laboral, pues es una enfermedad crónica, y, por lo tanto, en determinados días al año el diabético no podrá asistir al trabajo.

Con respecto al absentismo laboral hay mucha divergencia. Mientras que

existen estadísticas que dicen que el absentismo laboral entre los diabéticos es bastante mayor que el de la población general, cosa muy discutible, sin embargo, en una encuesta realizada en Suecia en el año 66 se llegó a la conclusión de que el absentismo laboral en la diabetes era el menor entre las enfermedades crónicas. Los enfermos mentales, artríticos o reumáticos suelen producir más número de días de pérdida de trabajo al año que el propio diabético. La información es básica porque un diabético colaborador y disciplinado suele realizar su cometido con dignidad y seriedad.

Otra repercusión lógica de la diabetes es el de la incapacidad laboral que no es frecuente.

Trabajos que no puede hacer un diabético

—¿Qué tipos de trabajos un diabético no puede hacer?

LEIVA HIDALGO.—Muy pocos. Nos referimos a aquellos trabajos en los cuales, en situaciones momentáneas, se puede producir un desvanecimiento por parte del enfermo, y que este hecho se acompañe de un mal para él o para los demás. Por ejemplo, trabajar en un andamio o pilotar un avión es algo arriesgado. En cuanto a conducir un automóvil hay que hacer constar que en las estadísticas realizadas se ha visto que los accidentes de tráfico no son más frecuentes entre los diabéticos que entre la población en general, porque el diabético que conoce su enfermedad va a poder intuir una próxima hipoglucemia, porque unos síntomas se lo van indicando: cosquilleo en el estómago, hambre, nerviosismo, y por ello aminora su velocidad, se acerca a la cuneta para tomar un terrón de azúcar, un caramelo, un bocadillo, y esa situación desaparece.

Sin embargo, la diabetes, con el paso de los años, en un tanto por ciento respetable de casos, podría crear una incapacidad laboral por el ríñon o por afectación de la vista (segunda causa de ceguera en el adulto); pero son cegueras a edades muy avanzadas, fuera del período de trabajo habitual. Tampoco es muy recomendable el buceo y otras profesiones que por su naturaleza, necesidades de viajes urgentes, no pueden seguir rigurosamente la normativa de una dieta y la regularidad del horario uniforme, aunque no se puede negar el derecho a un diabético a ejercer esas profesiones.

Hay otras que son recomendables, entre ellas, la enseñanza y todas las de vida regulada, como son las de oficinas sometidas a un horario uniforme.

Entre otros muchos problemas que podríamos tratar está el del matrimonio. La diabetes tiene su trascendencia en la vida familiar.

(Fotos Trujillano)

RACHMANINOV EN SU CENTENARIO

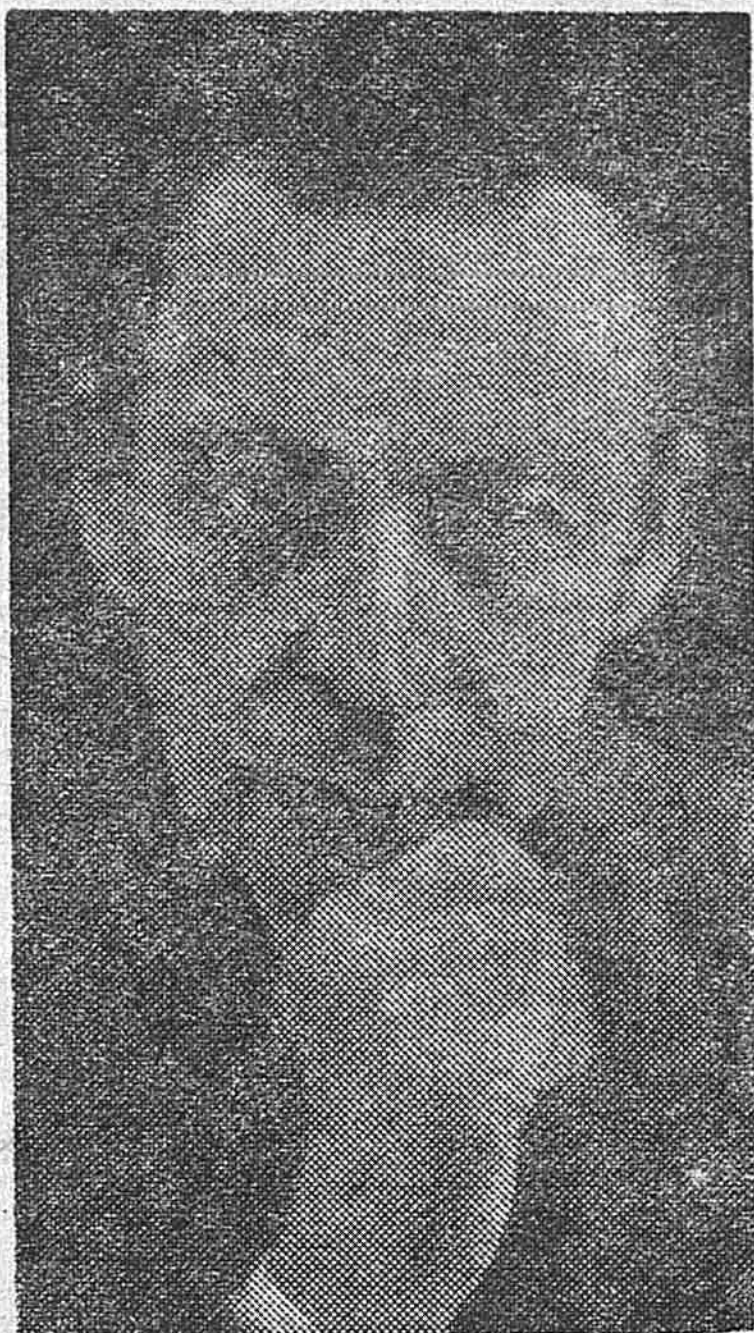
LA OBRA SINFONICA

Celebra el mundo el centenario del nacimiento de Sergio Rachmaninov, compositor cuya aportación a la música de nuestro tiempo fue harto escasa en cuanto a novedad, pero de cuyo éxito masivo nadie puede dudar. Bastaría semejante triunfo para tomar en consideración la figura de un creador, pues no cabe duda que al producirse un asenso multitudinario de determinada obra artística operan razones y valores efectivos.

Rachmaninov, en medio de un mundo asendereado por una serie de corrientes nuevas —Strawinsky, Bartok, Schoenberg, Scriabin, etc.— prolonga desde un especial impulso el espíritu romántico bien instalado en el gran público. Si Salazar estima que se trata de un «romanticismo superficial», cuya fuerza reside más en el color de las ideas que en su dinamismo interno, ello no nos libra de buscar explicaciones al fenómeno. Pues sólo una manifestación retardataria, un conservadurismo inmovilista, una postura de «rezagado» (como dice Copland) no basta.

La naturaleza musical de Rachmaninov fue evidente. Su expresión pianística (la más auténtica y valiosa) queda estudiada en esta misma página. Resta preguntarse sobre la significación y mérito de su no escasa aportación orquestal. Ya el sinfonismo de los cuatro conciertos de piano o de la «Rapsodia-Paganini», nos habla de una inventiva que se aleja del puro mimetismo romántico para aproximarse, en no pocas ocasiones, a Ravel, riguroso contemporáneo de Rachmaninov.

En el campo puramente sinfónico tenemos dos tipos de creaciones rachmaninovianas: las poemáticas y las formalistas.



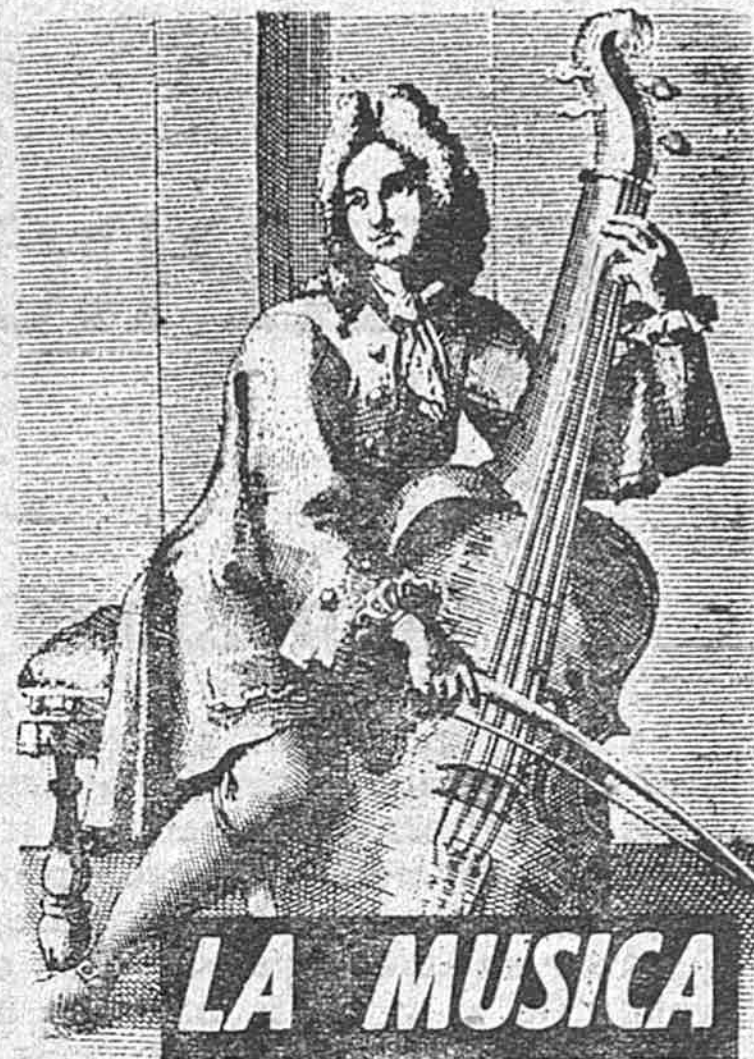
Dada la plasticidad de las ideas melódicas, armónicas e instrumentales de Rachmaninov, su expresión fluyó más natural y con mayor eficacia en lo poético: «La isla de los muertos», «La roca», sobre Lermontov, y «Las campanas», de Poe, por no citar páginas de juventud como «Príncipe Rostislav», sobre Tolstoi; el «Capricho sobre temas bohemios».

En principio, Rachmaninov no es entusiasta de la forma «Sinfonía», aun cuando compusiera tres (1895, 1906 y 1936). «No sé cómo escribir sinfonías —escribe a Morozov— y además no tengo deseos reales de hacerlo.» Sin embargo, la segunda y tercera son contribuciones considerables dentro de un amplio y versátil cuadro ideológico y estilístico.

espíritu ruso, sin referencias folklóricas directas; herencia de la doble línea Borodín y Tschaikowsky; «a g g iornamiento» (consciente o inconsciente) que, unas veces, lo acerca a Prokofiev, otras a Strauss y unas terceras a Scriabin; preocupación por la sonoridad orquestal que se resuelve en un casi constante espesor sonoro; unidad psicológica del material temático; superficialidad habitual cuando «valsea» a lo Tschaikowsky o colorea a la manera que explotará al máximo Katchturian; ausencia de rigor formal con inevitable tendencia al poematismo; lirismo elegiaco a través de un juego de acumulaciones y repeticiones que al repetirse pierde parte de su efecto. Y, en definitiva, sinceridad, concepto idealista de un hombre que sólo sentía realizada su biografía a través de la música.

En suma, Rachmaninov fue capaz de prolongar hasta nuestros días el repertorio ideológico y sentimental del romanticismo, pero por la universalidad del lenguaje y por la relativa acomodación al medio, su mensaje fue clamorosamente acogido. La burguesía media había ampliado su base y empezaba a disfrutar, en gran escala, privilegios que antes gozaban unos pocos. No podía quedar fuera una expresión musical, de aliento humano y fácil comprensibilidad. En cierto modo, aún opuesto a la política que lo propugnó, el realismo se manifiesta, espontáneo y elegante y funcional en Sergio Rachmaninov. Bien sabemos que «socialrealismo» y «música utilitaria» son conceptos que se dan la mano y hasta se abrazan sin dificultad.

Enrique FRANCO



testimonios y grabaciones, entre ellas las de todos sus conciertos, que nos han quedado. Rachmaninov, en contra de todo lo que su música y la manera actual de interpretarla pudiera hacer suponer fue un pianista de una extraordinaria sobriedad, preocupado por la limpieza de mecanismo y por la expresión contenida, por la claridad musical ante todo. El tardío compositor romántico se nos revela como un pianista antirromántico, al menos como hoy se entiende el romanticismo interpretativo. Y es indudable que sus obras ganan más en lógica que con los desmelenamientos a que hoy sus intérpretes nos tienen acostumbrados.

Tomás MARCO

Indice de composiciones orquestales

- S/O.—«Scherzo» (1887).
- S/O.—«Príncipe Rostislav» (sobre Rostislav).
- S/O.—«Sinfonía de juventud», 1891.
- S/O.—«Intermezzo», 1892.
- S/O.—«Andante y scherzo», 1891.
- Opus 1.—Concierto núm. 1, para piano y orquesta (1890-9).
- Opus 7.—«La roca», sobre Lermontov (1893).
- Opus 12.—«Capricho sobre temas bohemios» (1894).
- Opus 13.—Primera sinfonía (1885).
- Opus 18.—Concierto núm. 2, para piano y orquesta (1901).
- Opus 20.—«La primavera», sobre Nekrassov (1902). Con coro.
- Opus 27.—Segunda sinfonía (1906-1907).
- Opus 29.—«La isla de los muertos» (1909).
- Opus 30.—Concierto núm. 3, para piano y orquesta (1909).
- Opus 35.—«Las campanas», sobre Poe (1913). Con coro.
- Opus 40.—Concierto núm. 4, para piano y orquesta (1917-27).
- Opus 41.—«Tres canciones populares rusas» (1923). Con coro.
- Opus 43.—«Rapsodia sobre un tema de Paganini», piano y orquesta (1934).
- Opus 44.—Sinfonía núm. 3 (1935-1936).
- Opus 45.—«Danzas sinfónicas» (1940-41).
- OPERAS;
- S/O.—«Aleko», sobre «Gitanas», de Puschkin (1892).
- Opus 24.—«El caballero tacaño», sobre Puschkin (1904).
- Opus 25.—«Francesca de Rimini». Libro de Modesto Tschaikowsky (1904).

EL PIANO

La música pianística es indiscutiblemente el centro neurálgico no sólo de la obra, sino también de la vida de Rachmaninov. Pues si hoy es recordado como compositor y en su momento también fue director de orquesta, es principalmente en calidad de pianista que se ganó la vida. Sus obras más difundidas son también las de piano, empezando por el «Preludio en do sostenido menor», que le precedía en fama en todos los lugares donde actuaba y que el propio compositor acabó odiando, y continuando con los cuatro conciertos pianísticos más la «Rapsodia sobre un tema de Paganini». El estilo compositivo de Rachmaninov es heredero y continuador del romanticismo, de un romanticismo que en el piano puede ser de línea chopiniana, pero cuya mayor influencia es siempre Tchaikowsky, hasta el punto de que podemos considerar a Rachmaninov como el único auténtico continuador del autor de la «Sinfonía patética».

La mejor parte de la carrera como compositor pianístico de Rachmaninov se extiende hasta la primera guerra mundial y es precisamente su gran tragedia. Rachmaninov y Scriabin fueron siempre rivales y eran los dos mejores músicos rusos de su momento, pero Scriabin muere en el momento en que la trayectoria de Rachmaninov empezaba a anquilosarse y éste vivirá hasta 1943, quedando desplazado estética y compositivamente. De hecho, sólo la «Rapsodia sobre un tema de Paganini» figura entre las obras posteriores a la primera guerra mundial, que pueden considerarse importantes en su catálogo, y eso por un éxito popular que no cubre sus múltiples defectos. Pero los grandes conciertos pianísticos, los tres primeros, son anteriores y el cuarto ha pasado ante la indiferencia general. Los mismos «Preludios» se extienden entre 1903 y 1910, y hasta las brillantes transcripciones, como la de «El sueño de una noche de vera-

no», sacrifican al gusto decimonónico y se insertan en el primer período. Incluso sus mejores obras presentan problemas formales y ello ha hecho menos popular de lo que merece a su mejor concierto, el tercero, que se diluye después de su noble y hermoso arranque. Sólo el segundo, con algún momento de gusto dudoso en la elección de material temático, puede considerarse una obra realmente afirmada en el repertorio. Con todo, en estas obras predomina siempre la perfección de la escritura pianística y su virtuosismo sin complicación gratuita. Esta quizá sea la mejor lección de Rachmaninov desde el punto de vista del piano.

Pero si su segunda época nos puede parecer poco interesante desde el punto de vista compositivo, fue, sin embargo, la de su gran fama como pianista, tanto a solo como formando dúo con Fritz Kreisler. Y es muy interesante su estilo pianístico en los

A través de Citroen

CHAPRON, COMERCIALIZADO EN ESPAÑA

□ "Lorraine" y "Opera", sus dos últimos modelos

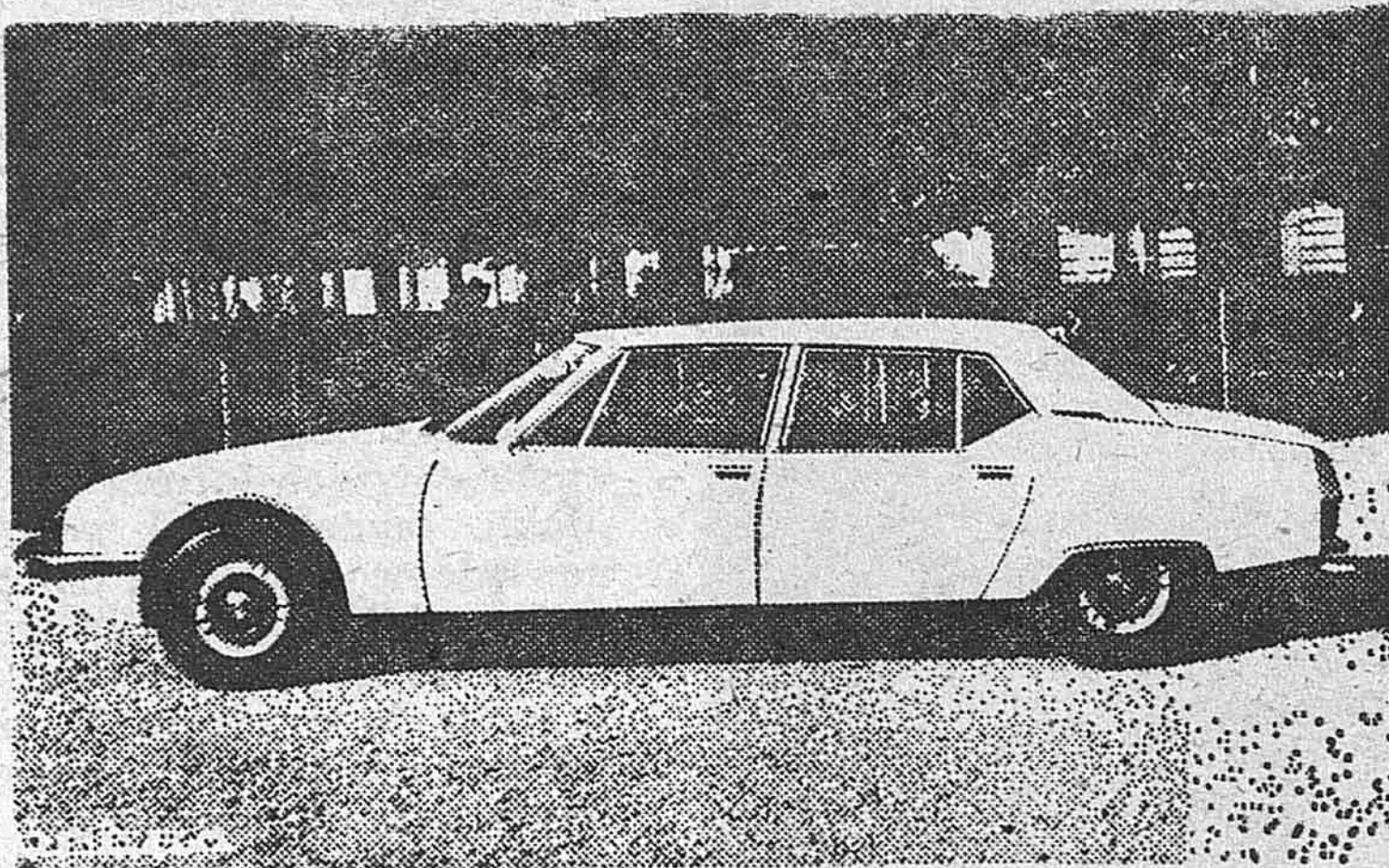
La mecánica de los modelos «Citroën» ha resultado siempre atractiva a los más diversos carroceros de todo el mundo. Nombres como «Chapron», «Henliez», «Bertone» (del que podemos recordar su «Camargue sobre un original "GS"») y varios otros se han podido contemplar con frecuencia en variaciones a un tema «Citroën». Aunque en principio, los modelos de la gama «D» solían ser los preferidos para realizar estas variaciones, ahora «Citroën» acostumbra a estar representada por el majestuoso «SM».

De todos ellos, «Chapron» es el más antiguo, variado y persistente en sus creaciones. Hace años hizo furor su «DS» dos puertas, descapotable, que se convirtió en el automóvil clásico de las noches en la Costa Azul. Ultimamente, ha carrozado el «SM» presidencial, con cuatro puertas, que Pompidou estrenó con motivo de la visita de la Reina Isabel de Inglaterra.

Hasta ahora era sumamente extraño ver carrocerías especiales en España. Pero, como un reflejo más del aumento del nivel de vida, van cobrando una importancia creciente. Por ello, y teniendo en cuenta que los modelos están montados sobre su mecánica, la Sociedad Española de Automóviles Citroën se ha hecho cargo de la distribución oficial de los «Chapron» en nuestro país, y como distribuidora oficial expondrá diversos vehículos en el Salón del Automóvil de Barcelona.

Dos últimas creaciones

Dos de las últimas creaciones de este carrocer francés son el «Lorraine» y el «Opera». El primero se monta sobre «DS» y se caracteriza exteriormente por la conversión de la parte curva trasera en una solución



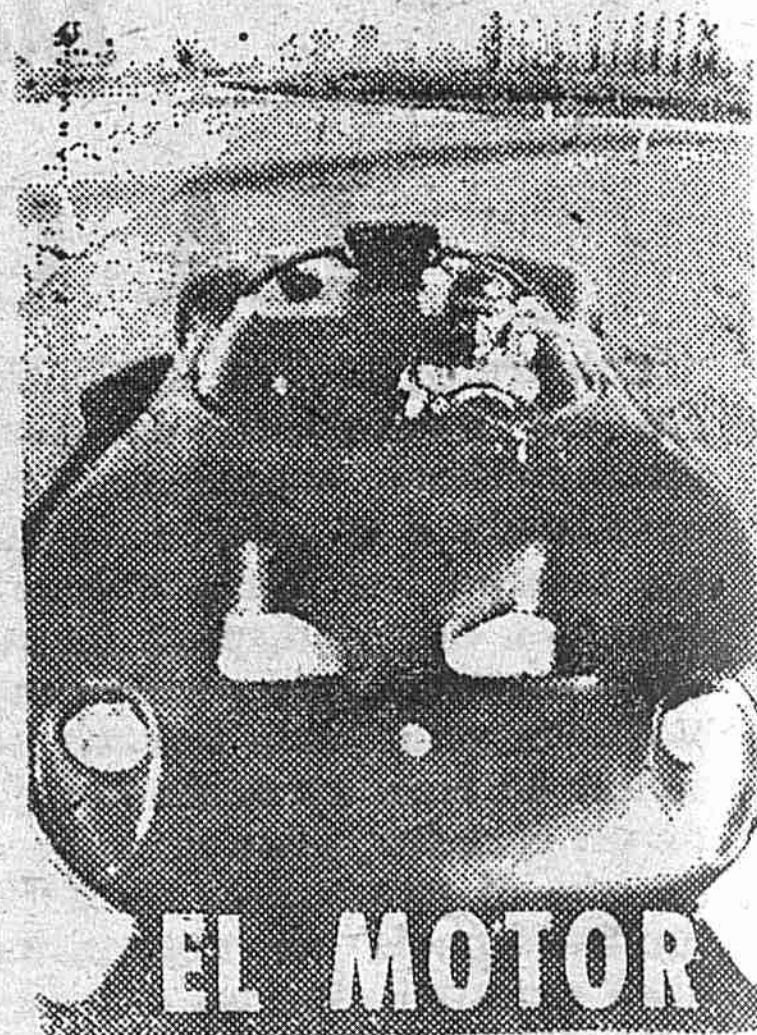
◆ «OPERA», versión sobre un «Citroën SM»



◆ «LORRAINE», modelo de «Chapron» sobre un «DS»

angulada de elegante diseño. En cuanto al «Opera», es un «SM» de cuatro puertas que ha sufrido el «estiramiento»

necesario para dar cabida a las puertas traseras y a una mayor amplitud del habitáculo.—R.



EL MOTOR

PRESENTACION DE DOS NUEVOS "SEAT"

Los periodistas especializados serán mañana testigos de la presentación oficial de dos nuevos modelos que Seat lanza al mercado español. Como ya habíamos anunciado hace algunas semanas, un «1.430» con un motor potenciado a 75 CV y otro «1.430» con un motor de 1.592 c. c. aparecerán próximamente en el mercado español para dar satisfacción a las peticiones que en este sentido realizaban numerosos clientes de la primera firma automovilística española.

El primero de los vehículos presenta como más importante innovación un aumento de potencia de cinco caballos, con lo que aumenta consiguientemente su reprise y velocidad en cada marcha, así como su seguridad activa por el mayor poder de retención.

El «1.430 Especial 1.600» —nombre del segundo modelo— incorpora un motor de 95 caballos, similar al del deportivo «124 Sport 1.600». Se trata de la primera berlina española con motor de doble árbol de levas, teniendo este modelo características y prestaciones superiores a las de cualquier otra berlina Seat. Con una cilindrada de 1.592 c. c., la potencia crece en un tercio, con lo que el coche puede alcanzar fácilmente los 170 kilómetros por hora.

M. R.

CONSULTORIO TECNICO

LOS COMPRESORES

Don Juan José López Miguel, de Santander, nos dice que cientos de veces ha oído hablar de los «compresores» y que no tiene ni la más remota idea de cómo funcionan. Añade que es un gran aficionado a todas estas cosas de mecánica, aunque todavía no está muy impuesto en mecánica de automóvil, por lo que le gustaría que se lo explicáramos de forma que lo entendiera.

RESPUESTA.—No sé si este humilde galeno que se asoma al mundo a través de estas líneas, se hallará en poder de las frases adecuadas para poder dejar claro un tema tan complicado como el de los compresores. Si lo consigo en el grado suficiente, me consideraré más que contento.

En el momento en que el cilindro de un motor inicia la carrera de admisión se crea en el colector de admisión y en el carburador una depresión. De la misma depende el llenado del cilindro y de este llenado la fuerza de la explosión, de la cual, a su vez, depende la potencia del mismo. Cuando se abre la válvula de admisión, penetran a través de ella los gases sin más velocidad ni presión que la creada por la depresión del émbolo al descender. En el tiempo que esta última permanece abierta se tiene que llenar el cilindro más o menos normalmente. Nunca se llena más de un 45 a un 60 por 100, dependiendo este llenado de muchos elementos como árbol de levas y forma de éstas, válvulas, etc.

El compresor en un automóvil está ocupando un lugar entre el carburador y el colector de admisión está accionado por el motor mediante una correa trapezoidal o una dentada normalmente. Si se trata de un compresor como debe ser, la tiene dentada, pues una correa de este tipo no tiene pérdidas y, por tanto, los cálculos de llenado son más exactos. En el momento en que el motor se pone en marcha el compresor se pone en funcionamiento y aspira la mezcla del carburador y, comprimiéndola a una presión y cantidad previamente calculada, la introduce en el cilindro produciéndose un llenado perfecto a cualquier régimen del motor. Por tanto, se gana un tanto por ciento muy elevado de potencia, teniendo en cuenta que para mover o arrastrar el compresor se pierde también potencia. Existen otros tipos de compresores que se mueven empleando los gases del tubo de escape. Se les denomina turbocompresores.

DESARROLLO DE UN NEUMATICO

Don Mariano Sánchez Piñero, de Granada, nos pregunta qué es el desarrollo de un neumático y en qué medida influye en las aceleraciones y en la velocidad punta. También le gustaría saber qué es el desarrollo final del grupo, aunque nos advierte que no es un experto en automóviles.

RESPUESTA.—Procuraré que la respuesta se encuentre dentro de los límites de toda comprensión y trataré de masticárselo bien.

El neumático tiene una parte importante en la velocidad de un vehículo y en su aceleración, pues no en balde es el único que está en contacto directo con la carretera. De su desarrollo depende toda una serie de puntos como estabilidad, deriva, agarre, potencia de frenado, aceleración, etc., etc.

Si hablamos de velocidad, dependemos del neumático porque si éste pierde adherencia no podemos hacer velocidad. Por el contrario, si tiene demasiado agarre o sustentación en el suelo, nos impide hacer velocidad porque el motor pierde potencia, lo mismo que si el neumático tiene un desarrollo superior al calculado por el fabricante. ¿Qué es el desarrollo? El desarrollo, como la misma palabra indica, son los metros o centímetros que recorre el neumático en una vuelta. Lo podrá medir de una manera sencilla, trazando una línea recta horizontal en la superficie del neumático y haciendo dar una vuelta a la rueda sobre un pavimento seco podrá medir su desarrollo. De que éste sea mayor o menor depende la aceleración y la velocidad punta final.

El desarrollo final del grupo es el que, en conjunto, con los desarrollos o desmultiplicaciones de la caja de cambios, hacen que el motor tenga más o menos potencia, según en qué circunstancia. El desarrollo final viene dado a través del piñón de ataque y la corona, también llamados par cónico. Cuando se dice que este o aquel vehículo tiene un desarrollo final de 4 a 1, que remos decir que el piñón tiene 10 dientes y la corona 40 dientes, lo que dividido entre sí nos da cuatro vueltas de eje propulsor por una de rueda. Como podrá observar, una relación va directamente ligada a la otra.

Mariano OTERMIN

STRAWBS

«Lay down»

«Tomorrow»

A. M. RECORDS

Con nueva formación y nuevo sonido, el grupo británico Strawbs emprende una etapa más en su carrera, inclinada hacia el «folk-rock», a causa de las influencias de Dave Lambert, uno de sus nuevos miembros. Este «Lay down» es un bonito tema, quizá demasiado comercial, pero interesante al fin y al cabo. Habrá que esperar, de todas maneras, para ver sus posibilidades reales.

URIAH HEEP

«Spider woman»

«Sunrise»

ISLAND

Vuelven Uriah Heep, una banda que se está convirtiendo en bastante popular. Estos dos temas pertenecen a su álbum «Magician's birthday» y destaca el «Spider woman», una pieza fuerte con ese ritmo tan característico que les ha hecho famosos. De «Sunrise» hay que destacar sus coros tenebrosos, que son otra de sus características más originales. No está nada mal el disco.

ATOMIC ROOSTER

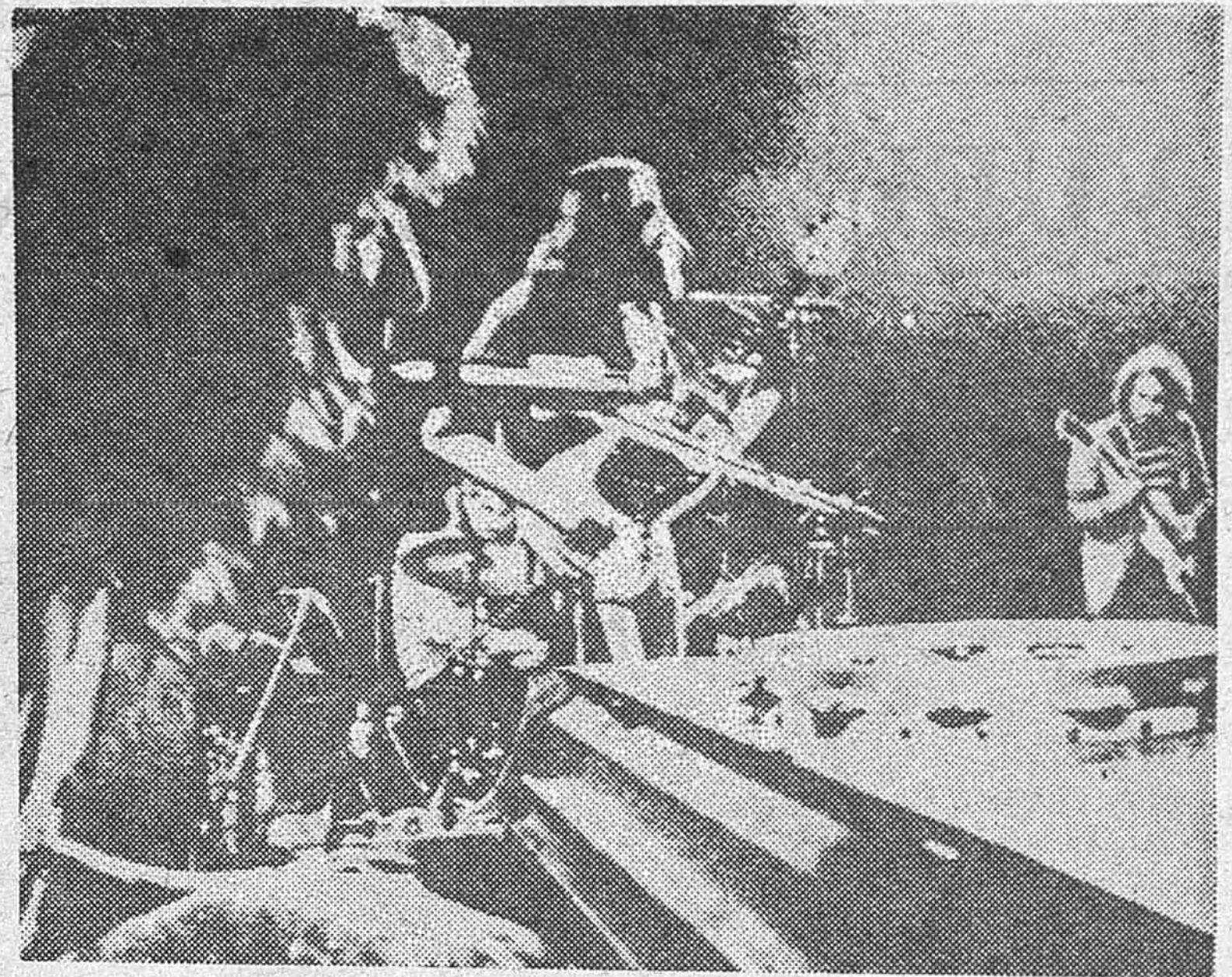
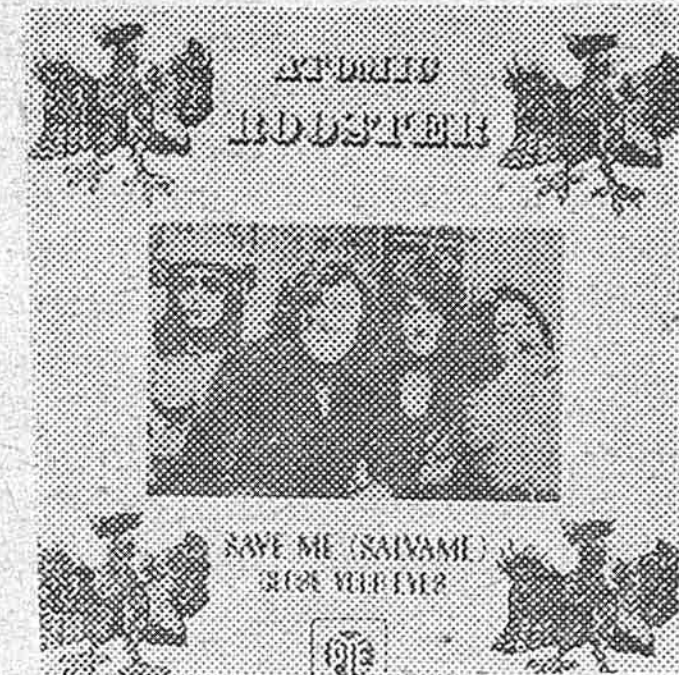
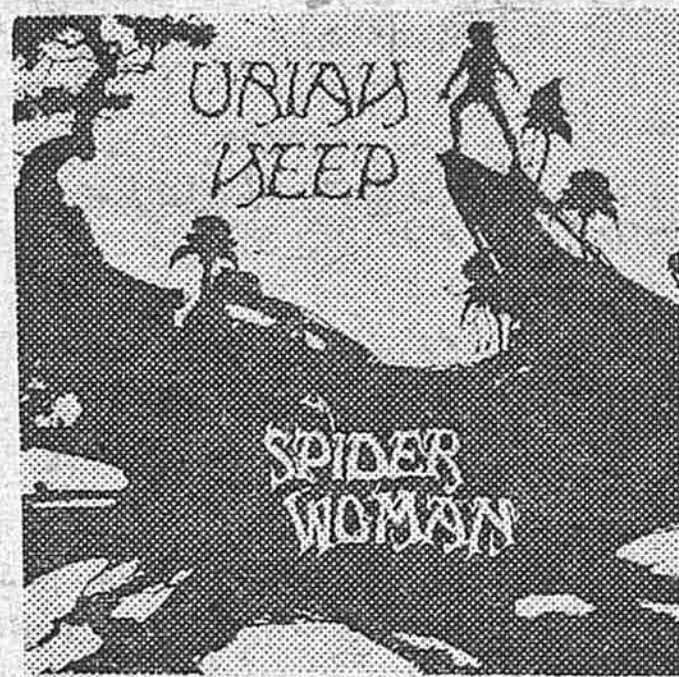
«Save me»

«Close your eyes»

PYE

Ha perdido bastante Atomic Rooster con la entrada de Chris Farlowe, cortando el camino que llevaba dibujado Vincent Crane. El cambio ha sido total y ahora parece otra banda. Estos dos temas pertenecen a su álbum «Made in England» y destaca sobre todo el «Close your eyes», con menos fuerza que «Save me», pero con una atracción notable. El disco tiene interés.

DISCOS NUEVOS



El álbum de la semana

“ROLL EM SMOKE EM PUT ANOTHER LINE OUT”

Hoy llega a esta página un grupo que si bien no es nuevo para la mayoría sí lo será, puesto que éste es el primer disco que se edita de ellos aquí y porque tampoco en Inglaterra gozan de una popularidad notable. Pero Mike Patto, su líder, es un veterano personaje de la música británica, al haber trabajado con varias bandas que no llegaron a cuajar del todo. Una de sus más brillantes etapas fue cuando estuvo al lado de Viv Stanshall, ese extraño personaje que puede ser conocido como el Zappa inglés.

«Roll em smoke em put another line out» es el tercer álbum de Patto y primero en su nueva etapa con la Island. Se trata básicamente de un grupo de «rock», pero ellos no se conforman sólo con eso y para tratar de que su música tuviera algo más han introducido diversos ingredientes, como pueden ser los «gags» sonoros y la diversión constante, todo ello apoyado por una música fuerte. El colorido es, pues, una de sus principales características. Patto practica un sonido que en algún momento guarda estrecha relación con lo hecho por James Brown. Ellos así lo han confesado y aquí le hacen como un pequeño homenaje en una de las piezas. El disco fue grabado en estudio, aunque en directo dentro de ese estudio y producido por Muff Winwood y Patto. La formación del grupo aquí es la siguiente: Mike Patto (cantante y piano), Olly Halsall (guitarra, teclado y voz), John Halsey (batería, percusión y voz) y Clive Griffiths (guitarra bajo).

El álbum se abre con «Flat footed woman», que comienza con sus típicas pinceladas cómicas; después resulta un tema no demasiado fuerte con un notable trabajo del piano, que es el que va dibujando toda la pieza. En «Singing the blues on reds» se aprecian esas influencias de James Brown, con ese sonido tan machacón que caracteriza todo lo que hace el músico negro; la voz trata también de imitarle y se consigue un clima notable. El tercer título es «Loud green song», y aquí su sonido se hace más potente; la voz de Mike Patto suena bien para este tipo de temas, aunque como composición no es nada brillante. La segunda cara se abre con «Turn turtle», que al principio da la impresión de ser un «rock» descarado a la vieja usanza y luego cambia totalmente para buscar una mezcla entre un «rock» más transforma-

do y unos fondos vocales muy suaves. «I got rhythm» no hace mucho honor al título, pues se trata de un tema bastante indolente, que cuenta con un fondo de piano eléctrico muy colorista. En «Peter Abraham» vuelven a salpicar su música con un sabor humorístico; aquí canta Olly Halsall, mientras que los efectos ambientales son una nota más de buen ajuste entre letra y música. El álbum finaliza con «Cap'n 'p' and the atto's» (Sea biscuits, partes 1 y 2), última muestra de sus «gags», en la que la voz de John Halsey recita el texto, mientras que sus compañeros se encargan de los coros y los efectos graciosos; aquello es un desbarajuste, pero que queda muy bien.

A pesar de que Patto no ha conseguido un álbum excelente, la obra tiene un algo especial que atrae con fuerza. Ellos no buscan un sonido exhibicionista ni pretencioso, sino únicamente divertir a la gente. Su propósito está logrado con este disco que, repito, no es ninguna maravilla. Lo que sí tiene es personalidad, variedad y un buen desarrollo. No creíamos que este álbum se fuera a publicar aquí, porque su repercusión no parece a priori que va a ser importante, pero Patto merece que se les escuche unas cuantas veces.

Luis Mario QUINTANA

OTROS ALBUMES APARECIDOS ULTIMAMENTE

- «Rock and roll gypsies»: Vinnegar Joe.
- «Moving waves»: Focus.
- «One fine morning»: Lighthouse.
- «Floating music»: Stomu Yamash'ta.
- «Ventanas»: Mari Trini.
- «L. A. reggae»: Johnny Rivers.
- «Why dontcha»: West, Bruce and Laing.
- Baby James Harvest»: Barclay James Harvest.
- «Birtha».
- «Silverhead».
- «Elephants Memory».
- «Dingyl Dell»: Lindisfarne.
- «In search of space»: Hawkwind.
- «Guilty»: Eric Burdon y Jimmy Whitterspoon.

LO NUESTRO

◆ Si ellos quisieran, Barrabás podría llegar a ser un grupo importante en España y en algún sitio más. En Inglaterra y Francia su primer álbum se vende, que ya es algo. Ahora van a lanzar el segundo, que promete bastante, aunque para ellos la baja de Iñaki Egaña ha sido fundamental. En su nueva formación ya no están ni Iñaki, ni Fernando Arbex, ni Oscar Lasprilla, que han sido sustituidos, respectivamente, por José Luis Tejada, José María Moll y Juan Antonio Vidal.

◆ Buena semana en cuanto a la publicación de álbumes en España. Esto parece algo insólito. Hay meses que no se edita ningún disco interesante y otros que no sabe uno lo que escoger. Es lo que ha pasado esta semana, en la que el aficionado se encuentra de golpe y porrazo con álbumes de gentes como Vinnegar Joe, Focus, West-Bruce and Laing, Hawkwind, Eric Burdon, Patto..., y se queda como tonto pensando en hacer una elección entre tanta cosa buena. Esta invasión hay que agradecerla, pero pidiendo que tampoco se pasen y repartan bien las publicaciones. La gente que compra discos, que me parece que no es mucha, no puede dar abasto, que el dinero no lo regalan. Y más ahora que todos los discos suben de una manera descarada y la gente no compra y espera tranquilamente a las rebajas para conseguir los discos que le interesan cinco o seis veces más baratos.

PASA POR AHI

◆ Muy pronto se pondrá a la venta en Inglaterra el nuevo álbum de David Bowie, que cada vez levanta más expectación en torno a él. El disco llevará el nombre de «Aladdin sane» y en él estarán incluidas nuevas versiones de temas como «Prettiest star», «Jean Genie» y «John I'm only dancing».

◆ En abril se publicará el nuevo álbum de Yes, con el título de «Yes songs». Fue grabado en vivo el pasado año durante sus giras por Inglaterra y Estados Unidos y será triple.

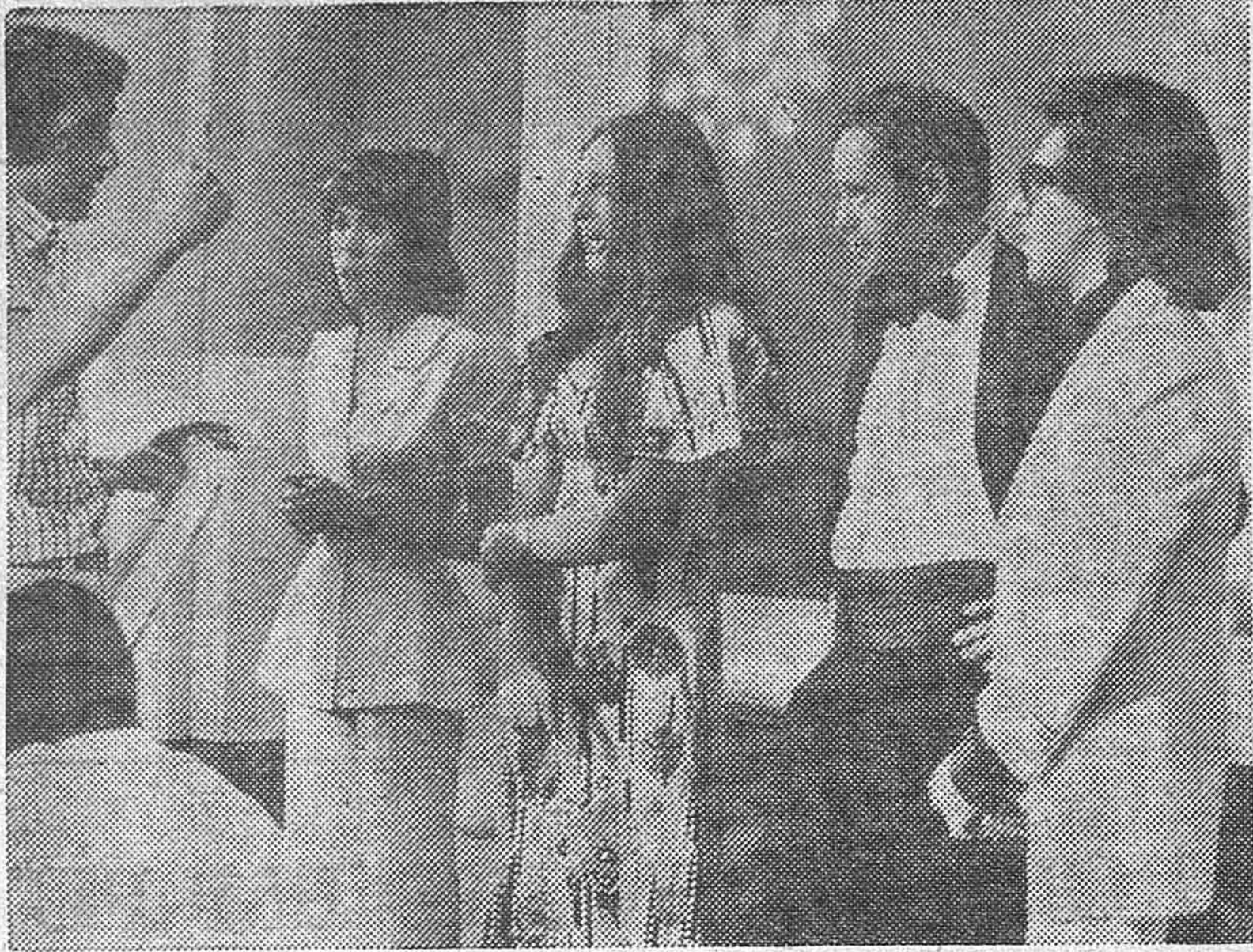
◆ Las bandas alemanas, a la vista del éxito de Can y Amon Düül II en Inglaterra, han decidido lanzarse en masa a aquel mercado, de manera que la invasión es absoluta. Una de las últimas y más interesantes es Atlantis, que cuenta ya con un álbum con Vertigo y una vocalista llamada Inga Rumpt que es una verdadera maravilla.

◆ Spooky Tooth ha vuelto a la carga tras un buen tiempo de disolución total. De los originales sólo quedan Mike Harrison y Gary Wright, que ahora son acompañados por Mick Jones, Chris Stewart y Bryson Graham.

A PARTIR DEL 2 DE ABRIL

VUELVE "LA GRAN OCASION"

YA HA COMENZADO LA FASE DE SELECCION PREVIA



A partir del lunes 2 de abril próximo, a las 9,45 de la noche, dará comienzo la segunda edición del programa-concurso «La gran ocasión», que ya fue emitido por Televisión Española du-

rante la pasada temporada.

En esta segunda edición se mantiene la idea central del programa, que consiste en promover a los cantantes noveles españoles.

NOVEDADES

Se han introducido algunas novedades en relación con la pasada temporada.

En esta «ocasión» habrá tres finalistas, uno por cada uno de los tres géneros de la canción a los que se puede concursar: canción ligera, lírica y española.

También se incluirá en cada programa un «subespacio» de doce a quince minutos, que estará concebido como un reportaje en torno al instante que supuso la «gran ocasión» para un famoso: artistas, médicos, deportistas, etc..., contarán ante las cá-

maras el momento de su vida que significó su salto al éxito.

Otra de las innovaciones es la que hace referencia al tribunal que juzgará a los concursantes, el cual, en las fases de «calificación» y «mejora», será conocido y fijo, común para las tres especialidades, y dará durante el programa, dialogando con el presentador, explicación de sus valoraciones.

El programa tendrá una duración aproximada de ochenta minutos. Se emitirá los lunes, después del «Telediario» y estará presentado por Miguel de los Santos.

TVE BUSCA ESPAÑOLAS INTERPRETES DE «CANCION ESPAÑOLA»

Ya ha dado comienzo la fase de selección previa de concursantes en cada una de las tres especialidades. Hasta el momento se han probado más de seiscientos aspirantes. Las pruebas se realizan en el estudio 7 de Prado del Rey, de tres a nueve, y son grabadas en cinta estrecha para cualquier comprobación a que hubiere lugar.

Están casi cubiertas todas las posibilidades de actuar en los diversos géneros. Sin embargo, donde hasta el momento hay más plazas disponibles es en la canción española interpretada por voces femeninas.

NOTICIAS, NOTICIAS, NOTICIAS

◆ Se ha iniciado el rodaje de un programa especial de TVE dedicado a Salomé, bajo la dirección de Sergio Schaff, en Tarragona, ante el Arco de Bará, la Torre de los Escipiones y el Acueducto Romano. Se prolongará hasta el próximo día 16 en otros escenarios de esta ciudad, así como de Reus, Valls, Tortosa y el Monasterio de Santes Creus.

◆ El martes día 13, en sustitución de «El mundo de Shirley», comenzará a emitirse por la Primera Cadena una nueva serie, «Arnie», con una duración por episodio de treinta minutos, y un protagonista, Herschel Bernardi, que cuenta en su carrera con interpretaciones como el Teyve de la versión musical de «El violinista en el tejado» y el oficial de policía Jacoby en la serie televisiva «Peter Gunn». Comparten el reparto de estrellas Sue Ane Langdon, Roger Brown, Del Russe y Stephanie Steele. Arnie es un hombre normal, con los típicos problemas del no menos típico americano de clase media, que un buen día se encuentra convertido en un ejecutivo con 25.000 dólares anuales de sueldo.

◆ El ciclo Barbara Stanwick ofrece esta semana una película que Clarence Brown dirigió en el año 1951: «Indianápolis». Las famosas «Quinientas millas» que sugiere el nombre de esta localidad norteamericana, componen el fondo del argumento, que presenta a un corredor automovilístico

que resulta antipático por su éxito con las mujeres y por su fama de poco escrupuloso en la elección de los medios para ganar una carrera. Una periodista —ahí surge la inefable Barbara— afila su pluma contra él... y, ¡cómo no!, surge el romance, tejido de dificultades, vicisitudes y esperanzas. El «divo» Gable y Adolphe Menjou acompañan a Barbara Stanwick en la cabecera del reparto. La semana próxima, este ciclo presentará una película dirigida por Fritz Lang en 1952 y que es estreno en España. Paul Douglas, Robert Ryan y Marilyn Monroe comparten la cabecera del reparto.

◆ A partir del sábado 24 de marzo, se variará durante el fin de semana la forma de emisión de los programas informativos normales. La primera modificación se producirá los sábados al suprimirse «Telediario», de las nueve de la noche, y «Veinticuatro horas», para, en su lugar, emitir un programa informativo especial de una hora de duración —de nueve a diez de la noche—. En este espacio, junto con las noticias del día, se ofrecerá un resumen de la actualidad de la semana. Los domingos, en lugar de «Primera edición» y «Telediario», se emitirán tres espacios informativos más breves, con las noticias del día, a las tres de la tarde, a las seis y a las diez de la noche. También los domingos, justo antes del cierre de la emisión, está previsto ofrecer un resumen de la información deportiva del fin de semana.

◆ Tras la variación accidental del orden de emisión de «Estudio 1», el primer espacio teatral de la Primera Cadena, con motivo del programa especial en homenaje a Claudio Guerin, el orden previsto queda como sigue: Día 16: «Doce hombres sin piedad», de Reginald Rose, con realización de Gustavo Pérez Puig; día 23: «¿Quién soy yo?», de Juan Ignacio Luca de Tena, realizada por José Antonio Páramo, y 30 de marzo: «Las Flores», de los hermanos Alvarez Quintero, y realización de Alfredo Castellón. Los jurados «sin piedad» que se asomarán a los hogares de varios millones de españoles el próximo viernes serán: Jesús Puente, Pedro Osnaga, José Bódalo, Luis Prendes, Manuel Alexandre, Antonio Casal, Sancho Gracia, José María Rodero, Carlos Lemos, Ismael Merlo, Fernando Delgado y Rafael Alonso.

◆ Y otra nueva serie, ésta en la Segunda Cadena. Su título: «Meridiano cero». Su lugar: el que hasta ahora ocupa «Mi mundo», los sábados de nueve a diez de la noche, absorbiendo también el tiempo del informativo «Telediario 2», cubierto por la puesta en antena del «Informativo especial» de la Primera Cadena. «Meridiano cero» es un programa de tipo documental en que se presentan aspectos inéditos o poco conocidos de la aventura del hombre en nuestro planeta. Comenzará con el episodio titulado «Americanos en el monte Everest».



PROGRAMAS PARA ESTA SEMANA

Deportivos

¡Más lejos! M. 20,30.
Camino del récord. V. 18,35.
Cross de las Naciones. S. 18,15.
Deporte en la 2. Rugby: Inglaterra-Escocia. S. 19,00.
Unidad móvil. Pelota: Liga Nacional Federaciones. D. 13,00.
Fútbol: Valencia-Betis. D. 20,00.

Dramáticos

Novela (capítulos I al V): «La prima Phillis», de E. Gaskell. L. a V. 20,30.
Tres eran tres: «Número 12». Mi. 22,00.
Crónicas de un pueblo. V. 21,35.
Estudio 1: «Doce hombres sin piedad». V. 22,05.
Ficciones: «Adiós». S. 22,30.
La tía de Ambrosio: «El perrito». S. 21,35.

Largometrajes

Sombras recobradas: «Ana Karenina». (1927). L. 22,30.
El cine. Ciclo Barbara Stanwick: «Indianápolis» (1951). M. 21,45.
Sesión de noche: «Cautivos del mal» (1952). J. 21,35.
Primera sesión: «La rosa negra» (1950). S. 16,00.
Cineclub. Ciclo Adaptaciones Literarias: «Esorito sobre el viento» (1957). D. 22,35.

Telefilmes

Mamá y sus increíbles hijos: «Se solicita chófer». L. 16,00.
Arnie: «El jefe quiere sinceridad». M. 16,00.
Furia: «El mapa». M. 19,00.
Patrulla juvenil: «Escúchame, madre, mi nombre es Julie». M. 22,00.
Nichols: «La cacería del venado». Mi. 15,35.
Sam Cade: «Paisaje mortal». Mi. 22,45.
Esa chica: «Te voy a demandar». J. 16,00.
Centinelas del bosque: «El cazador de perros». J. 19,00.
Hawai 5-0: «Descanse en paz, desconocido». J. 22,30.
Embrujada: «La sub-bruja y la señora Pybody». V. 16,00.
Suegras: «Es pionaje eléctrico». V. 21,00.
Misión imposible: «El fantasma». V. 22,30.
Primus (Hoy también es fiesta). S. 12,00.
El pato Saturnino (Hoy también es fiesta). S. 12,00.
Mi mundo: «Colaboración». S. 19,00.
Centro médico: «El fabricante de ídolos». S. 23,00.
Los dos mosqueteros (Tarde para todos): «Los indeseables». D. 15,35.
La tribu de los Brady: «Marcia se enamora». D. 19,00.
El hombre del rifle: «Espera angustiosa». D. 21,00.
Estrenos TV: «Un leve error». D. 22,35.

La ciudad

EL TORO EN LA PLAZA

La plaza de España no es, de momento, el lugar más apropiado para la lidia y muerte de un toro, aunque esto sucediese en la tarde del viernes. La plaza de España constituye, obvio resulta subrayarlo, uno de los lugares más congestivos y transitados de Madrid. La fuga, lidia y muerte de la fiera no originó más que sustos y un leve percance al matador, don Luis Segura Mata; pero pudo ser, qué duda cabe, una catástrofe.

Las referencias publicadas acerca del suceso, que ha reverdecido un acontecimiento análogo de hace medio siglo —Fortuna mató un toro en la Gran Vía de Madrid el 23 de enero de 1923— ofrecen, a la consideración de quien las contemple, determinadas anomalías y coincidencias que no contribuyen a la clarificación del suceso o que no avalan, cuando menos, una versión simplista de la anécdota: un toro se escapa y enfurecido siembra el pánico entre los transeúntes, que esperan cualquier cosa menos eso: un toro; un torero que viene en automóvil, muleta y espada en mano, dispuesto a liquidar la res; un señor que avisa al torero porque el toro puede fugarse y se fuga, precisamente, en la plaza de España; un itinerario complejo y en principio absurdo, porque aunque todos los caminos conduzcan a Roma, el trayecto urbano adecuado para transportar reses bravas entre Colmenar Viejo y Vista Alegre, no pasa por el paralelo de la plaza de España.

La Policía Municipal, según me explicaba ayer el delegado de Servicio, señor Fanlo, ha comparecido ante la Gubernativa para formular la consiguiente denuncia y, sobre todo, para que se clarifiquen las circunstancias en que se desarrolla el extraño suceso. La puntualidad del fotógrafo de Cifra, llevado de la casualidad o de la intuición profesional, hizo posible que el suceso quedase registrado en la cámara oscura, para la posteridad. Todo eso está bien, no está mal; pero sin ánimo de tergiversar los acontecimientos ni de solicitar peras del olmo, me atrevería a sumarme al requerimiento de la Policía Municipal en el sentido de que se abra una investigación que explique, sin vacilaciones, los hechos.

La ciudad lo exige así. En la plaza de España había automóviles, transeúntes, niños que jugaban bajo el tibio sol de la tarde... Todo eso es perfectamente respetable y exige una cobertura de rigor y seriedad.

Antonio IZQUIERDO

CUADERNO DE LA CALLE

* Un alumbrado público que no llegó a lucir

En las calles de Muñoz Seca, Marqués del Duero y Héroe del 10 de Agosto, se han realizado obras para instalar un nuevo alumbrado público. El proyecto era sustituir los viejos puntos de luz adosados a las paredes por columnas con una luminaria más intensa. Estas obras se desarrollaron con toda normalidad, se instalaron los nuevos puntos de luz, se abrieron calas en las aceras para enterrar las conducciones eléctricas, etc., etc., y quedó todo a punto para prestar servicio.

Pero según nos relatan incomprensiblemente se ha producido un cambio de parecer y las nuevas farolas han desaparecido sin dejar rastro y sin llegar a lucir.

Como no es cosa de echar la culpa de esta desaparición a alguna banda de jóvenes delincuentes habrá que pensar que obedece a alguna reconsideración de tipo técnico. Sin duda, el motivo estará justificado, aunque un poco tardíamente.

Y no cabe duda de que esto ha ocurrido así porque en las aceras de las calles citadas todavía pueden verse los agujeros de las calas, como prueba evidente de que allí hubo algo instalado.

* Las otras infracciones

Dicen que el Código de la Circulación termina en las ciudades por la escasa observancia que de sus normas se hace cuando se circula por el laberinto urbano. La afirmación es evidentemente exagerada, pero sirve para poner de manifiesto que en la ciudad se hace hincapié especialmente en los artículos que se refieren al aparcamiento. Y la verdad es que ya es hora que se sancione con el mismo rigor otras infracciones corrientes como son los giros bruscos sin señalizar o los cambios súbitos de carril, que tantas veces son causa de siniestros.

Para empecer si sería posible sancionar estas infracciones cuando se producen delante de los mismos policías municipales de circulación, y mucho más ahora que el Ayuntamiento está empeñado en una campaña para disciplinar el tráfico.

AREVACO

HOMENAJE A PEDRO CRESPO

MADRID. (De nuestra Redacción.)—Un grupo de amigos y admiradores de la persona y la obra literaria de nuestro compañero Pedro Crespo, crítico cinematográfico de ARRIBA, van a ofrecerle, en prueba de amistad y estímulo, un homenaje con motivo de la reciente concesión del premio «Luca de Tena». Como se recordará, Pedro Crespo obtuvo este galardón, instituido por Prensa Española para los artículos sin firma, por uno publicado en ARRIBA y titulado «Flores para Marilyn».

El homenaje-almuerzo se celebrará el viernes próximo, día 16, en Mayte-Commodore, a las dos y media de la tarde.

Firman la convocatoria Lucio del Alamo, Manuel Alcántara, Jaime Campmany, Enrique Costas, Alejandro Fernández Sordo, Santiago Foncillas, Salvador Jiménez, Pedro de Lorenzo, Félix Morales, José Manuel Rico-Zorrilla, Alfonso Sánchez, Pedro Segú, José Luis de la Serna, Miguel Torres, Raúl Torres y Luis Angel de la Viuda.

Exposición de libros y discos rumanos

MADRID. (Cifra.) — Mañana lunes día 12 de los corrientes, a las siete de la tarde, en el Palacio de Congresos y Exposiciones del Ministerio de Información y Turismo, será inaugurada la primera Exposición de libros y discos rumanos organizada por la representación comercial de dicho país en Madrid, con la colaboración técnica del INLE y bajo el patrocinio de la Dirección General de Cultura Popular.

Dicha Exposición se inscribe dentro del marco de intercambios comerciales de librerías entre España y los países del Este. A este respecto se señala que el próximo día 19 de los corrientes será inaugurada una Exposición del libro español en Varsovia organizada por la Dirección General de Relaciones Culturales y en el próximo otoño es previsible la celebración de otra Exposición de libros españoles en Bucarest.

Conferencias del profesor Burchenal

MADRID. (De nuestra Redacción.)—Del 20 al 29 de marzo, el profesor Burchenal, de Nueva York, estará en España, invitado por la Fundación Científica de la Asociación Española Contra el Cáncer, para pronunciar una conferencia en distintas capitales de nuestro país.

La temática de las conferencias girará en torno a «Avances en quimioterapia antineoplásica». El profesor Burchenal hablará en Sevilla, Barcelona, Zaragoza, Granada y Madrid. Entre otros cargos, el profesor Burchenal, es vicepresidente del Memorial Sloan-Kettering Cancer Center y consultor del Senado norteamericano para los programas de «Conquista del Cáncer».

Antiguos refugiados en la Embajada de Méjico

MADRID. (Cifra.)—Con motivo de cumplirse el XXXVII aniversario de su evacuación a zona nacional, bajo el amparo de la bandera mejicana, mañana día 12 a las diez de la mañana se celebrará una misa de acción de gracias en la capilla del Buen Consejo, calle Mayor, número 79.

EL MERCADO

FOCOS DE GLOSOPEDA

- Pueden afectar al abastecimiento de vacuno
- En el matadero de Madrid se observa una ligera disminución en las entradas

El abastecimiento de carne de vacuno puede empeorar en las próximas semanas a consecuencia de los focos de fiebre aftosa o glosopeda que se han producido en algunas de las más importantes zonas productoras. Cabe esperar una disminución de las entradas de vacuno en el matadero como consecuencia de la retención de ganado en las zonas del norte de España impuesta por la existencia de esos focos de glosopeda.

La oferta de cordero

Hasta ahora el abastecimiento es normal y los precios del vacuno se mantienen estabilizados, no obstante en el matadero se se ha observado ya una ligera disminución de la oferta de vacuno nacional.

Esta coyuntura difícil podría salvarse en parte también con una buena aportación de corderos ahora que la oferta es superior. Pero, desgraciadamente, a pesar de ello poco va a colaborar en el equilibrio de los precios, porque sus cotizaciones actuales siguen siendo muy elevadas. Incluso hay que señalar que la baja que se produjo la pasada semana ya ha quedado absorbida en parte, porque durante ésta el comportamiento de sus precios ha evolucionado a la inversa. Ello ha determinado que en las carnicerías siga teniendo unas cotizaciones máximas de 220 y 240 pesetas el kilo, según se trate de corderos pascuales o lechales. Tan sólo las cotizaciones de las paletillas se mantienen en unos niveles discretos.

Pollos y huevos

El precio de los pollos sigue tan alto como la pasada semana. La CAT explica ahora que el aumento se ha producido como consecuencia de la retirada del mercado, mediante congelación, de una masa de esta mercancía,

operación que fue aprobada en su día para levantar al sector de su postración. Los incrementos de precios tienen, pues, carácter de recuperación.

Las censuras sobre esta operación de retirada de pollos del mercado se dirigen no contra la operación en sí, sino contra el hecho de haber permitido que la carne de pollo alcanzase esa cota tan elevada de 60 pesetas el kilo.

Frutas y verduras

El mercado de frutas no ofrece un panorama completamente satisfactorio. A los fuertes precios que han alcanzado los plátanos —37 pesetas el kilo y siguen subiendo— hay que añadir que las mandarinas y algunas variedades de manzanas se han encarecido ligeramente. Las naranjas se mantienen estabilizadas.

Mejor situación tiene el mercado de verduras, donde a lo largo de esta semana no se han producido subidas. Algunas verduras incluso, han flexionado suavemente a la baja; es el caso de las espinacas, repollos y acelgas. También han bajado los pimientos verdes, aunque su precio todavía es muy alto: 64 pesetas el kilo.

Jesús TORRE FRANCO

RESTRICCIONES PARA LA CIRCULACION

● AFECTA A LOS VEHICULOS PESADOS

MADRID. (De nuestra Redacción.)—El incremento estacional de la intensidad de circulación en días festivos y vísperas por las distintas carreteras de la provincia imponen que puedan volver a aplicarse en toda su amplitud las restricciones que, para el tráfico de vehículos pesados fueron acordadas el 26 de mayo de 1969 y vienen rigiendo desde aquella fecha, aunque en los meses de menor circulación, como son los pasados, se reducen al mínimo o se dejen en suspenso.

Durante las vísperas de días festivos, el horario de las restricciones de salida de Madrid será desde las 16,00 a las 19,00 horas.

Durante los días festivos, el horario de restricciones de salida será de 9,00 a las 12,00 horas y para la entrada en la capital desde las 18,00 a las 24,00 horas.

Lugares de posible detención

Carretera N-I: Santo Tomé del Puerto, La Cabrera y El Molar. Carretera N-II: Triunfo y Alcalá de Henares. Carretera N-III: Perales de Tajuña y Arganda. Carretera N-301: Villatorrada. Carretera N-IV: Dos Ba-

rríos y Ocaña. Carretera N-V: Maqueda y Valmojado. Carretera N-VI: Navas de San Antonio y Villacastín. Carretera N-401: Illescas. Carretera C-561: San Martín de Valdeiglesias y Chapinería. Carretera C-505: El Escorial. Carretera C-607: Soto del Real y Colmenar Viejo.

Campeonato de Educación Vial

MADRID. (Pyresa.) — En el Parque de Atracciones de la Casa de Campo se celebró ayer la final del III Trofeo Escolar Nacional de Educación Vial, organizado por la Jefatura Provincial de Tráfico, con la colaboración del Ayuntamiento y una firma comercial.

El primer puesto por equipos fue para el colegio de Santa Ana y San Rafael, de los padres marianistas, con sólo 11 faltas, seguido por el de Nuestra Señora de Loreto —de huérfanos de Aviación— y el Colegio Agustiniiano, del barrio de la Estrella, con 23 y 25 faltas, respectivamente.

En la clasificación individual, el número uno lo consiguió César Alberto Rico, del colegio de Santa Ana y San Rafael, con dos faltas en contra.

PASADO, PRESENTE Y FUTURO DEL DESARROLLO

● CONFERENCIA DEL PROFESOR OLARIAGA

MADRID. (Cifra.) — «No va a ser nada fácil volver a un desarrollo económico vertiginoso de los países privilegiados que andan en coche», ha dicho el profesor y académico Luis Olariaga en el curso de la conferencia que ha pronunciado en la Real Academia de Ciencias Morales, ante una Junta presidida por el presidente de la misma, José de Yanguas Mesía.

El conferenciante disertó sobre el tema «Pasado, presente y futuro del desarrollo», referido a los últimos veinticinco años y a los países que se consideran desarrollados. Tras hacer un estudio de política económica, concluyó diciendo que el acelerado desarrollo que arrebató a la sociedad de consumo después de la II Guerra Mundial, creando una nueva fe en la tecnología y en un progreso material sin fin e inmediato, tuvo por base una situación anormal de la economía, de la política internacional y de la atmósfera laboral de los países de Europa y de la potencia tutelar norteamericana, que contaba con recursos técnicos y materiales para ayudar a la reconversión de la producción de guerra.

El profesor Olariaga siguió diciendo que la política apretó con exceso el acelerador del

consumo y éste rebasó el ritmo de aumento de la productividad; se cayó por la pendiente de la inflación, de los desequilibrios comerciales y de la desorganización monetaria internacional.

Por ahora no hay quien ordene el desbarajuste. La teoría económica no parece estar capacitada para ofrecer una solución mágica.

Emilio Romero habla del periodismo actual

JAEN. (Pyresa.) — El director del diario «Pueblo», Emilio Romero, ha pronunciado una conferencia sobre el tema: «Facetas más importantes del periodismo actual», dentro del ciclo que, promovido y organizado por el Instituto de Enseñanza Media «Virgen del Carmen», se viene celebrando bajo el epígrafe general: «El hombre ante la sociedad de su época». Asistieron el Gobernador y Jefe Provincial del Movimiento, Alcalde de la ciudad, Delegado Provincial de la Organización Sindical y numerosas personalidades y representaciones. Tras unas palabras de presentación por el director del Instituto, don Ramón Carrasco, Emilio Romero abordó la problemática del periodismo español en estos

momentos. Dijo que el periodismo hoy aparece desconcertado, pues mientras se derriban los viejos mitos y se acarrear nuevos materiales para el futuro, establece su reinado la confusión. De cara al futuro se perfila un periodismo interpretativo, abierto a las realidades de un tiempo nuevo que nada va a tener que ver con la crónica de los periodistas a la vieja usanza. Crónica literaria, bohemia, emigrante, en la que los elementos informativos, noticias, quedaban siempre relegados a un segundo lugar, exigiendo poco más o menos, una tarea de investigación para descubrirlos.

VIDA CULTURAL

ACTOS PARA HOY

CINE

Club 401 (López de Hoyos, 25), «Tarzán y su compañera», a las 11,30.

PARA EL LUNES

CONFERENCIAS

A las 11 horas, en el Patronato «Juan de la Cierva» (Serrano, número 150), «Fertilizer use and water pollution», por el profesor Erwin Welte.

— A las 16 horas, también en el salón de actos del Patronato, el mismo conferenciante pronunciará otra charla sobre el uso de los fertilizantes agrícolas.

— A las 17 horas, en el Colegio «San Estanislao de Kostka», «El Naranjo de Bulnes», por Pérez de Tudela.

POESIA

A las 19,30 horas, en la librería Popol Vuh (Ramón de la Cruz, número 5), presentación del libro «El niño», de Carlos Miguel Suárez Pradillo. Semblanza del autor a cargo de Miguel Ángel García Brera, y lectura de fragmentos del libro por Mari Carrillo.

CINE

Club 401. Ciclo René Clair. A las 20 horas, «El millón». (López de Hoyos, 25.)

A las 22,45, en el Colegio Mayor «Pío XII», «La estructura narrativa y el montaje», dentro del Seminario de cine, por Pedro Miguel Lamet.

MUSICA

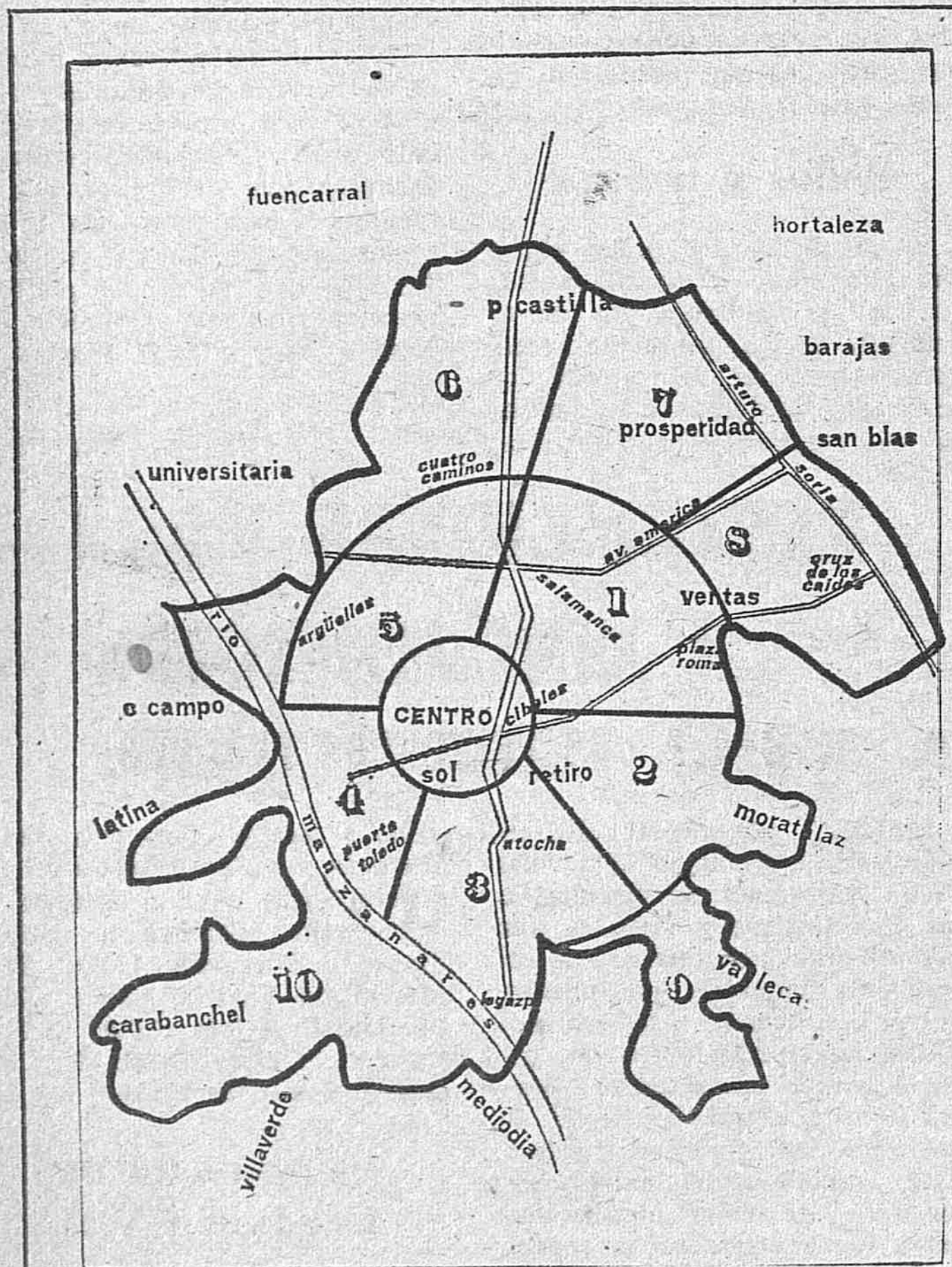
A las 15,30 horas, por el Tercer Programa de Radio Nacional de España, «Cuarteto número 2, de Jesús Guridi, por el Cuarteto Clásico de RTV; «Diez melodías vascas», de Jesús Guridi, por la Orquesta Sinfónica de RTV. Director, Enrique García Asensio.

PINTURA

A las 20,00 horas, en la Sala de Arte Forum (Duque de Sesto, 30), inauguración de la exposición de dibujos de Piñera sobre la guerra, los hombres y la industria.

— Galería Estudio Cid (Núñez de Balboa, 119, primero). Pinturas de José Frau. Inauguración.

— Colegio Mayor «San Pablo». Pintura China de la profesora Nen Man, Shih. Inauguración.



LA CONTAMINACION

A lo largo de la semana que ahora termina, los valores medios de contaminación que soportó la ciudad han ido descendiendo a partir del lunes para, en las últimas veinticuatro horas, volver a aumentar. Este aumento se debió exclusivamente a las concentraciones de humo, puesto que las correspondientes al dióxido de azufre permanecen prácticamente estacionarias desde hace tres días.

El grado medio de contaminación en el recinto urbano ha pasado, después de esta subida, a ser notable. Las concentraciones más altas de contaminantes se registraron ayer en los siguientes puntos: Plaza de Cristo Rey, paseo del General Primo de Rivera, plaza de Callao, plaza de la Cibeles, glorieta de Carlos V y Puerta de Toledo.

Zonas 2, 7, 8 y 9: Contaminación moderada.

Zonas Centro, 1, 3, 4, 5, 6 y 10: Contaminación notable.

S. G.

Agenda

DOMINGO, 11 DE MARZO DE 1973

I de Cuaresma

Día septuagésimo del año, séptimo de la segunda semana del tercer mes. Faltan, pues, doscientos noventa y cinco días para que finalice 1973.

El Sol sale a las 6,33 y se pone a las 18,17. La Luna sale a las 10,18 y se pone a la una.

TEMPERATURAS EXTREMAS DE AYER EN MADRID Y BREVE PRONOSTICO PARA HOY:

Máxima de 14 grados a las 16,00 horas y mínima de cero grados a las 7,30

Continuará el buen tiempo, con nubes altas en la mitad sur de la zona. En el resto, cielo despejado.

CUPON PRO CIEGOS

Sorteo efectuado ayer

N.º 840

FARMACIAS EN SERVICIO DE URGENCIA

Días laborables: De dos a cuatro y media de la tarde y de ocho a once de la noche

Días festivos: De nueve y media de la mañana a once de la noche

ARGANZUELA-VILLAVERDE.—Plaza de Cascorro, 6; paseo de la Chopera, 31; Anónimo Leyva, 61; Miramadrid, número 18.

BUENAVISTA.—Brescia, 4; General Oraa, 53; calle de Recoletos, 6; Don Ramón de la Cruz, 59; Cartagena, 75.

CARABANCHEL.—Algorta (detrás del 128 de General Ricardos); Camino de la Laguna, 64; avenida Oporto, 57; Nájera, 5; General Romero Basart, 70; Tembleque, 54; San Juan de Mata, s/n; paseo de Extremadura, 92.

CENTRO.—Hortaleza, 66.

CHAMARTIN.—Pinar de Chamartín, Jazmín, 74; Poblado de Segur, 4; avenida Alfonso XIII, 75; avenida del Generalísimo, 53; General Mola, número 256; Gustavo Fernández Balbuena, 19; Canillas, 8.

CHAMBERI.—General Martínez Campos, 22; Jerónima Quintana, 2.

LATINA.—San Bernardo, número 39; Marina Española, 7; Comandante Fortea, número 62.

RETIRO.—MEDIODÍA.—Príncipe, 15; Ibiza, 5; Doctor Esquerdo, 107; José Antonio Armona, 22; avenida del Mediterráneo, 28.

TETUAN.—Ángel Mújica, 1; Colonia Ciudad Pino, bloque número 3; Villamil, 51; Capitán Blanco Argibay, 45; Ramundo Fernández Villaverde, número 33; Alvarado, 18.

UNIVERSIDAD.—Islas Filipinas, 24; Blasco de Garay, número 5.

VALLECAS.—Ángela González, 14; Martínez de la Riva, número 41; Calle Seis, 7; Colonia Alamillos, 5; Tiscar, sin número.

VENTAS.—Boltaña, 12; José Arcones Gil, 70; Río Ulla, número 4; Virgen de Nuria, 6; Ramón Patuel, 19; Peñascales, número 6.

Días laborables: De ocho de la noche a diez del día siguiente

Días festivos: De nueve y media de la mañana a diez del día siguiente

ARGANZUELA-VILLAVERDE.—Tribulete, 25; Ércilla, 48; Amparo Usera, 35; carretera Villaverde, kilómetro 6,500; Martínez Oriol, 35; C. Angeles, número 26.

BUENAVISTA.—López de Hoyos, 7; Velázquez, 86; Alcalá, 219; Alcalá, 121; Francisco Silveira, 14; Narváez, 7.

CARABANCHEL.—General Ricardos, 40; Matilde Hernández, 77; Vía Lusitana, 20; José Cabrera, 11; Albox, 27; Serradilla, 10; B. Puerto Chico, Camarera, 195; Cariñena, 2; Huerta Castañeda, 12; Ampeño, 62.

CENTRO.—Cuchilleras, 12; Preciados, 19; Marqués de Valdeiglesias, 6.

CHAMARTIN.—Mar Antillas (Poblado UVA, Hortaleza); Urbanización Villarroca; Santa Natalia, 12; Dracena, número 36; Francisco Suárez, número 20; Félix Boix, 1; paseo de La Habana, 52; Sánchez Pacheco, 17; Clara del Rey, 37.

CHAMBERI.—Sanísima

Trinidad, 24; plaza San Juan de la Cruz, 3; Fernando el Santo, 5; Divino Pastor, 28.

LATINA.—Paseo Imperial, número 29.

RETIRO.—MEDIODÍA.—Magdalena, 8; Fúcar, 10; paseo de las Delicias, 72; avenida Ciudad Barcelona, 14.

TETUAN.—Sandalio López, número 32; Velayos, 26; San Benito, 20; Bravo Murillo, 257; Capitán Haya, 5; Lérica, 6; Doctor Federico Rubio, 167.

UNIVERSIDAD.—Isaac Peral, 56; avenida Reina Victoria, 44; Fernando el Católico, número 74; Martín de los Heros, 48; Fernando el Católico, número 12.

VALLECAS.—Avenida Monte Igueldo, 7; Imagen, 19; avenida Palomeras, 9; avenida de la Albufera, 302.

VENTAS.—Ricardo Ortiz, número 118; Caunedo, 57; Valdecánillas, 39; Ezequiel Solórzano, 114; José María Pereda, número 10; Los Misterios, 78; Alcalá, 257.

9-A

Probable ruptura del convenio taurino hispano-mejicano

MADRID. (Cifra.)—Si los toreros mejicanos rompen el convenio taurino con España, sería un grave error, no solamente porque una medida de este tipo no ayuda a la unidad de la fiesta, sino que esta vez, el Sindicato Nacional del Espectáculo, no estaría dispuesto a renovarlo tan fácilmente como en otras ocasiones», ha declarado a Cifra el matador de toros Andrés Hernando, vicepresidente de la Agrupación Sindical de Matadores de Toros y Novillos y Rejoneadores, en relación con una noticia procedente de Caracas, según la cual existe la posibilidad de que los toreros aztecas rompan el convenio vigente con sus colegas españoles a partir del próximo día 1 de mayo.

Según esa información, un grupo de personalidades de la Fiesta, en Méjico, ciertos grupos de Prensa y algunos matadores, encabezados por Manolo Martínez, están fomentando esa decisión, entre otras razones porque, según ellos, las figuras españolas del toreo no tienen suficiente fuerza para los carteles de Méjico y son más bien medio-cridades que no merecen figurar en ellos.

Revalidar méritos en España

En la historia del toreo, sigue diciendo Andrés Hernando, los matadores mejicanos han tenido y tienen que venir a España para revalidar los méritos hechos en su país, para obtener el pasaporte y circular por el mundo taurino, y nosotros, los españoles, no lo hemos necesitado nunca. La verdad de todo es que

deben dejar la política fuera del ruedo y demostrar en la arena quién vale y quién no.

Andrés Hernando se refiere después al caso concreto de Manolo Martínez, quien se presentó en España como matador de toros en la temporada de 1969 y repitió en la siguiente.

«Manolo Martínez —agregó el vicepresidente de los toreros españoles— llegó aquí y fracasó, o en el mejor de los casos, estuvo a la altura de cualquier torero español de segunda fila, y se tuvo que ir.»

«Sin embargo, Curro Rivera ha toreado en España y lo ha hecho en plan de figura y todos le hemos aceptado. El que triunfe en el ruedo no tiene por qué hacer política», agregó.

Andrés Hernando alaba a la afición taurina de Méjico diciendo que es una de las más sensibles y enteradas del mundo de los toros. Ella no tiene culpa de nada —terminó diciendo—, y los convenios se han roto siempre por la poca seriedad de los toreros aztecas.

Resumen de la temporada taurina en Méjico

MEJICO. (Por Ricardo Colín, de la agencia Efe.)—La empresa taurina Demsa ha dado por concluida la temporada taurina 1972-73 en la plaza México. La famosa campaña mejicana es el coso de mayor aforo del mundo taurino, con un coso de 46.000 localidades.

Diecisiete corridas

La temporada constó de 14 corridas de abono y dos extraordinarias, la corrida del estoque de oro, celebrada el miércoles de la semana anterior por la noche, y la del pasado domingo. La empresa declaró que ha sido la temporada de mayor asistencia de público en los últimos veinte años, con llenos totales en la mayor parte de los festejos celebrados.

En cambio, el capítulo del éxito artístico debe considerarse inferior a la anterior, y la causa de ello es que este año embistieron menos los toros que en el ciclo 1971-72; pero de todas formas, el balance final es positivo y ha contribuido a mantener en auge el espectáculo taurino en esta capital, lo que se refleja en un incremento notable también en plazas de provincia, con ferias cada vez más abundantes en el número de corridas que en ellas se celebran.

Los cuatro ases de la baraja mejicana mantuvieron su prestigio. Joselito Huerta, Manolo Martínez, Eloy Cavazos y Curro Rivera, mencionados por riguroso orden de antigüedad, lograron éxitos estimables, poniendo pronto final a su carrera Joselito Huerta para dedicarse a la política, dejando así truncada la baraja.

Pero a cambio de esta baja, la temporada tuvo una revelación, la de Mariano Ramos, quien se ha encumbrado rápidamente y va a llenar con sólido prestigio esa vacante, sobre todo si, como se espera, en la breve temporada que hará en España, a partir de las postrimerías del mes de julio próximo, sabe refrendar sus éxitos mejicanos.

Toreros españoles

Por lo que se refiere a los toreros españoles, hay que señalar que encontraron en la plaza mejicana un clima absurdamente hostil, difícil de vencer, en particular Sebastián Palomo «Linares», con quien se extremaron las injusticias al levantarse un sector de público en su contra por unas declaraciones poco diplomáticas hechas a su llegada al país, pero en ello, todo hay que decirlo, se considera que influyó también una campaña auspiciada por un torero mejicano que no ha sabido digerir su rotundo fracaso en España. Dicha campaña impidió que el público mejicano pudiera aplaudir en la recién terminada temporada a uno de sus mayores ídolos de todos los tiempos: el sevillano Paco Camino.

José Mari «Manzanares» logró un éxito rotundo la tarde de su presentación en la plaza México, luchando en otras ocasiones con ganado poco propicio; pero en provincias logró un buen número de triunfos con amplia resonancia, como en la feria de León, y deja buen ambiente para el futuro. Otro tanto se puede decir del andaluz Ruiz Miguel, que este año es seguro candidato a lograr el trofeo destinado al diestro que mejor ha toreado con el capote.

El rejoneador jerezano Fermín Bohórquez toreó un gran número de corridas aquí y en los Estados, casi siempre acompañado por el éxito.

El ganado

En el capítulo del ganado hay que señalar que se lidiaron, en particular en festejos en los que apareció en los carteles el nombre de Manolo Martínez, toros impropios, por su escaso trapío, de pisar el ruedo de una plaza de primera categoría.

En cambio, se sigue todavía comentando con elogio el resultado de la última corrida, en la que seis toros de arrogante presencia y picante bravura en su mayoría, en combinación con la valentía de tres toreros, modestos pero decididos a triunfar, devolvieron a la fiesta el sello de emoción auténtica que parecía haberse evaporado del ruedo de la monumental.

Los «toros-toros» fueron de la ganadería de la viuda de Fernández, y los tres valientes, Mauro Liceaga, Guillermo Montes Sorribán y Raúl Ponce de León. El primero acabó en la enfermería, triunfando los otros dos, que seguramente van a ser estimulados en sus carreras taurinas, programándose en las próximas temporadas de las dos principales plazas de la frontera norte: Tijuana y Ciudad Juárez.

EL TORO

LA FERIA DE SEVILLA

Quince corridas de toros, más una para rejoneadores. Actuarán veinticinco espadas

Ni seis, ni cinco, ni cuatro, ni tres, ni dos, ni una, ni nada... Sería curioso repasar ahora cuantas noticias anticiparon una feria de Sevilla que, sólo en lo digamos imprescindible, tiene algo que ver con la reciente y formalmente anunciada. Toreros que iban a ir a todas, apenas van a las necesarias, y algunos que, allá por noviembre, aseguraban contratos importantes, se hacen notar por el brillo de su ausencia. ¡Qué difícil es escarmentar en las noticias facilonas, que se ofrecen como primicias, y de las que luego nadie se hace responsable!

Naturalmente, los carteles de Sevilla no son los que, de poder, hubiéramos organizado usted o yo. (Claro que, entre los míos y los de usted, también existirían diferencias notorias.) ¿Qué duda cabe que sobran muchos nombres y faltan no pocos? Pero de verdad que uno no envidia lo que se dice nada a ciertos empresarios cuando se enfrentan a esa realidad de los números, los compromisos y las exigencias que nosotros, desde nuestra atalaya crítica, la vemos clara, clarísima; mientras ellos, los empresarios, la «enturbian» con una ignorancia enciclopédica. (¿Cómo no ha reparado nadie en que la solución de todos los problemas del toreo está en que a los críticos se nos encomiende la labor de los empresarios, y viceversa?)

Mientras lo piensan las partes interesadas, digamos que la próxima feria de Sevilla se compone de dieciséis corridas, que se celebrarán ininterrumpidamente desde el día 22 de abril hasta el 6 de mayo, con ración doble en esta última jornada, en cuya mañana podremos ver la lidia de seis toros de don Juan Guardiola Soto, por José Fuentes, Antonio Barea y José Luis Parada, con el broche, clásico y por la tarde, de los niuras, para Jaime Ostos, Manolo Cortés y Santiago López.

Para ilustración de los curiosos, digamos también que el matador más antiguo de los anunciados lo es Luis Miguel Dominguín y el más joven lo será J. A. Campuzano, que tomará la alternativa el día 29, y de manos de Luis Miguel precisamente.

Por el número de actuaciones se distinguen: Diego Puerta, Curro Romero y Manuel Cortés, con tres corridas cada uno; Jaime Ostos, Paco Camino, Palomo Linares, José Luis Parada, Rafael Torres, «Marismeño», José Fuentes, Santiago López, Angel Teruel, Miguel Márquez, Dámaso González, José Luis Galloso, «Paquirri», Campuzano y «Niño de la Capea», los quince a dos corridas por coleta, limitándose a sólo una, por comodidad, o por lo que sea: Luis Miguel Dominguín, Miguel Mateo «Miguelín», «Carnicerito de Ubeda», Gregorio Lalanda, Julián García, Rafael de Paula y Antonio Barea.

De aquí a casi mes y medio hay tiempo para comentar más y mejor estos carteles, en que se notan las ausencias de Antonio Bienvenida, S. M. «El Viti» y Julio Robles; se agradece la presencia de Gregorio Lalanda, un buen torero muy poco conocido; sorprende un poco el «doblete» de Santiago López y se aventura la «problemática» de Julián García.

De las ganaderías, también puede y debe escribirse; pero, como decíamos, de aquí a mes y medio hay tiempo para casi todo.

J. A. M.

AL LLEGAR AL NUMERO 1.500 DE

«EL RUEDO»

la Revista de la Fiesta de los Toros prepara un NUMERO EXTRAORDINARIO

para subrayar esta fecha en el inicio de la temporada. Entre otros originales de interés insertará en su

SUMARIO

- El Toreo a lo largo de 30 años de nuestra vida.
- Periódicos Taurinos de España y su influencia.
- Los Ases del Toreo en 1944 opinan sobre «EL RUEDO».
- Las dinastías toreras en sus últimos representantes.
- Los imperios taurinos en el mundo de los negocios.
- Selección de artículos que dejaron huella: Francisco de Cossío, Camilo José Cela, Antonio Díaz Cañabate, Natalio Rivas, Carlos Arruza, José Flores «Camará», Rafael Gómez «El Gallo», José Bergamín, Luis Miguel Dominguín... Una selección incomparable de firmas.

Reserve su ejemplar del extraordinario de

«EL RUEDO»

EL DIA 20 DE MARZO PROXIMO

PLAZA DE TOROS DE VISTA ALEGRE

Domingo, 11 de marzo de 1973

INAUGURACION DE LA TEMPORADA

Enorme novillada con picadores
6 hermosos novillos de don Francisco Campos, de Coria del Río

JOSE ORTEGA
Carlos Escobar
«FRASCUELO»
y RAFAEL PONZO
La novillada empezará a las cinco de la tarde.

ALCALDIA DE TORDERA (Barcelona)

El «Boletín Oficial de la Provincia de Barcelona» del 26 de febrero y del «Estado» del 2 de marzo, publican el anuncio de concurso para las obras de construcción de la PISCINA MUNICIPAL, bajo el tipo de 3.554.181 pesetas.

Se admitirán proposiciones y podrá examinarse el proyecto en la Secretaría del Ayuntamiento hasta el 27 de marzo actual.

Tordera, 5 de marzo de 1973.—El Alcalde (firmado), Pedro Vendrell Camps.

EXCMO. AYUNTAMIENTO DE LEON

En el «Boletín Oficial del Estado» núm. 54, correspondiente al día 3 de marzo de 1973, se inserta anuncio de subasta pública para contratar la adquisición de lámparas, portalámparas, reactancias y arrancadores con destino al alumbrado público municipal.

Las proposiciones se presentarán dentro de un plazo de veinte días, que termina el 28 de marzo de 1973, contados a partir de la publicación del anuncio en el expresado «Boletín Oficial», en el Negociado Central de la Secretaría General, donde se encuentra de manifiesto el expediente para su examen por los interesados.

León, 5 de marzo de 1973.—El Alcalde (firma ilegible).

Ayuntamiento de Madrid

"Ya soy una mujer", de David Greene

FICHA TECNICA

Prod.: D. Greene para United Artists (1972). Director: David Greene. Guión: Richard Harris, según la novela de Audrey E. Lindop. Fotografía: Alex Thomson. Música: Basil Kirchin. Color De Luxe. Duración: 99 minutos. Principales intérpretes: Jenny Agutter, Bryan Marshall, Clare Sutcliffe, Lana Morris, Simon Ward y Madge Ryan.

Se yuxtaponen, en «Ya soy una mujer», un asunto meramente policíaco —el asesinato de una serie de jóvenes en una población cercana a Londres— con otro de mayores complejidades psicológicas: el «despertar a la vida» de una jovencita de catorce años que vive con la familia que la adoptó, y que cree estar enamorada de su «hermano» mayor. En su desarrollo, «Ya soy una mujer» procura ensamblar ambos temas: al sufrir en Wynne, la pro-

tagonista, la sospecha de que George, su hermano adoptivo, sea el misterioso asesino.

Greene, el realizador, ha cuidado más, y mejor también, la parte intimista de la historia: las andanzas, los sueños, la nostalgia del pasado —cristalizada en una casa que en tiempos ocupó la familia y que va a ser derruida próximamente— de la adolescente Wynne. Quedan, sin embargo, demasiados puntos confusos en el relato, y hay, también, dema-

siados tópicos en el paso, decididamente brusco, de niña a mujer que Wynne protagoniza.

La otra parte, la que pudiéramos denominar de «misterio», apenas si sirve como excusa para un final presentido. La novela en que el asunto se basa quizá tenga —según el Gran Premio del Crimen que obtuvo al ser editada en Francia— más elementos de terror e intriga que los que aparecen en su traslación cinematográfica. Con todo, Greene, bien servido por Jenny Agutter como intérprete, ha sabido apuntar algunos detalles, mínimos pero entrañables, que conceden un cierto aire de sinceridad al personaje central, a la adolescente calceñada de rostro agraciado y andares desgarrados, inundada de fantasías de presente y añoranzas de pasado.

Con Jenny Agutter —a la que, en España, habíamos tenido oportunidad de ver en «Los chicos del tren»— comparten la cabecera del reparto, discretamente, el galán Bryan Marshall y la joven Clare Sutcliffe, mereciendo destacarse, pese a su brevedad, la intervención de Simón Ward, actor actualmente de moda en Inglaterra, a raíz de su interpretación en «Young Winston», encarnando al Churchill de los años mozos.

En suma, una película discreta, visible, correctamente fotografiada, y con una música sugerente, que, acaso, resulte algo monótona, y que se adelanta en ocasiones a la acción en lugar de subrayarla.

Pedro CRESPO

EN YECLA

I CICLO DE FORMACION CINEMATOGRAFICA

● En Yecla (Murcia) se ha celebrado el I Ciclo de Formación Cinematográfica para estudiantes. Patrocinado por la Caja de Ahorros, lo organizó el Instituto de Enseñanza Media. Se proyectaron «El verdugo», de Luis G. Berlanga; «Romeo y Julieta», de Franco Zaffirelli; «Valor de ley», de Henri Hathaway; «Ensayo de un crimen», de Luis Buñuel.

OBJETIVOS DEL TEATRO EN SU VERTIENTE JUVENIL

CONFERENCIA DE CESAR DE LA OLIVA

MADRID. (Cifra.) — En la tercera ponencia del IV Congreso Nacional de teatro para la infancia y la juventud, que se viene desarrollando en el Palacio de Exposiciones y Congresos, César Oliva desarrolló el tema «Objetivos del teatro espectáculo» en su vertiente juvenil.

El señor Oliva comenzó haciendo una diferenciación entre teatro espectáculo y texto escénico y elogió la labor que en

Arniches: "El matrimonio del señor Mississippi", de Dürrenmatt

Teatro Arniches: «El matrimonio del señor Mississippi», de Friedrich Dürrenmatt. Actores: Antonio Iranzo, María Asquerino, Jesús Puente, Teófilo Calle, José Vivó, Silvia Roussin, José Díaz, Guillermo Montesinos, Antonio Requena. Escenografía de Ana Lezcano. Dirección de Ramón Ballesteros. Adaptación de Carlos Muñiz.

Friedrich Dürrenmatt, o cuando menos su obra en general, podría ser calificada de varios modos: de travesura metafísica, de crueldad histriónica, por ejemplo. Es agónico y estoico, posee la regocijada desverguenza de algunos comediógrafos latinos y tiende a la abstracción por medio del caos espacio-temporal, como ocurre en «El matrimonio del señor Mississippi», que él mismo calificó de «Welttheater», es decir, un teatro que somete a crisis todo, mundo y hombre. Secundariamente más cerca de Thornton Wilder que de Brecht, continúa diciendo, la inspiración principal que le hizo concebir «El matrimonio...» proviene de Cervantes. Es difícil separar y jerarquizar los valores de esta pieza, pero, efectivamente, nos encontramos con un quijotismo entre grados cuya cima es Uebelohe, cuya Dulcinea es Anastasia, de la que «despertará» amargamente para decir que no estaba hecha a imagen del cielo o del infierno, sino del mundo. Por bajo de Uebelohe está Saint-Claude, que encarna anecdóticamente a un comunista, y está asimismo Mississippi, que es el descoyuntamiento de la virtud. Tres personas distintas y una sola esencia; Uebelohe es la parte luminosa de Don Quijote; Saint-Claude, la parte instrumental, crítica; Mississippi, la parte demencial y grotesca. La imagen queda reforzada con el evidente sanchopancismo del ministro. No sé qué dificultades de adaptación habrá habido, pero la pieza está excesivamente manipulada y cortada. El hecho de que en París suprimiesen la escena de Uebelohe con el casco abollado no es suficiente razón para contradecir una de las intenciones cruciales del autor. Pero hay mucho más que eso. Entre otras supresiones de menor cuantía (ciertas referencias muy concretas y significativas de la biografía de Saint-Claude y de Mississippi, por ejemplo), se ha suprimido el diálogo «post mortem» de ambos y el monólogo de Uebelohe que comienza: «¿Por qué, Triste Caminante, yergues tu cuerpo en las brumas matutinas que brotan de las llanuras de Montiel?». Todo esto juega decisivamente en la pieza, y yo no comprendo por qué ha sido desmantelada hasta ese extremo. Yo no soy un loco de las versiones literales, pero esto más parece una desvertebración que una adaptación, hasta el punto de que la farsa pierde cualidad. Ha sido esquematizado apresuradamente lo que debiera haber sido ahondado con delicación: la sobrevivencia de los símbolos, tan nitidamente expuesta en el diálogo entre Saint-Claude y Mississippi, al que me he referido. Asimismo es pobre el caos retórico que exige la escenografía, aunque esto importe menos. De los intérpretes me gustaron Jesús Puente y José Vivó, que fue aplaudido en algún mutis. Baste con lo dicho. El deseo de analizar prolijamente el texto de Dürrenmatt no viene demasiado a cuento después de haber visto la adaptación. Hubo al final muchos aplausos y saludaron los intérpretes, el director y el adaptador.

Carlos Luis ALVAREZ

COMPANIA TELEFONICA NACIONAL DE ESPAÑA
PROGRAMA AÑO 1973
REALIZACIONES MES DE FEBRERO

- LINEAS AUTOMATICAS
12.960
TELEFONOS
28.764
CENTRALES AUTOMATICAS URBANAS:
Algaida, Betelu, Campos del Puerto, Cervera de Pisuerga, Gordonzillo, Leiza, Porreras, Puerto Sagunto, San Roque Estación, Valldemosa.
RUTAS AUTOMATICAS
Badajoz y RAP con RAP de Sevilla
Burgos y RAP con Pontevedra y RAP
Burgos y RAP con Vitoria y RAP de Alava
Cádiz y RAP con RAP de Tarragona
Gerona y RAP con Huesca y RAP
Huelva y RAP con RAP de Sevilla
Jaén y RAP con Murcia y RAP
Oviedo y RAP con Huesca y RAP
Oviedo y RAP con Tarragona y RAP
Pamplona y RAP de Navarra con Pontevedra y RAP
San Sebastián y RAP de Guipúzcoa con Alicante y RAP
San Sebastián y RAP de Guipúzcoa con Burgos y RAP
San Sebastián y RAP de Guipúzcoa con Pontevedra y RAP
Santander y RAP con Pontevedra y RAP
Tarragona y RAP con Alicante y RAP
Valencia y RAP con Jaén y RAP
Vitoria y RAP de Alava con Zaragoza y RAP

POBLACIONES INTEGRADAS EN LA RED AUTOMATICA NACIONAL A TRAVES DE LAS REDES AUTOMATICAS PROVINCIALES.
Algaida, Betelu, Campos del Puerto, Cervera de Pisuerga, Gordonzillo, Leiza, Porreras, Puerto Sagunto, San Roque Estación y Valldemosa.

COMPANIA TELEFONICA NACIONAL DE ESPAÑA

Teléfonos de ARRIBA: 215 06 40 y 215 22 40

CASI CINCO MIL MUERTOS EN ACCIDENTES DE TRAFICO

SE REGISTRARON MAS DE SESENTA MIL ACCIDENTES

MADRID. (Pyresa.) — Cuatro mil cuatrocientas cincuenta y tres personas perdieron la vida en accidentes de circulación el pasado año en España, según datos facilitados por la Jefatura Central de Tráfico.

Sesenta y dos mil doscientos cincuenta y dos accidentes con víctimas es el balance global de siniestros de este orden durante 1972. En 1971 se produjeron 58.176 accidentes, o sea, 4.076 menos, por lo que el número de siniestros de un año a otro ha experimentado un incremento del 7,01 por 100. En 1971 el número de víctimas fue de 4.247 —206 menos—, por lo que el índice de muertos sube en un 4,85 por 100.

Según estos datos, facilitados por la Jefatura Central de Tráfico, sufrieron heridas de consideración en los 62.252 accidentes registrados, 94.796 personas, frente a las 78.454 que resultaron heri-

das en el año anterior. Se registra, en este sentido, un avance del 8,40 por 100 de 1971 a 1972.

De las 4.453 personas que perdieron la vida en accidentes de circulación el año pasado, 3.588 sufrieron sus accidentes en carretera y 865 en zona urbana. El número de muertos en accidentes automovilísticos en carretera ha pasado de 3.430, en 1971, a los 3.588 citados de 1972. Esta variación significa un incremento del 4,61 por 100. El número de muertos en zona urbana, al pasar de 817 a 865, aumenta en un 5,88 por 100.

En los accidentes de circulación registrados en carretera se pasa de 50.256 heridos en 1971 a 56.009 en 1972. En este capítulo se produce un incremento del 11,45 por 100. El correspondiente a heridos en zona urbana es del orden del 4,27 por 100, ya que en 1971 resultaron heridos 37.198, y en el año 1972, 38.787.

TRIBUNALES

FABRICABA EL PAN CON UN PERSULFATO

Condenado a un año de prisión y multa de quince mil pesetas

MADRID. — Aquilino Díaz Saboy, propietario de un hornopañadería en Vigo, adquirió en los últimos meses de 1968 veinte paquetes, de medio kilo cada uno, de un producto químico denominado «Aurora», persulfato oxidante, nocivo y tóxico, con la finalidad de mezclarlo con la harina en la elaboración del pan.

A pesar de que conocía la toxicidad del producto, Aquilino elaboró el pan con el producto químico hasta el 21 de enero de 1969, en que el Servicio de Inspección de Disciplina de Mercado le intervino todo el sobrante, un total de 400 gramos.

La Audiencia de Pontevedra condenó a Aquilino por estos hechos a un año de prisión menor y multa de 15.000 pesetas, como autor de un delito contra la salud pública. El panadero recurrió la sentencia ante el Tribunal Supremo, y la Sala Segunda la ha confirmado en su totalidad. La sentencia dice:

«Es lógico y elemental deducir que para conseguir el recurrente los efectos deseados (blanquear la harina y hacer más esponjosa la masa, reduciendo el tiempo de fermentación, en perjuicio de la natural maduración de la harina), tenía que utilizar una dosis suficiente de persulfato y, por lo mismo, perniciosa.

Con ello se descubre el móvil de la conducta del reo, la de querer aparentar una mejor calidad del pan con una elaboración más rápida del mismo, cuando en realidad despachaba un producto de menor valor nutritivo y peligroso para los consumidores, con móvil de lucro, anteponiendo así la ganancia y el menor esfuerzo propio al bienestar colectivo, que es el que han de proteger las leyes y los tribunales.»

J. S.

Confirmada la suspensión de la revista «Montejurra»

MADRID. (Cifra.)—La Sala Tercera del Supremo ha confirmado una resolución del Consejo de Ministros, confirmatoria, a su vez, de otra del Ministerio de Información y Turismo, sobre suspensión de la revista «Montejurra», por defectos legales en su inscripción.

En 1967, Eugenio Arana solicitó la inscripción, a su nombre, de la citada revista, en el Registro de Empresas Periodísticas. Fallecido el solicitante, continuó su esposa, María Angeles Rodríguez Monte, que aportó un contrato con el director en el que figuraba Montejurra, S. A., y la Dirección General de Prensa pidió aclaración, por no existir solicitud alguna de esa entidad. La señora Rodríguez Monte contestó que se trataba de un error, y envió nuevo contrato a nombre de Revista «Montejurra», por lo que la Dirección General canceló la inscripción de la revista y suspendió su publicación. Recurrió la propietaria de la revista ante el Consejo de Ministros, que confirmó la resolución del Ministerio. La señora Rodríguez Monte presentó recurso ante el Supremo, y el Alto Tribunal dice en su sentencia que la documentación aportada por la recurrente hacía presumir la existencia de una sociedad no inscrita, y que, por ello, no era posible que el Ministerio accediera a lo solicitado.

MADRID

MUERE UNA ANCIANA ABRASADA POR AGUA HIRVIENDO

MADRID. — Nuestra Redacción.—Una anciana pereció a consecuencia de las quemaduras que se produjo en todo el cuerpo, al derramarse encima un recipiente que contenía agua hirviendo.

El accidente se produjo en la calle de Marcos Urruetá, número 6, domicilio de Fructuosa Jiménez Gargantilla, de setenta y siete años de edad. Inmediatamente, la víctima fue llevada a un centro asistencial, donde murió a causa de las quemaduras sufridas.

Incendio en un taller

A media tarde de ayer se produjo un incendio, que alcanzó ciertas proporciones, en los locales de un taller de reparación de máquinas de escribir, sito en la avenida de José Antonio, 32, piso primero.

Dada la hora del suceso y el lugar, gran cantidad de personas se aglomeraron en las inmediaciones del edificio en que se produjo el siniestro, al llegar los bomberos. El fuego afectó a enseres, mobiliario, puertas y ventanas, ocasionando daños y destrozos de consideración.

Parece ser que fue debido a que un aprendiz, de forma involuntaria, encendió un cigarrillo cerca de un recipiente que contenía gasolina, que se inflamó.

Robo en una joyería

Alhajas que se valoran en varios miles de pesetas fueron sustraídas de un establecimiento de joyería, sito en la calle de Colombia. Los autores del robo penetraron en el local empleando ganza o llave falsa, ya que en las puertas del establecimiento no hay señal alguna de violencia.

Niño ahogado

Un niño de ocho años de edad pereció ahogado al caer a un colector, cerca del estadio de Manzanares. La víctima del accidente fue Manuel García Arroyo, domiciliado en la avenida del Manzanares, y cuyo cadáver fue rescatado de las aguas por los bomberos, cerca de la barriada de La China.

Accidente aéreo de Nantes

SEPELIO DE VICTIMAS EN MADRID

Estuvieron presentes el Ministro de Justicia y el presidente de Iberia

MADRID. (Pyresa.)—En la mañana de ayer se celebró el entierro de siete de las víctimas del avión de la compañía Iberia que el pasado día 5 sufrió un accidente sobre territorio francés.

Se trataba de los pasajeros señores Marssa y Bourne y de los miembros de la tripulación señores Cueto, Alcubierre, García Ramírez, Ochoa y señorita Gómez González, que fueron trasladados al cementerio de la Almudena.

Entre los asistentes al entierro se encontraban el Ministro de Justicia, señor Oriol y Urquijo, amigo de una de las víctimas; el presidente de Iberia, señor Romeo Gorria, y altas personalidades directivas de la compañía.

En Alcalá de Henares

ALCALA DE HENARES (Madrid). (Cifra.)—Recibieron sepultura ayer, en el cementerio de esta ciudad, los restos mortales del segundo piloto del avión de Iberia que sufrió el accidente en Nantes, Octavio Laffita Rueda.

Estuvieron presentes en el piadoso acto la esposa, madre y hermanos del finado y numerosísimo público, pues el señor Laffita Rueda vivió siempre en Alcalá, donde estaba casado.

Llegan a Palma los restos de las víctimas mallorquinas

PALMA DE MALLORCA. (Cifra.)—Los restos mortales de los mallorquines víctimas del trágico accidente aéreo de Nantes llegaron a Palma a primeras horas de la madrugada de ayer y han estado expuestos en la capilla ardiente instalada en la estación terminal de «charters» del aeropuerto de Palma.

Los féretros expuestos han sido doce, y los han velado durante la noche y mañana de ayer familiares y amigos. Las autoridades provinciales y locales y una gran multitud esperaban la llegada de los mismos a bordo de un avión especial de Iberia, procedente de Zaragoza.

Durante el día de ayer y a diferentes horas tuvieron lugar en Palma, Inca y Pollensa sendos funerales en sufragio de las víctimas, y un día de la próxima semana, un funeral colectivo en la catedral de Palma.

Las medallas de oro del Fomento del Turismo, concedidas a título póstumo a los dirigentes fallecidos, Bartolomé Duadas y Ernesto March, les serán impuestas a sus familiares en la intimidad.

Tráfico casi nulo en los aeropuertos franceses

PARIS. (Efe.)—El tráfico aéreo es casi nulo en los aeropuertos franceses, debido a la huelga de controladores aéreos, que ha dado comienzo el pasado día 20, y debido, asimismo, a la decisión de los pilotos de no volar con contraladores militares del «Plan Clement Marot» y a la determinación de muchas compañías aéreas internacionales de anular sus vuelos hacia Francia.

Según un representante del Sindicato Fuerza Obrera (independiente), Sindicato no huelguista, en 1955 un conflicto idéntico había durado cincuenta y cinco días sin solución válida.

Recordó el representante sindical que tres miembros del Gobierno actual, Edgar Faure, ministro de Asuntos Sociales; Jacques Duhamel, ministro de Asuntos Culturales, y Valéry Giscard d'Estaing, ministro de Economía, desempeñaban los puestos de presidente del Consejo, director del gabinete de éste y director adjunto de la misma oficina, hayan sacado experiencia provechosa de aquel conflicto, dijo por último el representante sindical.

Por otra parte, el Sindicato huelguista, la CFTC (cristiano), reitera en un comunicado hecho público su voluntad de negociar en todo momento con los poderes públicos.

Dice también el citado Sindicato de Controladores Aéreos que prolonga su huelga hasta el martes 13 de marzo, a las 19,00 horas española, y asegura que ha suministrado al Gobierno soluciones precisas y practicables en lo inmediato.

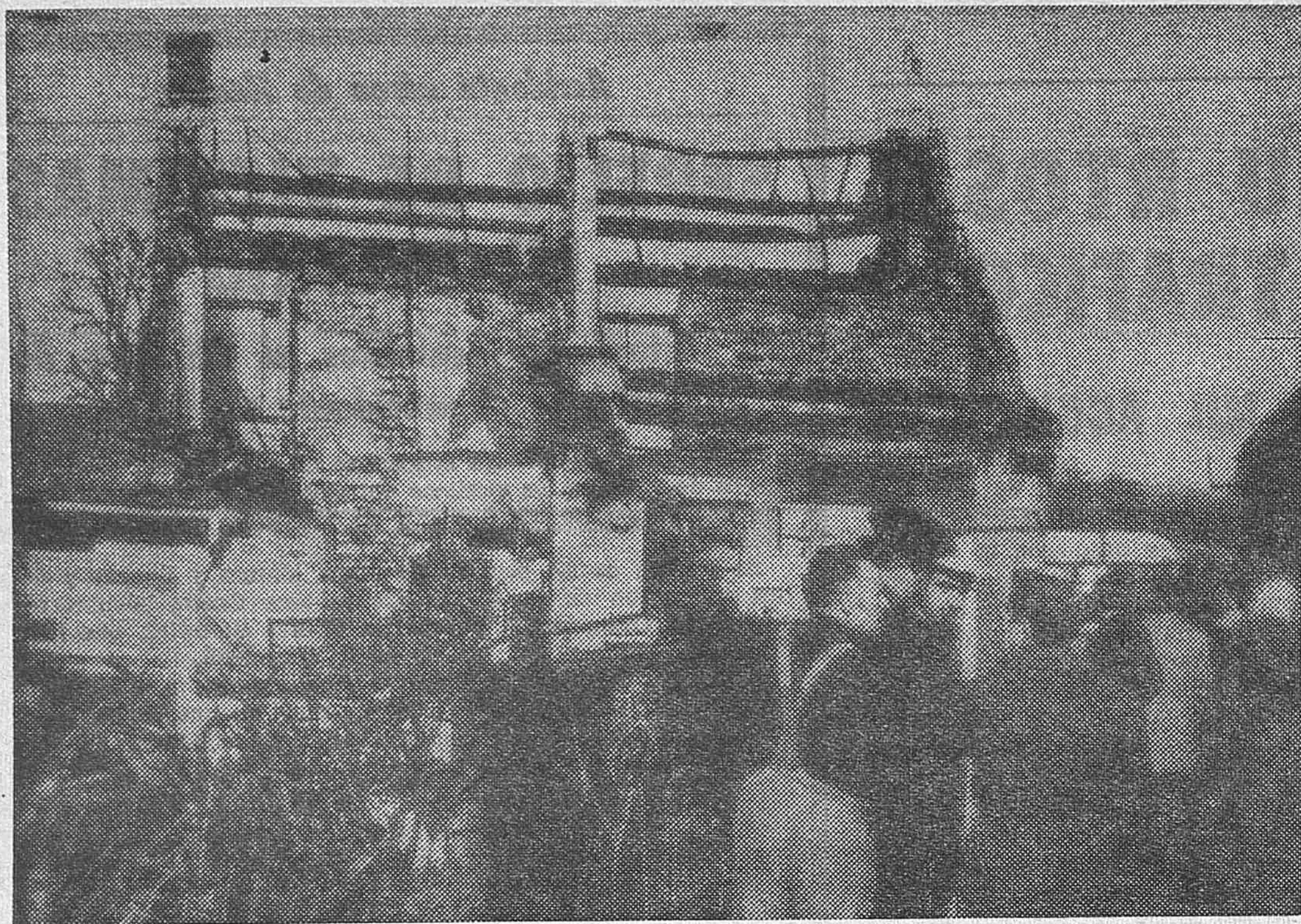
Por último, los Sindicatos no huelguistas de controladores aéreos hacen un llamamiento a todo el personal aéreo para que tome conciencia de que se encuentran en medio de un peligro grave, y para que exijan el levantamiento inmediato del «Plan Clement Marot», el plan militar de control aéreo.

Los controladores aéreos piden participar en la investigación

PARIS. (Efe.)—El Sindicato Nacional de Controladores de Tráfico Aéreo, en un comunicado difundido ayer, pide la intervención de representantes del mismo en la comisión investigadora del accidente entre dos aviones españoles registrado el pasado lunes en Nantes, y que costó la vida a 68 personas.

La Organización Sindical de Controladores, patrocinadora de la huelga que este personal, en su categoría civil, lleva a cabo desde hace diecinueve días, pone de relieve que la opinión pública acaba de descubrir que «el número de aviones presentes en Nantes en el momento del accidente del 5 de marzo era más importante de lo que se había querido decir».

«Ello demuestra —agrega la nota— que para constituir un tablero de tráfico, los controladores civiles son indispensables. Por tanto, le parece importante la petición de participar en la comisión de encuesta formulada por la Asociación Profesional de la Circulación Aérea, que hasta ayer no recibió respuesta.»



Bomberos y policías ante los restos de la casa donde se produjo un incendio en el que perecieron nueve hermanos. (Foto Ap-Europa Press.)

MAUBEGE (FRANCIA)

PERECEN NUEVE HERMANOS EN UN INCENDIO

Los padres y otros dos hermanos salieron indemnes

MAUBEGE (Francia). (Efe.)—Por el momento se desconocen las causas del incendio en que perecieron en Neufmesnil, cerca de Maubege (norte de Francia), nueve hermanos de edades comprendidas entre los dos y los dieciséis años.

El padre, Gilbert Gauchet, de cuarenta y tres años, mecánico-ajustador en una fábrica de porcelanas, ha resultado ligeramente herido en el incendio. Otro de los hijos de Gauchet —son trece en total— resultó también con quemaduras, mientras que los demás hermanos y la madre salieron indemnes del siniestro.

El fuego se declaró en el primer piso de la casa, donde dormían once de los hermanos. Dos de ellos, un chico de diecinueve años y una muchacha de dieciocho, pudieron saltar por la ventana y salvarse.

Los padres y dos de los hermanos, que dormían en el piso bajo, no pudieron hacer nada para salvar a las pequeñas víctimas. Fueron despertados por el llanto del menor de los hermanos, cuando ya las llamas dominaban por completo el primer piso y amenazaban con extenderse al piso inferior.

Cuatro víctimas por el ciclón «Lydie»

PARIS. (Efe.)—Cuatro muertos causó el ciclón «Lydie» a su paso por la isla de La Reunión, departamento francés situado en el océano Indico, según se revela en París.

Las víctimas se produjeron como consecuencia de las lluvias torrenciales que hubo tras el paso del ciclón. Un hombre y tres niños fueron arrastrados por las aguas, cuando intentaban atravesar un pequeño arroyo, sin que se hayan localizado sus cuerpos.

Un policía y dos bandoleros muertos en un tiroteo

VILLAVIGENCIO (Colombia). (Efe.)—Un agente de Policía y dos bandoleros murieron durante un combate registrado en la Comisaría del Guainía, al sudeste del país y en la frontera con Brasil.

Este es el segundo combate que se registra en veinte días en aquella región. El pasado 10 de febrero fueron asesinados nueve agentes de Policía durante una emboscada realizada por bandoleros.

El informe oficial señala que unidades de la Policía hicieron contacto con los bandoleros, iniciándose el combate que dio ese saldo de tres muertos y, al parecer, tres heridos en las filas bandoleras.

El teniente coronel José A. Moncayo López, de la Policía de Villaviciencia, informó que los muertos fueron identificados como Pedro María Moreno Rey, agente, y Modesto Iván Restrepo y José Miguel Rubiano, bandoleros.

Igualmente el alto oficial dio cuenta de que al grupo bandolero le fue decomisado material bélico, entre el que se encontraban tres escopetas, dos pistolas y 120 cartuchos.

Matan a un policía en un atraco

JUJUY (Argentina). (Efe.)—Dos individuos mataron a tiros a un policía, hirieron a otro gravemente y robaron 22 millones de pesos viejos (1.200.000 pesetas), a un pagador de un ingenio azucarero cerca de esta ciudad.

De acuerdo con las pocas informaciones obtenidas, pudo saberse que el atraco ocurrió en el ingenio «San Antonio» de pueblo Ledesma, cerca de Jujuy, donde fue interceptado el pagador de la empresa. Los delincuentes, que viajaban en un automóvil, redujeron al pagador, pero dos agentes que lo custodiaban intentaron resistir, registrándose un intercambio de disparos. A consecuencia de ello, uno de los policías perdió la vida, mientras que el otro resultó con heridas de gravedad.

Después de apoderarse del dinero, los maleantes subieron nuevamente al vehículo y se dieron a la fuga.

Sospechosos de asesinar a un niño

CARACAS.—Más de cincuenta personas forman la lista de sospechosos de participación en el secuestro y asesinato del menor Carlos Vicente Vegas.

Según informaciones extraoficiales, «otras cien personas ya habían sido descartadas del caso, después de haberse efectuado una intensa pesquisa en torno a sus últimas actividades».

Asimismo, subraya que «dos funcionarios de la Policía técnica judicial ejercen, en la actualidad, estricto control en los centros nocturnos del este de la ciudad para averiguar quiénes son los clientes habituales que durante las últimas dos semanas han dejado de permanecer en esos sitios de diversión».

Finalmente, puntualiza que «la mayoría de las pistas se han perdido —de acuerdo a los informes extraoficiales— y ahora se buscan nuevos indicios contra presuntos responsables del abominable hecho.»

EN EL NOROESTE DE ARGENTINA

21 MUERTOS POR LOS TEMPORALES

Diecisiete mil personas han sido evacuadas

BUENOS AIRES. (Efe.)—Ascenden ya a veintiuno los muertos y son incalculables las pérdidas materiales que han provocado las intensas lluvias e inundaciones que desde hace varios días azotan a extensas zonas del país, especialmente el Noroeste.

Los evacuados llegan a 17.000, lo que obliga a una esforzada labor de auxilio.

Aunque en algunos puntos las condiciones climáticas han experimentado una leve mejoría, permitiendo las tareas de socorro, en otros lugares las lluvias torrenciales no cesan y la situación parece dramática.

Se cree que el «Buffalo» está en el Alto Parene

LIMA. (Efe.)—Informaciones de San Ramón, Pucallpa y Puerto Inca, indican que el avión «Buffalo» perdido hace nueve días ha sido visto, al parecer, en la zona del alto Peren, río cerca de San Ramón, en el Departamento de Junín, colindante al este con el de Lima, lugar aquel al

que se dirigía el aparato desatamamento de Huanuco.

La información apareció en el vespertino «La Tercera de la Crónica», añadiendo que las versiones son optimistas y que se cree que se habían salvado pasajeros y tripulación, en total once personas

Fuerte tornado en Tejas

WASHINGTON. (Efe.)—Un fuerte tornado destruyó parcialmente la ciudad de Burnet (Tejas), a las cuatro de la madrugada, hora local. Unas docenas de casas quedaron destruidas y se desconoce, de momento, si se pro-

dujeron víctimas entre los 3.200 habitantes del pueblo.

Fuerzas de la Policía y del cuerpo de bomberos de ciudades vecinas acudieron en auxilio de los habitantes de Burnet.

Banda de traficantes de heroína desarticulada en Nueva York

El dirigente fue detenido hace un mes en España

NUEVA YORK. (Efe.)—François «Marcello» Rossi, un corso de treinta y cuatro años, detenido en España el pasado mes, era el jefe de una de las mayores redes de introducción de heroína en los Estados Unidos y el que dirigía a otras 21 personas, que fueron acusadas ante un gran jurado de Nueva York de introducir heroína en los Estados Unidos por valor de más de 500 millones de dólares.

Un portavoz del Departamento de Justicia informó que, gracias a los servicios conjuntos de la Policía española, argentina, brasileña, costarricense y norteamericana, se ha podido desarticular una de las mayores bandas internacionales de tráfico de narcóticos de los últimos años.

Bajo la dirección de «Marcello»

La red, que operaba bajo la dirección de «Marcello», actualmente detenido en España y pendiente al parecer de una orden de extradición a los Estados Unidos, introducía la heroína en este país por medio de varios empleados de líneas aéreas hispanoamericanas y mediante la «consulta previa» de un «sacerdote» del culto «afrocubano», un extraño rito de adoración de las estrellas.

El director de la red en Nueva York fue identificado por la Policía como Roberto Arenas, un cubano de cincuenta y siete años, y aparentemente el «sacerdote supremo» del rito religioso consultado antes de cada intento de importación ilegal de drogas.

Entre los detenidos figura también Jaime Pereira, de treinta y siete años, empleado jefe de cargo de la compañía aérea Aerolíneas Argentinas. Pereira, de nacionalidad argentina, fue detenido en Los Angeles.

Elio Paolo Gigante, de treinta y nueve años, auxiliar de vuelo de la línea colombiana Avianca, es otro implicado en el caso y fue arrestado el 10 de febrero en Brasil.

Otros acusados por el gran jurado neoyorquino son argentinos y uno francés.

Otro, de nacionalidad desconocida y de nombre Paul Paganacci, parece haber muerto. Existe además una orden de arresto contra otro del que sólo se conocen sus seudónimos «John Doe» y «Dino».

De los citados, sólo seis están bajo arresto en los Estados Unidos, y los restantes están en poder de las Policías de España, Argentina, Brasil y Costa Rica.

Sucesos

Ayuntamiento de Madrid

con la cifra grande que la encabezaba, clasificados en dos grupos: números completos y terminaciones.

Por ejemplo, si su número termina en 1, ha de fijar su atención

si así fuera, a la derecha encontrará acumulado el importe total de los premios que han correspondido al billete. En este caso ya no es preciso seguir consultando la lista.

cuatro cifras. Si no tiene premio por terminación de cuatro cifras, no las hay, proceda en la misma forma con las terminaciones de tres cifras, en su caso con las de dos y, finalmente, con la de una.



LOTERIA NACIONAL

SORTEO DEL DIA 10 DE MARZO DE 1973

Seis series de 60.000 billetes cada una

SORTEO

7

73

Lista acumulada de las cantidades que han correspondido a los números premiados, clasificados por su cifra final

Estos premios podrán cobrarse hasta el día 10 de septiembre de 1973, INCLUSIVE



1	2	3	4	5	6	7	8	9	0
Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas
37901...25.000	37902...25.000	37903...25.000	37904...25.000	37905...25.000	37906...25.000	37907...25.000	37908...25.000	37909...27.500	04340...3.000.000
37911...25.000	37912...25.000	37913...25.000	37914...25.000	37915...25.000	37916...25.000	37917...25.000	37918...25.000	37919...27.500	37910...25.000
37921...25.000	37922...25.000	37923...25.000	37924...25.000	37925...25.000	37926...25.000	37927...25.000	37928...25.000	37929...27.500	37920...25.000
37931...25.000	37932...25.000	37933...25.000	37934...25.000	37935...25.000	37936...25.000	37937...25.000	37938...25.000	37939...27.500	37930...25.000
37941...25.000	37942...25.000	37943...25.000	37944...25.000	37945...25.000	37946...25.000	37947...25.000	37948...25.000	37949...27.500	37940...25.000
37951...25.000	37952...25.000	37953...25.000	37954...25.000	37955...25.000	37956...25.000	37957...50.000	37958...25.000	37959...27.500	37950...25.000
37961...25.000	37962...25.000	37963...25.000	37964...50.000	37965...25.000	37966...25.000	37967...25.000	37968...25.000	37969...27.500	37960...25.000
37971...25.000	37972...25.000	37973...25.000	37974...25.000	37975...50.000	37976...25.000	37977...25.000	37978...25.000	37979...27.500	37970...25.000
37981...25.000	37982...25.000	37983...25.000	37984...25.000	37985...25.000	37986...25.000	37987...25.000	37988...25.000	37989...241.250	37980...25.000
37991...213.750	37992...25.000	37993...25.000	37994...25.000	37995...25.000	37996...25.000	37997...25.000	37998...25.000	37999...27.500	37990...5.000.000
43101...25.000	43102...25.000	43103...25.000	43104...25.000	43105...25.000	43106...25.000	43107...25.000	43108...25.000	40669...502.500	38000...25.000
43111...25.000	43112...25.000	43113...25.000	43114...25.000	43115...25.000	43116...25.000	43117...25.000	43118...25.000	43109...27.500	43110...25.000
43121...25.000	43122...25.000	43123...25.000	43124...25.000	43125...25.000	43126...25.000	43127...25.000	43128...25.000	43119...27.500	43120...25.000
43131...25.000	43132...25.000	43133...25.000	43134...25.000	43135...25.000	43136...25.000	43137...25.000	43138...25.000	43129...52.500	43130...25.000
43141...25.000	43142...25.000	43143...25.000	43144...25.000	43145...25.000	43146...25.000	43147...25.000	43148...25.000	43139...27.500	43140...25.000
43151...25.000	43152...25.000	43153...25.000	43154...25.000	43155...25.000	43156...25.000	43157...25.000	43158...25.000	43149...27.500	43150...25.000
43161...25.000	43162...50.000	43163...25.000	43164...25.000	43165...25.000	43166...25.000	43167...25.000	43168...25.000	43159...27.500	43160...25.000
43171...25.000	43172...25.000	43173...25.000	43174...25.000	43175...25.000	43176...25.000	43177...25.000	43178...25.000	43169...27.500	43170...25.000
43181...25.000	43182...25.000	43183...25.000	43184...25.000	43185...25.000	43186...25.000	43187...50.000	43188...425.000	43179...27.500	43180...25.000
43191...25.000	43192...25.000	43193...25.000	43194...25.000	43195...25.000	43196...25.000	43197...25.000	43198...25.000	43189...25.000.000	43190...425.000
	59812...500.000		46374...3.000.000	59815...500.000				43199...27.500	43200...25.000
								49539...502.500	
Terminaciones	Terminaciones		Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones
0071...200.000	162...25.000		764...25.000	975...25.000	4346...200.000	187...25.000	218...25.000	129...27.500	310...25.000
841...25.000	292...25.000		964...25.000		506...25.000	427...25.000		299...27.500	550...25.000
						597...25.000		459...27.500	
						677...25.000		869...27.500	
						957...25.000		89...27.500	
								9...2.500	

INSTRUCCIONES PARA LA CONSULTA DE ESTA LISTA

1.º Compruebe si la fecha del sorteo y el dibujo que figuran en la parte superior de la lista coinciden con los de su billete o décimo.

2.º En cada columna, y sólo en ella, están todos los premios y reintegros que han correspondido a todos los números que terminan con la cifra grande que la encabeza, clasificados en dos grupos: números completos y terminaciones.

Por ejemplo, si su número termina en 1, ha de fijar su atención

únicamente en la columna encabezada con un uno. Los premios indicados en la columna «pesetas» son los que corresponden a un billete, o sea, a diez décimos.

3.º Vea si en la columna de números aparece el que Vd. juega y, si así fuera, a la derecha encontrará acumulado el importe total de los premios que han correspondido al billete. En este caso ya no es preciso seguir consultando la lista.

4.º Si no está su número completo puede tener premio en el grupo de terminaciones. Si las hay de cuatro cifras y su número las tiene igualmente dispuestas, a la derecha encontrará el total de premios que han correspondido a todos los números que terminan con esas cuatro cifras. Si no tiene premio por terminación de cuatro cifras, o no las hay, proceda en la misma forma con las terminaciones de tres cifras, en su caso con las de dos y, finalmente, con la de una.

PODRIA PERMANECER CERRADO HASTA DENTRO DE DIEZ DIAS

MADRID. (Cifra.) — Tras la decisión adoptada por los países europeos en torno a los mercados de divisas, se afirma insistentemente en medios económicos que el mercado de Madrid podría permanecer cerrado hasta el próximo día 20.

La decisión oficial de dichos países anunciada en París de no abrir los mercados hasta después de la próxima reunión ampliada del «grupo de los diez», el próximo jueves, parece apuntar a dicha solución, ya que el sábado no abren los mercados y el 19 es día festivo.

Mientras tanto, la situación monetaria en la capital de España es de confianza y en actitud de espera a las medidas que adopten los países europeos.

La Comisión Interministerial de Reservas tiene prevista una reunión para la próxima semana al objeto de seguir de cerca la evolución monetaria.

Emisión de obligaciones del INI

MADRID. (Cifra.)—Se autoriza al Instituto Nacional de Industria a emitir trece millones de pesetas nominales en obligaciones que se denominarán «Obligaciones Instituto Nacional de Industria, emisión 1973», que gozarán de exención del impuesto sobre las rentas del capital.

La operación se hará mediante emisión de 1.300.000 títulos al portador de 10.000 pesetas nominales cada uno, que devengarán el interés del seis y cuarto por ciento anual, a pagar por cupones semestrales.

El Estado garantiza el interés y la amortización de las indicadas obligaciones.

Así lo determina un decreto del Ministerio de Hacienda que insertó ayer el «Boletín Oficial del Estado».

2,5 millones de protestos en 1972

MADRID. (Cifra.)—El número de efectos protestados en 1972 descendió en un 14,7 por 100 sobre 1971, continuando así la disminución iniciada

en ese año, según cifras publicadas por el Consejo Superior Bancario.

La mayor cifra de protestos se dio en 1970, con 3,15 millones, para bajar a 2,99 millones en 1971 y a 2,55 millones en 1972.

El valor total de los efectos protestados en el curso del pasado año fue de 148.443 millones de pesetas, frente a 159.684 millones en 1971 y 168.655 millones en 1970.

Aumenta el agua embalsada

MADRID. (Cifra.)—El volumen total de agua embalsada en las cuencas españolas asciende actualmente a 26.612 millones de metros cúbicos, lo que supone un aumento de 7.559 millones respecto a la media de los cinco años anteriores en estas mismas fechas, según informa la Comisaría Central de Aguas.

De estos 26.612 millones de metros cúbicos de agua, 20.012 corresponden a la vertiente atlántica y el resto a la mediterránea.

La producción de energía hidroeléctrica desde primero de año ha sido de 6.697 millones de kilovatios-hora, lo que representa un aumento del 20,79 por 100 respecto al mismo período de 1972.

Llega a Madrid el presidente del BID

VEAMOS CON SIMPATIA EL INGRESO DE ESPAÑA

MADRID. (Pyresa.)—«El ingreso de España en el Banco Interamericano de Desarrollo lo vemos con gran simpatía y existe unanimidad entre los miembros de esta entidad para que, a la mayor brevedad posible, España sea un componente más», declaró a su llegada a Madrid, procedente de Frankfurt, el presidente del Banco Interamericano de Desarrollo, don Antonio Ortiz Mena.

«Estamos haciendo un recorrido por algunos países —continuó el señor Ortiz Mena— que esperamos se asocien al BID, como en Tokio, Roma y Londres. Como los lazos de unión de España con Latinoamérica son tan firmes, al llegar a esta tierra nos sentimos absolutamente seguros de los resultados positivos de nuestras conversaciones.»

Crédito español

La visita del presidente del BID corresponde a un doble objetivo: celebrar conversaciones con autoridades españolas, en relación con la posibilidad de que España ingrese en el Banco Interamericano de Desarrollo y concluir las negociaciones que esta entidad ha llevado a cabo con el Banco de España, para que éste autorice un crédito a favor de aquel organismo.

Refiriéndose a este crédito español, el señor Ortiz Mena declaró que se piensa hacer a distintos países los bienes y servicios españoles dentro de la política de la banca, que apoya los sectores de infraestructura y beneficio social.

Como se sabe, el BID repartió el año pasado créditos

por valor de 807 millones de dólares. En la actualidad, el Banco cuenta con 24 miembros.

Las relaciones entre España y el Banco Interamericano llegaron a su máximo acercamiento el 27 de septiembre de 1972, después del estudio de las condiciones de ingreso de nuestro país en dicho organismo.

Acompañaban al señor Ortiz Mena su esposa y un pequeño grupo de altos funcionarios de esas instituciones, entre los que se encontraban Merlyn N. Truend, gerente financiero; Arnold Weiss, asesor jurídico, y don Enrique Pérez-Cisneros, representante especial en Europa.

Acudieron a recibir a los

representantes del Banco Interamericano de Desarrollo don José María Latorre Segura, subgobernador del Banco de España, y otras personalidades.

La economía española, a examen de la OCDE

PARIS. (Efe.)—Ha llegado a esta capital la delegación española que preside el secretario general técnico del Ministerio de Hacienda, don Francisco Fernández Ordóñez, que el próximo lunes día 12 de marzo se iniciará en la sede de la OCDE el examen anual de la economía española, que consiste en un análisis conjunto de la política económica durante 1972 y las perspectivas para 1973.

Forman parte de esta comisión don Benito Martínez-Echevarría, director general de Estadística; don Rafael García Palencia, secretario general técnico del Ministerio de Comercio, y representantes de los Ministerios de Hacienda, Industria, Comercio, Agricultura, Trabajo y Comisaría del Plan de Desarrollo.

Está previsto que las reuniones se prolonguen hasta el próximo martes y que el informe sea publicado en la primera quincena del mes de abril.

EL LUNES SE REUNEN LOS MINISTROS DE AGRICULTURA

BRUSELAS (Efe.)—Las modalidades y el calendario de la supresión progresiva de las subvenciones directas en favor de los agricultores en el Reino Unido, llamado popularmente sistema de «deficiency payments», es el único punto del orden del día del Consejo de Ministros de Agricultura de la CEE, que se reunirá el próximo lunes en Bruselas.

Se trata, concretamente, de interpretar y aplicar el artículo 54 del tratado de adhesión de Gran Bretaña a la CEE, que establece que el Reino Unido puede mantener subvenciones a la producción mientras que subsistan diferencias entre los precios internos británicos garantizados y los precios comunes. El Gobierno británico debe abolir estas subvenciones lo antes posible, y es de la competencia del Consejo de Ministros precisar las modalidades y el calendario de esta abolición.

La Comisión Europea presentó una propuesta que veía que, en el plano general, las subvenciones serían eliminadas en el curso de los cinco años del período de transición, pero que en algunos sectores, como las remolachas y los huevos, esta supresión tendría que anticiparse al 1 de junio de 1973 para las remolachas, y al 31 de marzo de 1973 para los huevos.

Está abierta la posibilidad de que los ministros discutan de las repercusiones agrícolas de los asuntos monetarios, si los ministros de Finanzas adoptan alguna decisión en su reunión del domingo, cosa que parece improbable a la vista de los últimos acontecimientos, y de la convocatoria de una nueva reunión en París con los demás miembros del «grupo de los diez» para el próximo 16 de marzo.

Propuesta USA sobre la crisis energética

WASHINGTON. (Efe.) — El gobierno Nixon presentará en breve a los países preocupados con resolver los problemas de las crisis de energía una propuesta en la que se hace un llamamiento a las naciones importadoras de petróleo para que coordinen sus posturas contractuales frente a las naciones productoras.

Estados Unidos desea sacar adelante una especie de consenso entre las naciones importadoras para evitar la escalada de los precios, así como las amenazas de cortar los abastecimientos en determinados casos. La Administración está muy preocupada con la creciente amenaza de algunos países árabes de presionar a Washington con el petróleo para que modifique su política de apoyo a Israel.

Fuentes económicas norteamericanas manifestaron el sábado que la presión de Nixon se dirigirá sobre todo a aquellos países que explotan los recursos petroleros de los países productores para lograr esta coordinación de posturas.

Al parecer, varias naciones occidentales se han mostrado poco receptivas de momento a la idea norteamericana y algunas naciones de Oriente Medio, como Arabia Saudita, ha amenazado a Washington de iniciar una guerra económica sobre dicho producto.

Los Estados Unidos dirigirán sus propuestas especiales a los países de la OECDE, donde ya se han hecho contactos en este sentido, afirman fuentes de la industria y del gobierno de Washington. Y fue objeto también de explicación a los gobiernos por el enviado especial de Nixon, Peter Peterson, ex ministro de Comercio, durante su reciente viaje por Europa y Japón.

El Presidente Nixon envió al Congreso a finales de marzo un mensaje sobre la crisis energética que sufre el país y en él espera que detalle los pasos a tomar por su Administración para coordinar la política de abastecimiento y precios del petróleo.

BANCO URQUIJO, S. A.

JUNTA GENERAL DE ACCIONISTAS

Se comunica a los señores accionistas de este Banco que, siendo previsible contar con quórum exigible por ley para la celebración en primera convocatoria de la Junta general de accionistas, ésta tendrá lugar en segunda convocatoria el viernes día 16 del corriente mes de marzo, a las cinco de la tarde, en el Palacio de Congresos y Exposiciones, avenida del Generalísimo, número 29, de conformidad con el anuncio ya publicado al respecto.

Madrid, 10 de marzo de 1973. El Secretario General.

A. E. D. E. T.

JUNTA GENERAL

Se convoca a los miembros de la Asociación Española de Escritores de Turismo a Junta general, que tendrá lugar en el hotel Emporador, avenida de José Antonio, 53, en Madrid, a las 19,30 horas del día 29 de marzo de 1973. Caso de concurrir suficiente número de asociados se celebrará el día 30, a la misma hora. El Secretario.

TORNEO INTERCENTROS**Ventosa, Aguado, Landa y De Sola, destacados**

En las pistas de la Ciudad Universitaria se ha disputado la segunda jornada del Torneo Intercentros, organizado por la Federación de Deportes Universitarios de Madrid.

Gran carrera en los 200 m. lisos, de Ventosa (Ac. de Mandos), que señaló 22-4, siguiéndole en méritos Rosado (INEF), 23-5. Varios corredores bajaron de los dos minutos en los 800 metros, con fácil triunfo de González Aguado (C. N. José Antonio), con el buen registro de 1-56-4, seguido a distancia de Sanz Pérez (Ciencias), que le aguantó bien, pero que no pudo evitar que al final se le fuese, siendo el tiempo de éste de 1-58-0. Duelo en los 5.000 metros entre Landa (INEF) y Alonso (P. Industriales, Valladolid), que se resolvió en la última vuelta a favor del primero de ellos; los tiempos respectivos fueron de: 15-14-6 y 15-19-2. Oficialmente, el segundo fue Pérez Álvarez (P. Industriales), con 15-32-8, ya que Alonso participó fuera de concurso. En los 400 m. vallas, ningún corredor bajó del minuto, obteniendo el mejor registro Rius (INEF), 1-00-6, seguido de Matilla (Ing. Caminos), 1-00-9. Buen registro el alcanzado por los representantes de la Academia de Mandos, en los relevos 4 por 100 metros, al marcar éstos 45-7, siguiéndole en méritos Ing. de Caminos, 46-4. En esta prueba, el INEF no se clasificó al lesionarse su segundo corredor y no poder continuar la prueba.

En los concursos, lo más sobresaliente en longitud, en donde triunfó De Sola (INEF), con un salto de 7,07 metros, seguido de Fierro (Arquitectura), 6-48. En peso se impuso, sin dificultades, Loidi (INEF), 13 metros, siendo segundo Ramos (C. M. José Antonio), 12,29. Flojas las marcas conseguidas en jabalina, con victoria de Rodríguez (C. M. San Agustín), 47,04 metros, seguido de Tobías (INEF), 46,66 metros.

Después de celebrada la segunda jornada femenina, manda por equipos el C. M. Padre Poveda, pues es el único equipo que ha cubierto todas las pruebas.

Lucha en los 100 metros y victoria de Alicia Delibes (Ciencias), 14-1, sobre María Jesús Saa (Medicina), 14-2. También lucha en los 400 metros, con triunfo final de María Jesús Dornaletche (Comercio), 1-12-9, sobre María Teresa Larriou (Ing. Industriales), 1-14-6. En jabalina ganó claramente María Jesús Santos (F. y Letras), con 28,54 metros, seguida de Carmen Lamas (C. M. P. Poveda), 20,22. Segunda victoria de María Jesús Dornaletche (Comercio), asta vez en longitud, con 4,39, ocupando el segundo puesto Paloma Gallar (C. M. P. Poveda), 4,04. La altura fue para Mayte Mombiola (C. M. P. Poveda), con 1,28 metros. Mientras que el relevo 4 por 100 metros fue para el C. M. Padre Poveda, con 1-05-4, en las dos últimas pruebas sólo hubo una participante.

Cross de las Naciones**Palencia estará bien representada****Protagonistas: Los hermanos Haro y Santiago de la Parte**

PALENCIA. (De nuestro corresponsal, José Pérez Llorente.) — Los atletas que la provincia de Palencia envíe al Cross de las Naciones serán los que mejor puntúen, según se comenta en los medios deportivos palentinos. En la selección nacional figurarán nueve atletas y, entre ellos, Mariano Haro, el palentino nacido en Valladolid, como capitán de equipo. También están seleccionados el palentino Santiago de la Parte y, en categoría junior, el menor de los Haro, Pepito. De todos ellos, el que puede sacar mejor puntuación será el mejor atleta español de todos los tiempos, Mariano

Haro, que no ha vuelto a sentirse de su lesión en la rodilla. El equipo español, según nuestro campeón, se clasificará por naciones en segundo lugar, siendo Inglaterra la primera.

Palencia es la provincia mejor representada en el Cross de las Naciones. Junto a Mariano Haro está ese otro atleta que reside en Venta de Baños y se llama Santiago de la Parte. Es un muchacho de veinticuatro años de edad, que va a más y que espera alcanzar un buen puesto entre las estupendas figuras que acudirán a las verdes praderas de la belga Warezen. Acude con la ilusión de hacer un buen papel.

ATLETISMO: CAMPEONATOS EUROPEOS EN SALA**FERNANDEZ ORTIZ FINALISTA****● Seis atletas españoles, eliminados en la primera jornada**

ROTTERDAM. (Del enviado especial de Pyresa, Gonzalo Padrón.)—Sólo dos españoles permanecen en competición en los IV Campeonatos Europeos de pista cubierta, de los nueve que jugaron ayer su baza, quedando, además, la esperanza de Rafa Cano en 60 vallas, aunque conscientes de sus limitaciones. Los dos hombres que ayer han superado sus eliminatorias (descontado también Blanquer, que ha finalizado en sexta posición su concurso de longitud), son: Manuel Soriano en 400 metros lisos y Antonio Fernández Ortiz en la distancia inmediata superior, 800 metros.

Ambos almerienses, afincado en Barcelona uno y en Madrid el otro, han peleado bien, estando en cada una de sus carreras no con la cabeza de quien manda en la prueba, sino con la cabeza de quien debe responder a las acciones de otros. Soriano ha corrido la segunda serie con Kohler, alemán occidental; Rahzmanov, soviético, y su vencedor del España-Gran Bretaña, el inglés Aukett. Desde la salida de la primera curva tomó el mando el alemán occidental, con Soriano rápido y suelto, hasta la última vuelta, en que un ataque del británico en la curva final fue «aguandado» por Soriano, que se hacía con la segunda plaza en 48,4, detrás de Kohler (48,2) y delante de Aukett (48,5).

Hoy, Soriano estará en la segunda semifinal, la más fácil dentro de la dificultad, con el polaco Podobas y los alemanes occidentales Reich y Geiger como rivales; en teoría, el español no debe pasar del tercer puesto, pero la posible táctica de contención del doble germano puede favorecerle.

Muy bien, Fernández Ortiz

Si meritorio ha sido el segundo puesto de Soriano, más importante es el conseguido por su paisano Antonio Fernández Ortiz, que ha respondido con fuerza a los «tirones» del húngaro Zinka y se ha ido a segundo puesto remontando con decisión en la penúltima curva, en un momento comprometido en el que titubeó el español. La carrera, como las otras dos series, ha sido rápida (por debajo de 1-50), y en ella ha venido el germano oriental Stolle, con 1-48-5, muy fácil en la recta final, mientras que Fernández Ortiz, que se ha dejado ir con lógica tras aguantar el ataque del francés Meyer, señalaba 1-49-8, récord español. Hoy estará con ellos en la final, el polaco Kupczyk (1-49-2), el francés González (1-49-2), el checo Plachy (1-49-6) y el yugoslavo José Medjimurec (1-50-00).

Junto a esta parte positiva se puede colocar también, por lo que respecta al atletismo español, las actuaciones de Antonio Burgos en los 3.000 y Josefina Salgado en su 400. Burgos ha aguantado con fuerza 2.400 metros a un ritmo vivo, con la cabeza sometida a los tirones constantes de Polleunis y Ornelis, con Nijstadi muy fuerte a partir de los mil metros, que ha hundido a Jelew, Haase, Jansky y el propio Ornelis.

Burguete ha peleado en la mitad de la carrera, saliendo bien en dos ocasiones de una posición difícil en la cuerda, encerrado en medio del paquete, pero ha tenido que ceder ante la fuerza desarrollada en los metros finales por Polleunis, Nijstadi, Zatonsky y Mikko Ala-Lep-

pilampi, que, por este orden, han copado los primeros puestos, con Polleunis en 7-59-7, mientras que el español señalaba unos muy meritorios 8-05-8.

Josefina Salgado, por su parte, ha hecho 56 segundos pelados en 400, a un solo segundo de la plusmarca conseguida el pasado sábado. Es muy difícil correr cuando se sabe que se ocupará la última plaza y la vallehermosista no ha conseguido permanecer a los talones de la alemana oriental Dietsch, lo que le hubiera valido una marca inferior a 55.5. No obstante, ha cumplido.

Actuaciones lógicas

Si hasta aquí se ha hablado de lo destacado, a continuación vienen las actuaciones lógicas, que son las que han correspondido a Blanquer, en longitud, y Carballo, en 60 m. lisos. El valenciano ha sido sexto, a sólo dos centímetros del británico Phil Scott (otra revancha del España-Gran Bretaña), con 7,46 en el último salto, contra 7,48 del inglés.

Bien es verdad que el pasillo de longitud y triple es muy malo, como ha quedado demostrado en el concurso de la mañana, pero ésta no es excusa para el aburrimiento generalizado. Ha vencido Hans Baumgartner, el alemán occidental, con un primer salto bueno de 7,85 metros.

En los 60 lisos, Carballo rebasó las eliminatorias al ser tercero en 6,8, después de una salida nula. En las semifinales,

con la misma marca de 6,8, siempre con cronometraje electrónico, ha sido cuarto, detrás de Green y Vilen, ambos con una décima menos, y el italiano Bendetti. Carballo ha salido bien y rápido, pero se ha quedado «clavado» en los 25 metros, para reaccionar con fuerza, pero muy tarde, dejándose ir en los metros finales. Nowosz, con su singular rapidez de las pruebas ultracortas y una veteranía que le permite estar en todas las finales importantes de velocidad del atletismo mundial, ha ganado en 6,6.

Y dentro de esta prueba se pueden ya clasificar dos de las tres malas actuaciones españolas: las de García López y Sarriá, eliminados en la primera ronda de 60. El primero hizo una salida nula y luego salió mal, como él mismo confesaba, sin posibilidades. En cuanto a Sarriá, muy fuerte en los primeros metros, se quedó vacío a mitad de carrera. Ambos señalaron 6,9.

Y por último, Borraz, que ha sido séptimo en una decepcionante actuación sobre los 1.500 metros lisos, en la segunda serie, con un pésimo tiempo de 3:54,8. La carrera comenzó con caída leve del español, que después no fue capaz de conectar realmente con el pelotón, pese a marcharse a ritmo no muy rápido en los metros iniciales.

Pértiga, única final seria

Algo mejor el peso femenino, aunque también sin competición, ya que la checa Helena Fibingerova dominó, con tres tiros válidos sobre 18 metros, el último de los cuales, muy rápido, le ha valido alcanzar 19,08, inaccesibles para la polaca Ludmila Chewinska, segunda en 18,29.

En la otra final femenina, los 60 vallas, previsto dominio de Annelie Ehrhardt, la «Karin Balzer II», de Alemania Oriental, ganadora de sus tres carreras, ha señalado ocho segundos pelados en la final, igualando la mejor marca mundial.

Los relevos, como en todos los campeonatos en pista cubierta, han sido risibles, con finales directas de dos equipos. En el 4 por 1 vuelta femenino, Alemania Occidental ha vencido a Austria por más de cuatro segundos, 1-24-2 contra 1-28-3, mientras que en 4 por 2 masculino se impuso Francia a Alemania Occidental, con 2-46-0 y 2-46-4, respectivamente.

El salto con pértiga ha sido la única auténtica final del día, con quince hombres en liza y una sorpresa mayúscula en los cinco metros, con eliminaciones sucesivas de los suecos Hans Lagerqvist y Kjell Isaksson, el alemán occidental Volker Ohj y su compatriota Reinhard Kuretzky y el finés Antti Kalliomaki.

CLAUSURADOS LOS CAMPEONATOS DE EDUCACION Y DESCANSO

Asturias recibió los trofeos de vencedora absoluta

NAVACERRADA. — Se han clausurado los XIX Campeonatos Nacionales de Esquí de Educación y Descanso que, durante esta semana, han transcurrido en las pistas del Puerto de Navacerrada, con la participación de un centenar de trabajadores aficionados a dicho deporte, de quince provincias españolas. El acto se ha celebrado en la residencia «José Antonio», de dicha Obra, iniciándose con la ceremonia de arriar las banderas en el patio central de dicho alojamiento de montaña. Seguidamente, don Miguel Ramírez González Delegado Provincial de Sindicatos de Segovia, provincia que ha corrido a cargo con la organización del Campeonato, dirigió unas frases de despedida a los participantes, seguidas de otras del Director Nacional de la Obra Sindical de Educación y Descanso, don Alfonso Mayquez Noguera, en las que transmitió la felicitación del Ministro de Relaciones Sindicales a los campeones, equipos participantes y organizadores de la competición. Finalmente, se procedió a la entrega de trofeos. Asistieron el Secretario Nacional de Educación y Descanso, don Bernardo Cuenca Cervero; el jefe del Deporte Laboral, don Jesús Luque Recio; autoridades de Segovia y dirigentes de Educación y Descanso.

Copa del Ministro de Relaciones Sindicales

La Copa del Ministro de Relaciones Sindicales fue entregada al equipo de Asturias, campeón nacional; al de Granada, la del Secretario General de la Organización Sindical, como subcampeón; a Barcelona, clasificada en tercer lugar, la del Delegado Nacional de Educación Física y Deportes, y a Huesca, cuarto en la clasificación, la del Director Nacional de Educación y Descanso.

Los premios individuales correspondieron, el de fondo a Gregorio Fernández, de Asturias; el de habilidad, a Pedro

Sedó, de Barcelona; relevos, al equipo de Asturias, el primero; a Granada, el segundo, y a Madrid, el tercero; en habilidad gigante también quedó campeón nacional Pedro Sedó, así como en la prueba combinada alpina; en descenso, Joaquín Benítez, de Granada, y en combinada nórdica, Gregorio Fernández, de Asturias. Por último, el trofeo a la deportividad, Carlos Cereceda, fue otorgado al corredor Carlos Sánchez Lavago, de Zaragoza, que a pesar de haber sufrido un accidente, con dislocación de un dedo de la mano derecha, prosiguió en la competición.

Tras ello, se concedió la medalla del Campeonato a don Pablo Palomares, y al cocinero del albergue donde han estado hospedados todos los participantes y organizadores.

Asturias, campeona por tercera vez

Veintinueve años han pasado desde que en 1944 el equipo de Huesca se apuntaba el triunfo absoluto en los I Campeonatos Nacionales de Esquí de Educación y Descanso, celebrados en las instalaciones deportivas de Candanchú. Dos años después, en 1946, el equipo oscense del Hogar del Productor se llevaría el triunfo en los II Campeonatos, que no verían su tercera edición hasta 1955 cuando Madrid fue sede de los mismos y que significaron el triunfo del equipo de la provincia anfitriona. A partir de entonces, todos los años se han celebrado estos Campeonatos Nacionales hasta llegar a esta decimonovena edición que, organizada por la Delegación Provincial de Sindicatos de Segovia, tenía por escenario las pistas del Puerto de Navacerrada y Valdesquí.

Con la victoria absoluta de Asturias por provincias, es la tercera vez que un equipo de esta región sube al podium de los triunfadores. Anteriormente, había sido el Hogar del Productor,

de Mieres, quien se había apuntado los laureles del éxito en los VI y VII Campeonatos disputados en Pajares y Valle de Arán, respectivamente. Ahora, con el dominio absoluto en fondo y las magníficas actuaciones conseguidas en las diversas modalidades de esquí alpino, se ha apuntado un triunfo a todas luces merecido, ya que demostraron ser los mejores de todos los participantes.

Huesca, seis títulos

Sin embargo, es Huesca la provincia que hasta ahora más títulos ha logrado hasta estos momentos, con un total de seis. A distancia, le siguen la citada Asturias y Granada —subcampeón de este año—, con tres, mientras que Barcelona y Gerona tienen dos, y León, Lérida y Madrid, solamente uno. En la presente edición, la actuación de Huesca no ha sido excesivamente lucida, con una cuarta plaza, tras Granada y Barcelona, que no pasa de discreta. De todos modos, su ventaja en el palmarés es considerable y se tardará mucho tiempo en poder darle alcance.

Las buenas condiciones climatológicas acompañaron en todo momento el desarrollo de los XIX Campeonatos, pues el sol lució constantemente y sólo en las primeras horas de la mañana la nieve, escasa en muchas zonas, se tornaba dura y resbaladiza a consecuencia de las bajas temperaturas nocturnas. De todas maneras, únicamente la prueba de «slalom» especial se vio un poco turbada por la presencia del hielo, lo que originó no pocas caídas y descalificaciones por saltarse las puertas.

Pero, a pesar de esta bonanza del clima, hay que hacer notar el espectáculo que significaba el hecho de que, al finalizar los corredores de fondo sus respectivas carreras, sus asistentes les cubrían con enormes mantas para evitar su rápido enfriamiento después del esfuerzo desarrollado. Fue, quizás, uno de los aspectos que más llamó la atención a los esquiadores que presenciaban la prueba.

Como decíamos al principio, la organización corrió a cargo de la Delegación Provincial de Sindicatos de Segovia, cuyo delegado asistió a la inauguración y a la clausura de los Campeonatos. Todo resultó magnífico desde el marcado de las pistas hasta el ambiente reinante en la residencia «José Antonio», de Educación y Descanso, en el Puerto de Navacerrada. La camaradería fue el espíritu común entre todos los participantes que marchan de estos XIX Campeonatos con un gran recuerdo, tanto por los éxitos deportivos logrados como por el clima de amistad que ha presidido siempre su celebración.

M. R. BASANTA

(Fotos Trujillano)



Una vista general del tramo de salida y llegada de los corredores de las especialidades nórdicas. Al fondo, el trampolín de Arias. (Foto Trujillano.)

Delegación Nacional de la Juventud

CURSO DE PREDEPORTES

Atendiendo las previsiones del Plan General de Actividades en relación con la actualización y perfeccionamiento del profesorado del Patronato Escolar, la Delegación Nacional de la Juventud convoca un curso para profesores de dicho Patronato Escolar, a celebrar en la Delegación Provincial de la Juventud de Almería durante los días 26 al 31 del actual marzo. El curso, que estará dedicado a las técnicas y prácticas de Predeportes, será dirigido por don Rafael Navajas Pelayo, director del Colegio Nacional «Cuadrillo Franco» de Almería. Podrán concurrir al mismo los profesores de los Centros del Patronato Escolar que lo soliciten hasta un má-

ximo de 20 plazas. Las solicitudes deberán encontrarse en la Sección del Patronato Escolar antes del próximo día 15 de marzo, fecha en que se adjudicarán las plazas correspondientes. Los gastos generales del Curso, así como los viajes, serán abonados con cargo al presupuesto de la Sección del Patronato Escolar.

La Delegación Nacional de la Juventud, a través de sus Departamentos de Formación y Participación, convoca cursos de actualización y perfeccionamiento en Educación Física, y uno para maestros instructores en las especialidades de judo, voléibol, gimnasia, atletismo y natación.

BOXEO

SUBASTA DE TITULOS NACIONALES

La Federación Española de Boxeo ha aprobado que se saque a subasta los siguientes títulos nacionales:

Pesos moscas: campeón, Mariano García; aspirante, José L. Otero.

Pesos superpluma: campeón, Miguel Molleda; aspirante, Domingo Jiménez.

Pesos ligeros: campeón, Pedro Fernández; aspirante, Manuel Calvo.

Pesos superwelters: campeón, José Durán; aspirante, Ángel González.

Pesos semipesados: campeón, Quintana Trujillo; aspirante, Víctor Varón.

Pesos pesados: campeón, Casimiro Martínez; aspirante, Luis Urtaum.

La fecha tope de admisión de pliegos ofertantes será la de 20 de este mes.

Las ofertas serán enviadas en sobre cerrado conteniendo el nombre del interesado y condiciones propuestas para cada una de las peleas anunciadas.

ESTADIO SANTIAGO BERNABEU

HOY DOMINGO, DIA 11 DE MARZO, A LAS OCHO NOCHES

CAMPEONATO DE LIGA PRIMERA DIVISION

Real Zaragoza C. D.-Real Madrid C. de F.

DECIMOTERCER PARTIDO DE ABONO

VENTA DE LOCALIDADES: HOY, DOMINGO, taquillas interiores del Estadio, puerta 42 (NUMERADAS); exteriores, taquilla número 1 (DE PIE); NUMERADAS Y SIN NUMERAR, avenida Monte Igueldo, 6 (Bar Bella Luz); Mesón de Paredes, 2 (Casa Mariano); Bravo Murillo, 283 (Bar La Mezquita); Joaquín García Morato, 147 (Casa Juanito); Alcalá, 169 (Bar Restaurante Rosario), y plaza de San Miguel, 9 (Bar San Miguel), de 11 a 1,30 tarde, y en las exteriores del Estadio, desde las seis de la misma en adelante.

EL BILLETAJE DE ESTE ENCUENTRO VA CONTRASEÑADO CON LA LETRA «M».

La entrada del personal de servicio del Estadio será a las 6,15 tarde.



Pedro Sedó, uno de los grandes triunfadores de los Campeonatos, durante su bajada en el slalom especial. (Foto Trujillano.)

RUGBY

HOY, ESPAÑA-MARRUECOS

Por vía aérea salió ayer para Casablanca la selección española de rugby, que hoy se enfrentará a la de Marruecos en partido correspondiente a la Copa de la FIRA.

La expedición estaba formada por 20 jugadores, a los que acompañaban el vicepresidente de la Federación Española, señor Barroso; entrenador y seleccionador nacional, don Gerard Murillo, y el árbitro internacional don Francisco Sacristán.

Los veinte jugadores que viajan son los siguientes: Berdugo, Zapiain y Mocoora, primera línea. Rodríguez y Méndez, segunda. Marín, Bueno II y Epalza, tercera. Fenfo, medio melée. Moriche, medio apertura. Corujo, Feijoo, Fernández Gijón y Cruz López, tres cuartos, y Caldeón, zaguero. Completan la expedición: Sogas, Usabiaga, Caicoya, Juan Luque y Del Rey.

Atendiendo a la clase de juego de cada una de las selecciones, la superioridad del equipo español es realmente abrumadora, pero, aunque el triunfo hispano está casi asegurado, no se pueden echar al vuelo las campanas por varios motivos, entre los que podemos destacar los siguientes: Se juega en Casablanca, en un campo muy estrecho, en el que nuestros tres cuartos no podrán entrar cómodamente en juego, pues casi no hay sitio para lanzarlos, por lo que el juego estará entre las delanteras. Ante esta situación, los marroquíes han tenido a cinco de sus delanteros jugando en Francia este año y tres de ellos son franceses naturalizados en Marruecos.

Por otro lado, el público, que es muy chillón, está encima del campo, y para terminar, el árbitro designado, Cuny, es muy influenciado por la actitud del público. Hace cuatro años, en Italia, arbitrando un Italia-España, en L'Aquila, les regaló el encuentro a los italianos y al final confesó que había pasado un miedo terrible.

RIBADULLA

TENIS: III Trofeo San Paulo

CABEZA Y SOLER, FINALISTAS

Los dos favoritos del torneo, Salvador Cabeza y Javier Soler, se han clasificado para jugar la final del III Trofeo San Paulo, puntuable para el Petit Prix Jotsa, que organiza la Federación Centro con la colaboración de la revista «Inter-Tenis».

El partido entre Cabeza y García fue muy nivelado. El resultado final fue 7-6, 7-5 y 6-3 para Cabeza (C. Campo).

Javier Soler (R. C. T. Barcelona) se impuso a Ernesto Vázquez (Chamartín), que se mostró más lento que en partidos anteriores. Ganó Soler por 6-2, 6-4 y 6-4. Ernesto Vázquez y Salvador Cabeza se adjudicaron el título de campeones de dobles.

Ana María Estalella (Chamartín) y Carmen Chillida (Chamartín) disputarán hoy, a las once horas, la final de damas. Estalella ganó a Tere Alvarez Mon (C. Campo) por 6-1 y 6-1.

Carmen Chillida y José María Méndez-Vigo ganaron la final de mixtos a Ana María Estalella y Javier Belzunce por 6-3 y 6-2.

Juan Gich en Jaén

INAUGURO EL POLIDEPORTIVO «MATIAS PRATS»

JAÉN.—El Delegado Nacional de Educación Física y Deportes, Juan Gich, que visitó ayer Jaén, comenzó su jornada con una recepción oficial en el Gobierno Civil, con asistencia del Gobernador Civil y de la provincia; delegado provincial de Educación Física y Deportes, Alcalde, autoridades provinciales y locales y representaciones sindicales.

Seguidamente se realizó una visita a las instalaciones del complejo deportivo «Francisco Franco», en La Salobreja, y a la colocación en el mismo de la primera piedra para el pabellón cubierto, que tendrá un aforo de mil espectadores sentados y un presupuesto de más de catorce millones de pesetas.

Prorrogaron palabras con tal motivo el Alcalde de la ciudad, señor Calatayud Sierra, y el Delegado Nacional de Deportes, señor Gich.

Después se efectuó una visita al Club de Campo de Jaén y a la Casa del Deporte, en donde el Delegado Nacional saludó a los presidentes de las Federaciones y a los miembros del Pleno de la Junta Provincial de Educación Física y Deportes, reuniéndose seguidamente en el salón de actos de la Jefatura Provincial del Movimiento, donde hubo una sesión en la que se trataron diversos problemas relacionados con el deporte en la provincia.

Más tarde, el señor Gich y acompañantes visitaron el polígono y las instalaciones del Tiro Nacional, y a continuación, en el parador nacional de turismo, tuvo lugar la gala del deporte, con entrega de los premios a los mejores deportistas del año de Jaén y sus provincias, que fueron María Dolores Mesa Sánchez, en natación; Ramón Guerrero, en ciclismo; Eduardo Algarra López, como directivo, y Juan José Molina Moreno, como mejor redactor deportivo.

Por último, y por la tarde, el Delegado Nacional y acompañantes visitaron las instalaciones deportivas del colegio de los hermanos maristas y las instalaciones del campo municipal de la Victoria, para, a continuación, dirigirse a Torredonjimeno, también en visita oficial, para inaugurar el complejo polideportivo municipal que llevará el nombre de «Matias Prats», que acompaña al señor Gich en su viaje.

(Mencheta.)

Seguendo la racha de vencer a los «grandes»

LA REAL CONFIA EN GANAR AL ATLETICO

En el equipo madrileño, mutismo ante el difícil choque

SAN SEBASTIAN. (Crónica especial para el diario ARRIBA, del responsable deportivo de Pyress, J. M. Sáez.)—La presencia del Atlético de Madrid este domingo en Atocha, junto al magnífico tiempo primaveral que estamos disfrutando, hace vibrar a la «hinchada» donostiarra, que se dispone acudir en masa hoy, a las cuatro y media de la tarde, para presenciar este choque entre dos de los «históricos» del fútbol nacional, tales como el Atlético de Madrid y la Real Sociedad.

Los entrenamientos de esta semana, por parte de los blanquiazules, fueron lejos de Atocha, alternando los terrenos del hipódromo de Lasarte, colegio Kundáiz y Campo Municipal de Amara, con el fin de poder tener Atocha en las mejores condiciones posibles para este trascendental choque. Esto es, sin duda alguna, la mayor preocupación del técnico donostiarra, el estado del terreno de Atocha, al que se le ha sometido a los próximos cuidados, aprovechando estos días de sol veraniego, máxime teniendo presente que, dadas las actuales marchas del equipo blanquiazul, en contra de lo pensado, no se amolda a los terrenos embarrados.

El partido de hoy ha suscitado un gran interés entre los aficionados, dada la trascendencia que encierran los puntos a estas alturas de la competición.

Interés en los jugadores

Prueba de que son los propios jugadores los que tienen mayor interés en sacar adelante este partido, es el dato de que, al término del entrenamiento de ayer viernes solicitaron de la Directiva, por medio de su entrenador, Rafa Iriondo, la necesidad de concentrarse, con el fin de alejarse del bullicio que supone entre los aficionados la presencia del Atlético de Madrid.

Los aficionados locales confían en que su equipo, como siempre, se crezca ante los grandes, recordando sus sensacionales partidos sobre el Barcelona, Español, Valencia y Zaragoza, entre otros, para que saquen a relucir esa garra del fútbol vasco, características del juego exhibido frente a los citados conjuntos.

Tras el entrenamiento de ayer por la mañana, muy ligero por cierto, los jugadores donostiarras se trasladaron al nuevo parador Buena-Vista, situado en el monte Higueldo, pero antes conversamos con el «míster» blanquiazul, quien nos dijo:

—Se confirma la baja del interior izquierda Oyarzábal, que regresó lesionado en un tobillo del desplazamiento del pasado sábado a Las Palmas. Es el único jugador que no puedo disponer para este choque. Su puesto será cubierto por Urreisti, para, de esta forma, dar entrada en el equipo a Amas, como extremo derecha. Este reapareció el pasado sábado, actuando durante el último cuarto de hora sin resentirse lo más mínimo de su pasada lesión.

—¿Decidida la alineación?
—Salvo imprevistos de última hora, los que salten al terreno de juego, en calidad de titulares, serán: Esnaola; Gorriti, Martínez, Cortabarría; Lema, Amas; Corcuera, Urreisti, Araquistain, Ansola y Boronat. En cuanto a los suplentes para el banquillo

estarán los Urruticoecea, Arzac, Urang y Mendiluce.

—El domingo pasado presencié el choque entre los dos atléticos. ¿Cómo vio a su rival de esta jornada en Atocha?

—La verdad es que el partido no fue muy bueno. Pero esto no quiere decir que no vengan a Atocha dispuestos a puntuar. La opinión general de los técnicos y aficionados son de que el Atlético de Madrid, en la actual temporada, juega mucho mejor lejos de casa que en el propio Vicente Calderón.

—¿La Real Sociedad?

—Tenemos la esperanza puesta en la victoria. El equipo no está ni mejor ni peor que hace un par de meses. Más bien diría que se atravesó un pequeño bache de mala suerte de cara al gol, pero el juego continúa siendo el mismo.

Llegada del Atlético de Madrid

Ayer a media mañana, por ferrocarril, llegó a nuestra ciudad

VIOLETA SALE AL PASO DE RUMORES

«SOLO NOS PAGA EL ZARAGOZA»

«Además, el Madrid es superior y nos ganará»

El Zaragoza viene con piel de cordero. Aquellos muchachos de principio de temporada que sorprendieron a propios y extraños con un arranque fulgurante, representan ahora la facción moderada. José Luis Violeta, capitán y libelo de la selección, ha vuelto a Madrid tremendamente sin cero.

—Mira, aquello era anormal; todo iba demasiado bien. Ganamos partidos que nunca debimos ganar en teoría. Luego dicen que si hemos entrado en un bache. Y no hay bache. Sucede que estamos a la altura que realmente nos corresponde. Pero la defensa se mantendrá firme.

—¿Por algo especial?

—Porque el Real Madrid va a salir desmelenado, ahora que vuelve a rozar el título.

—Eso nos estamos temiendo nosotros.

—Claro que también puede suceder que estén rendidos del largo viaje desde Odessa...

—Hombre, tampoco han venido andando. Además, nosotros los jóvenes estamos acostumbrados a esa actividad. Y en alguna parte descansarían.

—El Real Madrid juega en el Santiago Bernabéu con poca profundidad, pero tampoco acaba de ceder puntos. El partido de hoy, ¿lo va a plantear el Zaragoza de cara al empate?

—Lo que nos hemos propuesto es hacer un buen partido, quedar a buena altura...

—Pero si habréis medido fríamente vuestras posibilidades reales...

—Sí, claro. Yo particularmente veo lejanas posibilidades de puntuar y no creo que saquemos algo positivo. El Real Madrid juega en su campo, y en estos mo-

mentos es superior a nosotros. Además, deben andar muy bien de moral.

—El partido va a ser televisado. ¿Eso es un estímulo para vosotros o va a servir para cargaros de responsabilidad y ponerlos nerviosos?

—Ni lo uno ni lo otro. Luego, cuando estás en el campo, te olvidas de quien te está viendo y sólo piensas en el balón.

—Y hablando de estímulos, ya llegan noticias de que tenéis primas extras. Más concretamente: veinticinco mil pesetas por el empate y cincuenta mil por la victoria.

—Ojalá. ¡Qué más quisiéramos nosotros! Pero, naturalmente, de eso no hay nada cierto. En mi larga vida deportiva solamente he cobrado dinero del Zaragoza.

Y nadie nos paga ahora por ganar un partido que, por otra parte, está muy lejos de nuestras posibilidades.

—¿Qué consejo especial os ha dado Carriega?

—Todavía, ninguno. Suele hablar tres horas antes del encuentro.

—Corren buenos tiempos para Violeta. Kubala se acuerda de ti, pero la defensa de la selección hace agua. ¿Tú sabes algo de eso?

—Yo creo que todo se debe a querer ganar por las bravas.

—¿Quién seguirá en la libreta de Kubala, Tonono o Violeta?

—El es un gran jugador; yo, quizá más ofensivo. Pienso que todo depende del momento de cada uno.

Con Violeta han venido Vilanova, Nieve, Rico, González, Royo, Vallejo, Molinos, Lacruz, Leirós, Rubial, G. Castany, Ocampos, Galdós, Duñabeitia y Costa.

Valentín MARTÍN

VIÑAS-GARRETA VENCEDORAS ABSOLUTAS

El equipo formado por Nuria Viñas y Garreta, a bordo de un «B. M. W. 2.002 TI», se han proclamado vencedoras absolutas de la VI edición del Rally Femenino Siasa, puntuable para el Campeonato de España de Rallyes Femeninos, y que se disputó ayer en las carreteras de las proximidades de Madrid.

Un total de 23 equipos —de los que 21 se clasificaron— tomaron la salida para disputar un total de tres pruebas de regularidad y otras tantas subidas cronometradas, para culminar con una prueba de velocidad, totalmente voluntaria, que se celebró en el circuito del Jarama.

Nuria Viñas fue la mejor en todas las subidas, con ligera ventaja sobre las hermanas Rodríguez Mesa. La mayor diferencia, poco más de tres segundos en la subida a La Cabrera. Hay que contar, sin embargo, las buenas «performances» del «Ford Capri» de Robles-Salas, que realizó los mejores tiempos en las pruebas cronometradas, superando incluso a las que luego resultarían vencedoras. No obstante, su falta total de regularidad le retrasaron hasta el puesto decimonoveno de la clasificación definitiva.

Es de destacar la presencia en la edición de 1973 de varios modelos de gran cilindrada en contraste con pasados años, que mostraban varios «600» en los primeros lugares. «B. M. W.», «Ford Capri», «Seat 124 Sport 1.600», «TS», etc., estuvieron representados en el Rally Siasa, como prueba del aumento de la afición por el automovilismo que se experimenta en la mujer española. El recorrido, por otra parte, fue de singular dureza, y ello no arredró a estas pilotos que, una vez al año, se asoman con su Rally por las cercanías de Madrid. Las Matas, Hoyos de Manzanares, Colmenar Viejo, Guadalix de la Sierra, La Cabrera, El Berruero, Torrelaguna, Navalafuente, Venturada y San Agustín de Guadalix fueron lugares importantes en el paso de todas las corredoras hasta llegar al Circuito del Jarama, donde concluiría la celebración del Rally Siasa.

En la clasificación final, Nuria Viñas-Garreta («B. M. W. 2.002 TI») encabeza la lista de corredoras, delante de las hermanas Rodríguez Mesa («Seat 124 Sport»), de Quintana-Navarro («Morris 1.300»), de Acha-Miranda («Seat 1.300») y de Piazza-Zanobini («Mini 1.000»).

M. ROCA

CARRERAS DE CABALLOS

HOY, EL PREMIO DE LA DIPUTACION

Tercera reunión de carreras de caballos en Madrid con seis pruebas programadas, con el premio de la Diputación como carrera estelar al tener una dotación de 150.000 pesetas. Otra nota sobresaliente del programa es el fondo de la triplegemela, puesto que el único acertante del día pasado tuvo la desgracia de serle anulado el boleto al no haberse depositado, como es preceptivo, en el buzón B.

El programa de la jornada es el siguiente:

Premio Alfidir (vallas). — 3.000 metros:

«Chacolí» (72), J. M. Sánchez; «Retoño» (70), señor L. Urbano; «Sahib II» (72), Chavarrias; «Cappy» (68), M. Alonso; «Efir» (63), J. Borrego; «Plus Ultra» (61), Campos.

Premio Legamarejo (venta, hándicap). — 1.600 metros:

«Padelic» (62), Borrego; «Alavés» (58), E. Robles; «Premier

«Izigane» (56), Hueso; «Patty Dear» (54), Angel; «Gaz» (53), Alvarez; «Bonnie» (63), Moltó; «Haute Lutte» (55), Gelabert; «Jeratsu» (54), R. Martín; «Alitalia» (52), Carudel; «Sombriña» (49), A. Robles; «Alfarera» (50), Saugar; «Souriante» (46), Hernández.

Premio de la Diputación de Madrid. — 2.100 metros:

«Naraly» (62), Borrego; «Noble Hermitage» (58), R. Martín; «Franjezco» (54), Carrasco; «Yeveltudor» (53), Carudel; «Gervik» (50), Hernández.

Premio Samarella. — 1.500 metros:

«Atlantic» (59), J. M. Sánchez; «Barnie Goo Goo» (56), E. Robles; «Llamekan» (59), Carudel; «Kopal» (55), R. Martín; «Neoteri» (52), A. Robles; «Solid Phase» (51), Carrasco; «Chio» (46), M. Hernández; «Folfolle» (42), Espín; «Lau» (47), Borrás; «La Koquette» (45), Gelabert.

SERRANO Y ALBUQUERQUE, REHABILITADOS

Los comisarios de carreras han tomado los siguientes acuerdos fundamentales en relación con el posible «doping» de los caballos «Dragón» y «Poseidón».

Primero. Que estos caballos corrieron el día 4 de febrero en el hipódromo sevillano de Pineda, bajo la influencia de cafeína, por lo que son distancios al último lugar.

Segundo. Que se deja sin efecto la prohibición provisional para preparar impuesta a los señores duque de Albuquerque y Estanislao Serrano, advirtiéndoles para que en lo sucesivo tomen las debidas precauciones en evitación de hechos como éste, imponiéndoseles la multa de cinco mil pesetas.

Tercero. Que se prohíbe la participación pública de los referidos caballos hasta que se acredite su perfecto estado físico.

Es de interés señalar el considerando octavo, que dice: «Que de la prueba practicada aparece plenamente acreditada la falta de participación de los propietarios y preparadores respectivos, por lo que debe dejarse sin efecto la resolución del 14 de febrero, respecto a la retirada provisional de licencia de ambos preparadores.»

R.

PANORAMA

CARRERAS DE CABALLOS

EL DUQUE DE ALBUQUERQUE CORRERA EL GRAND NATIONAL

El veterano jinete español duque de Albuquerque participará este año por cuarta vez en el Grand National, la más importante prueba hípica británica, según ha manifestado el mismo al diario londinense «Daily Telegraph».

Las autoridades hípicas españolas retiraron la licencia al duque el pasado mes, después de encontrar muestras de cafeína en dos de sus caballos, ganadores de un premio corrido en Sevilla. «Existe un problema con dos caballos míos que tiene que solucionarse en España», ha manifestado el duque de Albuquerque, que presenció una carrera en Kempton en compañía de la Reina madre.

Albuquerque, de cincuenta y cuatro años, que se rompió una pierna corriendo el Grand National en 1965, espera participar este año montando a «Nereo».

HIPICA

GRAN BRETAÑA GANO LA COPA DE DAVOS (SUIZA)

El equipo de Gran Bretaña ha ganado la Copa de las Naciones del Concurso hípico internacional sobre nieve de Davos, Suiza. Los británicos se adjudicaron la prueba de potencia por el campeón del mundo David Broome, y la de salto por equipos, disputada según la fórmula de Gran Premio de las Naciones, con tres jinetes cada representación. En la prueba de potencia Broome se impuso al término del tercer «barrage», tras haber terminado quince jinetes el recorrido normal sin falta.

PEDESTRISMO

LA URSS PARTICIPARA EN EL CROSS DE LAS NACIONES

La URSS participará por primera vez en el Cross de las Naciones, que se celebrará el próximo sábado, día 17 de marzo, en Waregem (Bélgica).

Para esta prueba la Federación de Atletismo soviética ha designado a los siguientes corredores: Nicolás Pouklakov (recordman nacional de los 5.000 metros en 13-33-2), Paul Andreev, Patras Chimoneli, Nicolás Sviridov (antiguo recordman nacional de los 5.000 metros en 13-33-4), Vladimiro Merkouchine, Valentín Sotov, Vadim Motchalov y Boris Ollianitski.

El campeón nacional de 1973 de cross country, Rechid Chafafoutdinov, no figura en esta selección, pues ha sido seleccionado para el encuentro de atletismo en sala entre Estados Unidos y la URSS, que se celebrará el próximo día 16 en Richmond.

OLIMPICAS

SAMARANCH HABLA DE MUNICH

El olimpismo fue presentado por el Procurador en Cortes y miembro del Comité Olímpico Internacional Juan Antonio Samaranch, que desarrolló el tema «Los Juegos Olímpicos de Munich vistos desde dentro». El acto fue organizado por la Woven Cámara de Reus, dentro del ciclo mensual de conferencias que tiene programadas.

Tras su documentada disertación el señor Samaranch explicó diversos aspectos del movimiento y organización olímpica a través de un coloquio.

Presidió la sesión el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, acompañado del Presidente de la Diputación, Alcalde de la ciudad y otras autoridades.

VUELO CON ESQUIS

EL ALEMAN ASCHENBACH, PRIMERO EN LOS MUNDIALES

Tras la primera jornada del Campeonato del mundo de vuelo con esquís, que se ha celebrado en Oberstdorf, sobre el supertrampolín «Heime Klopfer», el alemán oriental Hans-Georg Aschenbach figura en cabeza de la clasificación general con un total de 418,5 puntos. Saltó 157 y 152 metros, respectivamente.

Se encuentra en segundo lugar el actual poseedor del título, el suizo Walter Steiner (157 y 163 metros), con 413 puntos, seguido del checoslovaco Kodejska (154 y 154), con 410 puntos.

VELA

REGATA INTERNACIONAL DE SITGES

La cuarta edición de la regata internacional de Sitges, en la que se disputarán los trofeos «Copas de Oro», del Ayuntamiento de la villa, tendrá efecto durante los días 28, 29 y 30 de abril y 1 de mayo.

Podrán tomar parte en estas competiciones náuticas los «470», «420» y «vaurien», y se limitará la inscripción a un máximo de cincuenta embarcaciones. La inscripción quedará cerrada definitivamente el día 15 de abril.

APRECIACIONES PARA ESTA TARDE

PREMIO	EN PESO	EN DISTANCIA	VIENE DE CORRER BIEN	BIEN MONTADO	SELECCION	OUTSIDER
Alfidir	Retoño	Chacolí	Chacolí Cappy	Sahib II	Chacolí Retoño	Sahib II
Legamarejo	Patty Dear	Alitalia	Alfarera P. Tzigane	Alitalia Jeratsu	Alitalia Patty Dear	Alfarera
Diputación	Naraly Franjezco	Naraly	N. Hermitage Yeveltudor	N. Hermitage Yeveltudor	Naraly N. Hermitage	Yeveltudor
Samarella	Chío La Koquette	Kopal La Koquette	Chío	Llamekan Kopal	Chío La Koquette	Kopal
R. Nublo	Luzeña Hereje	Hereje Tea for Tess	Luzeña Primsur	Hereje Briski	Hereje Luzeña	Tea For Tess
Nagir	Tourik Morroscó	Aranzueque	Tourik Tibidabo	Tourik Snobimbo	Tourik Aranzueque	Morroscó

programas de TV

Para hoy

PRIMERA CADENA		SEGUNDA CADENA	
00,15	ORACION, DESPEDIDA Y CIERRE.	18,30	CARTA DE AJUSTE. «El martirio de San Esteban»
11,15	CARTA DE AJUSTE. «Cuadros de una exposición», de Mussosgsky-Ravel.	19,00	PRESENTACION Y AVANCES.
11,30	APERTURA Y PRESENTACION.	19,01	LA TRIBU DE LOS BRADY. «En busca del diario».
11,31	LA FIESTA DEL SEÑOR Y SANTA MISA. Charla religiosa, con retransmisión de la Santa Misa desde Prado del Rey.	19,30	FESTIVAL.
12,30	CONCIERTO. «Concierto en si bemol para cello y orquesta», de Boccherini.	20,30	LA PANTERA ROSA. «Un genio con la piel rosada».
13,00	UNIDAD MOVIL. Balonmano: Atlético de Madrid-Barcelona.	21,00	EL HOMBRE DEL RIFLE. «Broma pesada». Mayores 18 años.
14,30	PRIMERA EDICION.	21,30	CITA CON LA HISTORIA. «El Romanticismo».
15,00	NOTICIAS.	22,00	TELEDIARIO 2.
15,35	TARDE PARA TODOS.	22,35	CINECLUB. CICLO ADAPTACIONES LITERARIAS. «¿Qué fue de Baby Jane?» (What Ever Happened to Baby Jane?) (1963). Mayores 18 años.
20,00	FUTBOL. Campeonato de Liga. Real Madrid-Zaragoza.	00,05	ULTIMA IMAGEN.
22,00	TELEDIARIO.		
22,35	ESTRENOS TV. «Cinco mujeres indómitas».		
24,00	ULTIMAS NOTICIAS.		
00,05	TIEMPO PARA CREER.		

Para mañana

PRIMERA CADENA		SEGUNDA CADENA	
13,45	CARTA DE AJUSTE. Folklore venezolano.	20,30	NOVELA (Cap. I de V.). «La prima Phillis», de Elizabeth Gaskell. Guión: Juan Antonio Molina Foix. Realización: Luis María Göell. Intervienen: PAUL MANING, Emilio Arredondo; EDWARD HOLSWORTH, Ricardo Tundidor; PHILLIS HOLMAN, Charo López; MRS. HOLMAN, Montserrat Carulla; «PASTOR» BENEZER HOLMAN, Estanis González.
14,00	APERTURA Y PRESENTACION.	21,00	TELEDIARIO
14,01	ALMANAQUE	21,35	EL OCTAVO DIA, por Monseñor Guerra Campos.
14,30	PRIMERA EDICION	21,45	UN, DOS, TRES... RES-PONDA OTRA VEZ
15,00	NOTICIAS	23,00	ESPECIAL «Mocedades». El grupo «Mocedades» interpreta las siguientes canciones: «Otoño» (fragmento), «Pange Lingua», «Más allá», «My Bonny», «Adiós amor», «Esta noche ha llovido», «El arriero», «Swing Low», «Sweet Cheriote», «Gitano» y «Eres tú».
15,35	COMO ES, COMO SE HACE «El hipódromo».	23,30	VEINTICUATRO HORAS
16,00	MAMA Y SUS INCREIBLES HIJOS «Se solicita chófer».	24,00	ORACION, DESPEDIDA Y CIERRE
16,30	DESPEDIDA Y CIERRE		
17,45	CARTA DE AJUSTE. Folklore argentino.		
18,00	APERTURA Y PRESENTACION		
18,01	AVANCE INFORMATIVO		
18,05	LA CASA DEL RELOJ. Número 220. «El Zoo» (I).		
18,25	CON VOSOTROS		
19,30	LOS CHIRIPITIFLAUTICOS		
19,40	BUENAS TARDES		

SECCION DE ANUNCIOS TELEGRAFICOS

Tarifa: 5,00 ptas. cada palabra

CONSULTAS

CLINICA especializada Doctor Hernández. Duque Alba, 10. Enfermedades venéreas. Análisis. 2653446.

HIPOTECAS

HIPOTECAS 24 horas. Exclusiva Merino. Marqués Urquijo, 10.

TRASPASOS

POR fallecimiento de don Antonio Rivas Blanco se hace cargo de la casa de huéspedes «Olimpia», sita en calle Alameda, número 4, de Madrid, doña Isabel Atienza Gómez.

CARTELETA

CLAVE DE ESTRENOS

GP: Para Gran Público.
PC: Para Cinéfilos.
●: Calificación artística.
*: Calificación comercial.
18: Para mayores de dieciocho años.
14: Para mayores de catorce años.
Pol.: Para todos los públicos.
SC: Sin Calificar

ESTRENOS

AL DIABLO CON AMOR — Dir.: Gonzalo Suárez. Int.: Ana Belén y Víctor Manuel. Color. (18.) Musical de aventuras. GP. Calificación: ** (MONTERA y VERGARA.)
ALARMA VUELO 502, SECUESTRADO.—Director: John Guillermin Int.: Charlton Heston e Yvette Mimieux Color. Intriga GP. Calificación: ** (14.) (PAZ.)
ABARET.—Dir.: Bob Fosse Int.: Liza Minnelli y Michael York Comedia politico-musical GP y PC. Calificación: ** * * * Color (18.) (ALBENIZ.)
CALICHE SANGRIENTO. — Dir.: Helvio Soto. Int.: Jorge Guerra, Arnaldo Barrios y Patricia Guzmán. Drama histórico. GP y PC. Calificación: ●. * * (BELLAS ARTES.)
DON QUIJOTE CABALGA DE NUEVO.—Director: Roberto Gavaldón. Int.: Mario Moreno «Cantinflas», Fernando Fernán-Gómez y María Fernanda d'Ocón. Color. (Tol.) SC. (CAPITOL.)
EL HOMBRE INVISIBLE.—Dir.: Anthony M. Dawson. Int.: Dean Jones. Comedia. GP. Calificación: *; Color. (Tol.) (IMPERIAL.)
EL JUEZ DE LA HORCA.—Dir.: John Huston Int.: Paul Newman y Ava Gardner Western GP y PC. Calificación: ** * * * Color (18.) (AMAYA.)
EL PADRINO.—Dir.: Francis Ford Coppola Int.: Marlon Brando y Al Pacino. Dramática. GP y PC. Calificación: ●. * * * * Color (18.) (PALACIO DE LA MUSICA.)
EGLANTINE.—Dir.: Jean-Claude Brialy. Intérpretes: Claude Dauphin y Odile Versois. (18.) Comedia sentimental. GP. Calificación: ** * (BULEVAR.)
EXPERIENCIA PREMATRIMONIAL — Director: Pedro Masó. Int.: Ornella Muti y Alesio Orano. Comedia melodramática. GP. Calificación: * * * * Color (18.) (CALLAO.)
HASTA NUNCA, DOCTOR. — Dir.: Rod Amateau. Int.: Peter Sellers. Sátira. GP. Calificación: * * * * Color. (18.) (CARLOS III, ROXY «A», PRINCESA, CONSULADO y VICTORIA.)
LUTE.—Dir.: Alan J. Pakula. Int.: Jane Fonda y Donald Sutherland. Intriga policiaca. GP. Calificación: * * * * Color (18.) (AVE NIDA.)
LA AVENTURA ES LA AVENTURA.—Dir.: Claude Lelouch. Int.: Jacques Brel y Johnny Hollyday. Comedia. GP. Calificación: * * * * * Color. (18.) (LUCHANA, TORRE DE MADRID y RICHMOND.)
LA AVENTURA DEL POSEIDON.—Dir.: Ronald Neame. Int.: Gene Hackman, Ernest Borgnine y Shelley Winters. Dramática. GP. y PC. Calificación: ●, * * * * * Color. (14.) (GRAN VIA.)
LA DESCARRIADA.—Dir.: Mariano Ozores. Intérpretes: Lina Morgan, José Luis López Vázquez, Antonio Ozores. Comedieta. GP. Calificación: * * * * * Color. (18.) (SALAMANCA.)
LA DUDA.—Director: Rafael Gil. Int.: Fernando Rey y Analía Gadé. Dramática. GP y PC. Calificación: ●, * * * * * Color. (18.) (PROYECCIONES.)
LA GUERRILLA.—Dir.: Rafael Gil. Int.: Francisco Rabal, Jacques Destoon y La Pocha Drama. GP. * * * * * Color. (18.) (PALAFOX.)
LAS TENTACIONES DE BENEDETTO.—Director: Nino Manfredi. Int.: Nino Manfredi y Lionel Stander. Comedia satírica. GP y PC. Calificación: ● * * * * * Color. (18.) (RIALTO.)
LE SEGUIAN LLAMANDO TRINIDAD — Dir. E. B. Clucher Int.: Ference Hill y Buc Spencer Western cómico GP. Calificación: * * * * * Color (Tol.) (FUENCARRAL.)
MACBETH.—Dir.: Roman Polanski. Int.: John Finch, Francesca Annis y Martin Shaw Dramática. GP. y PG. Calificación: ● * * * * * Color. (18.) (BENLLIURE.)
NEWPORT FOLK FESTIVAL. — Actuaciones de Joan Baez, Bob Dylan, Peter, Paul & Mary, Donovan, Pete Seeger y otros cantantes Reportaje musical. GP. Calificación: * * * * * Color. (Tol.) (GALILEO.)
VOSOTROS LOS NIÑOS PRODIGIO.—Director Kurt Hoffmann Int.: Johanna Koczián y Robert Graf Comedia satírica. GP y PC. Calificación: ● * * * * * (ROSALES.)
PASTEL DE SANGRE.—Dir.: Jaime Chavarrín, Emilio Martínez-Lázaro, Francisco Bellmunt y José María Vallés. Int.: Marisa Paredes, Eusebio Poncela, Marta May y Charo López. Terror. GP. Calificación: *. Color. (18.) (ALEXANDRA.)
QUE ME PASA DOCTOR?—Dir.: Peter Bogdanovich Int.: Barbra Streisand y Ryan O'Neal Comedia GP y PC. Color (14.) Calificación: ● * * * * * (COLISEVM.)
RAZZIA (La redada).—Dir.: José Antonio de la Loma. Int.: Simón Andrés y Máximo Valverde. Color. (18.) Policiaca. GP. Calificación: * * * * * (LOPE DE VEGA.)
SMIC, SMAC, SMOG.—Dir.: Claude Lelouch Int.: Catherine Allegret y Francis Lai. Comedia. GP. Calificación: * * * * * Color. (18.) (PALACE.)
SUEÑOS DE SEDUCTOR.—Dir.: Herbert Ross Int.: Woody Allen. Comedia satírica. GP. y PC. Calificación: ● * * * * * Color (18.) (REX.)
TAKING OFF (Juventud sin esperanza). — Dir.: Milos Forman Int.: Lynn Carlin y Buck Henry Comedia dramática GP y PC. Calificación: ● * * * * * Color (18.) (POMPEYA y PENALVER.)
THE GLASS HOUSE (La casa de cristal). — Director: Tom Gries. Int.: Vic Morrow y Clu Gulager. Color. (18.) Dramática. GP. y PC. Calificación: ● * * * * * (ROXY «B».)
UN VIUDO A LA ITALIANA. — Dir.: Gianni Grimaldi. Int.: Carlo Giuffrè y Françoise Prevost. Comedieta. GP. Calificación: * * * * * Color. (18.) (CONDE DUQUE.)
VIOLENCIA EN LAS VEGAS.—Dir.: Lee Madden. Int.: Tom Stern y Jeremy Slate. (18.) Comedia dramática. GP. Calificación: * * * * * (FANTASIO, GAYARRE, INFANTAS y APOLO.)
X Y ZEE (Salvaje y peligrosa).—Dir.: Brian G. Hutton. Int.: Elizabeth Taylor y Michael Caine y Susannah York. Drama psicológico GP. y PC. Calificación: ● * * * * * Color (18.) (EL ESPAÑOLETE.)
Y DESPUES LE LLAMARON EL MAGNIFICO.—Dir.: E. B. Clucher. Int.: Terence Hill Color. (14.) Western cómico GP. Calificación: * * * * * (NARVAEZ.)
YA LE LLAMAN PROVIDENCIA. — Dir.: Giulio Petroni. Int.: Tomás Millán. Western cómico. Calificación: * * * * * Color. (Tol.) (PALACIO DE LA PRENSA, VELAZQUEZ, BILBAO, PROGRESO, REGIO, LICEO y GARDEN.)
YA SOY UNA MUJER. — Dir.: David Greene. Int.: Jenny Agutter y Bryan Marshall. Color. (18.) Intriga. GP. Calific.: * * * * * (DRUGSTORE, URQUIJO, CARLTON y MONACO.)

REPOSICIONES

¿DONDE VAS, ALFONSO XII?—Dir.: Luis César Amadori. Int.: Vicente Parra y Paquita Rico. Color. (Tol.) GP. Calificación: * * * * * (REAL CINEMA.)
DULCE PAJARO DE JUVENTUD.—Dir.: Richard Brooks. Int.: Paul Newman y Geraldine Page. Drama. GP y PC. Calificación: ●, * * * * * Color (18.) (ALCALA PALACE.)
EL HOMBRE DE LA MANCHA. — Dir.: Arthur Hill. Int.: Sophia Loren y Peter O'Toole. Color. (14.) GP. Calificación: * * * * * Comedia musical. (UNIVERSAL CINEMA, ALVI, CANCELLER, JUAN DE AUSTRIA, MONUMENTAL, LIDO, INFANTE y FLORENZA.)
LA MAQUINA DEL AMOR.—Dir.: Jack Haley. Int.: Dyan Cannon y John Philip Law. Color. (18.) GP. Calificación: * * * * * Dramática. (MOLA.)
MARIA, REINA DE ESCOCIA. — Dir.: Charles Jarrott. Int.: Vanessa Redgrave y Glenda Jackson. Color. (18.) GP y PC. Calificación: ●, * * * * * Histórica. (CONCEPCION, CANDILEJAS y FALLA.)
TARZAN Y SU HIJO. — Dir.: Richard Thorpe. Int.: Johnny Weismuller y Maureen O'Sullivan. Color. (Tol.) Aventuras. GP. Calificación: * * * * * (TIVOLI.)

SESUDAS REFLEXIONES

MEDITACION PROFUNDISIMA

En este mundo lo que más se presta al pitorreo es el botijo.

* * *

ENCHUFES

Los enchufes eléctricos pueden ser muy pequeños: de un voltio. Los otros pueden ser muy grandes: de un millón.

* * *

GRECIA

Los griegos cuando hacen la revolución la hacen dentro de un orden: Dórico, jónico o corintio.

* * *

PALEOLITICO

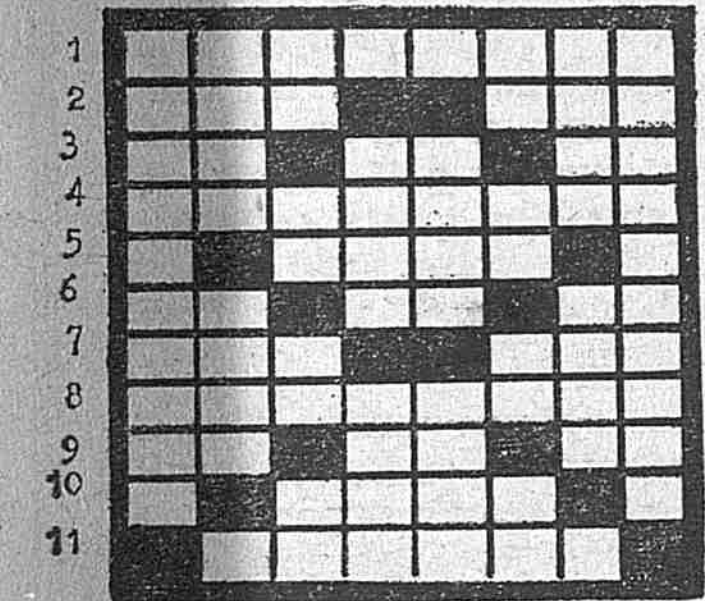
En el Paleolítico, tuviesen las ideas que tuviesen, todos los hombres eran «cavernícolas».

J. P. C.

CRUCIGRAMA

Número 545

1 2 3 4 5 6 7 8



HORIZONTALES.—1:

Vestibulo de un templo, peristilo de columnas.—2: En las esquelas de defunción. Al revés, tiempo del verbo ser.—3: Provenzal. Negación. Onomatopeya de mugido.—4: Cuerpos que al disgregarse en un líquido se dividen en partículas pequeñas, sin disolverse.—5: Punto cardinal. Marche. Símbolo químico.—6: Nota musical. Vocales fuertes. Siglas comerciales.—7: Período de tiempo. Al revés, condenada.—8: Oficial de la Justicia.—9: Entrega. Letras de «rueda». Nombre de letra.—10: Punto cardinal. Marca de coche español. Símbolo químico.—11: Teoría de Planck generalizada por Einstein.

VERTICALES.—1: Cierta animal.

— 2: Adinerado. Al revés, concierte una alianza. Consonante.—3: Al revés, río europeo. Nota musical. Símbolo químico. Posesivo apocopado.—4: Consonante. Figura geométrica. Cierta sustancia que puede formarse en la sangre o en la orina.—5: Número romano. Opera de Verdi. Nombre de varón.—6: Dativo. Preposición. Al revés, negación. Consonante repetida.—7: Río español. Al revés, extremidades.—8: Alucinarles, deslumbrarles.

SOLUCION AL CRUCIGRAMA NUM. 544

HORIZONTALES. — 1: Esquivel.—2: Seu. Ana.—3: Po. As. eD.—4: Ocasione.—5: N. atoS. A.—6: Ti. iN. Ir.—7: Ars. LMI.—8: Nauticaa.—9: En. oL. Mi.—10: O. Amad. S.—11: Probos.

VERTICALES. — 1: Espontáneo.—2: Seoc. Irán. P.—3: Qu. Aa. Su. Ar.—4: U. Asti. Somo.—5: I. Sion. ilaB.—6: Va. Os. LC. Do.—7: eneN. Imán.—8: Ladea. ríais.

LAS COPLAS

NI FU, NI FA

(A Manolo Vázquez-Prada, que me estará leyendo.)

Quien en todas partes há cocktail, cita y ambigü y a izquierda y derecha dá pleitesía y rendibü, no nos importa ni fú, ni fá.

El que dice que se está mucho mejor en Moscú, pero a Moscú no se va, no nos importa ni fá, ni fú.

Quien por aquí y por allá dice que nos lleva el bú, ni es chicha ni es limoná. No nos importa ni fú, ni fá.

Quien dice «sí, pero cá» y ya a Dios o a Belcebú enciende vela rizá, no nos importa ni fá, ni fú.

El que piensa que el maná o el chupar del palodú llega sentado en sofá, no nos importa ni fú, ni fá.

Y el que en calle de Alcalá marcha propagando rú-mores de muy mala «ú», no nos importa ni fá, ni fú.

Juan PINOZ CREUS

entretenimientos

SALTO DE CABALLO

Número 548

Empezando por la casilla número 1 y terminando en la 25 procediendo como los caballos del ajedrez encontrará el lector un pensamiento

DO	MU	DON	PRES	CRE
DE	PAR	A	JE	JU
LAS	POR	EL	TE	TI
EN	O	HOM	AN	RES
LOS	CON	ES	GI	BRES.

SOLUCION AL SALTO DE CABALLO NUM. 548

*El prestigio de Don Juan con las mujeres es en parte creado por (NONON)«—(MARANON) los hombres».

HOROSCOPO PARA HOY



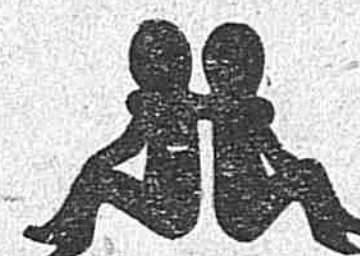
ARIES

SALUD.—Excelente. TRABAJO.—No sea tan imaginativo y no haga unos planes tan fantásticos, que nunca podría poner en práctica. AMOR.—No se haga demasías ilusiones sobre esa persona.



TAURO

SALUD.—Normal. TRABAJO.—No escuche las palabras de ese adulador, que sólo trata de ganarse su confianza. AMOR.—Nada se opondrá a sus planes.



GEMINIS

SALUD.— Peligro de intoxicación. TRABAJO.— Sus superiores se mostrarán hoy más exigentes que de costumbre. AMOR.—Jornada propicia para el idilio.



CANCER

SALUD.—Buena. TRABAJO.— Sus dudas se irán aclarando al fin. AMOR.— No interprete mal las palabras de la persona amada.



LEO

SALUD.—Actúe con moderación. TRABAJO.—Renuncie a ese sueño imposible y sea más práctico. AMOR.—No haga confidencias a nadie sobre su vida sentimental.



VIRGO

SALUD.—Pasable. TRABAJO.— Su presupuesto se verá mermado de forma considerable. AMOR.—Ruptura.



LIBRA

SALUD.—Sea prudente si practica deportes; podría romperse una pierna. TRABAJO.— Su excesiva franqueza podría perjudicarlo. AMOR.—No siga flirteando con esa persona.



ESCORPION

SALUD.—Buena. TRABAJO.—Necesita distraerse; aproveche la jornada para practicar deporte o busque la compañía de algún amigo interesante, y olvide por el momento sus problemas de índole financiera. AMOR.— Muestre más ternura con la persona amada.



SAGITARIO

SALUD.—Excelente. TRABAJO.— Afísese y concéntrese en su trabajo; sólo de ese modo logrará finalizarlo a tiempo. AMOR.— Buen día para los asuntos del corazón.



CAPRICORNIO

SALUD.—Resfriado. TRABAJO.— La ruptura de esa asociación no debe preocuparle lo más mínimo. AMOR.— Cambios importantes en su vida amorosa.



ACUARIO

SALUD.—Perfecta. TRABAJO.—Suerte en el plano económico. AMOR.—Declaración amorosa.



PISCIS

SALUD.—El apéndice le molestará hoy ligeramente. TRABAJO.— No cometa excentricidades; obre con cabeza y no actúe como si fuera un chiquillo. AMOR.—Apasionamiento.

LOS NIÑOS NACIDOS HOY.—Serán conservadores, ecuanímes y muy sensatos. Enemigos de la violencia, evitarán siempre recurrir a ella.

CHIPRE NIEGA EL PASAPORTE A SU VICEPRESIDENTE

NICOSIA. (Efe-Reuter.)—Rauf Denktash, vicepresidente de Chipre y jefe de la comunidad turco-chipriota, ha suspendido la visita que tenía prevista para hoy a Roma, porque el Gobierno de Chipre se ha negado a concederle pasaporte nuevo, se ha anunciado esta noche en Nicosia.

Denktash se disponía a trasladarse a la capital italiana para asistir a una reunión del Centro de Estudios Mediterráneos de las Universidades americanas.

BRASIL: 8.000 KILOMETROS DE RESERVA PARA LOS INDIOS KRENAKORE

SAO PAULO (Brasil). (Efe-Reuter.) — El Presidente brasileño, Emilio Garástazu Médici, ha firmado un decreto que supondrá, en efecto, «la salvación de la última civilización primitiva en Brasil y, quizá, del mundo», según ha afirmado el experto en problemas indios Orlando Villasboas.

Por mediación del decreto, se crea una reserva temporal de 8.000 kilómetros cuadrados para los indios gigantes krenakore, la última tribu salvaje con la que tomaron contacto, recientemente, los hermanos Villasboas.

CHILE: ATENTADO CONTRA EL VICEPRESIDENTE DE LA DEMOCRACIA CRISTIANA

SANTIAGO DE CHILE. (Efe.)—Un atentado terrorista fue perpetrado en la madrugada de ayer contra la casa del senador Osvaldo Olguin, vicepresidente del Partido Demócrata-Cristiano, la principal fuerza política del país.

Según indicó el propio senador, en la madrugada, desconocidos lanzaron una bomba incendiaria contra la fachada de la casa que ahora ocupa su suegra, ya que el parlamentario cambió esta vivienda.

ESTADO SATISFACTORIO DE VELASCO ALVARADO

LIMA. (Efe.)—El estado de salud del Presidente de la República, general Juan Velasco Alvarado, continúa evolucionando satisfactoriamente después de la intervención quirúrgica a la que fue sometido el viernes, que determinó la amputación de la pierna.

CUATRO MUJERES HERIDAS EN UNA EXPLOSION EN GLASGOW

GLASGOW. (Efe-Reuter.)—Cuatro mujeres tuvieron que ser internadas en un hospital al hacer explosión anoche una bomba en un salón de Glasgow, donde los partidarios protestantes iban a celebrar un baile.

La Policía acudió inmediatamente y acordonó el área y detuvieron a dos individuos como sospechosos de la explosión.

La explosión rompió los cristales de las ventanas del edificio de tres pisos, incendiándose alguno de los pisos superiores.

Las cuatro mujeres que resultaron heridas, al parecer, no se encuentran en estado grave.

PEPPINO DI CAPRI, VENCEDOR EN SAN REMO

SAN REMO (Italia). (Efe.)—Peppino di Capri, con la canción «Un grande amore e niente piu» ha vencido en la XXIII edición del Festival de la Canción de San Remo.

En segundo lugar se clasificó Peppino Gagliardi, con «Come un ragazzino».

La tercera posición fue conquistada por Milva, con «Da troppo tempo».

MOVIMIENTO SISMICO

GRANADA, 10. (Cifra.)—Dos temblores de tierra, el primero de ellos de cierta violencia, se han dejado sentir hoy en la ciudad granadina de Baza.

Uno de ellos fue a las ocho y cuarto de la mañana y la sacudida hizo moverse mesas, lámparas, etc., y vibrar los cristales de las casas. El segundo temblor fue a las nueve de la noche y su violencia fue menor.

El suceso causó alarma en el vecindario, pero no hay que lamentar daños personales ni materiales. También se desconoce el epicentro del seísmo hasta tanto no lo dé la estación sismológica de Cartuja.

VALENCIA: COMIENZAN LAS FIESTAS FALLERAS

VALENCIA. (Cifra.)—Con la primera «mascleta», disparada al mediodía de ayer en la plaza del Caudillo, y con la cabalgata del «Ninot», celebrada anoche, comenzó prácticamente la semana fallera, que alcanzará sus jornadas cumbres a partir de la noche del jueves, día 15, con la «plantá» de las fallas, y que finalizará en la noche del 19, día de San José, con la «cremá».

TORNEOS NACIONALES

Fútbol (Segunda División): Tenerife, 3; Pontevedra, 1.
Baloncesto (Primera División): Águilas, 73; Pineda, 68.
Balonmano (División de Honor): Granollers, 22; Vallehermoso, 12.
Hockey sobre Hielo (Liga Nacional): Puigcerdá, 3; R. Sociedad, 6.

TODO FAVORECE A CAMPORA

BUENOS AIRES, 10. (Crónica del enviado especial de ARRIBA y Pyresa, Diego Carcedo.)—Como todos los sábados, Buenos Aires se está quedando esta tarde calurosa completamente vacío. Mientras las calles aparecen casi desiertas, una larga caravana de coches abandona la ciudad en dirección a las playas de moda. Ha cesado por completo la campaña electoral, han enmudecido los altavoces y los barrenos se apresuran a retirar los últimos cubos repletos de octavillas. Sólo algunos movimientos de tropas y el patrullar nervioso de los «jeeps» de la Policía recuerdan que dentro de muy pocas horas catorce millones largos de argentinos tendrán que enfrentarse con una grave responsabilidad; después de bastantes años de política sinuosa de regímenes vacilantes, de convulsiones y de Gobiernos ineficaces, el país, agobiado por la inflación y el desempleo, vuelve a tener, cara a su futuro, una opción democrática.

Nueve opciones

Por primera vez en mucho tiempo, las urnas invitan o, mejor dicho, conminan al pueblo a expresar con un amplio margen de libertades sus deseos. Cuando Lanusse anunció por primera vez que habría comicios sin ningún tipo de proscripciones, fueron muy pocos los que creyeron que podrían llegar estos momentos. Pero la verdad es que la suerte está echada y también que los militares, a pesar de las dudas y de los titubeos, han cumplido. Durante toda la jornada dominical, los ciudadanos tendrán la ocasión de elegir a las personas que regirán los destinos de la nación en los próximos cuatro años. Son nueve las opciones que se ofrecen, y en ellas están incluidas la totalidad de las tendencias políticas modernas, excluido el extremismo marxista.

Entre el neocapitalista, con marcadas inclinaciones conservadoras, Julio Chamizo, candidato de la Nueva Fuerza, y el socialismo en libertad de corte laborista que propugna Oscar Alende, hay en juego una amplia gama de ideologías y programas de Gobierno. Predominan las fórmulas de centro izquierda e izquierda moderada, entre las que cabe incluir al Justicialismo y al Radicalismo del pueblo, partidos que aparecen de salida con las máximas posibilidades. En política interior, todos los aspirantes a ocupar la Casa Rosada propugnan reformas económicas y mejoras de carácter social, medidas todas ellas estrechamente ligadas a uno de los imperativos más urgentes que tendrá que afrontar la diplomacia del nuevo régimen.

Acercamiento

Pekín-Buenos Aires

Una de las capitales donde se seguirá con mayor interés el cómputo de los votos es, a pesar de la distancia, Pekín. La China Popular trata de acercarse a Buenos Aires, desde donde considera que existen mejores posibilidades de competir con el eje expansionista de inspiración yanqui, Tokio-Brasilia. Algunos observadores tratan de relacionar el viaje de Lanusse a España con el reconocimiento mutuo de los Gobiernos de Madrid y Pekín como un paso decisivo dentro de una inteligente estrategia de carácter económico internacional. Los países del Pacto Andino esperan también con impaciencia a la nueva Administración, en cuya actitud se cifran muchas esperanzas de los líderes de esta idea comunitaria. La subida al Poder de un gabinete peronista cuenta de antemano con el apoyo de quienes defienden posturas integradoras dentro del hemisferio.

damento común: sea el que sea quien se haga cargo en mayo de la dirección de la política interior y exterior argentina, tendrá que realizar urgentes innovaciones. Cualquier tipo de Gobierno adverso a reformas profundas está condenado de antemano al fracaso.

Incógnita a despejar

Ahora bien, ¿cuál de las nueve candidaturas conseguirá el apoyo popular necesario? Esta es la incógnita que en la noche del domingo a lunes tendrá que quedar despejada. El resultado de una elección siempre es incierto: en estas que celebrará el país dentro de breves horas, la Argentina hay algo que está fuera de toda duda. El peronismo triunfará por encima de los ocho restantes partidos. El problema estará en el margen de ventaja que obtenga: para tener acceso de forma automática al Gobierno, precisa conseguir más sufragios que todos los demás fórmulas juntas. Caso contrario habrá que ir a la segunda vuelta, y ahí la victoria va a resultar más difícil. En cualquier caso, si saca en esta primera vuelta un 45 por 100 de los sufragios, quiere decir que en el «ballotage» no tendrá problemas para alcanzar la mayoría absoluta.

Los últimos sondeos llegan a concederle al Frente Justicialista hasta un 43 por 100 de los votos. Puede obtener más del 50 por 100 si la abstención rebasa el 15. Se da por descontado que quienes más se inhibirán de votar serán los miembros de las clases altas, muchos de los cuales son los que en estos momentos viajan a Mar del Plata a pasar unos días de playa. Todos los pronósticos coinciden al asegurar que los obreros acudirán a las urnas de forma masiva. Esto beneficiará a Campora.

Cena de Hermandad de Alféreces Provisionales

Le fue impuesto el fajín de diario al teniente general Campano

MADRID. (De nuestra Redacción.)—En un ambiente de gran emoción y entusiasmo se celebró anoche la cena de la Hermandad de Alféreces Provisionales, que todos los años tiene lugar en esta fecha.

Este año, excepcionalmente, se dedicó el acto al teniente general Campano, que fue el primer alférez provisional que alcanzó el generalato y que actualmente es Capitán General de la VI Región. Entre los asistentes figuraban el Presidente de las Cortes y del Consejo del Reino, y los Ministros de Información y Turismo y de Justicia.

Ofrecieron el acto el presidente de la Hermandad de Madrid, Madín Rosón, y Rafael García Serrano, que exaltaron la figura del teniente general Campano y pusieron de manifiesto el espíritu de este acto, que responde a los principios que inspiraron el Movimiento Nacional.

El teniente general Campano dio las gracias por el homenaje que se le tributaba y sobre todo porque le hacía recordar momentos solemnes de la Patria, encargándole a todos los que habían prestado su esfuerzo y su afán a la recuperación de España, para que permanecieran firmes en sus puestos de trabajo y en su actividad diaria en ese mismo afán y en ese mismo engrandecimiento de la Nación.

Finalmente, y puestos en pie todos los asistentes al acto, entonaron el Himno de la Infantería, celebrándose a continuación un brillante fin de fiesta.